URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU
STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK

WOJEWÓDZTWO POMORSKIE

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2012

SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS

POMORSKIE VOIVODSHIP

GDAŃSK 2012

URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU
STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK

WOJEWÓDZTWO POMORSKIE

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2012

SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS

POMORSKIE VOIVODSHIP

GDAŃSK 2012

ZESPÓŁ REDAKCYJNY ***EDITORIAL BOARD***

Przewodniczący ***President***
Jerzy Auksztol

Redaktor główny ***Editor-in-chief***
Małgorzata Buńko

Członkowie ***Members***
Beata Bojarska, Barbara Brzezińska, Arkadiusz Grzenia,
Lidia Kędzierska, Jacek Maślankowski, Elżbieta Metelska, Aleksandra Sarnowska, Alicja Smoleń

Opracowanie merytoryczne ***Editorial supervision***
Zespół pracowników Urzędu Statystycznego w Gdańsku — *Team of the Statistical Office in Gdańsk*

Redakcja techniczna, tłumaczenie, grafika i skład komputerowy ***Technical supervision, translation, computer graphics and typesetting***
Pomorski Ośrodek Badań Regionalnych Referat Analiz i Opracowań Zbiorczych — *Pomeranian Centre for Regional Surveys Department of Analyses and Aggregated Studies*

Projekt okładki ***Cover design***
Lidia Motrenko-Makuch

Druk okładki ***Printing of cover***
Zakład Wydawnictw Statystycznych w Warszawie — *Statistical Publishing Establishment in Warsaw*

WYDAWCA ***EDITOR***
Urząd Statystyczny w Gdańsku — *Statistical Office in Gdańsk*
ul. Danusi 4, 80-434 Gdańsk
tel. 58 768-31-00, 58 768-31-30
fax 58 768-32-70,
e-mail: SekretariatUSGDK@stat.gov.pl
http://www.stat.gov.pl/gdansk

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

When publishing SO data please indicate source

ISSN 1733-1269

Druk: Urząd Statystyczny w Olsztynie, 10-959 Olsztyn, ul. Kościuszki 78/82
Nakład: 200 egz. Format B-5. Cena 27,00 zł.
Oddano do druku: grudzień 2012 r.

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Gdańsku przekazuje Państwu kolejne wydanie stałej, corocznej publikacji ***Województwo pomorskie – podregiony, powiaty i gminy.*** Opracowanie to zawiera bogaty zestaw informacji statystycznych charakteryzujących sytuację społeczno-gospodarczą, a także stan środowiska naturalnego w województwie według podregionów, powiatów i gmin w 2011 r. Opracowanie to stanowi istotne uzupełnienie treści ukazującego się równolegle *Rocznika statystycznego województwa pomorskiego.*

Publikację rozpoczynają tablice przeglądowe prezentujące ważniejsze dane o województwie w 2000 r. oraz w latach 2005-2011 oraz wybrane dane o podregionach i powiatach w 2005 i 2011 r. (za wyjątkiem danych dotyczących nakładów inwestycyjnych w przedsiębiorstwach i wartości brutto środków trwałych zaprezentowanych dla lat 2008 i 2011).

Dane statystyczne, pogrupowane w 12 działach tematycznych, poprzedzają uwagi ogólne, w których wyjaśnione zostały stosowane pojęcia i definicje – ich pełniejszą wersję odnaleźć można w *Roczniku statystycznym województwa pomorskiego 2011*. Zamieszczony materiał statystyczny wzbogacono ilustracjami graficznymi w formie wykresów.

Przy zachowaniu układu tematycznego, w treści publikacji zaprezentowano informacje uzyskane z przeprowadzonego w 2011 r. Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. Stanowią one istotne uzupełnienie wiedzy charakteryzującej ludność województwa oraz jej warunki mieszkaniowe.

Publikacja, poza wydaniem książkowym, dostępna jest na płycie CD oraz na stronie internetowej Urzędu http://www.stat.gov.pl/gdansk/ (wybrane tablice).

Oddając do rąk Państwa publikację ***Województwo pomorskie – podregiony, powiaty i gminy*** dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje, które przyczyniły się do wzbogacania jej treści.

Licząc na to, że opracowanie okaże się wartościowym źródłem informacji o naszym województwie, zapraszam uprzejmie Państwa do lektury.

Jerzy Auksztol

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Gdańsku

Gdańsk, grudzień 2012 r.

Preface

The Statistical Office in Gdańsk presents a successive edition of its regular yearly publication – **Pomorskie Voivodship – subregions, powiats, gminas***. The elaboration is rich in statistical information characterizing socio-economic situation and the condition of environment in the voivodship on levels of subregions, powiats and gminas in 2011. The elaboration makes a valuable supplement to the content of the simultaneously issued Yearbook.*

At the beginning of the publication there are review tables containing major data on voivodship in 2000 and in years 2005-2011 and selected data on subregions and powiats in 2005 and 2011 (except data on investment outlays in enterprises and gross value of fixed assets which are presented for years 2008 and 2011).

The presentation of statistical data grouped in 12 thematic chapters is preceded by general notes, which explain the applied definitions and notions in brief – their more detailed version can be found in the Statistical Yearbook of Pomorskie Voivodship 2011*. Presented statistical information has been enriched with graphs.*

While preserving thematic layout, data obtained from the National Census of Population and Housing carried out in 2011 are presented. They have contributed largely to broaden the knowledge characterizing the population of the voivodship and their housing conditions.

This publication, apart from printed edition, is also available on CD-ROM and on the website of the Office http://www.stat.gov.pl/gdansk/ (selected tables).

Presenting the publication **Pomorskie Voivodship – subregions, powiats, gminas** *I would sincerely like to thank all persons and institutions for their assistance in providing data, which have contributed to enriching the contents of this elaboration.*

Hoping that the publication will provide a valuable source of information about our voivodship, I kindly invite you to read it.

Jerzy Auksztol

Director
of Statistical Office
in Gdańsk

Gdańsk, December 2012

SPIS RZECZY

CONTENTS

		Str. *Page*
Przedmowa	***Preface***	3-4
Spis tablic i wykresów	***List of tables and charts***	6-9
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty	***Symbols. Major abbreviations***	10
Uwagi ogólne	***General notes***	11-37
Tablice przeglądowe	***Review tables***	
I. Ważniejsze dane o województwie	*Major data on the voivodship*	38-51
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4)	*Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)*	52-57
III. Powiaty na tle województwa w 2011 r.	*Powiats against the background of voivodship in 2011*	58-61
Działy	***Chapters***	
I. Stan i ochrona środowiska. Leśnictwo	*Environmental protection. Forestry*	62-81
II. Radni gmin i powiatów	*Councillors of gminas and powiats*	82-88
III. Bezpieczeństwo publiczne	*Public safety*	89-92
IV. Powierzchnia i ludność	*Area and population*	93-121
V. Rynek pracy	*Labour market*	122-144
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	*Municipal infrastructure. Dwellings*	145-163
VII. Oświata i wychowanie	*Education*	164-193
VIII. Ochrona zdrowia i opieka społeczna	*Health care and social welfare*	194-196
IX. Kultura. Turystyka	*Culture. Tourism*	197-208
X. Finanse publiczne	*Public finance*	209-237
XI. Inwestycje i środki trwałe	*Investments and fixed assets*	238-242
XII. Podmioty gospodarki narodowej	*Entities of the national economy*	243-264

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ I	*CHAPTER I*		
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA. LEŚNICTWO	***ENVIRONMENTAL PROTECTION. FORESTRY***		
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2011 r.	*Water consumption for needs of the national economy and population in 2011*	1	62
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2011 r.	*Industrial and municipal wastewater and population using wastewater treatment plants in 2011*	2	63
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2011 r.	*Emission and reduction of industrial air pollutants in 2011*	3	64
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2011 r.	*Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2011*	4	65
Ochrona przyrody w 2011 r.	*Nature protection in 2011*	5	66
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące) w 2011 r.	*Outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices) in 2011*	6	67
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania (ceny bieżące) w 2011 r.	*Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source (current prices) in 2011*	7	73
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2011 r.	*Major data on forestry in 2011*	8	75
Powierzchnia lasów w 2011 r.	*Forest area in 2011*	9	76
DZIAŁ II	*CHAPTER II*		
RADNI GMIN I POWIATÓW	***COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS***		
Radni gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	*Gmina councillors by sex, age and educational level in 2011*	1(10)	82
Radni powiatów i miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	*Councillors of powiats and cities with powiat status by sex, age and educational level in 2011*	2(11)	88
DZIAŁ III	*CHAPTER III*		
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	***PUBLIC SAFETY***		
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2011 r.	*Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by selected type of crime in 2011*	1(12)	89
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2011 r.	*Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by selected type of crime in 2011*	2(13)	90
Wypadki drogowe w 2011 r.	*Road traffic accidents in 2011*	3(14)	91
Zarejestrowana działalność straży pożarnej w 2011 r.	*Registered activity of fire service in 2011*	4(15)	92
DZIAŁ IV	*CHAPTER IV*		
POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ	***AREA AND POPULATION***		
Powierzchnia i ludność w 2011 r.	*Area and population in 2011*	1(16)	93
Ludność według wieku w 2011 r.	*Population by age in 2011*	2(17)	98
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2011 r.	*Working and non-working age population in 2011*	3(18)	102
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego w 2011 r.	*Population aged 15 and more by de facto marital status in 2011*	4(19)	108
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia w 2011 r.	*Population aged 13 and more by educational level in 2011*	5(20)	110
Ludność według głównego źródła utrzymania w 2011 r.	*Population by main source of maintenance in 2011*	6(21)	111

		Tabl. Table	Str. Page
Ruch naturalny ludności w 2011 r.	*Vital statistics in 2011*	7(22)	112
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2011 r.	*Marriages, divorces, separations in 2011*	8(23)	118
Migracje ludności na pobyt stały w 2011 r.	*Migration of population for permanent residence in 2011*	9(24)	119
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2011 r.	*Internal migration of population for permanent residence in 2011*	10(25)	120
DZIAŁ V	*CHAPTER V*		
RYNEK PRACY	***LABOUR MARKET***		
Pracujący w 2011 r.	*Employed persons in 2011*	1(26)	122
Pracujący według rodzajów działalności w 2011 r.	*Employed persons by kind of activity in 2011*	2(27)	130
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2011 r.	*Paid employment and wages and salaries in 2011*	3(28)	131
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2011 r.	*Basic data on registered unemployed persons in 2011*	4(29)	133
Bezrobotni zarejestrowani według płci w 2011 r.	*Registered unemployed persons by sex in 2011*	5(30)	134
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2011 r.	*Registered unemployed persons by age and educational level in 2011*	6(31)	140
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2011 r.	*Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2011*	7(32)	141
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2011 r.	*Registered unemployed persons by work seniority in 2011*	8(33)	142
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2011 r.	*Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2011*	9(34)	143
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2011 r.	*Persons working in hazardous condition in 2011*	10(35)	144
DZIAŁ VI	*CHAPTER VI*		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	***MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS***		
Wodociągi i kanalizacja w 2011 r.	*Water-line and sewerage systems in 2011*	1(36)	145
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2011 r.	*Consumers and consumption of electricity in households in 2011*	2(37)	151
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2011 r.	*Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2011*	3(38)	152
Drogi publiczne w 2011 r.	*Public roads in 2011*	4(39)	153
Targowiska w 2011 r.	*Marketplaces in 2011*	5(40)	154
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	*Dwelling stocks based on census data*	6(41)	155
Wyposażenie mieszkań w instalacje w 2011 r.	*Dwellings fitted with instalations in 2011*	7(42)	156
Budynki oddane do użytkowania w 2011 r.	*Buildings completed in 2011*	8(43)	157
Mieszkania oddane do użytkowania w 2011 r.	*Dwellings completed in 2011*	9(44)	158
DZIAŁ VII	*CHAPTER VII*		
OŚWIATA I WYCHOWANIE	***EDUCATION***		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*Primary schools for children and youth in the 2011/12 school year*	1(45)	164
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*Lower secondary schools for children and youth in the 2011/12 school year*	2(46)	170
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy w roku szkolnym 2011/12	*Special job-training schools in the 2011/12 school year*	3(47)	176
Szkoły zasadnicze zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*Basic vocational schools for youth in the 2011/12 school year*	4(48)	177
Szkoły zasadnicze zawodowe specjalne dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*Special basic vocational schools for youth in the 2011/12 school year*	5(49)	178
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*General secondary schools for youth in the 2011/12 school year*	6(50)	179
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*Specialized secondary schools for youth in the 2011/12 school year*	7(51)	180

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*Technical secondary schools for youth in the 2011/12 school year*	8(52)	181
Ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży w roku szkolnym 2011/12	*General art schools for youth in the 2011/12 school year*	9(53)	182
Szkoły policealne w roku szkolnym 2011/12	*Post-secondary schools in the 2011/12 school year*	10(54)	182
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2011/12	*Schools for adults in the 2011/12 school year*	11(55)	183
Placówki wychowania przedszkolnego w 2011 r.	*Pre-primary education establishments in 2011*	12(56)	188
DZIAŁ VIII	*CHAPTER VIII*		
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA	***HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE***		
Łóżka w szpitalach ogólnych, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki ogólnodostępne w 2011 r.	*Beds in general hospitals, out-patient health care and generally available pharmacies in 2011*	1(57)	194
Żłobki oraz domy i zakłady pomocy społecznej w 2011 r.	*Nurseries and social welfare homes and facilities in 2011*	2(58)	195
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2011 r.	*Round-the-clock care and education centres for children and youth in 2011*	3(59)	196
DZIAŁ IX	*CHAPTER IX*		
KULTURA. TURYSTYKA	***CULTURE. TOURISM***		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2011 r.	*Public libraries (with branches) in 2011*	1(60)	197
Muzea w 2011 r.	*Museums in 2011*	2(61)	203
Kina stałe w 2011 r.	*Fixed cinemas in 2011*	3(62)	204
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2011 r.	*Collective tourist accommodation establishments in 2011*	4(63)	204
DZIAŁ X	*CHAPTER X*		
FINANSE PUBLICZNE	***PUBLIC FINANCE***		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2011 r.	*Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status by type in 2011*	1(64)	209
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2011 r.	*Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status by divisions in 2011*	2(65)	210
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2011 r.	*Revenue of gminas budgets by type in 2011*	3(66)	211
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2011 r.	*Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status by type in 2011*	4(67)	217
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2011 r.	*Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status by divisions in 2011*	5(68)	218
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2011 r.	*Expenditure of gminas budgets by type in 2011*	6(69)	219
Wydatki budżetów gmin według działów w 2011 r.	*Expenditure of gminas budgets by divisions in 2011*	7(70)	225
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2011 r.	*Revenue and expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status per capita in 2011*	8(71)	231
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2011 r.	*Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2011*	9(72)	232
DZIAŁ XI	*CHAPTER XI*		
INWESTYCJE I SRODKI TRWAŁE	***INVESTMENTS AND FIXED ASSETS***		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2011 r. (ceny bieżące)	*Investment outlays in enterprises by selected sections in 2011 (current prices)*	1(73)	238
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według wybranych sekcji w 2011 r. (ceny bieżące)	*Investment outlays in state and local self-government units and budgetary entities by selected sections in 2011 (current prices)*	2(74)	240
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2011 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	*Gross value of fixed assets in enterprises by selected sections in 2011 (current book-keeping prices)*	3(75)	241

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ XII	*CHAPTER XII*		
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	***ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY***		
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2011 r.	*Entities of the national economy recorded in the REGON register in 2011*	1(76)	243
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2011 r.	*Entities of the national economy recorded in the REGON register by selected sections in 2011*	2(77)	250
Spółki handlowe według form prawnych w 2011 r.	*Commercial companies by legal status in 2011*	3(78)	257
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2011 r.	*Natural persons conducting economic activity by selected sections in 2011*	4(79)	258

SPIS WYKRESÓW / *LIST OF CHARTS*

Podział administracyjny województwa pomorskiego	*Administrative division of Pomorskie Voivodship*	62
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków oraz ścieki przemysłowe i komunalne według powiatów w 2011 r.	*Population using wastewater treatment plants and industrial and municipal wastewater by powiats in 2011*	63
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych oraz przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według powiatów w 2011 r.	*Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes and ascertained crimes in completed preparatory proceedings by powiats in 2011*	88
Ludność według powiatów w 2011 r.	*Population by powiats in 2011*	89
Pracujący według powiatów w 2011 r.	*Employed persons by powiats in 2011*	142
Stopa bezrobocia rejestrowanego oraz bezrobotni zarejestrowani według powiatów w 2011 r.	*Registered unemployment rate and registered unemployed persons by powiats in 2011*	143
Mieszkania oddane do użytkowania według powiatów w 2011 r.	*Dwellings completed by powiats in 2011*	202
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według powiatów w 2011 r.	*Collective tourist accommodation establishments by powiats in 2011*	203
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2011 r.	*Revenue and expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status in 2011*	238
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według powiatów w 2011 r.	*Natural persons conducting economic activity by powiats in 2011*	239

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH
SYMBOLS

Kreska (-) – zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.

Zero: (0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;

(0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.

Kropka (•) – zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.

Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.

Znak Δ – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do publikacji, ust. 14 na str. 13.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the publication, item 14 on page 13.

Znak # – oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.

„W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
“Of which” indicates that not all elements of the sum are given.

Comma (,) – used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY
MAJOR ABBREVIATIONS

tys. = tysiąc
thous. = thousand

mln = milion
million

zł = złoty
zl = zloty

szt. = sztuka
pcs = piece

wol = wolumin
vol. = volume

kg = kilogram
kilogram

dt = decytona
deciton

t = tona
tonne

km = kilometr
kilometre

m^2 = metr kwadratowy
square metre

ha = hektar
hectare

km^2 = kilometr kwadratowy
square kilometre

l = litr
litre

m^3 = metr sześcienny
cubic metre

dam^3 = dekametr sześcienny
cubic decametre

hm^3 = hektometr sześcienny
cubic hectometre

kW = kilowat
kilowatt

kWh = kilowatogodzina
kilowatt·hour

GW = gigawat
gigawatt

GWh = gigawatogodzina
gigawatt·hour

h = godzina
hour

r. = rok

cd. = ciąg dalszy
cont. = continued

dok. = dokończenie
cont. = continued

nr (Nr) = numer
No. = number

poz. = pozycja

pkt = punkt

tabl. = tablica
table

ust. = ustęp

Dz. U. = Dziennik Ustaw

i in. = i inni

itd. = i tak dalej

itp. = i tym podobne
etc. = and the like

m.in. = między innymi
i.a. among others

np. = na przykłąd
e.g. = for example

tj. = to jest
i.e. = that is

tzn. = to znaczy
i.e. = that is

tzw. = tak zwany

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w **podziale na miasta i wieś**, przez „**miasta**" rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „**wieś**" – pozostałe terytorium województwa.

2. Dane prezentowane dla podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r., z późniejszymi zmianami). NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. Klasyfikacja ta ma na celu zapewnienie zbierania, opracowywania i udostępniania na obszarze UE porównywalnych danych dla określonych statystyk regionalnych państw członkowskich.

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2004.

   PKD 2007, w stosunku do dotychczas stosowanej klasyfikacji PKD 2004, wprowadza zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności (ujęcie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. W efekcie w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, wobec 17 sekcji i 62 działów w PKD 2004. **Zmiany te powodują również w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy niezmienionych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.**

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. *Data in the publication, unless otherwise indicated, are presented according to* ***the administrative division of the country in a given period*** *as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.*

In the tables containing information ***divided into urban areas and rural areas****, the term "****urban areas****" is understood as areas located within the administrative borders of these units, while the term "****rural areas****" is understood as the remaining territory of the voivodship.*

2. *Data presented for subregions, powiats and gminas correspond to levels 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union according to Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 V 2003 (Official Journal of the EU L 154, 21 VI 2003, with later amendments). NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007. The Classification is to ensure the collection, elaboration and dissemination on the EU territory of comparable data for particular regional statistics of Member States.*

Subregions *(level 3) group powiat-level units.*

3. *Presented data, unless otherwise indicated, concern the* ***entire national economy****, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.*

4. *Data are presented:*

1) according to the ***Polish Classification of Activities (PKD 2007)****, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2 and was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885), in place of the Polish Classification of Activities – NACE Rev. 1.1.*

   PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes its scope, i.e. new groupings of activity types (presentation of new types, division or aggregation of the previous ones) as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. ***In some cases these changes result in a lack of comparability of data if the names of classification levels remain unchanged.***

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**" sekcje: „Górnictwo i wydobywanie", „Przetwórstwo przemysłowe", „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych" oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją".

Pod pojęciem „**Pozostałe**" ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna naukowa i techniczna", „Działalność z zakresu usług administrowania i działalność wspierająca", „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne", „Edukacja", „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna", „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją" oraz „Pozostała działalność usługowa".

Dane z rachunków regionalnych za 2000 r. i za lata 2005-2006 prezentowane są po raz pierwszy w układzie PKD 2007.

Dane dotyczące PKB i WDB za lata 2008-2009 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu zmiany zakresu podmiotowego sektora instytucji rządowych i samorządowych, sektora przedsiębiorstw oraz sektora instytucji finansowych i ubezpieczeniowych, dokonanej w wyniku standardowej procedury zgodnej z wymogami notyfikacji fiskalnej.

Dane dotyczące PKB w ujęciu realnym za lata 2005-2007 zostały zmienione w wyniku przeliczenia danych według rodzajów działalności w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007.

Ponadto zrewidowane zostały dane dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych za lata 2008-2009 w wyniku wprowadzenia przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym nowej metodologii szacowania wynagrodzeń oraz transferów bieżących.

Dane na 1 mieszkańca obliczono na podstawie liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. W 2013 r. zostaną opublikowane dane przeliczone na 1 mieszkańca przy wykorzystaniu liczby ludności opracowanej na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

2) według **sektorów własności**:
- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną" z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną" z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana" określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

*The item "**Industry**" was introduced as an additional grouping including NACE Rev. 2 sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".*

*The item "**Others**" was introduced sections: "Professional scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".*

Data on regional accounts for years 2000 and 2005-2006 are first time presented according to the NACE Rev. 2.

Data concerning GDP and GVA for the years 2008-2009 were changed in relation to data previously published due to the change of the subject scope of the general government sector, the non-financial corporations sector as well as the financial institutions sector, accomplished as a result of standard procedure, in accordance with the fiscal notification requirements.

Data concerning GDP in real terms for the years 2005-2007 were changed as a result of data recalculation by kind of activity in accordance with the Polish Classification of Activities – PKD 2007.

Moreover, data concerning income in the households sector for the years 2008-2009 were revised as a result of introducing by the National Bank of Poland a new methodology of wages and salaries and current transfers estimation in the balance of payments.

Data per capita were calculated on the basis of number of population, which considered the results of the Population and Housing Census 2002. In the 2013 data per capita calculated on the basis of population number considering the National Population and Housing Census 2011 will be published.

*2) according to **ownership sectors**:*
- ***public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,*
- ***private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.*

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

5. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:
– do 9 osób,
– od 10 do 49 osób,
– powyżej 49 osób.

6. Dane w podziale według sekcji PKD opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

9. Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

Dla lat 2000-2009 do przeliczeń przyjęto liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Natomiast dla lat 2010-2011 – liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji.

10. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

11. Niektóre informacje zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

12. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania i zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić nieznacznie od podanych wielkości „ogółem”.

13. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzono odpowiednimi notami.

14. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

5. *Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the* ***number of employed persons****, and (unless otherwise indicated) include entities employing:*

– *up to 9 persons,*
– *from 10 to 49 persons,*
– *more than 49 persons.*

6. *Data according to NACE sections are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.*

In the ***enterprise (entity) method****, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.*

7. *The term* ***entities of the national economy*** *is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

The term ***economic entities*** *is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.*

8. Relative numbers (indices, percentages) *are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.*

9. *When* ***computing per capita data (per 1000 population, etc.)*** *as of the end of a year (e.g., beds in hospitals), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 VI.*

For the years 2000-2009, the number of population, applied in calculations, was balanced on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 and for the years 2010-2011 – the number of population was balanced on the results of the National Population and Housing Census 2011.

Data for 2010 have been changed in comparison with those published in previous edition.

10. *Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

11. *Selected information presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistical Office.*

12. Due to the electronic method and rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.

13. *Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate note.*

14. *The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:*

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2

skrót ***abbreviation***	**pełna nazwa** ***full name***
sekcje ***sections***	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych *Trade; repair of motor vehicles*	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
Zakwaterowanie i gastronomia *Accommodation and catering*	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi *Accommodation and food service activities*
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalności wspierająca

15. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w dalszej części uwag ogólnych. Rozszerzone wyjaśnienia można znaleźć w Roczniku Statystycznym Województwa Pomorskiego, a bardziej szczegółowe uwagi dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje".

15. Methodological explanations *concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in further part of general notes. More detailed information are contained in the Statistical Yearbook of Pomorskie Voivodship, while more detailed notes, pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" ("Methodologies and Classifications").*

Stan i ochrona środowiska. Leśnictwo

Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o **zużyciu wody** dotyczą:

1) w pozycji „przemysł" – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam^3 i więcej wody podziemnej albo 20 dam^3 i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam^3 i więcej ścieków. Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania;
2) w pozycji „rolnictwo i leśnictwo" – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha. Od 2005 r. do stawów rybnych nie zalicza się pstrągarni.
3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej" – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

Environmental protection. Forestry

Environmental protection

1. *Information regarding* ***water consumption*** *concerns:*

1) in the item "industry" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam^3 or more of underground water, or 20 dam^3 or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam^3 or more of wastewater annually. Data regarding water withdrawal for needs of the national economy and population do not include water coming from irrigation of mines, which is discharged to reservoir without further use;
2) in the item "agriculture and forestry" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area. Since 2005 to fish ponds are not included trout farms.
3) in the item "exploitation of water-line system" – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces etc.).

2. *Data regarding* ***wastewater*** *concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, points 1) and 3).*

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzaniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego, w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej. W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególny rodzaj oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

3. Informacje o źródłach i wielkości **emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza** oraz o **efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami).

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Wastewater requiring treatment *is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.*

Data regarding ***treated wastewater*** *concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogen removal, discharged into waters or into the ground.*

Mechanical treatment of wastewater *is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.*

Chemical treatment of wastewater *consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.*

Biological treatment of wastewater *occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.*

Increased biogen removal (disposal) from sewage *occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.*

Data concerning ***the population using wastewater treatment plants*** *is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population using wastewater treatment plants operating within a sewerage system. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.*

3. *Information regarding the sources and amounts of* ***industrial atmospheric pollutant emission*** *as well as the* ***effects of its utilisation*** *concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).*

Data regarding ***particulate emission*** *concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.*

Data regarding ***gas emission*** *concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).*

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. 2010 Nr 185, poz. 1243), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Informacje o odpadach opracowane zostały od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r., a od 2000 – na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwieniem.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

5. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwaty przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

***The emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.*

***4. Waste** shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Law on Waste, dated 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243), which the holder discards or intends or is required to discard.*

Information regarding waste was compiled since 2002 on the basis of a catalogue of waste based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002 and for the year 2000 – on the basis of the classification of waste in accordance with the European Waste Catalogue.

*Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).*

***Recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.*

***Treatment of waste** shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.*

***Waste storage** shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.*

***Landfilled waste** is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.*

*Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.*

***5. Nature protection** consists in maintaining, sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protections are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.*

Rezerwaty przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcję korytarzy ekologicznych.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

Ustanowienie pomnika przyrody następuje w drodze uchwały rady gminy.

6. Dane o **nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

7. Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według podregionów, powiatów i gmin dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Nature reserves *include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.*

Landscape parks *are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation and popularisation of these values in conditions of sustainable development.*

Protected landscape areas *include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.*

Monuments of nature *are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.*

A monument of nature is specified by the virtue of an ordinance of gmina council.

6. *Data regarding* ***outlays on fixed assets in environmental protection and water management*** *are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.*

7. *The division of outlays on fixed assets in environmental protection and water management by subregions, powiats and gminas is made on the basis of the actual location of the investment.*

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
   a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
      – Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe"), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
      – jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
      – jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych,

   b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

Forestry

1. *Information within the scope of forestry concerns:*

1) ***public forests*** *owned by:*
   a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
      – the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of the Environment,
      – nature protection units (national parks),
      – organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency,
   b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
a) osób fizycznych,
b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
c) spółdzielni produkcji rolniczej,
d) innych osób prawnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:
– pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
– przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. Wskaźnik **lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

*2) **private forests** owned by:*
a) natural persons,
b) land held in common by all or part of the residents of a village,
c) agricultural production co-operatives,
d) other legal persons.

***2. Forest land** includes areas of forest as well as land connected with silviculture.*

***Forest areas** include land with a homogeneous area of at least 0.1 ha:*
– covered by forest vegetation (wooded area),
– temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

***Land connected with silviculture** includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.*

***Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).*

***3.** The **forest cover** indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/powiat/gmina.*

Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2011, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

Councillors of gminas and powiats

***1.** Terms of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

***2.** The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2011, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 self-government elections.*

Bezpieczeństwo publiczne

1. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) – jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występek skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Public safety

***1.** An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, Journal of Law No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych uzupełnianych informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

2. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

3. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

4. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police information system supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and on juvenile proceedings in family courts.

***2. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

***3.** Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of district police headquarters.*

***4.** Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.*

*A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.*

*A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.*

Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

1) do 2009 r. wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, a od 2010 r. w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

   Dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji; w miejsce danych zbilansowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 zaprezentowano dane przeliczone w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

2) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:

   a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,

   b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;

Area and population

***1.** Data were compiled on the basis of:*

1) until 2009 the results of the Population and Housing Census 2002, and since 2010 – on the basis of the National Population and Housing Census 2011.

   Data for 2010 have been changed in relation to data published in previous edition of the publication; data balanced on the basis of the Population and Housing Census 2002 were replaced with data converted on the basis of the National Population and Housing Census 2011.

*2) the balances of the size and structure of the **population actually living** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:*

   a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,

   b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 – for a period of more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;

3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
5) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach.

2. Przez ludność w **wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

3. Stan cywilny faktyczny został określony wtórnie na podstawie: stanu cywilnego prawnego, charakteru związku, w jakim żyje dana osoba, tj. w oparciu o informacje dotyczące relacji z reprezentantem gospodarstwa domowego, oraz wzajemnych powiązań między osobami spisanymi.

Ustalono następujące kategorie faktycznego stanu cywilnego:
– kawaler/panna,
– żonaty/zamężna – w świetle prawa świeckiego lub kanonicznego i pozostający w faktycznym małżeństwie,
– partner/partnerka (prowadzący wspólne gospodarstwo domowe – bez względu na ich stan cywilny prawny),
– wdowiec/wdowa,
– rozwiedziony/rozwiedziona,
– separowany/separowana – dotyczy osób:
  – pozostających w separacji prawnej i nietworzących związków partnerskich z innymi osobami,
  – o stanie cywilnym prawnym żonaty/zamężna – niepozostających w związku małżeńskim i nietworzących związków partnerskich z innymi osobami.

4. Poziom wykształcenia ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskane świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

5. Podziału ludności według **głównego źródła utrzymania** dokonano na podstawie kryterium wyłącznego lub głównego źródła dochodów – uzyskiwanego w ciągu roku (12 miesięcy) poprzedzającego moment spisu (tj. dla 2002 r. – 20 V, a dla 2011 r. – 31 III) i było ono ustalane niezależnie od stanu aktywności ekonomicznej tych osób w momencie spisów.

Ze względu na posiadane źródła utrzymania ludność dzieli się na dwie kategorie:
– **posiadających własne źródła utrzymania**, tj. osoby utrzymujące się z dochodów uzyskiwanych z pracy osobiście wykonywanej, z niezarobkowych źródeł, a także z własności lub wynajmu oraz pozostałych źródeł dochodów osobno nie wymienionych,
– **utrzymywanych**, tj. osoby pozostające na utrzymaniu osób posiadających własne źródło dochodów.

3) the registers of the Ministry of Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence;
4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
5) documentation of courts – regarding legally valid decisions in actions for divorces and separations.

2. *The* ***working age population*** *refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The* ***non-working age population*** *is defined as the* ***pre-working age population****, i.e., up to the age of 17 and the* ***post-working age population****, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

3. De facto marital status *of persons has been defined as derivative, based on the: legal marital status, relationships character the given person lives in, i.e. based on information in the relations with the head of the household and mutual connection between the surveyed persons.*

The following categories of de facto marital status has been defined:
– *single,*
– *married – in the light of secular or canon law and in actual status of marriage,*
– *cohabitant (partner) (living in the same household – irrespective of their legal marital status),*
– *widowed,*
– *divorced,*
– *separated – it is related to persons:*
  – *remaining in a legal separation and not creating relationships (cohabitations) with other persons,*
  – *legally married but not creating a marriage and not creating relationships (cohabitations) with other persons.*

4. Educational level *of population is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognized in accordance with the education system in force. The basis for recognizing education level was a certificate (diploma) obtained upon graduation of the appropriate school.*

5. *Division of population according to* ***the main source of maintenance*** *was made on the basis of criteria of the exclusive or the main source of incomes – obtained within one year (12 months) before the moment of census (i.e. for 2002 – 20 V and for 2011 – 31 III) and was settled irrespective of economic activity of these people in the moment of the national censuses.*

In respect of the possessed source of maintenance population is divided into two categories:
– ***persons having own sources of maintenance****, i.e. people earning their living from incomes obtained from work performed personally, from non-earned sources, and also from property or from rent and the other sources of income not elsewhere specified,*
– ***persons maintained (dependents)****, i.e. people, who remain maintained by other persons with own source of income.*

Do **ludności utrzymującej się z dochodów z pracy** zaliczono pracujących najemnie i pracujących na własny rachunek.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy najemnej zaliczono zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowy o pracę, umowy-zlecenia, o dzieło, powołania, wyboru lub mianowania), osoby wykonujące pracę nakładczą oraz duchownych.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy na rachunek własny zaliczono osoby (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) prowadzące działalność gospodarczą, w tym prowadzące gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz osoby wykonujące wolne zawody (np. twórcy, adwokaci, lekarze), a także osoby utrzymujące się z dochodów z wynajmu.

Do **ludności utrzymującej się z dochodu** z wynajmu zalicza się osoby uzyskujące dochody z wynajmu mieszkania, pokoi, budynków mieszkalnych i niemieszkalnych (np. garażu).

Do **ludności utrzymującej się z niezarobkowych źródeł** zaliczono osoby otrzymujące: emeryturę łącznie z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych w 2011 r., rentę (z tytułu niezdolności do pracy, rodzinną i socjalną) łącznie ze świadczeniem rehabilitacyjnym, zasiłek dla bezrobotnych, świadczenie i zasiłek przedemerytalny, zasiłek pomocy społecznej dla osób, które nie mają żadnych dochodów lub mają dochody niewystarczające.

Do ludności utrzymującej się z dochodów z własności zaliczono osoby utrzymujące się z dochodów z tytułu oddanych w dzierżawę gruntów rolnych, z lokat kapitałowych (z obrotu akcjami, obligacjami, zysków kapitałowych itp.), z odsetek od oszczędności, z udziału w zyskach przedsiębiorstw (dywidendy).

Do **ludności utrzymującej się z pozostałych źródeł dochodów osobno niewymienionych** w 2011 r. zaliczono osoby otrzymujące m in. świadczenia rodzinne (w tym zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, zasiłek pielęgnacyjny), alimenty oraz stypendia.

6. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

– małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zameldowania żony przed ślubem);
– separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża);
– rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka);
– urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
– zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Population having incomes from work *includes employees in paid employment and own-account workers.*

Employees hired on the basis of an employment contract (a labour contract, commission contracts, postings, appointments), outworkers, clergy were considered as persons maintained incomes from paid employment.

Own-account workers (together with contributing family members) including persons managing private agriculture holdings and plots as well as professionals are considered as persons maintained from self-employed incomes; including so rent incomes.

Population which earns its living from rent income *includes persons, who receive their income from rent of an apartment, rooms, residential and non-residential buildings (e.g. a garage).*

Population, which earns its living from non-earned sources of maintenance*, who receive: retirement pay including structural pension for farmers in 2011, pension (resulting from an inability to work, family and social pensions) including rehabilitation benefit, unemployment benefit, pre-retirement benefits, social assistance benefits for people, who do not have any incomes or have insufficient incomes.*

Population, which earns its living from incomes from property, included persons, who live from the following incomes: leased agricultural lands, capital investments (on trade of shares, bonds, capital gains etc.), interest rate on savings, share in profits of a company (dividends).

Population, which earns its living from the other sources of income not elsewhere specified *in 2011 includes persons who receive: i.a. family allowances (including family benefit and supplements to the family benefit, nursing benefit), alimonies and scholarships.*

6. *Data regarding the* ***vital statistics*** *according to territorial division were compiled as follows:*

– *marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in the case when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);*
– *separations – according to the plaintiff's place of residence (in the case when person filling petition lives abroard, the place of residence of a spouse has been taken; in the case unanimous petition of both of persons – residence of husband is used);*
– *divorces – according to the plaintiff's place of residence (in the case when person filling petition lives aboard, the place of residence of a spouse has been taken);*
– *births – according to the mother's place of permanent residence;*
– *deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

Natural increase of the population *means the difference between the number of live births and deaths in a given period.*

7. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

8. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

9. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

7. ***Infant*** *is a child under the age of 1.*

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

8. Life expectancy *is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.*

9. *Data regarding* ***migration*** *of the population were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.*

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

Rynek pracy. Wynagrodzenia

Pracujący

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących według faktycznego miejsca pracy zalicza się:

1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
   a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych (z pewnymi wyłączeniami w latach 2002-2009, patrz ust. 4 na str. 23),
   b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
   c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych).

Labour market. Wages and salaries

Employed persons

1. *Data regarding* ***employment*** *concern persons performing work providing earnings or income. Data presented do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

Employed persons by actually workplace are:

1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
2) employers and own-account workers, i.e.:
   a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land (with some exceptions in years 2002-2009, see item 4 on page 23),
   b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
   c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
3) outworkers;
4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives).

2. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorcy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy.**

4. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** w latach 2002-2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. – na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

1) w latach 2002-2009 nie zaliczono osób pracujących:
   a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
   b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadającymi użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

5. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Bezrobocie

6. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne; do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

2. Full-time paid employees *are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.*

Part-time paid employees *are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.*

3. *Data concerning* ***employment as of 31 XII*** *are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the* ***main job workplace.***

4. *Data concerning* ***employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII*** *in years 2002-2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 and since 2010 – on the basis of the Agricultural Census 2010.*

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

1) in years 2002-2009 are not included the following employed persons:
   a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing ***exclusively*** *for their own needs,*
   b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing ***exclusively*** *or* ***mainly*** *for their own needs;*
2) since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing ***exclusively*** *or* ***mainly*** *for their own needs).*

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

5. *Data concerning* ***average paid employment*** *include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.*

Unemployment

6. *Data regarding* ***registered unemployed persons*** *include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), are classified as unemployed; until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).*

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź, jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

1) ukończyła 18 lat;
2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
10) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego;
11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

7. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych: dla lat 2000-2001 na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996; dla lat 2002-2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002; dla lat 2010-2011 na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Od 2010 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

*An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled among others, the following conditions:*

1) is 18 or more;
2) is less than 60 (women) or less than 65 (men);
3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;
4) is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
6) is not entered in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers;
7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
8) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;
9) does not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
10) does not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance;
11) does not receive training allowance after the termination of employment.

***7. The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated: for years 2000-2001 on the basis of the results of Agricultural Census 1996; for years 2002-2009 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002 and Agricultural Census 2002; for years 2010-2011 on the basis of the results of Agricultural Census 2010. Since 2010 data are not strictly comparable to those for previous years.*

Warunki pracy

8. Informacje o **wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

9. Informacje o **zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; przy czym:

1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane oraz pozostałego sprzątania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);
2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwłókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

Work conditions

8. *Information regarding* ***accidents at work*** *includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.*

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

9. *Information regarding* ***persons working in hazardous conditions i.e.****, with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports:*

1) data concern persons employed by the entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities; travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);

2) data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

Wynagrodzenia

1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:
– wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,

– wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
– dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
– honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

2. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Wages and salaries

1. The average monthly (nominal) wages and salaries *per paid employee were calculated assuming:*
– *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
– *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
– *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
– *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

2. *Data regarding wages and salaries are given* ***in gross terms****, i.e., including deductions for personal income taxes and also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).*

Infrastruktura komunalna. Mieszkania

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności,** tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego, z wyjątkiem danych o komunikacji miejskiej opracowanych metodą przedsiębiorstw.

Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. Informacje o sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej (magistralnej).

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** począwszy od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Municipal infrastructure. Dwellings

Municipal infrastructure

1. *Information regarding municipal installations and services was compiled using the* ***kind of activity method,*** *i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity, with the exception of data regarding urban area transportation compiled using the enterprise method.*

Data regarding ***municipal installations*** *concern operative installations; data is presented by location of constructions.*

2. *Information regarding the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.*

Information regarding the ***length of the water-line and gas-line network*** *concerns distribution network excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information regarding gas-line network includes data on the transmission (main) network.*

Data regarding the ***length of the sewerage network****, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.*

Water-line, sewerage and gas-line connections *leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.*

3. *Data regarding the* ***number of consumers and the consumption of electricity*** *since 2005 also include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.*

Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

4. Drogi publiczne, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 19, poz. 115, z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

5. Targowiska są to wyodrębnione tereny lub budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi względnie sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu, codziennie lub w wyznaczone dni tygodnia.

The consumption of electricity and gas from the gas-line network *in households is established on the basis of an estimated system of payments.*

4. Public roads *are divided in accordance with the provisions to the Law on Public Roads (Journal of Laws 2007 No. 19, item 115, with later amendments) into following categories: national, regional, district and communal.*

District roads *include roads (excluding national and regional roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities and gmina capital cities with other such cities.*

Communal roads *include roads with a local significance which supplement the network of roads (excluding national, regional and district roads) servicing local needs, excluding internal roads.*

5. Marketplaces *are specific areas or structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade weekly or on specific days of the week.*

Mieszkania

1. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano:

– dla 2002 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 20 V 2002,
– dla 2011 r. na podstawie danych Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011,
– dla pozostałych lat na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 XII,

2. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hoteli pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i innych) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i innych).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m^2, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Dwellings

1. *Data regarding* ***dwelling stocks*** *have been compiled:*

– *for 2002 based on results of the Population and Housing Census – as of 20 V 2002,*
– *for 2011 on the basis of the National Population and Housing Census – as of 31 III 2011,*
– *for other years on the basis of the balance of dwelling stocks – as of 31 XII,*

2. *Information regarding* ***dwelling stocks and completed dwellings*** *concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).*

A dwelling *is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.*

A room *is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m^2, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.*

Data regarding the ***number of rooms in dwellings*** *also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.*

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

3. Pod względem rodzaju podmiotów władających sklasyfikowano mieszkania na stanowiące własność:

1) **spółdzielni mieszkaniowych** – mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
2) **gmin** (komunalne) – mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);
4) **Skarbu Państwa** – mieszkania przejęte i pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa i w zasobie Wojskowej Agencji Mieszkaniowej oraz mieszkania pozostające w zarządzie jednostek podległych ministerstwom: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych, Sprawiedliwości i w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;
5) **towarzystw budownictwa społecznego**;
6) **osób fizycznych** – mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:
   – może być właścicielem całej nieruchomości (np. indywidualny dom jednorodzinny),
   – może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

   Pojęcie **wspólnoty mieszkaniowej** odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;
7) **innych podmiotów** – mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku – przeznaczone na sprzedaż (ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym) lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii, związków zawodowych itp.

4. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

The usable floor space *of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.*

3. *As regards the type of ownership, dwellings were classified as owned by:*

1) ***housing co-operatives*** *– member-owned dwellings (occupied on the basis of the co-operative ownership right to a residential premise) and tenant's dwellings (occupied on the basis of a contract of tenancy);*
2) ***gminas*** *(municipal) – dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care establishments, social aid centres, units of education system, cultural institutions;*
3) ***companies*** *(of public and private sector);*
4) ***State Treasury*** *– dwellings taking over and remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury and in the stock of Military Housing Agency and dwellings remaining under the management of units subordinated to the following ministries: National Defence, Interior, Justice and under the management of state authority bodies, state administration, state control etc.;*
5) ***public building societies****;*
6) ***natural persons*** *– dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:*
   – can be owner of whole real estate (for example individual detached house),
   – can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing co-operatives for which by the law of 15 XII 2000 on housing co-operatives a separate ownership right for the benefit of a natural person (natural persons), exposed in a real-estate register, was established.

   The notion of ***condominium*** *refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;*
7) ***other entities*** *– dwellings owned by institutions constructing for profit – for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions etc.*

4. *Information regarding* ***dwellings, usable floor space of dwellings*** *as well as regarding* ***rooms completed*** *concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.*

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of financing the construction or dwellings designing.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

*Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.*

Oświata i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami).

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

– od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja** (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,
– od roku szkolnego 2002/03 **szkoły ponadgimnazjalne,** tj. 2-3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne; ponadto szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) działające do zakończenia cyklu kształcenia, ujmowano w szkołach ponadgimnazjalnych.

Ponadto od 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych tworzonych na podstawie rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. w sprawie rodzajów innych form wychowania przedszkolnego, warunków tworzenia i organizowania tych form oraz sposobu ich działania (Dz. U. Nr 7, poz. 38); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

3. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Education

1. *The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments).*

2. *Among schools covered by the educational system, there are:*

– *since the 1999/2000 school year, 6-year **primary schools** and 3-year **lower secondary schools** (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,*
– *since the 2002/03 school year **upper secondary schools,** i.e. 2-3-year basic vocational schools,3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools; moreover, upper secondary (post-primary) schools (for graduates from 8-year primary school) operating until the end of the education cycle in the structure of upper secondary schools.*

Moreover, since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre--primary education groups and pre-primary points established on the basis of the decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 on types of other forms of pre-primary education, conditions of establishing and organizing these forms as well as their functioning (Journal of Laws No. 7, item 38); until the 2003/04 school year children had a right to receive 1 year pre-primary education.

3. *Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.*

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in. wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwo) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Dane, poza szkołami wyższymi i dla dorosłych, prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

7. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych.

8. Informacje dotyczące szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

9. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:
1) szkoły podstawowe, spośród których wyróżnia się:
   a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
   b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
   c) szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
2) gimnazja, spośród których wyróżnia się szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
3) zasadnicze szkoły zawodowe;
4) licea ogólnokształcące, spośród których wyróżnia się szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
6) licea profilowane;
7) technika;
8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych);
10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy.

10. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej – obejmują:
1) szkoły policealne (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
2) nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata;
3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) – od roku szkolnego 2005/06.

11. Szkoły dla dorosłych kształcące w formie zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej – obejmują:
1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;

4. *Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools and schools for adults.*

5. *Data include schools and establishments managed by central (government) administration entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodship), as well as by other legal and private persons.*

6. *Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, if not otherwise stated.*

7. School facilities *do not include school facilities in schools for adults and special schools.*

8. *Information regarding art schools leading to professional certification – unless otherwise indicated – refers exclusively to* ***general art schools****, excluding schools providing art education only.*

9. Schools for children and youth *(including special schools) include:*
1) primary schools, of which:
   a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
   b) branch schools (excluding special schools),
   c) art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme;
2) lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
3) basic vocational schools;
4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school;
6) specialized secondary schools;
7) technical secondary schools;
8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school;
9) general art schools leading to professional certification (excluding special schools);
10) special job-training schools.

10. Post-secondary schools *– educating in day, evening and weekend form as well as since the 2008/09 school year also full-time – include:*
1) post-secondary schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
2) foreign language teacher training colleges (3-year) as well as teacher training colleges (3-year), in which graduates do not receive the title of licentiate;
3) colleges of social work (3-year) – since the 2005/06 school year.

11. Schools for adults *educating in weekend form as well as since the 2008/09 school year also full-time – include:*
1) primary schools for adults as well as until the 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;

2) gimnazja dla dorosłych oraz w roku szkolnym 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;

3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
6) licea profilowane dla dorosłych;
7) technika dla dorosłych, łącznie z liceami zawodowymi oraz w roku szkolnym 2000/01 – średnim studium zawodowym;

8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

12. Placówki wychowania przedszkolnego są to placówki opiekuńczo-wychowawcze przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:
– przedszkola,
– oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych,
oraz od roku szkolnego 2008/09:
– zespoły wychowania przedszkolnego,
– punkty przedszkolne.

13. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

14. Zadaniem **wychowania pozaszkolnego** jest stwarzanie młodzieży warunków sprzyjających rozwijaniu zainteresowań i uzdolnień oraz rekreacji i wypoczynku w czasie wolnym od zajęć szkolnych.

Do placówek **wychowania pozaszkolnego** zaliczono: pałace młodzieży, młodzieżowe domy kultury, ogniska pracy pozaszkolnej, międzyszkolne ośrodki sportowe i inne placówki publiczne i niepubliczne.

15. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego i szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego.

16. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

2) lower secondary schools for adults as well as in the 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;
3) basic vocational schools for adults;
4) general secondary schools for adults;
5) supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school;

6) specialized secondary schools for adults
7) technical secondary schools for adults, including vocational secondary schools and in the 2000/01 school year – secondary vocational extramural studies;
8) supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school.

***12. Pre-primary education establishments** are care and educational centres designated for children aged 3 or more untill primary school education, providing care and leading to preparation for learning process in school.*

Pre-primary education establishments include:

– nursery schools,
– pre-primary sections in primary schools,
as well as since the 2008/09 school year:
– pre-primary education groups,
– pre-primary points.

***13. Special schools** are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established) as well as in special educational centres, other educational institutions or health care institutions (including health resorts).*

***14. Extracurricular education** offered young people favorable conditions to develop interests and aptitudes, and provided recreations and rest during timetable free time.*

***Extracurricular education** establishments include: youth centres, cultural establishments for youth, extracurricular interest groups, interschool sport centres and other public and non-public establishments.*

***15. Data regarding** pre-primary education and schools concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the school year.*

***16.** The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates – since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.*

Ochrona zdrowia i opieka społeczna

1. Prezentowane w dziale dane obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem ochrony zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych (do 17 XI 2011 r. – resortu spraw wewnętrznych i administracji), Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, a także służby zdrowia w zakładach karnych.

2. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** obejmują miejsca (łóżka i inkubatory) dla noworodków; nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

3. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia, ambulatoria i od 2001 r. poradnie.

Praktyki lekarskie: indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych**.

Dane o praktykach lekarskich wykazywane są bez praktyk lekarskich przeprowadzających badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

4. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach.

5. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

6. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących, na podstawie odrębnych przepisów, świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

1) **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
2) **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,

Health care and social welfare

1. *Data presented in this chapter include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding health care of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior (until 17 XI 2011 – the Ministry of Interior and Administration), the Internal Security Agency as well as health care in prisons.*

2. *Data regarding* ***beds in general hospitals*** *include places (beds and incubators) for newborns; do not include day places in hospital wards.*

3. *Data concerning* ***facilities of the out-patient health care*** *include out-patient departments, health centres, ambulatory departments and since 2001 out-patient clinics.*

Medical practices*: individual medical practices, specialized medical practices and group practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. These forms of activity are conducted by private entities rendering health care services for the general population, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services* ***exclusively within the framework of public funds****.*

Presented data concerning medical practices do not include medical practices conducted within the framework of workplace medical service.

4. *Data concerning* ***generally available pharmacies*** *do not include pharmacies and pharmaceutical outlets in in-patient health care facilities e.g., in hospitals and sanatoria.*

5. *Data concerning* ***social welfare homes and facilities*** *are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.*

6. Care and education centres for children and youth *are presented in accordance with the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004.*

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental – including emotional, social and religious – needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

1) ***intervention centres*** *– providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,*
2) ***family centres*** *– creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous siblings, providing education, compensating for worse development and performance at school,*

3) **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
4) **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka.

*3) **socialization centres** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,*

*4) **multi-functional centres** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family.*

Kultura. Turystyka

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: minipleksy – posiadające od 3 do 7 sal i multipleksy – posiadające 8 sal i więcej.

Turystyka

1. Termin turystyka – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

2. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

3. W informacjach o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu, itp.

Culture. Tourism

Culture

1. *Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute **the collection** of public libraries.*

A borrower *is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.*

2. *Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.*

3. *Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among fixed cinemas one can distinguish miniplexes – equipped with 3 to 7 screens and multiplexes – equipped with 8 screens and more.*

Tourism

1. Tourism*, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e. mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.*

2. Tourist accommodation facilities *include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar facilities and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).*

3. *Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.*

Finanse publiczne

1. Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem.

Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 i 1241, z późniejszymi zmianami). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego podstawę prawną stanowi również:

– ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami),
– ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1592, z późniejszymi zmianami),
– ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 142, poz. 1590, z późniejszymi zmianami),
– ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966, z późniejszymi zmianami),
– rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20, poz. 103),
– rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38, poz. 207, z późniejszymi zmianami).

2. Na dochody **budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

1) dochody własne, tj.:
   a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
   b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek leśny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbowa, opłata eksploatacyjna, opłata targowa,
   c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
   d) środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł,
2) dotacje celowe:
   a) z budżetu państwa, m.in. na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,

Public finance

1. Public finance *include the processes connected with accumulation and allocation of public funds.*

The legal basis defining these processes is provided by the Law dated 27 VIII 2009 on Public Finances and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws No. 157, item 1240 and 1241, with later amendments). With respect to the financial management of local self-governments, the legal basis is additionally provided by the following:

– the Law on Gmina Self-government dated 8 III 1990 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591, with later amendments),
– the Law on Powiat Self-government dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592, with later amendments),
– the Law on Voivodship Self-government dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590, with later amendments),
– the Law on Incomes of Local Self-government Entities dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966, with later amendments),
– the Minister of Finance Regulation of 3 II 2010 on Budgetary Reporting (Journal of Laws No. 20, item 103),
– the Minister of Finance Regulation of 2 III 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 38, item 207, with later amendments).

2. Budget revenues of local self-government entities *comprise:*

1) own revenue, i.e.:
   a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
   b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the forest tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fee, service fee, marketplace fee,
   c) revenue from property, e.g., revenues from renting and leasing as well as agreements with similar character,
   d) funds for the additional own tasks from other sources;
2) appropriated allocations:
   a) from the state budget, i.a. for: government administration-related tasks, own tasks and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,

b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207),
c) otrzymane z funduszy celowych,
d) pozostałe dotacje,

3) subwencja ogólna z budżetu państwa złożona z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

3. Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

– wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
– wydatki na zakup materiałów i usług,
– dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
– wydatki na obsługę długu,
– wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

4. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

b) provided under the programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable, and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 of the Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources, in force on the basis of the decree of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207),
c) from appropriated funds,
d) other allocations,

3) general subsidy from the state budget, comprising parts: equalisation, educational, compensating, balancing, and regional parts.

***3. Budget of local self-government entities budgets** are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:*

– expenditures on wages and salaries (including derivatives),
– expenditures on the purchase of materials and services,
– allocations, i.a. for organizational and legal units operating within local self-government entities budgets,
– expenditures on debt servicing,
– expenditures related to granting endorsements and guarantees.

***4.** Information concerning local self-government entities budgets is compiled on the basis of the Ministry of Finance reports.*

Inwestycje i środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

– budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
– maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
– środki transportu,

Investments and fixed assets

***1.** Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).*

***Investment outlays** are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.*

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

***Outlays on fixed assets** include outlays on:*

– buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
– machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
– transport equipment,

– inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Od 2002 r. – w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami) – nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczono do nakładów tych podmiotów.

4. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

5. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

6. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

– *others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.*

Other outlays *are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.*

2. *Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

3. *Since 2002 due to amendment of the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments) – investment outlays on some objects of lease being fixed assets of units using them (lesee) were included into investment outlays of those units.*

4. *The* ***division of investment outlays*** *by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.*

5. Fixed assets *include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.*

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

6. *The* ***gross value of fixed assets*** *is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).*

Przez **wartość brutto** środków trwałych **w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:
- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
  - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
  - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- od 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

7. Od 2002 r. – w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami), niektóre przedmioty leasingu zaliczone są do środków trwałych podmiotów je użytkujących (leasingobiorców).

8. Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

*The **gross value** of fixed assets **at current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII:*

- *within the scope of fixed assets designated for exploitation:*
  - *before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994,*
  - *after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,*
- *since 2005 also revaluation according to fair value in units that use International Accounting Standards (IAS).*

7. *Since 2002 due to amendment of the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments), some objects of lease have been included into fixed assets of units using them (lesee).*

8. *The **division of fixed assets** by NACE Rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.*

Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

Entities of the national economy

*Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the National Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding persons tending private farms in agriculture.*

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
					POWIERZCHNIA
1	Powierzchnia w km^2 (stan w dniu 31 XII)	18293	18293	18314	18310
					STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w ha	2775	2620	2676	2839
	Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:				
3	produkcyjne [a] (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	41,7	53,5	51,3	52,6
4	eksploatacji sieci wodociągowej [b]	47,2	43,3	44,6	43,6
	Zużycie wody na 1 km^2 w dam^3:				
5	na potrzeby gospodarki narodowej i ludności	13,1	13,6	13,2	13,2
6	do produkcji przemysłowej	6,0	8,0	7,0	7,6
7	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania [c]	92,6	92,3	92,8	90,2
8	Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane [c] na 1 km^2 w dam^3	0,6	0,6	0,5	0,8
9	Ludność korzystająca [d] z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności	74,3	78,4	78,8	79,9
	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km^2 w t:				
10	pyłowych	0,3	0,2	0,2	0,2
11	gazowych (bez dwutlenku węgla)	2,6	2,3	2,2	2,2
	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
12	pyłowych	98,3	98,9	98,8	98,9
13	gazowych (bez dwutlenku węgla)	39,4	47,6	52,4	51,6
14	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) [f] wytworzone (w ciągu roku) na 1 km^2 w t	108,0	120,1	138,7	134,7
15	Odpady komunalne zebrane przez zakłady oczyszczania [g] na 1 mieszkańca w kg	350	267	281	300
	Nakłady na środki trwałe [h] (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem:				
16	służące ochronie środowiska	4,6	3,1	3,3	2,8
17	służące gospodarce wodnej	0,8	0,7	1,0	1,0
	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):				
18	w % powierzchni ogólnej	32,5	32,6	32,5	32,5
19	na 1 mieszkańca w m^2	2736	2711	2699	2696
					BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				
20	w liczbach bezwzględnych	102114	99594	90182	74297
21	na 10 tys. ludności	470,9	453,3	409,7	336,7
22	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	48,0	56,9	61,5	62,4

[a] Z ujęć własnych. [b] Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. [c] Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do porównywalne z danymi za lata poprzednie. [d] Ludność korzystająca z oczyszczalni (w 2000 r. określana jako ludność opublikowanych w poprzedniej edycji; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. [f] Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 16. [g] Dane na zmianę kategorii odpadów. [h] Według lokalizacji inwestycji; w latach 2002-2005 określane jako wydatki inwestycyjne.

[a] From own intakes. [b] Water withdrawal by intakes before entering the water system. [c] Discharged into waters (until 2002 comparable with data for previous years. [d] The population using waste treatment plants (in 2000 defined as served population) previous edition; see general notes, item 9 on page 13. [f] See general notes, item 4 on page 16. [g] Estimated data; until classification of waste. [h] By localization of investments; in years 2002-2005 defined as investment expenditures.

2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
AREA					
18310	18310	18310	18310	*Area in km^2 (as of 31 XII)*	1
ENVIRONMENTAL PROTECTION					
2853	2784	2924	2952	*Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in ha*	2
				Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:	
49,2	43,2	43,9	48,6	*production [a] (excluding agriculture, forestry and fishing)*	3
46,5	52,3	52,1	47,6	*exploitation of water-line system [b]*	4
				Consumption of water per 1 km^2 in dam^3:	
12,5	10,8	11,0	12,1	*for needs of the national economy and population*	5
6,7	5,2	5,3	6,4	*for industrial production*	6
90,0	98,8	99,5	99,6	*Industrial and municipal wastewater treated in % of requiring treatment [c]*	7
0,8	0,1	0,0	0,0	*Industrial and municipal wastewater untreated [c] per 1 km^2 in dam^3*	8
80,7	80,5	79,3 [e]	80,8	*Population using [d] wastewater treatment plants in % of total population*	9
				Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km^2 in t:	
0,2	0,1	0,2	0,2	*particulates*	10
1,9	1,7	1,9	2,0	*gases (excluding carbon dioxide)*	11
				Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:	
98,9	99,1	99,1	99,1	*particulates*	12
56,4	57,3	66,7	73,0	*gases (excluding carbon dioxide)*	13
135,9	144,6	99,5	131,1	*Waste (excluding municipal waste) [f] generated (during the year) per 1 km^2 in t*	14
307	314	300 [e]	296	*Municipal waste collected by treatment plants [g] per capita in kg*	15
				Outlays on fixed assets [h] (current prices) – in % of total outlays in:	
3,4	3,9	6,4	5,4	*environmental protection*	16
0,6	0,9	1,9	1,4	*water management*	17
				Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):	
32,6	32,7	32,7	32,7	*in % of total area*	18
2691	2682	2670	2620	*per capita in m^2*	19
PUBLIC SAFETY					
				Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:	
75171	90751	81849	74488	*in absolute numbers*	20
339,4	407,9	360,5 [e]	326,8	*per 10 thous. population*	21
63,6	71,5	70,6	65,4	*Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*	22

wód powierzchniowych) lub do ziemi; od 2010 r. zmieniono metodologie badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni obsługiwana) – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów. *e* Dane zmieniono w stosunku do szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata ze względu

– into surface waters) or into the ground; since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly – estimated data; total population – based on balances. e Data have been changed in relation to data published in the 2001 defined as solid waste removed; since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
					LUDNOŚĆ [a]
1	Ludność (stan w dniu 31 XII)	2172284	2199043	2203595	2210920
2	miasta	1485414	1480133	1477253	1474874
3	wieś	686870	718910	726342	736046
4	w tym kobiety	1113630	1129438	1132645	1136776
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	105	106	106	106
6	Ludność na 1 km^2 powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	119	120	120	121
	Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):				
7	produkcyjnym	1334114	1414914	1422192	1428555
8	poprodukcyjnym	284726	305124	312099	320122
9	Małżeństwa na 1000 ludności	5,8	5,5	6,3	7,0
10	Rozwody na 1000 ludności	1,4	1,8	2,0	2,0
11	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,8	10,7	11,0	11,6
12	Zgony [c] na 1000 ludności	8,4	8,4	8,5	8,9
13	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	7,7	6,0	5,5	6,4
14	Przyrost naturalny na 1000 ludności	2,5	2,2	2,5	2,7
	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:				
15	mężczyźni	70,56	71,69	71,65	71,55
16	kobiety	78,06	79,76	79,83	79,59
17	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	0,2	0,5	-0,4	0,6
					RYNEK PRACY
	Pracujący [d] (stan w dniu 31 XII):				
18	ogółem: w tys.	740,3	667,0	690,8	721,7
19	w tym kobiety	342,4	309,5	319,0	330,3
20	1999 = 100	94,6	85,2	88,3	92,2
21	na 1000 ludności	341	303	313	326
	z liczby ogółem w %:				
22	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo [e]	15,5	9,3	9,0	8,7
23	przemysł i budownictwo [e]	30,1	30,1	30,9	31,5
24	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja [e]	36,6	41,0	40,9	41,3
25	działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ e]	17,8	19,6	19,1	18,5
26	pozostałe [e]	x	x	x	x
27	pracujący w sektorze prywatnym	70,1	72,9	73,4	74,7
	Przeciętne zatrudnienie [d]:				
	w przemyśle [e]:				
28	w tys.	155,7	149,6	154,4	164,5
29	na 1000 ludności	71,7	68,0	70,1	74,4
	w budownictwie [e]:				
30	w tys.	38,1	27,5	29,8	34,0
31	na 1000 ludności	17,6	12,5	13,5	15,4

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 19. *b* Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji; patrz działalności (od 2004 r.); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996; dla lat 2002-2009 – na podstawie wyników Narodowego Powszechnego Spisu Rolnego 2010 – dane nie są w pełni porównywalne. *e* Od 2009 r. dane nieporównywalne z danymi

a See general notes, item 1 on page 19. b Data have been changed in relation to data published in the previous edition; (since 2004) excluding persons employed in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and the Agricultural Census 1996; for years 2002-2009 – on the basis of the results of the National Population and Housing 2010 – data are not strictly comparable. e Since 2009 data not comparable with data for previous years, see general

2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
POPULATION [a]					
2219512	2230099	2275494 [b]	2283500	*Population (as of 31 XII)*	1
1475104	1476586	1499210 [b]	1498435	*urban areas*	2
744408	753513	776284 [b]	785065	*rural areas*	3
1141313	1146960	1165773 [b]	1169964	*of which females*	4
106	106	105 [b]	105	*Females per 100 males (as of 31 XII)*	5
121	122	124 [b]	125	*Population per 1 km^2 of total area (as of 31 XII)*	6
				Population at age (as of 31 XII):	
1433493	1439523	1469161 [b]	1467217	*working*	7
329056	337695	349326 [b]	362619	*post-working*	8
7,2	6,9	6,0 [b]	5,4	*Marriages per 1000 population*	9
1,9	1,9	1,6	1,7	*Divorces per 1000 population*	10
12,4	12,3	11,8 [b]	11,0	*Live births per 1000 population*	11
8,9	8,8	8,5 [b]	8,5	*Deaths [c] per 1000 population*	12
5,5	5,0	4,5	4,1	*Infant deaths per 1000 live births*	13
3,6	3,5	3,3 [b]	2,5	*Natural increase per 1000 population*	14
				Life expectancy at the moment of birth:	
72,14	72,46	72,97	73,42	*males*	15
79,88	80,07	80,75	80,96	*females*	16
0,6	1,3	1,2	1,0	*Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population*	17
LABOUR MARKET					
				Employed persons [d] (as of 31 XII):	
736,3	736,8	744,9	744,3	*total: in thous.*	18
336,6	339,2	344,4	346,8	*of which women*	19
94,1	94,2	95,2	95,1	*1999 = 100*	20
332	330	327 [b]	326	*per 1000 population*	21
				of total number in %:	
8,4	8,3	8,9	8,9	*agriculture, forestry and fishing [e]*	22
31,3	31,0	30,0	29,3	*industry and construction [e]*	23
41,8	28,2	28,2	27,8	*trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ] and information and communication [e]*	24
18,5	4,5	4,5	5,2	*financial and insurance activities and real estate activities [e]*	25
x	28,0	28,4	28,8	*others [e]*	26
75,7	76,2	76,6	77,0	*employed persons in private sector*	27
				Average paid employment [d]:	
				in industry [e]:	
168,5	159,1	153,3	146,2	*in thous.*	28
75,9	71,3	67,5 [b]	64,2	*per 1000 population*	29
				in construction [e]:	
39,6	46,7	44,6	45,5	*in thous.*	30
17,9	20,9	19,6 [b]	20,0	*per 1000 population*	31

uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. [c] Łącznie ze zgonami niemowląt. [d] Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju narodowej i bezpieczeństwa publicznego (przeciętne zatrudnienie nie obejmuje również duchownych), dla lat 2000-2001 Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002; od 2010 r. – na podstawie za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 11.

see general notes, item 9 on page 13. [c] Including infant deaths. [d] By actual workplace and kind of activity public safety (average paid employment do not include also clergy), for years 2000-2001 – on the basis of the results of Census 2002 and the Agricultural Census 2002; since 2010 – on the basis of the results of the Agricultural Census notes, item 4 on page 11.

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
	RYNEK PRACY (dok.)				
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):				
1	ogółem: w tys.	147,2	159,9	126,0	86,9
2	1999 = 100	118,1	128,3	101,0	69,7
	z liczby ogółem w %:				
3	kobiety	57,5	56,5	61,1	64,6
4	w wieku do 25 lat	28,7	22,3	21,0	19,5
5	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	40,6	50,0	48,3	43,2
6	Stopa bezrobocia rejestrowanego [d] (stan w dniu 31 XII) w %	16,6	19,2	15,3	10,7
	WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH				
7	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	1826,36	2350,25	2472,38	2667,61
8	1999 = 100	113,8	146,5	154,1	166,3
9	w tym: przemysł [b]	1862,08	2376,48	2509,87	2732,64
10	budownictwo [b]	1674,00	1900,55	2063,42	2271,08
11	Przeciętna liczba emerytów i rencistów [c] w tys.	443,4	447,5	448,5	452,5
12	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	387,3	397,5	400,1	405,7
13	rolników indywidualnych	56,1	50,0	48,4	46,8
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto [d] w zł:				
14	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	849,49	1123,46	1210,28	1245,63
15	rolników indywidualnych [e]	606,69	758,41	801,38	812,17
	INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA				
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:				
16	wodociągowej	10319,3	12381,9	12637,5	12909,5
17	kanalizacyjnej [f]	3698,5	5612,0	5956,4	6295,9
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
18	w hm^3	81,2	75,2	74,2	73,8
19	na 1 mieszkańca w m^3	37,4	34,2	33,7	33,5
	energii elektrycznej w miastach:				
20	w GWh	1082,0	1173,4	1181,2	1184,7
21	na 1 mieszkańca w kWh	729	792	799	803
	Zasoby mieszkaniowe [h] (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII):				
	mieszkania:				
22	w tys.	640,2	719,7	728,8	739,0
23	na 1000 ludności	295	327	331	334
24	przeciętna liczba izb w mieszkaniu	3,57	3,72	3,71	3,71
25	przeciętna powierzchnia 1 mieszkania w m^2	60,4	67,9	68,2	68,5
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
	mieszkania:				
26	w tys.	5,7	9,8	10,0	11,7
27	na 1000 ludności	2,6	4,5	4,6	5,3
28	izby na 1000 ludności	10,2	17,9	17,1	20,5
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2:				
29	na 1000 ludności	224,8	434,0	413,6	497,5
30	przeciętna 1 mieszkania	86,0	96,9	90,9	94,1

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 24. [b] Od 2009 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (do 17 XI 2011 r. – Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji) oraz Ministerstwo i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (do 17 XI 2011 r. – Ministerstwo międzynarodowych; bez zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych [e] Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych -Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem waloryzacji za 2000 r. [f] Łącznie z kolektorami. [e] Dane w 2011 r. dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III; patrz uwagi ogólne, ust. 1

[a] See general notes, item 7 on page 24. [b] Since 2009 data not comparable with data for previous years, see general the Ministry of Interior (until 17 XI 2011 – the Ministry of Interior and Administration) as well as the Ministry of Justice; excluding paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior (until 17 XI 2011 – the Ministry of Interior and Administration) as family and nursing benefits. [e] Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to [f] Including collectors. [g] Data have been changed in relation to data published in the previous edition; see general notes, general notes, item 1 on page 27.

2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
LABOUR MARKET (cont.)					
				Registered unemployed persons (as of 31 XII):	
67,8	100,3	104,7	106,7	*total: in thous.*	1
54,4	80,4	84,0	85,6	*1999 = 100*	2
				of total number in %:	
62,4	52,8	53,3	56,8	*women*	3
21,7	23,3	22,7	22,1	*aged up to 25 years*	4
45,9	18,5	24,0	29,5	*out of work for longer than 1 year*	5
8,4	11,9	12,3	12,5	*Registered unemployment rate [d] (as of 31 XII) in %*	6
WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS					
2928,24	3067,70	3138,25	3314,53	*Average monthly gross wages and salaries in zl*	7
182,5	191,2	195,6	206,6	*1999 = 100*	8
2993,12	3081,73	3181,39	3378,25	*of which: industry [b]*	9
2464,09	2583,48	2602,66	2711,05	*construction [b]*	10
457,4	461,3	455,6	453,3	*Average number of retirees and pensioners [c] in thous.*	11
412,1	417,5	413,2	412,2	*from non-agricultural social security system*	12
45,3	43,8	42,5	41,1	*farmers*	13
				Average monthly gross retirement pay and pension [d] in zl:	
1364,96	1480,70	1580,15	1660,58	*from non-agricultural social security system*	14
859,04	911,17	955,08	986,42	*farmers [e]*	15
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS					
				Distribution network (as of 31 XII) in km:	
13379,2	13794,0	14163,2	14316,0	*water-line*	16
6764,3	7308,1	7779,2	8291,8	*sewerage [f]*	17
				Consumption in households:	
				water from water-line systems:	
75,3	75,0	74,8	74,9	*in hm^3*	18
34,0	33,7	32,9 [g]	32,9	*per capita in m^3*	19
				electricity in urban areas:	
1211,7	1234,9	1259,6	1238,2	*in GWh*	20
822	837	840 [g]	826	*per capita in kWh*	21
				Dwelling stocks [h] (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):	
				dwellings:	
752,4	765,7	774,8	782,7	*in thous.*	22
339	343	341 [g]	344	*per 1000 population*	23
3,71	3,72	3,72	3,78	*average number of rooms in a dwelling*	24
68,9	69,3	69,7	68,4	*average usable floor space per dwelling in m^2*	25
				Dwellings completed:	
				dwellings:	
14,4	14,4	11,8	11,9	*in thous.*	26
6,5	6,5	5,2 [g]	5,2	*per 1000 population*	27
24,6	24,7	20,6 [g]	19,8	*rooms per 1000 population*	28
				usable floor space of dwellings in m^2:	
604,1	600,1	504,6 [g]	497,6	*per 1000 population*	29
93,3	93,1	97,0	95,4	*average per dwelling*	30

ust. 4 na str. 11. *c* Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. *d* Bez emerytur Spraw Wewnętrznych i Administracji) oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno- zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. *h* Na podstawie bilansów; na str. 27.

notes, item 4 on page 11. c Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements. d Excluding retirement pay and pension well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension executed under international agreements; excluding benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000. item 9 on page 13. h Based on balances; in 2011 data from the National Population and Housing Census as of 31 III; see

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
					EDUKACJA I WYCHOWANIE [a]
	Uczniowie w szkołach [b] w tys.:				
1	podstawowych	191,9	157,9	151,7	146,0
2	gimnazjach	69,4	95,9	91,6	86,6
3	specjalnych przysposabiających do pracy	x	0,4 [c]	0,5	0,6
4	zasadniczych zawodowych	35,2	15,9	15,8	16,1
5	liceach ogólnokształcących	52,0	40,6	40,4	39,2
6	uzupełniających liceach ogólnokształcących	x	0,1	0,1	0,1
7	liceach profilowanych	x	12,5	9,5	5,9
8	technikach	49,2	27,0	28,6	30,6
9	technikach uzupełniających	x	0,4	0,5	0,3
10	ogólnokształcących artystycznych [d]	1,1	1,0	1,0	0,9
11	policealnych	12,3	18,8	19,7	19,5
	Absolwenci szkół [b] w tys.:				
12	podstawowych	71,3 [e]	29,7	28,4	27,4
13	gimnazjów	x	31,6	31,4	30,6
14	specjalnych przysposabiających do pracy	x	0,0 [f]	0,0	0,1
15	zasadniczych zawodowych	11,7	5,1	5,2	4,7
16	liceów ogólnokształcących	10,4	13,0	12,8	13,0
17	uzupełniających liceów ogólnokształcących	x	x	0,0	0,1
18	liceów profilowanych	x	5,0	4,3	3,6
19	techników	9,0	9,0	5,3	5,3
20	techników uzupełniających	x	x	x	0,2
21	ogólnokształcących artystycznych [d]	0,2	0,2	0,1	0,1
22	policealnych	5,0	5,6	6,4	5,5
23	Studenci szkół wyższych [g] w tys.	75,1	97,4	98,5	99,4
24	Absolwenci szkół wyższych [gh] w tys.	12,4	18,7	19,5	20,2
25	Uczniowie szkół dla dorosłych w tys.	24,5	21,2	18,7	17,9
26	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	5,0	5,5	6,5	4,4
	Wychowanie przedszkolne:				
27	miejsca w przedszkolach w tys.	37,0	35,5	36,3	36,6
	dzieci w tys.:				
28	w przedszkolach	35,4	35,0	35,9	37,9
29	w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych	14,9	14,1	14,0	13,7
30	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat	331	367	383	403
					OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA
	Pracownicy medyczni [k] (stan w dniu 31 XII):				
31	lekarze	4863	4106	4302	4286
32	lekarze dentyści	567	657	602	574
33	pielęgniarki	9735	9242	9307	9341
34	Łóżka w szpitalach ogólnych [l] (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	44,2	38,9	38,1	37,4
35	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1506	1495	1553	1508
36	Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII)	397	499	594	628
37	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	528	580	571	644
38	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 XII)	4114	3791	3859	3433
	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:				
39	lekarskie	5,3	5,9	6,1	6,6
40	stomatologiczne	0,8	0,7	0,8	0,8
	Dzieci przebywające w żłobkach [m] (stan w dniu 31 XII) na 1000				
41	dzieci w wieku do lat 3	17	20	21	21

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 1, 2 na str. 29 i ust. 15 na str. 31. [b] Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. [c] Ponadto uprawnienia zawodowe; ponadto w 2011 r. 2,1 tys. uczniów i 0,2 tys. absolwentów szkół artystycznych realizujących wyłącznie przysposabiających do pracy na podbudowie programowej VIII klasy szkoły podstawowej. [g] Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych (do 17 XI akademickim 2000/01 – z roku kalendarzowego. [h] Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji; miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. [l] Od 2008 r. łącznie

[a] See general notes, item 1, 2 on page 29 and item 15 on page 31. [b] Excluding school for adult, excluding post-secondary to professional certification; moreover in 2011 2.1 thous. students and 0.2 thous. graduates of art school providing art based on programme of 8th grade of primary schools. [g] Including branch sections, faculties and institutes operating in excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior (until 17 XI 2011 – the Ministry of year – calendar year. [h] Data have been changed in relation to data published in the previous edition; see general notes, item university, units state or local self-government administration and National Health Fund. [l] Since 2008 including places (beds

2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
EDUCATION [a]					
				Pupils and students in schools [b] *in thous.:*	
142,5	140,2	139,0	140,1	*primary*	1
82,8	79,5	76,8	74,4	*lower secondary*	2
0,6	0,7	0,7	0,7	*special job-training*	3
16,5	16,3	15,5	14,9	*basic vocational*	4
37,9	36,2	34,4	32,9	*general secondary*	5
0,1	0,1	0,1	0,1	*supplementary general secondary*	6
3,2	1,4	0,8	0,7	*specialized secondary*	7
31,7	32,1	32,1	31,2	*technical secondary*	8
0,2	0,2	0,2	0,1	*supplementary technical secondary*	9
0,8	0,8	0,8	0,8	*general art* [d]	10
22,6	18,9	19,9	21,5	*post-secondary*	11
				Graduates in schools [b] *in thous.:*	
25,6	24,8	24,7	23,3	*primary*	12
28,5	27,0	26,5	24,8	*lower secondary*	13
0,1	0,2	0,1	0,1	*special job-training*	14
4,5	4,8	5,2	5,0	*basic vocational*	15
12,8	12,6	12,1	11,4	*general secondary*	16
0,0	0,0	0,0	0,0	*supplementary general secondary*	17
2,6	1,8	0,7	0,3	*specialized secondary*	18
5,4	6,1	6,8	7,3	*technical secondary*	19
0,1	0,1	0,0	0,0	*supplementary technical secondary*	20
0,1	0,1	0,1	0,2	*general art* [d]	21
5,0	4,8	4,7	4,8	*post-secondary*	22
101,3	105,8	107,2	104,8	*Students of higher education institutions* [g] *in thous.*	23
22,6	23,3	24,0	27,4	*Graduates of higher education institutions* [gh] *in thous.*	24
19,5	19,3	20,3	20,3	*Students of schools for adults in thous.*	25
3,9	4,4	4,4	4,7	*Graduates of schools for adults in thous.*	26
				Pre-primary education:	
39,6	42,6	45,2	48,1	*places in nursery schools in thous.*	27
				children in thous.:	
40,5	43,0	44,8	46,8	*in nursery schools*	28
13,3	15,2	16,3	21,5	*in pre-primary sections in primary schools*	29
432	447	448 [i]	432	*Children in nursery schools per 1000 children aged 3-6*	30
HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE					
				Medical personnel [k] *(as of 31 XII):*	
4285	4509	4307	4169	*doctors*	31
587	578	691	625	*dentists*	32
9338	9463	9089	9317	*nurses*	33
				Beds in general hospitals [l] *(as of 31 XII) per*	34
39,3	39,8	38,3 [i]	37,4	*10 thous. population*	
1659	1669	1586 [i]	1683	*In-patients in general hospitals per 10 thous. population*	35
664	763	776	881	*Out-patient health care institutions (as of 31 XII)*	36
621	589	618	654	*Generally available pharmacies (as of 31 XII)*	37
3574	3786	3682 [i]	3492	*Population per pharmacy (as of 31 XII)*	38
				Consultations provided within the scope of out-patient	
6,6	6,7	6,5 [i]	6,6	*health care per capita: doctors*	39
0,7	0,8	0,7	0,8	*stomatological*	40
				Children staying in nurseries [m] *(as of 31 XII) per 1000*	
21	20	21 [i]	20	*children up to the age of 3*	41

13 uczniów w szkołach specjalnych przysposabiających do pracy na podbudowie klasy VIII szkoły podstawowej. *d* Dających kształcenie artystyczne. *e* Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. *f* Ponadto 49 absolwentów w szkołach specjalnych i instytutami zamiejscowymi, punktami konsultacyjnymi, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi oraz 2011 r. – resort spraw wewnętrznych i administracji); bez cudzoziemców. *h* Z poprzedniego roku akademickiego, a w roku patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. *k* Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem tj. bez osób dla których głównym z miejscami (łóżkami i inkubatorami) dla noworodków. *m* Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

schools. *c* *Moreover 13 pupils in special job-training schools based on the programme of 8th grade of primary schools.* *d* *Leading education only.* *e* *Data include graduates of 8th grade and 6th grade.* *f* *Moreover 49 graduates in special job-training school a place different then the place of their seat, out-of-town basic organizational units as well as out-own-town teaching centres; Interior and Administration); excluding foreigners.* *h* *From the previous year academic year, and in the 2000/01 academic 9 on page 13.* *k* *Since 2005 working directly with a patient, i.e., excluding persons from whom the primary workplace is and incubators) for newborns.* *m* *Including nursery wards.*

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
					KULTURA I TURYSTYKA
1	Biblioteki publiczne (stan w dniu 31 XII)	374	346	346	338
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2983	2753	2733	2717
3	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	175	166	158	152
	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:				
4	na 1000 ludności	3665	3282	3066	2910
5	na 1 czytelnika	21,0	19,8	19,4	19,2
6	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	2,0	2,5	2,5	2,5
7	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych [b] na 1000 ludności	326	316	320	365
8	Muzea i oddziały muzealne [c] (stan w dniu 31 XII)	50	52	52	51
9	Zwiedzający muzea i wystawy [c] na 1000 ludności	867	877	864	929
10	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	34	22	21	21
11	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	6,9	6,6	6,4	6,5
12	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	731	979	1197	1261
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:				
13	radiowi	244	236	214	204
14	telewizyjni	239	229	208	198
15	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	877	788	797	807
16	w tym hotele	74	94	102	112
17	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	444	388	381	389
18	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	602	612	647	715
					ROLNICTWO I LEŚNICTWO
19	Użytki rolne [d] (stan w czerwcu) w tys. ha	867,7	773,6	779,4	764,1
20	w tym w dobrej kulturze rolnej [f] w %	•	•	•	95,2
21	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha	617,5	571,9	591,5	575,7
	w tym w %:				
22	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	73,0	70,2	69,5	69,2
23	w tym: pszenica	25,1	23,2	22,1	22,5
24	żyto	18,4	12,8	11,3	10,9
25	ziemniaki	6,5	5,2	5,3	5,4
26	buraki cukrowe	2,6	2,2	1,8	1,8
	Zwierzęta gospodarskie:				
	bydło (stan w czerwcu):				
27	w tys. szt.	247,2	189,2	194,6	198,2
28	na 100 ha użytków rolnych [g] w szt.	28,5	24,3	24,8	25,7
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):				
29	w tys. szt.	932,8	1049,8	1021,8	1007,9
30	na 100 ha użytków rolnych [g] w szt.	107,6	134,8	130,1	130,9
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych [g]:				
31	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) [i] w kg	115,0	127,0	127,8	160,3
32	mleka krowiego w l	482	398	410	426

[a] Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; od 2010 r. według siedziby użytkownika. Eurostatu na użytki rolne utrzymane w dobrej kulturze rolnej i pozostałe wprowadzono w 2007 r. [g] Do przeliczeń przyjęto w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji. [i] Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego,

[a] Data have been changed in relation to data published in the previous edition; see general notes, item 9 on page 13. non-farm land; since 2010 by the seat of the owner. [e] Data of the Agricultural Census as of 30 VI 2010. condition and other agricultural land was introduced in 2007. [g] Calculations are based on agricultural land by the seat of meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight.

2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
CULTURE AND TOURISM					
336	336	336	330	*Public libraries (as of 31 XII)*	1
2662	2604	2503 [a]	2438	*Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.*	2
141	140	136 [a]	141	*Public library borrowers per 1000 population*	3
				Public library loans in vol.:	
2728	2665	2512 [a]	2529	*per 1000 population*	4
19,3	19,0	18,4	17,9	*per borrower*	5
2,4	2,3	2,4	3,4	*Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population*	6
351	344	455 [a]	397	*Audience in theatres and music institutions [b] per 1000 population*	7
57	59	57	59	*Museums and branches [c] (as of 31 XII)*	8
852	805	747 [a]	705	*Museum and exhibition visitors [c] per 1000 population*	9
23	19	14	21	*Fixed cinemas (as of 31 XII)*	10
6,5	6,0	5,1 [a]	5,8	*Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population*	11
1295	1284	1108 [a]	1222	*Audience in fixed cinemas per 1000 population*	12
				Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	
198	192	180 [a]	179	*radio*	13
193	187	175 [a]	173	*television*	14
822	832	802	776	*Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)*	15
115	135	144	149	*of which hotels*	16
385	366	353 [a]	343	*Bed places (as of 31 VII) per 10 thous. population*	17
720	724	717 [a]	729	*Tourists accommodated per 1000 population*	18
AGRICULTURE AND FORESTRY					
761,2	770,9	807,5 [e]	746,0	*Agricultural land [d] (as of June) in thous. ha*	19
96,2	97,8	90,6 [e]	97,6	*of which in good agricultural condition [f] in %*	20
573,2	594,5	568,8 [e]	570,4	*Sown area (as of June) in thous. ha*	21
				of which in %:	
70,5	71,1	69,0 [e]	70,1	*basic cereals (including cereal mixed)*	22
22,4	22,5	23,9 [e]	23,2	*of which: wheat*	23
10,5	10,4	9,9 [e]	10,8	*rye*	24
5,0	4,5	3,7 [e]	4,1	*potatoes*	25
1,5	1,8	1,7 [e]	1,8	*sugar beets*	26
				Livestock:	
				cattle (as of June):	
199,1	180,3	195,6 [e]	194,7	*in thous. heads*	27
26,1	23,3	24,2 [e]	26,1	*per 100 ha of agricultural land [g] in heads*	28
				pigs (end of July):	
891,6	861,4	845,4 [e]	798,1	*in thous. heads*	29
117,0	111,5	104,6 [eh]	107,0	*per 100 ha of agricultural land [g] in heads*	30
				Production per 1 ha of agricultural land [g]:	
182,7	229,4	269,3	321,9	*animals for slaughter in terms of meat (including fats) [i] in kg*	31
446	395	354	411	*cows' milk in l*	32

b Łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze. *c* W 2010 r. i 2011 r. bez Muzeum Diecezjalnego w Pelplinie. *d* Według *e* Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 30 VI 2010 r. *f* Podział zgodnie z metodologią użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. *h* Dane zmieniono końskiego, drobiowego koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

b Including outdoor events. c In 2010 and 2011 excluding Diocesan Museum in Pelplin. d By administrative borders; excluding f Division according to the Eurostat methodology into agricultural land maintained in good agricultural and environmental the owner excluding non-farm land. h Data have been changed in relation to data published in the previous edition. i Concerns

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
			ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.)		
	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych [a]:				
1	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	366,6	823,1	752,6	636,0
2	ziemniaki w kg	172,4	190,1	188,2	168,0
3	buraki cukrowe w kg	618,6	668,7	648,8	664,4
4	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) [b] w kg	55,7	97,3	93,8	122,8
5	mleko krowie w l	205,4	269,6	278,6	259,3
	Ciągniki rolnicze [c] (stan w czerwcu) na 100 ha użytków				
6	rolnych w szt.	5,1	5,8	x	6,3
7	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	665,6	674,3	675,0	676,7
	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):				
8	w tys. ha	649,0	657,0	657,5	659,0
9	na 1 mieszkańca w ha	0,30	0,30	0,30	0,30
10	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	35,5	35,9	35,9	36,0
11	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m^3	313,5	368,6	360,0	392,1
					PRZEMYSŁ
	Produkcja sprzedana przemysłu [e]:				
12	w mln zł (ceny bieżące)	29364,9	42280,0	49961,5	54451,8
13	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	188546	284251	326318	334280
14	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	13541	19244	22699	24677
					BUDOWNICTWO
	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej [g] (ceny bieżące):				
15	w mln zł	4696,9	4385,8	5369,8	7575,5
16	na 1 mieszkańca w zł	2166	1996	2440	3433
17	w tym sektor prywatny w % ogółem	98,8	97,9	98,5	98,6
			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII		
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe:				
18	w km	1490	1259	1259	1241
19	na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km	8,1	6,9	6,9	6,8
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) [h]:				
20	w km	11519	11499	11582	11731
21	na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km	63,0	62,9	63,3	64,1
	Samochody osobowe zarejestrowane:				
22	w tys. szt.	625,7	724,9	780,2	852,9
23	na 1000 ludności	288	330	354	386
	Placówki pocztowe [i]:				
24	w liczbach bezwzględnych	468	476	491	498
25	na 10 tys. ludności	2,2	2,2	2,2	2,3
	Standardowe łącza główne [k] (abonenci telefonii przewodowej):				
26	w tys.	636,3	612,4	573,9	507,7
27	na 1000 ludności	293	279	260,4	229,7
					HANDEL
	Sprzedaż detaliczna towarów [l] (ceny bieżące):				
28	w mln zł	16858,1	19734,0	21960,9	24653,4
29	na 1 mieszkańca w zł	7774	8982	9977	11173
30	Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	24,7	21,4	24,3	20,9
31	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	88	103	91	106
				FINANSE PUBLICZNE	
	Budżet województwa:				
32	dochody: w mln zł	185,7	391,1	548,1	630,8
33	na 1 mieszkańca w zł	86	178	249	286
34	wydatki: w mln zł	212,5	442,8	558,2	597,8
35	na 1 mieszkańca w zł	98	202	254	271

[a] Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw [c] Do 2004 r. stan w dniu 31 XII. [d] Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 30 VI 2010 r. zrealizowanej przez podmioty budowlane; według miejsca wykonywania robót. [f] Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych i Autostrad. [i] Do 2001 r. łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych. [k] Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci

[a] Calculations are based on agricultural land by the seat of the owner excluding non-farm land. [b] Concern meat: beef, Census as of 30 VI 2010. [eg] Data not comparable with data from previous years, see general notes, item 4 been changed in relation to data published in the previous edition; see general notes, item 9 on page 13. [h] Since 2002 [k] Data concern operators of the public communication network. [l] Data for years 2005, 2008-2011 not comparable with data

2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
AGRICULTURAL AND FORESTRY (cont.)					
				Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land [a]:	
703,3	922,2	821,2	1046,5	*basic cereal grains (including cereal mixed) in kg*	1
235,6	230,4	275,7	228,4	*potatoes in kg*	2
528,4	632,3	624,4	747,8	*sugar beets in kg*	3
145,9	192,6	222,4	286,7	*animals for slaughter in terms of meat (including fats) [b] in kg*	4
297,4	303,8	288,3	324,0	*cows' milk in l*	5
6,6	6,5	5,8 [d]	x	*Agricultural tractors [c] (as of June) per 100 ha of agricultural land in units*	6
677,7	679,1	680,5	681,1	*Forest land (as of 31 XII) in thous. ha*	7
659,9	661,4	662,7	663,4	*Forest areas (as of 31 XII): in thous. ha*	8
0,30	0,30	0,30	0,29	*per capita in ha*	9
36,0	36,1	36,2	36,2	*Forest cover (as of 31 XII) in %*	10
372,8	383,6	409,3	430,9	*Removals (timber) per 100 ha of forest area in m^3*	11
INDUSTRY					
				Sold production of industry [e]:	
59542,2	55623,9	63217,3	77902,1	*in mln zl (current prices)*	12
353645	349622	412373	532773	*per employee in zl (current prices)*	13
26880	25000	27841 [f]	34179	*per capita in zl (current prices)*	14
CONSTRUCTION					
				Sales of construction and assembly production [g] (current prices):	
9672,2	10951,9	10976,8	12652,3	*in mln zl*	15
4367	4922	4834 [f]	5551	*per capita in zl*	16
98,9	98,8	98,9	98,9	*of which private sector in % of total*	17
TRANSPORT AND COMMUNICATION – as of 31 XII					
				Railway lines operated – standard gauge:	
1245	1233	1241	1238	*in km*	18
6,8	6,7	6,8	6,8	*per 100 km^2 of total area in km*	19
				Hard surface public roads (urban and non-urban) [h]:	
11826	11873	12224	12391	*in km*	20
64,6	64,8	66,8	67,7	*per 100 km^2 of total area in km*	21
				Registered passenger cars:	
941,1	966,1	1011,1	1066,5	*in thous. units*	22
424	433	444 [f]	467	*per 1000 population*	23
				Post offices [i]:	
505	497	508	504	*in absolute numbers*	24
2,3	2,2	2,2 [f]	2,2	*per 10 thous. population*	25
				Standard main line [k] (fixed line telephone subscribers):	
454,6	432,3	438,5	346,7	*in thous.*	26
204,8	193,9	192,7 [f]	151,8	*per 1000 population*	27
TRADE					
				Retail sales of goods [l] (current prices):	
26563,7	26742,1	28395,8	31219,2	*in mln zl*	28
11992	12019	12505 [f]	13697	*per capita in zl*	29
23,0	24,1	21,6	20,3	*Shops (as of 31 XII) in thous.*	30
96	92	105 [f]	112	*Number of population (as of 31 XII) per shop*	31
PUBLIC FINANCE					
				Voivodship budget:	
750,1	1179,7	724,6	878,3	*revenue: in mln zl*	32
339	530	319 [f]	385	*per capita in zl*	33
712,2	1276,7	872,0	954,1	*expenditure: in mln zl*	34
322	574	384 [f]	419	*per capita in zl*	35

rolnych. *b* Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej ciepłej. *e–g* Dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 11: *e* – od 2005 r.; *g* – od 2009 r.; w poprzedniej edycji; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. *h* Od 2002 r. dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych publicznej. *l* Dane za lata 2005, 2008-2011 nieporównywalne z danymi za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 11.

veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. *c* *Until 2004 as of 31 XII.* *d* *Data of the Agricultural on page 11:* *e* *– since 2005;* *g* *– since 2009 r.; realized by construction units; by place of performing works.* *f* *Data have data of the General Directorate of National Roads and Motorways.* *i* *Until 2001 including telecommunication service offices. from previous years; see general notes, item 4 on page 11.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007
	FINANSE PUBLICZNE (dok.)				
	Budżety powiatów:				
1	dochody: w mln zł	713,8	788,3	840,2	908,5
2	na 1 mieszkańca w zł	545	586	621	667
3	wydatki: w mln zł	716,4	805,0	865,2	900,3
4	na 1 mieszkańca w zł	547	598	640	661
	Budżety miast na prawach powiatu:				
5	dochody: w mln zł	1692,0	2406,7	2771,0	3227,1
6	na 1 mieszkańca w zł	1968	2828	3266	3822
7	wydatki: w mln zł	1834,3	2346,1	2631,6	3145,1
8	na 1 mieszkańca w zł	2134	2757	3102	3725
	Budżety gmin [b]:				
9	dochody: w mln zł	1639,8	2601,0	3001,4	3391,4
10	na 1 mieszkańca w zł	1253	1932	2219	2490
11	wydatki: w mln zł	1720,4	2629,1	3114,8	3268,5
12	na 1 mieszkańca w zł	1315	1953	2303	2399
	INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE [c]				
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
13	w mln zł	7239,3	7403,7	8883,5	12415,5
14	na 1 mieszkańca w zł	3338	3370	4031	5616
	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:				
15	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa [d]	2,6	2,2	1,7	1,5
16	przemysłu [d]	29,2	26,9	24,9	21,9
17	budownictwa [d]	8,5	8,6	10,1	20,7
18	handlu; naprawy pojazdów samochodowych [Δ d]	8,0	8,7	9,0	12,7
19	transportu i gospodarki magazynowej [d]	13,6	11,6	12,7	8,5
20	obsługi rynku nieruchomości [Δ d]	16,8	23,2	23,6	19,7
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
21	w mln zł	79875,8	98275,9	104169,8	112842,2
22	na 1 mieszkańca w zł	36770	44690	47273	51039
	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:				
23	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa [d]	6,8	5,5	5,2	4,8
24	przemysłu [d]	25,3	25,4	25,5	26,4
25	budownictwa [d]	1,4	1,4	1,6	2,6
26	handlu; naprawy pojazdów samochodowych [Δ d]	3,4	4,7	5,2	6,6
27	transportu i gospodarki magazynowej [d]	23,3	20,2	20,4	18,3
28	obsługi rynku nieruchomości [Δ d]	26,6	27,3	26,2	25,7
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [e] W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII				
29	Ogółem	199265	226421	229010	232806
30	na 1000 ludności	91,7	103,0	103,9	105,3
31	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej	45896	56968	59043	60760
32	1999 = 100	110,8	137,6	142,6	146,7
	w tym:				
33	przedsiębiorstwa państwowe	110	43	32	17
34	spółdzielnie	1145	1118	1118	1099
35	spółki handlowe	13488	17724	18522	19321
36	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	2897	3492	3664	3794
37	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	153369	169453	169967	172046
38	1999 = 100	106,9	118,1	118,4	119,9
39	na 1000 ludności	70,6	77,1	77,1	77,8
	RACHUNKI REGIONALNE [f]				
	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
40	w mln zł	41974	55825	60393	66962
41	na 1 mieszkańca w zł	19355	25410	27438	30346
	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
42	w mln zł	37341	49184	53052	58580
43	na 1 mieszkańca w zł	17219	22387	24103	26548
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				
44	w mln zł	28590	35209	37793	41038 [g]
45	na 1 mieszkańca w zł	13184	16026	17170	18598 [g]

[a] Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. [b] Bez z danymi za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 36 i ust. 7 na str. 37. [d] Od 2008 r. dane nie są porównywalne w rolnictwie. [f] Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 11. [g] Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji,

[a] Data have been changed in relation to data published in the previous edition; see general notes, item 9 on are not comparable with data for previous years; see general notes, item 3 on page 36 and item 7 on page 37. [d] Since private farms in agriculture. [f] See general notes, item 4 on page 11. [g] Data have been changed in relation to data published in the

2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
PUBLIC FINANCE (cont.)					
				Budgets of powiats:	
1009,7	1162,6	1277,8	1404,5	*revenue: in mln zl*	1
735	840	896 [a]	979	*per capita in zl*	2
1020,0	1222,7	1353,3	1415,4	*expenditure: in mln zl*	3
743	883	949 [a]	986	*per capita in zl*	4
				Budgets of cities with powiat status:	
3247,8	3209,8	3780,1	3806,8	*revenue: in mln zl*	5
3858	3819	4472 [a]	4510	*per capita in zl*	6
3468,2	3675,4	4117,0	4427,9	*expenditure: in mln zl*	7
4120	4373	4870 [a]	5246	*per capita in zl*	8
				Budgets of gminas [b]:	
3697,6	3754,7	4244,3	4560,1	*revenue: in mln zl*	9
2692	2712	2978 [a]	3177	*per capita in zl*	10
3748,0	4038,6	4672,2	4809,2	*expenditure: in mln zl*	11
2729	2917	3278 [a]	3351	*per capita in zl*	12
INVESTMENTS. FIXED ASSETS [c]					
				Investment outlays (current prices):	
13977,9	17583,7	13062,1	13943,3	*in mln zl*	13
6310	7903	5753 [a]	6118	*per capita in zl*	14
				Share in investment outlays (current prices) in %:	
1,8	1,1	1,7	2,0	*agriculture, forestry and fishing [d]*	15
34,1	34,8	29,2	23,7	*industry [d]*	16
8,0	3,9	3,1	4,5	*construction [d]*	17
10,3	6,4	6,1	6,8	*trade; repair of motor vehicles [Δ d]*	18
11,2	19,0	22,0	23,5	*transportation and storage [d]*	19
15,0	15,0	16,3	15,4	*real estate activities [d]*	20
				Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):	
122736,1	129361,9	139259,8	152216,5	*in mln zl*	21
55299	58007	61200 [a]	66659	*per capita in zl*	22
				Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:	
4,7	4,3	3,9	3,8	*agriculture, forestry and fishing [d]*	23
27,0	27,4	29,4	30,0	*industry [d]*	24
4,5	2,7	3,0	2,9	*construction [d]*	25
7,4	7,7	6,0	5,3	*trade; repair of motor vehicles [Δ d]*	26
15,8	17,5	17,7	17,2	*transportation and storage [d]*	27
21,1	22,0	22,0	21,6	*real estate activities [d]*	28
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [e] IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII					
240496	249262	260202	258197	*Total*	29
108,4	111,8	114,3 [a]	113,1	*per 1000 population*	30
				Legal persons and organizational entities without legal personality	31
62100	63945	66347	68409		
150,0	154,4	160,2		*1999 = 100*	32
				of which:	
8	8	8	7	*state owned enterprises*	33
1060	1063	1062	1036	*co-operatives*	34
20016	20929	22027	23051	*commercial companies*	35
3928	4065	4151	4225	*of which with foreign capital participation*	36
178396	185317	193855	189788	*Natural persons conducting economic activity*	37
124,3	129,1	135,1	132,3	*1999 = 100*	38
80,4	83,1	85,2 [a]	83,1	*per 1000 population*	39
REGIONAL ACCOUNTS [f]					
				Gross domestic product (current prices):	
70342 [g]	76307 [g]	79577	•	*in mln zl*	40
31756 [g]	34296 [g]	35597	•	*per capita in zl*	41
				Gross value added (current prices):	
61576 [g]	67813 [g]	70087	•	*in mln zl*	42
27798	30478 [g]	31352	•	*per capita in zl*	43
				Gross nominal disposable income in the households sector:	
44497 [g]	48938 [g]	50211	•	*in mln zl*	44
20088 [g]	21995 [g]	22460	•	*per capita in zl*	45

dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. [c] Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 11. [e] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 11.

page 100. [b] Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. [c] Since 2002 data 2008 data are not comparable with data for previous years; see general notes, item 4 on page 11. [e] Excluding persons tending to previous edition, see general notes, item 4 on page 11.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ludność [a] (stan w dniu 31 XII) *Population [a] (as of 31 XII)*				Przyrost naturalny na 1000 ludności [a] *Natural increase per 1000 population [a]*		Zgony na 1000 ludności [a] *per 1000 population [a]*	
		w tys. *in thous.*		w miastach w % ogółu ludności *in urban areas in % of total population*					
		2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011
1	**W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P***	**2199,0**	**2283,5**	**67,3**	**65,6**	**2,2**	**2,5**	**8,4**	**8,5**
2	**Podregion gdański** ..... ***Subregion***	**483,3**	**540,5**	**41,1**	**39,8**	**5,4**	**6,6**	**7,1**	**6,7**
	Powiaty: *Powiats:*								
3	gdański	84,7	100,9	28,1	27,8	4,0	6,3	7,1	5,9
4	kartuski	108,6	121,4	19,9	17,8	7,9	8,3	6,7	6,3
5	nowodworski	35,5	36,5	31,8	31,5	-0,8	1,0	10,4	9,0
6	pucki	73,8	80,1	46,2	43,3	5,3	6,0	7,0	6,8
7	wejherowski.....	180,7	201,6	59,7	59,1	5,8	6,8	6,8	6,9
8	**Podregion słupski** ..... ***Subregion***	**478,1**	**490,4**	**55,5**	**54,0**	**2,3**	**2,3**	**8,4**	**8,4**
	Powiaty: *Powiats:*								
9	bytowski	75,3	78,2	36,9	36,0	3,0	4,0	8,1	7,5
10	chojnicki	91,4	95,9	58,8	57,8	4,3	4,9	7,7	7,3
11	człuchowski	56,9	57,5	45,6	45,1	2,5	1,2	8,4	8,9
12	lęborski	63,7	66,2	61,1	59,8	2,9	2,4	8,0	8,6
13	słupski	92,1	97,0	21,8	20,9	2,3	2,1	8,5	8,9
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
14	Słupsk	98,7	95,5	100,0	100,0	-0,8	-0,7	9,3	9,2
15	**Podregion starogardzki** ***Subregion***	**486,7**	**504,6**	**54,5**	**53,6**	**3,3**	**2,7**	**8,4**	**8,7**
	Powiaty: *Powiats:*								
16	kościerski	66,6	70,7	34,6	33,6	5,3	5,3	7,5	7,7
17	kwidzyński	80,7	83,7	57,4	57,1	4,3	2,9	7,8	8,3
18	malborski	63,0	64,8	68,2	67,6	0,7	0,8	9,6	9,1
19	starogardzki	121,9	126,8	50,7	49,8	3,8	3,0	8,3	9,0
20	sztumski	41,9	42,7	37,4	37,5	2,6	2,4	8,4	8,1
21	tczewski	112,5	115,8	67,2	65,6	2,4	1,8	8,9	9,2
22	**Podregion trójmiejski** ***Subregion***	**750,9**	**748,0**	**100,0**	**100,0**	**-0,5**	**-0,4**	**9,4**	**9,7**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
23	Gdańsk	458,0	460,5	100,0	100,0	-0,0	0,2	9,3	9,4
24	Gdynia	252,8	248,9	100,0	100,0	-0,5	-0,7	9,1	9,7
25	Sopot	40,1	38,6	100,0	100,0	-5,1	-5,4	11,9	12,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 19. *b* W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. *c* Według faktycznego w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe (dla 2005 r. na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego dane nie są w pełni porównywalne). *d* Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

a See general notes, item 1 on page 19. b In completed preparatory proceedings. c By actual workplace and kind of activity; data (for 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Słupski powiat.

Deaths		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności [a] *Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population [a]*		Przestępstwa stwierdzone [b] na 10 tys. ludności [a] *Ascertained crimes [b] per 10 thous. population [a]*		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % *Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*		Pracujący [c] w tys. (stan w dniu 31 XII) *Employed persons [c] in thous. (as of 31 XII)*		Lp. *No.*
w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych *of which infants per 1000 live births*										
2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	
6,0	**4,1**	**0,5**	**1,0**	**453,3**	**326,8**	**56,9**	**65,4**	**503,2**	**555,9**	1
5,3	**4,4**	**6,9**	**8,0**	**771,4**	**259,8**	**63,7**	**64,4**	**82,8**	**101,8**	2
7,6	3,3	14,0	18,5	410,5	331,5	58,7	56,5	15,0	22,2	3
1,3	2,8	6,1	7,0	256,9	218,0	68,7	72,7	22,6	28,7	4
11,7	x	-0,8	-2,6	443,8	297,9	49,4	64,7	5,5	5,7	5
6,6	2,9	2,5	5,7	480,4	312,8	60,1	65,5	12,4	13,9	6
5,8	6,9	7,5	6,3	415,8	221,3	68,8	64,8	27,3	31,3	7
6,6	**3,2**	**-2,1**	**-2,0**	**428,9**	**266,5**	**68,8**	**71,8**	**104,9**	**113,8**	8
10,7	2,2	-3,2	-3,5	338,7	226,2	76,0	82,6	16,0	18,1	9
5,4	4,3	-0,1	-0,7	296,3	283,6	68,2	74,3	21,8	23,5	10
1,6	5,1	-4,0	-4,6	274,3	224,8	73,9	77,7	12,1	12,6	11
1,4	1,4	-2,2	-1,8	619,8	335,8	64,8	55,1	11,9	12,5	12
8,9	3,8	-2,1	1,8	•	•	•	•	16,7	19,3	13
9,5	2,4	-1,8	-4,3	510,2 [d]	263,1 [d]	67,8 [d]	72,5 [d]	26,4	27,8	14
4,7	**5,4**	**-1,2**	**-1,1**	**726,2**	**250,2**	**71,0**	**69,0**	**101,2**	**110,4**	15
5,8	2,2	-0,4	-0,2	296,6	205,3	74,7	64,6	15,1	17,7	16
2,0	5,3	-1,8	-0,8	286,4	250,9	66,3	65,5	21,5	21,0	17
6,1	4,6	-0,9	-1,4	423,9	247,6	68,2	67,5	11,6	10,8	18
7,4	5,3	-0,6	-0,8	352,2	210,7	74,4	68,0	23,5	27,4	19
6,5	8,9	-3,9	-3,8	351,0	220,6	76,5	73,6	6,8	7,2	20
1,6	7,1	-1,2	-1,1	465,9	332,9	68,9	72,7	22,7	26,3	21
7,2	**3,5**	**-0,9**	**-0,7**	**563,0**	**466,0**	**42,0**	**62,1**	**214,3**	**229,9**	22
8,8	2,9	-0,7	-0,2	613,4	525,9	42,9	63,5	132,9	147,9	23
4,2	4,5	-0,8	-1,4	432,6	328,9	39,1	57,8	70,8	69,6	24
7,4	3,5	-2,5	-1,7	806,8	635,1	44,6	62,6	10,6	12,4	25

miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, łącznie z pracującymi Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2011 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010;

excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed on private farms in agriculture – estimated Census 2002, *while for 2011 on the basis of the Agricultural Census 2010; data are not strictly comparable).* [d] *Including data for*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)**
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący [a] w % ogółem – stan w dniu 31 XII *Employed persons [a] in % of total – as of 31 XII*									
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*		przemysł i budownictwo *industry and construction*		handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ] and information and communication*		działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *financial and insurance activities and real estate activities*		pozostałe [b] *others [b]*	
		2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ***V O I V O D S H I P***	**11,9**	**11,6**	**32,2**	**29,9**	**20,3**	**22,3**	**5,0**	**5,6**	**30,5**	**30,6**
2	**Podregion gdański** ..... ***Subregion***	**24,2**	**20,5**	**32,4**	**32,8**	**16,3**	**20,6**	**2,2**	**1,8**	**24,9**	**24,3**
	Powiaty: *Powiats:*										
3	gdański	18,6	13,4	36,8	33,1	22,8	30,5	2,0	1,7	19,7	21,3
4	kartuski	36,6	33,3	29,7	34,6	11,6	12,5	1,7	0,9	20,5	18,8
5	nowodworski	38,7	31,7	16,2	21,7	11,6	12,5	2,5	1,9	31,1	32,2
6	pucki	16,9	14,6	37,2	34,6	15,8	22,7	2,3	1,8	27,8	26,3
7	wejherowski.....	17,5	14,4	33,3	32,2	17,8	21,5	2,7	2,7	28,8	29,1
8	**Podregion słupski** ..... ***Subregion***	**16,4**	**17,7**	**35,5**	**33,9**	**13,7**	**15,7**	**4,6**	**4,0**	**29,8**	**28,6**
	Powiaty: *Powiats:*										
9	bytowski	26,8	28,8	32,0	34,3	11,7	9,8	3,1	2,0	26,4	25,1
10	chojnicki	20,7	23,6	37,1	33,6	15,1	17,0	3,9	2,9	23,2	22,9
11	człuchowski	25,3	25,2	35,3	31,1	9,4	12,3	3,6	3,4	26,4	28,0
12	lęborski	11,3	11,3	39,4	35,4	11,4	14,0	6,5	8,2	31,4	31,1
13	słupski	22,6	23,7	42,3	41,9	10,1	9,9	1,8	1,9	23,2	22,6
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
14	Słupsk	0,9	0,8	30,6	28,9	19,0	25,0	7,4	6,0	42,1	39,2
15	**Podregion starogardzki** ***Subregion***	**20,3**	**19,3**	**38,8**	**37,5**	**12,8**	**14,4**	**2,4**	**3,4**	**25,8**	**25,5**
	Powiaty: *Powiats:*										
16	kościerski	29,1	31,2	29,5	28,4	14,7	13,4	1,3	1,6	25,5	25,5
17	kwidzyński	16,4	18,5	54,0	43,6	7,4	13,1	1,9	1,9	20,3	22,9
18	malborski	16,6	13,1	30,8	28,4	17,6	19,8	4,5	5,1	30,5	33,6
19	starogardzki	22,6	21,1	35,7	37,3	11,5	14,2	2,3	2,3	27,9	25,2
20	sztumski	32,8	27,8	20,9	31,0	7,1	7,4	4,3	3,9	35,0	29,9
21	tczewski	14,0	10,3	43,1	44,5	17,2	15,9	1,9	6,1	23,8	23,2
22	**Podregion trójmiejski** ***Subregion***	**1,1**	**0,9**	**27,4**	**23,1**	**28,7**	**30,1**	**7,5**	**9,0**	**35,4**	**36,9**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
23	Gdańsk	0,9	0,8	26,4	24,1	26,0	27,4	7,4	8,6	39,3	39,0
24	Gdynia	1,5	1,1	31,2	22,5	33,7	35,7	6,7	8,5	27,0	32,3
25	Sopot	0,8	0,6	14,0	14,9	27,8	30,4	15,5	16,7	41,9	37,4

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2011 r. – ogólne, ust. 7 na str. 24. *Δ* Patrz uwagi ogólne, punkt 9 na str. 13.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed Census as well as the Agricultural Census 2002, while for 2011 on the basis of the Agricultural Census 2010; data are not notes, item 9 on page 13.

Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) *Registered unemployed persons (as of 31 XII)*						Stopa bezrobocia rejestrowanego [c] (stan w dniu 31 XII) w % *Registered unemployment rate [c] (as of 31 XII) in %*		Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności [d] *Dwellings completed per 1000 population [d]*		Lp. *No.*
ogółem *total*		z liczby ogółem – w % *of total number – in %*								
		pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok *out of work for longer than 1 year*		w wieku 24 lata i mniej *aged 24 and less*						
2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	
159900	**106667**	**50,0**	**29,5**	**22,3**	**22,1**	**19,2**	**12,5**	**4,5**	**5,2**	1
29898	**22394**	**50,7**	**27,8**	**26,3**	**26,6**	•	**13,2**	**6,4**	**6,6**	2
4050	2504	48,7	21,8	22,8	21,3	15,8	7,4	8,3	11,3	3
6735	4614	52,1	25,8	32,3	36,6	18,9	10,5	2,9	5,1	4
4776	3437	53,8	36,6	21,0	20,7	37,0	29,5	3,7	3,9	5
5261	3435	43,6	24,1	27,7	23,6	21,0	14,1	7,9	7,4	6
9076	8404	53,0	28,7	25,2	26,4	19,0	15,1	7,7	5,4	7
54414	**35287**	**50,4**	**35,2**	**22,1**	**21,9**	**28,1**	**19,2**	**2,7**	**2,4**	8
10743	6782	51,7	35,1	23,6	24,6	34,7	22,7	1,6	2,5	9
9766	7554	48,1	35,5	25,1	27,0	26,5	20,2	2,2	2,8	10
6639	4863	51,0	34,4	23,2	21,9	30,3	23,0	1,4	2,0	11
6894	4295	52,7	34,0	20,2	22,3	28,3	19,5	2,3	2,4	12
11549	7101	52,3	34,9	22,1	18,5	33,5	22,1	5,7	3,0	13
8823	4692	46,7	37,6	17,4	14,8	19,7	11,5	2,1	1,5	14
47274	**31591**	**52,5**	**28,9**	**25,3**	**24,8**	•	**18,2**	**2,6**	**3,1**	15
5702	4071	44,0	29,0	31,9	32,1	23,7	15,4	3,4	3,8	16
7150	5371	63,4	22,0	22,3	23,8	21,4	17,3	2,5	2,8	17
6470	4746	51,5	32,0	21,7	20,8	29,8	24,4	2,8	4,0	18
13114	9010	57,5	33,0	27,6	25,2	30,3	20,1	2,4	2,6	19
5252	3129	53,3	28,3	24,0	22,9	37,3	25,0	0,9	1,1	20
9586	5264	60,8	26,7	23,4	24,1	24,9	13,4	3,2	3,5	21
28314	**17395**	**44,4**	**20,9**	**13,7**	**11,8**	**9,0**	**5,4**	**5,5**	**7,5**	22
18709	11067	43,9	21,9	15,2	12,1	9,6	5,4	5,8	9,6	23
8337	5592	45,5	19,2	11,2	11,6	8,0	5,5	5,1	4,4	24
1268	736	46,0	18,6	6,9	9,5	7,3	4,0	5,7	2,2	25

łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe (dla 2005 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne). *b* Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 11. *c* Patrz uwagi

on private farms in agriculture – estimated data (for 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing strictly 2002 comparable). b See general notes, item 4 on page 11. c See general notes, item 7 on page 24. d See general

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)**
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Produkcja sprzedana przemysłu [a] (ceny bieżące) *Sold production of industry [a] (current prices)*				Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach [ab] (ceny bieżące) *Investment outlays in enterprises [ab] (current prices)*			
		w mln *in mln*		na 1 mieszkańca [e] w zł *per capita [e] in zl*		w mln zł *in mln zl*		na 1 mieszkańca [e] w zł *per capita [e] in zl*	
		2005	2011	2005	2011	2008	2011	2008	2011
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ***V O I V O D S H I P***	**38505,5**	**72382,3**	**17526**	**31757**	**8857,9**	**7478,5**	**3999**	**3281**
2	**Podregion gdański** ..... ***Subregion***	**4045,5**	**6389,1**	**8424**	**11909**	**1005,2**	**1061,6**	**2002**	**1979**
	Powiaty: *Powiats:*								
3	gdański	824,7	1490,8	9836	14960	310,9	325,9	3451	3270
4	kartuski	971,5	1582,3	9008	13144	153,1	174,4	1354	1448
5	nowodworski.....	105,4	202,6	2963	5547	23,1	41,7	654	1141
6	pucki	1030,1	1083,4	14023	13611	230,9	238,5	3034	2999
7	wejherowski.....	1113,8	2030,0	6205	10132	287,2	281,1	1533	1403
8	**Podregion słupski** ..... ***Subregion***	**4772,6**	**6686,2**	**9989**	**13636**	**896,7**	**922,2**	**1872**	**1881**
	Powiaty: *Powiats:*								
9	bytowski	663,9	1142,4	8809	14609	101,8	91,3	1347	1170
10	chojnicki	855,6	1464,6	9389	15296	128,5	127,7	1390	1332
11	człuchowski	528,1	610,1	9299	10598	109,6	121,6	1925	2116
12	lęborski	916,9	1006,8	14420	15209	123,4	88,0	1934	1329
13	słupski.....	818,5	1102,1	8875	11387	259,7	301,8	2797	3117
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
14	Słupsk	989,6	1360,2	10027	14194	173,7	191,8	1784	2001
15	**Podregion starogardzki** ***Subregion***	**9638,6**	**14357,3**	**19805**	**28474**	**1008,3**	**1220,9**	**2059**	**2421**
	Powiaty: *Powiats:*								
16	kościerski	409,4	649,7	6148	9211	56,0	68,2	829	966
17	kwidzyński	4319,2	4575,4	53458	54684	178,6	217,1	2196	2598
18	malborski	460,3	809,9	7288	12489	201,2	261,8	3216	4037
19	starogardzki	1570,8	2669,7	12913	21065	189,5	253,3	1539	1999
20	sztumski	142,3	255,1	3388	5967	58,7	84,6	1407	1976
21	tczewski	2736,6	5397,5	24326	46660	324,3	335,9	2861	2903
22	**Podregion trójmiejski** ***Subregion***	**20048,8**	**44949,7**	**26650**	**60078**	**5947,7**	**4273,8**	**7989**	**5712**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
23	Gdańsk	16429,7	41618,2	35810	90389	4776,5	3164,0	10482	6871
24	Gdynia	3338,7	2951,1	13192	11848	962,1	952,2	3851	3824
25	Sopot	280,4	380,4	6942	9837	209,1	157,6	5369	4078

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 4 prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *e* Patrz uwagi ogólne, punkt 9 na str. 13.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; see general notes, item 4 on page 11. b According in agriculture. e See general notes, item 9 on page 13.

Wartość brutto środków trwałych [ac] – stan w dniu 31 XII (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets [ac] – as of 31 XII (current book-keeping prices)*				Podmioty gospodarki narodowej [d] (stan w dniu 31 XII) zarejestrowane w rejestrze REGON *Entities of the national economy [d] (as of 31 XII) recorded in the REGON register*						Lp. *No.*
w mln zł *in mln zl*		na 1 mieszkańca [e] w zł *per capita [e] in zl*		na 1000 ludności [e] *per 1000 population [e]*		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej na 1000 ludności [e] *legal persons and organizational entities without legal personality per 1000 population [e]*		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 1000 ludności [e] *natural persons conducting economic activity per 1000 population [e]*		
2008	2011	2008	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	
67297,4	**83233,7**	**30321**	**36450**	**103,0**	**113,1**	**25,9**	**30,0**	**77,1**	**83,1**	1
7017,9	**8363,8**	**13872**	**15475**	**92,6**	**104,9**	**17,0**	**19,6**	**75,7**	**85,3**	2
1381,2	1949,3	15193	19317	100,7	113,7	21,6	25,5	79,1	88,2	3
1145,6	1411,0	10041	11627	72,1	90,4	14,0	16,6	58,1	73,8	4
240,7	369,9	6760	10139	95,5	102,7	18,7	18,2	76,9	84,4	5
1475,8	1869,9	19340	23345	129,3	133,7	19,3	22,0	110,1	111,7	6
2774,6	2763,7	14682	13708	85,7	98,3	15,4	17,8	70,3	80,5	7
7567,4	**9433,4**	**15778**	**19238**	**97,6**	**100,8**	**22,1**	**24,6**	**75,5**	**76,2**	8
924,1	917,5	12189	11727	74,6	77,8	17,1	18,7	57,5	59,1	9
1496,6	1777,3	16104	18527	74,4	84,4	14,2	16,2	60,2	68,3	10
893,9	973,0	15743	16919	82,1	87,2	19,3	22,3	62,8	65,0	11
925,6	990,4	14516	14956	122,7	123,1	25,2	27,4	97,4	95,7	12
1201,1	1503,5	12918	15510	85,7	90,3	20,0	21,8	65,7	68,5	13
2126,1	3271,7	21843	34246	140,7	139,4	34,9	40,1	105,8	99,3	14
12062,0	**13134,3**	**24598**	**26028**	**77,3**	**85,5**	**17,7**	**19,9**	**59,6**	**65,6**	15
756,7	875,4	11167	12376	63,6	76,7	13,3	14,5	50,4	62,2	16
4768,7	5141,8	58559	61407	84,3	92,8	22,3	24,1	62,0	68,7	17
973,5	951,1	15529	14675	87,7	94,1	24,1	26,3	63,6	67,8	18
2496,6	2726,4	20203	21498	74,0	84,9	13,3	15,9	60,7	68,9	19
466,2	606,9	11177	14196	71,6	75,3	19,4	21,3	52,3	53,9	20
2600,3	2832,7	22971	24468	80,1	85,5	17,6	20,5	62,5	65,0	21
40650,1	**52302,2**	**54663**	**69919**	**129,6**	**145,6**	**39,4**	**47,7**	**90,3**	**97,8**	22
27888,5	36157,5	61216	78514	128,0	141,9	39,9	47,0	88,1	94,8	23
11590,0	12095,9	46498	48514	123,7	141,4	32,3	41,6	91,4	99,8	24
1171,6	4048,8	30180	104938	186,0	216,5	77,7	95,5	108,3	120,9	25

na str. 11. *b* Według lokalizacji inwestycji. *c* Zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności. *d* Bez osób

to investment location. c According to the abode of kind of activity of local unit. d Excluding persons tending private farms

III. **POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R.**

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) *Total area (as of 31 XII)*	Ludność [a] (stan w dniu 31 XII) *Population [a] (as of 31 XII)*				Urodzenia żywe *Live births*
		ogółem *total*	w wieku *at age*			
			przedprodukcyjnym *pre-working*	produkcyjnym *working*	poprodukcyjnym *post-working*	
	w odsetkach *in per cent*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Powiaty: ***Powiats:***						
Bytowski	12,0	3,4	3,8	3,5	2,8	3,6
Chojnicki	7,5	4,2	4,7	4,1	3,8	4,6
Człuchowski	8,6	2,5	2,6	2,6	2,2	2,3
Gdański	4,3	4,4	5,0	4,5	3,3	4,9
Kartuski	6,1	5,3	7,0	5,1	3,9	7,0
Kościerski	6,4	3,1	3,7	3,0	2,6	3,6
Kwidzyński	4,6	3,7	4,0	3,7	3,0	3,7
Lęborski	3,9	2,9	3,1	2,9	2,6	2,9
Malborski	2,7	2,8	2,8	2,9	2,7	2,6
Nowodworski	3,7	1,6	1,7	1,6	1,4	1,5
Pucki	3,1	3,5	4,0	3,5	2,8	4,1
Słupski	12,6	4,2	4,5	4,4	3,6	4,2
Starogardzki	7,3	5,6	6,1	5,6	4,8	6,1
Sztumski	4,0	1,9	2,0	1,9	1,5	1,8
Tczewski	3,8	5,1	5,3	5,1	4,7	5,1
Wejherowski	7,0	8,8	10,2	8,9	7,0	11,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Gdańsk	1,4	20,2	16,2	20,1	25,4	17,7
Gdynia	0,7	10,9	8,8	10,8	14,1	8,9
Słupsk	0,2	4,2	3,4	4,2	5,0	3,3
Sopot	0,1	1,7	1,1	1,6	2,8	1,1

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 19.

[a] *See general notes, item 1 on page 19.*

III. **POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (cd.)**

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zgony *Deaths*	Pracujący [a] (stan w dniu 31 XII) *Employed persons [a] (as of 31 XII)*	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) *Registered unemployed persons (as of 31 XII)*	Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31 XII) *Distribution network (as of 31 XII)*		Zasoby mieszkaniowe [b] (stan w dniu 31 III) *Dwelling stocks [b] (as of 31 III)*
				wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna oraz kolektory *sewerage and collectors*	
	w odsetkach *in per cent*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Powiaty: ***Powiats:***						
Bytowski	3,1	3,3	6,4	6,8	6,1	2,8
Chojnicki	3,6	4,2	7,1	6,3	6,1	3,5
Człuchowski	2,6	2,3	4,6	3,9	5,3	2,2
Gdański	3,1	4,0	2,3	5,9	6,5	3,9
Kartuski	3,9	5,2	4,3	10,3	7,1	4,0
Kościerski	2,8	3,2	3,8	4,5	4,1	2,5
Kwidzyński	3,6	3,8	5,0	5,9	4,1	3,2
Lęborski	2,9	2,3	4,0	2,4	2,1	2,7
Malborski	3,1	1,9	4,4	2,7	2,9	2,6
Nowodworski	1,7	1,0	3,2	3,6	2,7	1,6
Pucki	2,8	2,5	3,2	4,9	7,4	3,1
Słupski	4,4	3,5	6,7	6,2	9,4	3,8
Starogardzki	5,9	4,9	8,4	7,2	4,6	4,8
Sztumski	1,8	1,3	2,9	2,7	1,7	1,6
Tczewski	5,5	4,7	4,9	4,9	4,8	4,5
Wejherowski	7,2	5,6	7,9	9,7	7,2	8,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Gdańsk	22,4	26,6	10,4	7,2	10,5	24,4
Gdynia	12,5	12,5	5,2	3,1	4,8	13,6
Słupsk	4,6	5,0	4,4	1,2	1,8	4,8
Sopot	2,5	2,2	0,7	0,6	0,8	2,4

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *b* Na podstawie danych Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 27.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons; including persons employed on private farms in agriculture – estimated data on the basis of the Agricultural Census 2010. b Based on data from the National Population and Housing Census 2011; see general notes, item 1 on page 27.

III. **POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (cd.)**

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania oddane do użytkowania *Dwellings completed*	Uczniowie szkół *Students of schools*						Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego *Children attending pre-primary education establishments*
		podstawowych [a] *primary* [a]	gimnazjów [a] *lower secondary* [a]	zasadniczych zawodowych [a] *basic vocational* [a]	ogólnokształcących [ab] *general secondary* [ab]	ogólnozawodowych [ac] *general vocational* [ac]	policealnych *post-secondary*	
	w odsetkach *in per cent*							
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Powiaty: ***Powiats:***								
Bytowski	1,6	3,8	4,0	5,6	2,1	3,9	0,3	3,5
Chojnicki	2,2	4,7	5,0	8,3	5,6	5,2	2,4	4,4
Człuchowski	1,0	2,6	3,0	2,4	2,0	2,4	0,6	2,3
Gdański	9,4	5,1	4,4	1,6	1,8	1,7	0,1	5,6
Kartuski	5,2	7,2	6,9	9,8	4,6	4,5	0,6	6,8
Kościerski	2,3	3,7	3,7	4,6	1,7	4,8	0,9	3,9
Kwidzyński	2,0	3,9	4,1	5,4	2,9	3,3	2,6	4,1
Lęborski	1,3	3,0	3,4	5,1	2,8	4,4	0,5	3,3
Malborski	2,2	2,8	3,1	3,1	4,0	3,2	0,1	2,7
Nowodworski	1,2	1,6	1,7	1,4	0,7	0,9	x	1,5
Pucki	4,9	4,1	3,6	3,3	1,9	3,1	0,6	3,7
Słupski	2,5	4,1	4,3	0,2	0,5	0,9	x	3,6
Starogardzki	2,8	6,0	6,5	6,2	4,5	6,6	8,0	4,9
Sztumski	0,4	1,9	2,0	2,4	1,2	1,9	0,9	1,6
Tczewski	3,4	5,2	5,4	6,3	5,0	5,3	1,5	4,9
Wejherowski	9,2	10,6	9,9	9,5	7,8	5,6	1,7	9,4
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Gdańsk	37,2	16,0	15,4	12,4	24,6	18,8	43,0	18,5
Gdynia	9,3	9,2	8,9	4,8	15,6	11,1	22,6	9,7
Słupsk	1,2	3,5	3,9	7,3	7,1	10,1	10,3	4,3
Sopot	0,7	1,0	0,8	0,3	3,6	2,3	3,3	1,3

a Bez szkół dla dorosłych. *b* Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. *c* Obejmujących licea profilowane, technika, technika uzupełniające i ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe.

a Excluding schools for adults. b Including supplementary general secondary schools. c Included specialized secondary schools, technical secondary schools, supplementary technical secondary schools and general art school leading to professional certification.

III. **POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R. (dok.)**

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) *Forest land area (as of 31 XII)*	Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatów *Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status*	Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatów *Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status*	Nakłady inwestycyjne [ab] (ceny bieżące) *Investment outlays [ab] (current prices)*	Wartość brutto środków trwałych [ac] – stan w dniu 31 XII (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets [ac] – as of 31 XII (current book-keeping prices)*	Podmioty gospodarki narodowej [d] (stan w dniu 31 XII) *Entities of the national economy [d] (as of 31 XII)*
	w odsetkach *in per cent*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Powiaty: ***Powiats:***						
Bytowski	17,2	1,8	1,6	1,2	1,1	2,4
Chojnicki	10,6	1,8	1,7	1,7	2,1	3,1
Człuchowski	11,6	1,7	1,5	1,6	1,2	1,9
Gdański	2,2	1,2	1,1	4,4	2,3	4,4
Kartuski	5,2	2,1	1,9	2,3	1,8	4,3
Kościerski	7,8	1,2	1,1	0,9	1,1	2,1
Kwidzyński	2,9	1,5	1,4	2,9	6,2	3,0
Lęborski	4,3	1,3	1,2	1,2	1,2	3,2
Malborski	0,2	1,4	1,3	3,5	1,1	2,4
Nowodworski	0,8	0,8	0,6	0,6	0,4	1,5
Pucki	2,7	1,1	0,9	3,2	2,2	4,1
Słupski	12,4	1,7	1,5	4,0	1,8	3,4
Starogardzki	8,6	2,6	2,4	3,4	3,3	4,2
Sztumski	1,9	0,9	0,9	1,1	0,8	1,2
Tczewski	1,5	2,6	2,4	4,5	3,4	3,8
Wejherowski	8,4	3,3	2,7	3,8	3,3	7,7
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Gdańsk	0,7	39,9	43,5	42,3	43,4	25,3
Gdynia	0,9	19,7	19,0	12,7	14,5	13,6
Słupsk	0,1	8,0	7,9	2,6	3,9	5,2
Sopot	0,1	5,4	5,4	2,1	4,9	3,2

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. [b] Według lokalizacji inwestycji. [c] Zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności. [d] Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] Data concern economic entities employing more than 9 persons. [b] According to investment location. [c] According to the abode of local kind of activity unit. [d] Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Stan w dniu 31 XII 2011 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF POMORSKIE VOIVODSHIP

As of 31 XII 2011

Gminy: *Gminas:*

GDAŃSK - miasto na prawach powiatu
city with powiat status

KARTUZY - powiat
powiat

Debrzno - gmina
gmina

- granica województwa
voivodship border

- granice podregionów
subregions borders

- granice powiatów
powiats borders

- granice gmin
gminas borders

Powiaty: *Powiats:*

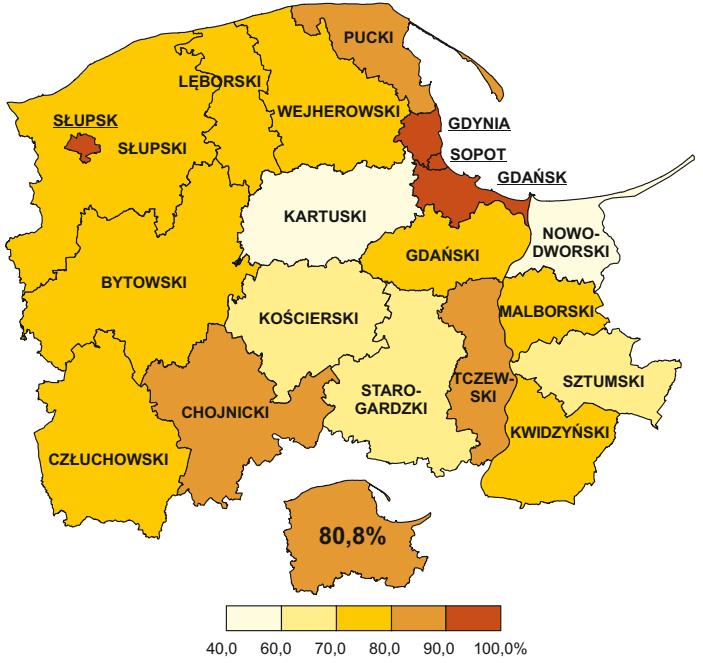
Podregiony: *Subregions:*

LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW ORAZ ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

POPULATION USING WASTEWATER TREATMENT PLANTS AND INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER BY POWIATS IN 2011

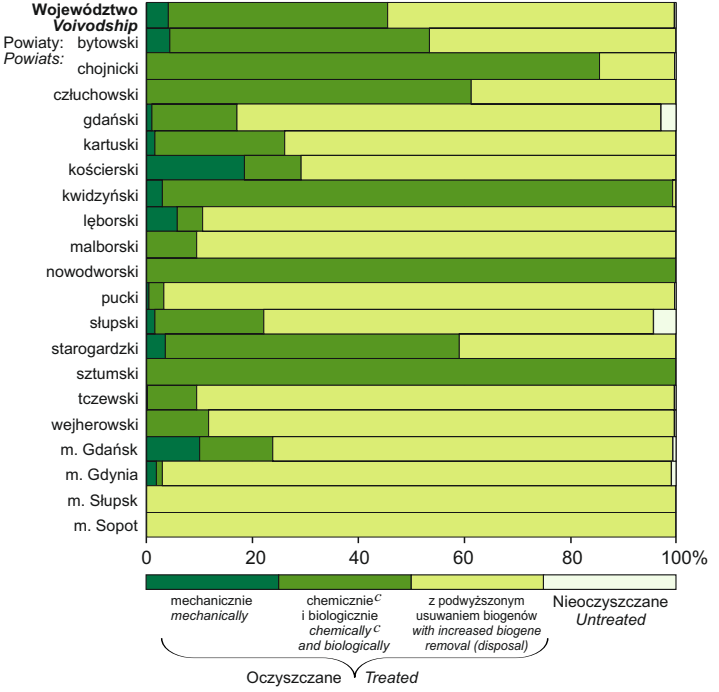
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem[a]:

Population using wastewater treatment plants in % of total population[a]:



Struktura ścieków[b] przemysłowych i komunalnych:

Structure of industrial and municipal wastewater[b]:



a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków - na podstawie szacunków; ludność ogółem - na podstawie bilansów. *b* Wymagających oczyszczania odprowadzonych do wód lub do ziemi. *c* Dotyczy ścieków przemysłowych.

a Population using wastewater treatment plants - estimated data; total population - based on balances. *b Requiring treatment discharged into waters or into the ground.* *c Concerns industrial wastewater.*

TABL. 1. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2011 R.**

WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water-line system* [b]	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water-line system* [b]
	w hm^3 *in hm^3*				w % ogółem *in % of total*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**221,3**	**117,9**	**9,3**	**94,2**	**53,3**	**4,2**	**42,6**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**29,0**	**1,1**	**6,6**	**21,2**	**3,7**	**23,0**	**73,4**
Powiaty: *Powiats:*							
gdański	4,5	0,1	-	4,4	1,4	-	98,6
kartuski	4,5	0,4	-	4,1	9,3	-	90,7
nowodworski	1,8	-	-	1,8	-	-	100,0
pucki	10,7	0,3	6,2	4,2	2,8	58,2	39,0
wejherowski	7,5	0,3	0,4	6,8	3,8	5,3	90,9
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**26,8**	**4,3**	**2,6**	**19,9**	**16,2**	**9,7**	**74,1**
Powiaty: *Powiats:*							
bytowski	3,8	1,0	0,3	2,5	26,9	7,9	65,2
chojnicki	4,3	0,4	0,4	3,5	9,7	10,3	80,1
człuchowski	3,4	0,8	0,2	2,3	24,6	6,5	68,9
lęborski	3,6	0,5	0,2	2,8	15,2	5,3	79,5
słupski	6,9	1,1	1,5	4,3	16,4	21,0	62,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Słupsk	4,8	0,4	-	4,4	7,9	-	92,1
Podregion starogardzki ***Subregion***	**62,0**	**44,1**	**0,0**	**17,8**	**71,2**	**0,0**	**28,8**
Powiaty: *Powiats:*							
kościerski	2,6	0,6	-	2,0	24,4	-	75,6
kwidzyński	42,6	39,5	0,0	3,1	92,7	0,0	7,3
malborski	2,7	0,1	-	2,6	4,8	-	95,2
starogardzki	7,6	3,4	-	4,2	44,8	-	55,2
sztumski	1,8	0,3	-	1,5	15,8	-	84,2
tczewski	4,6	0,2	-	4,4	3,4	-	96,6
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**103,6**	**68,4**	**-**	**35,2**	**66,0**	**-**	**34,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gdańsk	88,0	66,4	-	21,6	75,5	-	24,5
Gdynia	13,3	2,0	-	11,3	15,0	-	85,0
Sopot	2,4	-	-	2,4	-	-	100,0

[a] Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. [b] Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

[a] Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and filling up fish ponds. [b] Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2011 R.**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER AND POPULATION USING WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ścieki [a] ogółem *Grand total of wastewater* [a]	Oczyszczane *Treated*				Nieoczyszczane w hm^3 *Untreated in hm^3*	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem [c] *Population using wastewater treatment plants in % of total population* [c]
		razem *total*	mechanicznie *mechanically*	chemicznie [b] i biologicznie *chemically* [b] *and biologically*	z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal (disposal)*		
	w hm^3 *in hm^3*		w % ogółem *in % of grand total*				
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**124,4**	**123,9**	**4,2**	**41,4**	**54,0**	**0,5**	**80,8**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**15,2**	**15,1**	**0,7**	**18,8**	**79,9**	**0,1**	**66,9**
Powiaty: *Powiats:*							
gdański	2,6	2,5	1,3	16,1	79,7	0,1	72,8
kartuski	2,3	2,3	1,9	24,4	73,8	-	47,0
nowodworski	1,2	1,2	-	100,0	-	-	58,4
pucki	4,0	4,0	0,6	2,8	96,5	0,0	84,8
wejherowski	5,2	5,2	0,2	11,6	88,0	0,0	70,3
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**17,9**	**17,8**	**1,8**	**29,8**	**67,4**	**0,2**	**82,0**
Powiaty: *Powiats:*							
bytowski	1,9	1,9	4,7	48,8	46,5	-	73,9
chojnicki	2,8	2,8	0,2	85,4	14,3	0,0	85,0
człuchowski	1,8	1,8	0,1	61,3	38,7	-	76,7
lęborski	2,8	2,8	6,1	4,8	89,1	-	72,1
słupski	3,9	3,7	1,7	20,6	73,5	0,2	77,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Słupsk	4,7	4,7	-	-	100,0	-	100,0
Podregion starogardzki ***Subregion***	**50,1**	**50,1**	**3,4**	**78,8**	**17,8**	**0,0**	**71,6**
Powiaty: *Powiats:*							
kościerski	1,7	1,7	18,6	10,7	70,8	-	62,8
kwidzyński	35,9	35,9	3,2	96,2	0,6	-	76,2
malborski	2,2	2,2	-	9,8	90,2	-	76,9
starogardzki	5,7	5,7	3,9	55,2	40,9	-	61,8
sztumski	1,2	1,2	-	100,0	-	-	63,7
tczewski	3,6	3,6	0,5	9,2	90,1	0,0	84,2
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**41,1**	**40,8**	**7,4**	**9,3**	**82,7**	**0,3**	**96,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gdańsk	27,1	26,9	10,3	13,7	75,4	0,2	95,7
Gdynia	12,0	11,9	2,2	1,0	96,0	0,1	97,1
Sopot	2,1	2,1	-	-	100,0	-	97,7

a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. *b* Dotyczy ścieków przemysłowych. *c* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Concerns industrial wastewater. c Population using wastewater treatment plants – estimated data; total population – based on balances.

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2011 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń *Emission of pollutants*				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych *Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced*	
	pyłowych *particulates*		gazowych [a] *gases* [a]			
	ogółem *total*	w tym ze spalania paliw *of which from the combustion of fuels*	ogółem *total*	w tym dwutlenek siarki *of which sulphur dioxide*	pyłowych *particulates*	gazowych [a] *gases* [a]
	w t *in t*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**2778**	**2007**	**36338**	**19648**	**99,1**	**73,0**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**254**	**247**	**1193**	**337**	**70,9**	**3,8**
Powiaty: *Powiats:*						
kartuski	61	60	224	95	37,1	-
nowodworski	23	22	107	28	50,0	30,5
pucki	40	40	199	48	81,9	-
wejherowski	130	125	663	166	74,4	-
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**353**	**338**	**2713**	**851**	**83,7**	**1,2**
Powiaty: *Powiats:*						
bytowski	42	41	207	64	73,1	-
chojnicki	15	14	354	122	81,3	4,1
człuchowski	47	47	246	44	79,1	-
lęborski	46	37	719	174	74,4	0,4
słupski	61	57	371	67	80,3	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Słupsk	142	142	816	380	88,3	1,8
Podregion starogardzki ***Subregion***	**1212**	**555**	**12839**	**5825**	**99,3**	**59,8**
Powiaty: *Powiats:*						
kościerski	27	18	250	41	94,2	3,1
kwidzyński	722	151	8293	4562	99,5	13,8
malborski	129	119	849	365	84,2	-
starogardzki	198	194	1182	473	97,3	28,0
sztumski	49	49	712	87	56,3	96,1
tczewski	87	24	1553	297	98,9	0,1
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**959**	**867**	**19593**	**12635**	**99,2**	**80,1**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gdańsk	802	738	16099	10506	99,1	83,0
Gdynia	157	129	3475	2129	99,6	0,1
Sopot	-	-	19	-	-	-

[a] Bez dwutlenku węgla.
[a] *Excluding carbon dioxide.*

TABL. 4. **ODPADY[a] WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2011 R.**
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE[a] AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t *Waste generated (during the year) in thous. t*				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone[b]; stan w końcu roku) w tys. t *Waste landfilled up to now (accumulated[b]; end of the year) in thous. t*	Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha *Area of storage yards, non-reclaimed (end of the year) in ha*
	ogółem *total*	poddane odzyskowi *recovered*	unieszkodliwione *treated*	magazynowane czasowo *temporarily stored*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**2400,7**	**2158,8**	**168,1**	**73,8**	**4065,5**	**135,0**
Podregion gdański	**97,3**	**63,8**	**29,4**	**4,1**	**19,1**	**1,2**
Subregion						
Powiaty: *Powiats:*						
gdański	12,5	12,5	-	-	-	-
kartuski	18,6	18,3	-	0,3	-	-
nowodworski	7,8	7,8	-	-	-	-
pucki	35,7	2,5	29,4	3,8	19,1	1,2
wejherowski	22,7	22,7	-	-	-	-
Podregion słupski	**442,7**	**384,9**	**51,0**	**6,8**	**17,3**	**2,3**
Subregion						
Powiaty: *Powiats:*						
bytowski	51,6	33,1	18,5	-	-	-
chojnicki	20,7	20,7	-	-	-	-
człuchowski	203,4	197,3	0,1	6,0	-	-
lęborski	71,0	44,7	25,5	0,8	-	-
słupski	71,6	65,0	6,6	-	17,3	2,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Słupsk	24,4	24,1	0,3	-	-	-
Podregion starogardzki	**1146,7**	**1049,0**	**61,8**	**35,9**	**1446,9**	**31,7**
Subregion						
Powiaty: *Powiats:*						
kościerski	6,5	6,1	0,4	-	6,7	4,5
kwidzyński	860,7	774,2	60,6	25,9	1440,2	27,2
malborski	111,7	109,1	-	2,6	-	-
starogardzki	47,6	45,8	0,8	1,0	-	-
sztumski	6,5	6,5	-	-	-	-
tczewski	113,7	107,3	-	6,4	-	-
Podregion trójmiejski	**714,0**	**661,1**	**25,9**	**27,0**	**2582,2**	**99,8**
Subregion						
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gdańsk	421,8	376,8	25,7	19,3	1923,2	41,9
Gdynia	271,0	263,1	0,2	7,7	659,0	57,9
Sopot	21,2	21,2	-	-	-	-

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. *b* Na terenach własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On plant own grounds.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

NATURE PROTECTION IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona [a] *Legally protected areas possessing unique environmental value* [a]				Pomniki przyrody *Monuments of nature*
	ogółem *total*	w tym *of which*			
		rezerwaty przyrody *nature reserves*	parki krajobrazowe [b] *landscape parks* [b]	obszary chronionego krajobrazu [b] *protected landscape* [b] *areas*	
	w ha *in ha*				
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**598215,8**	**8777,3**	**155069,9**	**390360,9**	**2795**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**195969,6**	**3463,6**	**45671,5**	**135517,8**	**634**
Powiaty: *Powiats:*					
gdański	38865,0	86,1	-	38762,3	76
kartuski	55165,3	809,9	21823,0	22850,3	120
nowodworski	16842,6	241,1	4300,5	12301,0	34
pucki	26272,0	1865,2	6492,8	17470,9	115
wejherowski	58824,7	461,3	13055,2	44133,3	289
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**214403,7**	**4004,8**	**81670,7**	**97006,3**	**1333**
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	45641,2	706,5	20510,0	23204,8	329
chojnicki	80185,0	482,1	44800,9	29796,4	226
człuchowski	16691,6	630,4	-	16048,0	91
lęborski	19561,9	670,2	-	16115,9	129
słupski	52324,0	1515,6	16359,8	11841,2	461
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	-	-	-	-	97
Podregion starogardzki ***Subregion***	**176232,4**	**867,9**	**20485,9**	**154491,2**	**561**
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	63956,2	45,9	17845,6	45863,4	87
kwidzyński	25878,1	85,4	-	25750,6	118
malborski	4080,2	224,2	-	3839,4	77
starogardzki	57094,8	420,9	-	56600,4	119
sztumski	16371,1	33,6	2640,3	13683,4	77
tczewski	8852,0	57,9	-	8754,0	83
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**11610,1**	**441,0**	**7241,8**	**3345,6**	**267**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	6545,2	260,8	2396,1	3345,6	166
Gdynia	4359,2	168,5	4153,4	-	64
Sopot	705,7	11,7	692,3	-	37

a Bez obszarów sieci Natura 2000. *b* Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie.

a Excluding Natura 2000 areas. b Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 6. **NAKŁADY[a] NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące) W 2011 R.**

OUTLAYS[a] ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices) IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym *of which*: ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarka ściekowa i ochrona wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection of soils, underground and surface waters*	ogółem *total*	w tym ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
	w tys. zł *in thous. zl*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**753785,9**	**130774,9**	**410642,3**	**177956,2**	**189443,8**	**81620,0**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**241826,7**	**88731,2**	**148293,5**	**3193,0**	**55263,7**	**15979,1**
POWIATY: *POWIATS:*						
Gdański	**87254,2**	**47446,4**	**39734,6**	**73,2**	**16471,3**	**6219,3**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Pruszcz Gdański	4090,2	501,4	3515,6	73,2	1721,2	1705,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Cedry Wielkie	46,0	-	46,0	-	5113,1	126,0
Kolbudy	1199,5	-	1199,5	-	2136,8	1790,1
Pruszcz Gdański	69658,0	46945,0	22713,0	-	4516,3	969,1
Przywidz	910,5	-	910,5	-	1371,4	1371,4
Pszczółki	1344,0	-	1344,0	-	38,7	-
Suchy Dąb	6285,0	-	6285,0	-	1346,1	30,0
Trąbki Wielkie	3721,0	-	3721,0	-	227,7	227,7
Kartuski	**33956,9**	**1333,8**	**32623,1**	**-**	**1829,8**	**1829,8**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kartuzy	10211,1	-	10211,1	-	172,3	172,3
Żukowo	13625,2	7,2	13618,0	-	1078,0	1078,0
w tym miasto *of which city*	10288,2	7,2	10281,0	-	322,0	322,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Chmielno	304,0	-	304,0	-	60,0	60,0
Przodkowo	99,2	-	99,2	-	153,5	153,5
Sierakowice	7194,4	1326,6	5867,8	-	-	-
Stężyca	2523,0	-	2523,0	-	366,0	366,0
Nowodworski	**10985,4**	**-**	**9376,4**	**-**	**1523,9**	**904,6**
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Nowy Dwór Gdański	1008,0	-	1008,0	-	342,6	43,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ostaszewo	-	-	-	-	1,7	-
Stegna	9977,4	-	8368,4	-	355,7	154,0
Sztutowo	-	-	-	-	823,9	707,6

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 17.

[a] *See general notes, item 7 on page 17.*

TABL. 6. **NAKŁADY[a] NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**

OUTLAYS[a] ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym *of which*: ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarka ściekowa i ochrona wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection of soils, underground and surface waters*	ogółem *total*	w tym ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
	w tys. zł *in thous. zl*					
PODREGION GDAŃSKI (dok.):						
SUBREGION (cont.):						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Pucki	**27169,8**	**-**	**27169,8**	**-**	**30751,0**	**2572,7**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Hel	11125,0	-	11125,0	-	1336,0	1336,0
Puck	82,0	-	82,0	-	163,9	163,9
Władysławowo	190,0	-	190,0	-	17279,4	509,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kosakowo	3716,2	-	3716,2	-	868,9	-
Krokowa	9581,6	-	9581,6	-	6488,5	46,9
Puck	2475,0	-	2475,0	-	4614,3	516,9
Wejherowski	**82460,4**	**39951,0**	**39389,6**	**3119,8**	**4687,7**	**4452,7**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Reda	1496,4	-	1496,4	-	-	-
Rumia	2445,5	-	2445,5	-	550,8	550,8
Wejherowo	2128,0	162,0	1966,0	-	61,3	53,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Choczewo	2313,1	-	2271,3	41,8	123,6	123,6
Gniewino	50234,0	39789,0	10445,0	-	77,0	-
Linia	4418,0	-	4418,0	-	1037,0	1037,0
Luzino	8828,2	-	8828,2	-	2144,0	2144,0
Łęczyce	748,9	-	670,9	78,0	-	-
Szemud	6840,1	-	6840,1	-	673,2	523,2
Wejherowo	3008,2	-	8,2	3000,0	20,8	20,8
PODREGION SŁUPSKI	**114248,1**	**3447,9**	**92279,7**	**13060,3**	**18311,5**	**11522,1**
SUBREGION						
POWIATY: *POWIATS:*						
Bytowski	**24426,4**	**-**	**15254,1**	**9172,3**	**3466,4**	**3144,6**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Bytów	9611,3	-	439,0	9172,3	1144,5	1002,7
w tym miasto *of which city*	183,8	-	63,8	120,0	579,0	437,2
Miastko	5217,1	-	5217,1	-	419,0	239,0
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	141,0	141,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Czarna Dąbrówka	4111,0	-	4111,0	-	33,0	33,0
Kołczygłowy	1719,8	-	1719,8	-	293,4	293,4
Lipnica	2326,0	-	2326,0	-	16,0	16,0
Parchowo	113,0	-	113,0	-	90,0	90,0
Studzienice	1328,2	-	1328,2	-	-	-
Trzebielino	-	-	-	-	1470,5	1470,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 17.

a See general notes, item 7 on page 17.

TABL. 6. **NAKŁADY[a] NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**

OUTLAYS[a] ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym *of which*: ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarka ściekowa i ochrona wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection of soils, underground and surface waters*	ogółem *total*	w tym ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
	w tys. zł *in thous. zl*					
PODREGION SŁUPSKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*						
Chojnicki	**25630,9**	**964,2**	**24156,9**	**205,8**	**3678,9**	**2080,9**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Chojnice	2734,3	36,0	2188,5	205,8	306,0	306,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Brusy	13968,4	-	13968,4	-	1632,1	210,0
w tym miasto *of which city*	9643,4	-	9643,4	-	33,0	33,0
Czersk	6689,5	-	6689,5	-	1405,8	1229,9
w tym miasto *of which city*	255,5	-	255,5	-	70,9	70,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Chojnice	2238,7	928,2	1310,5	-	335,0	335,0
Człuchowski	**19382,5**	**273,6**	**19108,9**	**-**	**1490,8**	**1490,8**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Człuchów	166,0	-	166,0	-	154,8	154,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Czarne	4936,2	174,0	4762,2	-	14,0	14,0
w tym miasto *of which city*	268,2	174,0	94,2	-	12,0	12,0
Debrzno	4779,3	-	4779,3	-	341,8	341,8
w tym miasto *of which city*	529,3	-	529,3	-	201,6	201,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Człuchów	4046,1	-	4046,1	-	920,3	920,3
Przechlewo	629,2	99,6	529,6	-	59,9	59,9
Rzeczenica	4825,7	-	4825,7	-	-	-
Lęborski	**12228,5**	**1755,0**	**4931,3**	**842,0**	**1387,6**	**1350,7**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Lębork	8397,6	1755,0	1900,4	42,0	423,2	416,2
Łeba	1165,6	-	1165,6	-	338,2	338,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Cewice	-	-	-	-	265,6	265,6
Nowa Wieś Lęborska	2189,3	-	1389,3	800,0	360,6	330,7
Wicko	476,0	-	476,0	-	-	-
Słupski	**28825,0**	**365,8**	**28233,2**	**-**	**8212,7**	**3380,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Ustka	144,0	-	31,0	-	-	-
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Kępice	2957,0	-	2957,0	-	-	-
w tym miasto *of which city*	2957,0	-	2957,0	-	-	-

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 17.

[a] *See general notes, item 7 on page 17.*

TABL. 6. **NAKŁADY[a] NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**

OUTLAYS[a] ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym *of which*: ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarka ściekowa i ochrona wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection of soils, underground and surface waters*	ogółem *total*	w tym ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
	w tys. zł *in thous. zl*					
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Słupski (dok.) *(cont.)*: Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Damnica	828,5	-	828,5	-	-	-
Dębnica Kaszubska	4601,0	-	4601,0	-	38,0	38,0
Główczyce	1945,0	-	1945,0	-	-	-
Kobylnica	5549,2	-	5549,2	-	271,4	-
Potęgowo	3653,9	-	3653,9	-	-	-
Słupsk	7650,4	365,8	7171,6	-	3342,0	3342,0
Ustka	1496,0	-	1496,0	-	4561,3	-
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
Słupsk	**3754,8**	**89,3**	**595,3**	**2840,2**	**75,1**	**75,1**
PODREGION STAROGARDZKI	**98425,3**	**4112,0**	**81626,7**	**8080,6**	**44243,3**	**24250,8**
SUBREGION POWIATY: *POWIATS:*						
Kościerski	**17511,9**	**70,5**	**16443,7**	**-**	**5778,7**	**4439,1**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kościerzyna	4428,0	-	3430,3	-	1543,6	1543,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Karsin	186,5	-	186,5	-	44,5	44,5
Kościerzyna	5256,4	70,5	5185,9	-	275,2	275,2
Liniewo	2921,2	-	2921,2	-	34,5	34,5
Lipusz	17,0	-	17,0	-	221,0	199,0
Nowa Karczma	5,0	-	5,0	-	1885,1	567,5
Stara Kiszewa	4697,8	-	4697,8	-	1774,8	1774,8
Kwidzyński	**15578,4**	**654,0**	**12808,4**	**2116,0**	**8380,1**	**3616,7**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kwidzyn	3911,1	654,0	3257,1	-	975,2	975,2
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Prabuty	2171,9	-	2171,9	-	1181,3	-
w tym miasto *of which city*	1195,9	-	1195,9	-	1181,3	-

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 17.

a See general notes, item 7 on page 17.

TABL. 6. **NAKŁADY[a] NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (cd.)**

OUTLAYS[a] ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym *of which*: ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarka ściekowa i ochrona wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection of soils, underground and surface waters*	ogółem *total*	w tym ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
	w tys. zł *in thous. zl*					
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):* **Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:** Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Gardeja	1059,5	-	1059,5	-	180,0	30,0
Kwidzyn	8435,9	-	6319,9	2116,0	1056,9	1035,2
Ryjewo	-	-	-	-	3990,8	920,0
Sadlinki	-	-	-	-	995,9	656,3
Malborski	**4194,9**	**1480,7**	**2698,4**	**15,8**	**2722,6**	**2482,1**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Malbork	1702,2	1480,7	221,5	-	404,2	404,2
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Nowy Staw	15,8	-	-	15,8	284,5	228,9
w tym miasto *of which city*	2,3	-	-	2,3	30,3	30,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Lichnowy	2276,8	-	2276,8	-	424,6	388,0
Malbork	-	-	-	-	1285,1	1285,1
Miłoradz	137,4	-	137,4	-	66,1	66,1
Stare Pole	62,7	-	62,7	-	258,1	109,8
Starogardzki	**11186,8**	**70,0**	**10062,7**	**361,8**	**5508,1**	**3648,3**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Czarna Woda	1609,0	-	1609,0	-	-	-
Skórcz	1943,0	-	1943,0	-	63,2	63,2
Starogard Gdański	1383,8	70,0	259,7	361,8	869,7	869,7
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Skarszewy	22,6	-	22,6	-	1859,8	-
w tym miasto *of which city*	-	-	-	-	1859,8	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bobowo	2,0	-	2,0	-	30,0	30,0
Kaliska	10,0	-	10,0	-	-	-
Lubichowo	758,2	-	758,2	-	1696,8	1696,8
Osiek	6,0	-	6,0	-	-	-
Skórcz	1946,2	-	1946,2	-	-	-
Smętowo Graniczne	433,0	-	433,0	-	464,0	464,0
Starogard Gdański	3046,0	-	3046,0	-	509,0	509,0
Zblewo	27,0	-	27,0	-	15,6	15,6

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 17.

[a] *See general notes, item 7 on page 17.*

TABL. 6. **NAKŁADY[a] NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2011 R. (dok.)**

OUTLAYS[a] ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym *of which*: ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarka ściekowa i ochrona wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection of soils, underground and surface waters*	ogółem *total*	w tym ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
	w tys. zł *in thous. zl*					
PODREGION STAROGARDZKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Sztumski	**14655,1**	**349,8**	**14305,3**	**-**	**13574,8**	**8031,6**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Dzierzgoń	7810,3	300,4	7509,9	-	7194,0	4941,2
w tym miasto *of which city*	2667,5	28,4	2639,1	-	1469,0	1469,0
Sztum	3835,9	-	3835,9	-	122,6	122,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Mikołajki Pomorskie	544,8	21,0	523,8	-	505,8	505,8
Stary Dzierzgoń	-	-	-	-	28,0	28,0
Stary Targ	2464,1	28,4	2435,7	-	5724,4	2434,0
Tczewski	**35298,2**	**1487,0**	**25308,2**	**5587,0**	**8279,0**	**2033,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Tczew	16666,0	-	8191,0	5574,0	458,6	458,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Gniew	1667,0	1487,0	180,0	-	4144,3	217,0
w tym miasto *of which city*	1142,0	1142,0	-	-	-	-
Pelplin	2942,2	-	2929,2	13,0	531,3	350,1
w tym miasto *of which city*	2767,8	-	2754,8	13,0	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Morzeszczyn	140,7	-	140,7	-	730,4	730,4
Subkowy	5631,2	-	5631,2	-	197,7	16,6
Tczew	8251,1	-	8236,1	-	2216,7	260,3
PODREGION TRÓJMIEJSKI ***SUBREGION***	**299285,8**	**34483,8**	**88442,4**	**153622,3**	**71625,3**	**29868,0**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Gdańsk	**237369,0**	**31124,6**	**53635,0**	**148111,3**	**59866,4**	**24339,1**
Gdynia	**55443,7**	**3359,2**	**29428,5**	**5502,0**	**4651,9**	**3353,9**
Sopot	**6473,1**	**-**	**5378,9**	**9,0**	**7107,0**	**2175,0**

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 17.

[a] *See general notes, item 7 on page 17.*

TABL. 7. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA (ceny bieżące) W 2011 R.**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE (current prices) IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Środki *Funds*					Fundusze ekologiczne [b] *Ecological funds* [b]	Kredyty i pożyczki krajowe [c] *Domestic credits and loans* [c]	Inne środki [d] *Other funds* [d]
	własne [a] *own* [a]	z budżetu *from budget*			z zagranicy *from abroad*			
		centralnego *central*	województwa *voivodship*	gminy *gmina*				
	w tys. zł *in thous. zl*							
OCHRONA ŚRODOWISKA *ENVIRONMENTAL PROTECTION*								
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**359226,5**	**13385,7**	**1216,0**	**13186,1**	**139234,2**	**161047,4**	**53905,8**	**10547,7**
Podregion gdański .... ***Subregion***	**146914,5**	**1006,1**	**-**	**-**	**50630,8**	**14047,2**	**28973,1**	**-**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	58795,4	1006,1	-	-	19798,1	1340,0	6314,6	-
kartuski	23360,8	-	-	-	2587,4	6103,7	1905,0	-
nowodworski	6537,6	-	-	-	4447,8	-	-	-
pucki	8592,4	-	-	-	10990,2	2273,0	5314,2	-
wejherowski	49628,3	-	-	-	12807,3	4330,5	15439,3	-
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**49103,4**	**500,0**	**-**	**1124,3**	**41339,2**	**11135,5**	**10216,0**	**829,7**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	9786,3	-	-	-	10293,1	1993,0	2354,0	-
chojnicki	13173,4	500,0	-	117,0	5121,3	3200,0	3266,3	252,9
człuchowski	5244,7	-	-	1007,3	9788,1	1839,0	1258,4	245,0
lęborski	6897,0	-	-	-	3093,2	-	2140,0	98,3
słupski	11656,2	-	-	-	12334,5	3403,5	1197,3	233,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	2345,8	-	-	-	709,0	700,0	-	-
Podregion starogardzki ***Subregion***	**52639,1**	**1254,8**	**1216,0**	**240,9**	**19549,6**	**9206,2**	**13700,7**	**360,0**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	12237,1	750,7	-	240,9	1868,3	1285,2	868,8	2,9
kwidzyński	9686,6	490,0	-	-	225,0	1566,6	3610,2	-
malborski	2729,6	-	-	-	1070,3	395,0	-	-
starogardzki	6092,4	-	-	-	2634,8	85,6	2279,0	95,0
sztumski	8266,7	-	-	-	3913,7	38,9	2435,7	0,1
tczewski	13626,7	14,1	1216,0	-	9837,5	5834,9	4507,0	262,0
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**110569,5**	**10624,8**	**-**	**11820,9**	**27714,6**	**126658,5**	**1016,0**	**9358,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	78641,4	574,8	-	8995,0	14617,9	123658,4	-	9358,0
Gdynia	31742,1	9724,5	-	-	9961,0	3000,1	1016,0	-
Sopot	186,0	325,5	-	2825,9	3135,7	-	-	-

[a] Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. [b] Obejmują środki uzyskane w formie pożyczek, kredytów lub dotacji z funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej, a także z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. [c] W tym kredyty i pożyczki bankowe. [d] W tym nakłady niesfinansowane.

[a] *Including funds from budget of gminas, which are investors.* [b] *Including funds received in the form of loans, credits or subsidy from environmental protection fund and water management fund, as well as from Fund of Protection of Agricultural Land.* [c] *Of which banks credits and loans.* [d] *Of which non-financial outlays.*

TABL. 7. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2011 R. (dok.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Środki *Funds*					Fundusze ekologiczne [b] *Ecological funds* [b]	Kredyty i pożyczki krajowe [c] *Domestic credits and loans* [c]	Inne środki [d] *Other funds* [d]
	własne [a] *own* [a]	z budżetu *from budget*			z zagranicy *from abroad*			
		centralnego *central*	województwa *voivodship*	gminy *gmina*				
	w tys. zł *in thous. zl*							
GOSPODARKA WODNA *WATER MANAGEMENT*								
WOJEWÓDZTWO ***VOIVODSHIP***	**81666,1**	**16134,0**	**-**	**11082,9**	**50803,6**	**10175,4**	**7246,4**	**12196,6**
Podregion gdański .... ***Subregion***	**19447,2**	**6570,7**	**-**	**30,0**	**19041,2**	**8757,0**	**1225,6**	**192,0**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	6667,0	2059,0	-	30,0	7693,5	21,8	-	-
kartuski	1829,8	-	-	-	-	-	-	-
nowodworski	904,6	292,4	-	-	326,9	-	-	-
pucki	6545,7	4169,3	-	-	10100,8	8735,2	1200,0	-
wejherowski	3500,1	50,0	-	-	920,0	-	25,6	192,0
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**9037,4**	**2470,8**	**-**	**1283,8**	**4908,8**	**64,6**	**535,1**	**11,0**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	1573,3	-	-	946,0	347,4	64,6	535,1	-
chojnicki	1490,9	641,6	-	-	1535,4	-	-	11,0
człuchowski	1103,8	49,2	-	337,8	-	-	-	-
lęborski	1264,8	-	-	-	122,8	-	-	-
słupski	3529,5	1780,0	-	-	2903,2	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	75,1	-	-	-	-	-	-	-
Podregion starogardzki ***Subregion***	**15845,5**	**6279,0**	**-**	**227,1**	**15037,8**	**991,8**	**5301,7**	**421,6**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	3458,9	268,6	-	227,1	1683,7	-	-	1,6
kwidzyński	2918,2	1330,9	-	-	3221,1	197,1	712,8	-
malborski	2038,2	81,0	-	-	137,8	21,7	443,9	-
starogardzki	2632,1	-	-	-	-	773,0	1683,0	420,0
sztumski	3360,2	2163,2	-	-	5589,4	-	2462,0	-
tczewski	1437,9	2435,3	-	-	4405,8	-	-	-
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**37336,0**	**813,5**	**-**	**9542,0**	**11815,8**	**362,0**	**184,0**	**11572,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	32967,1	813,5	-	9542,0	4609,8	362,0	-	11572,0
Gdynia	2844,9	-	-	-	1623,0	-	184,0	-
Sopot	1524,0	-	-	-	5583,0	-	-	-

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. *b* Obejmują środki uzyskane w formie pożyczek, kredytów lub dotacji z funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej, a także z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. *c* W tym kredyty i pożyczki bankowe. *d* W tym nakłady niesfinansowane.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Including funds received in the form of loans, credits or subsidy from environmental protection fund and water management fund, as well as from Fund of Protection of Agricultural Land. c Of which banks credits and loans. d Of which non-financial outlays.

TABL. 8. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*				Lesistość w % *Forest cover in %*	Zalesienia gruntów nieleśnych [a] (w ciągu roku) *Afforestations of non-forest land [a] (during the year)*	Powierzchnia gruntów nieleśnych [a] przeznaczona do zalesienia *Area of non-forest land [a] designated for afforestation*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*					
		razem *total*	publiczne *public*	prywatne *private*			
	w ha *in ha*		w % powierzchni lasów *in % of forest area*			w ha *in ha*	
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**681101**	**663368**	**88,8**	**11,2**	**36,2**	**316**	**281**
Podregion gdański	**131100**	**127803**	**84,3**	**15,7**	**28,8**	**38**	**2**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
gdański	14822	14468	93,5	6,5	18,2	28	1
kartuski	35108	34341	70,2	29,8	30,7	3	1
nowodworski	5612	5425	99,7	0,3	8,1	-	-
pucki	18146	17657	91,1	8,9	30,9	1	-
wejherowski	57412	55912	87,0	13,0	43,5	6	-
Podregion słupski	**382560**	**372560**	**92,7**	**7,3**	**45,5**	**209**	**279**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
bytowski	117388	114388	89,4	10,6	52,2	25	82
chojnicki	72072	70337	84,0	16,0	51,6	2	43
człuchowski	78841	76733	98,5	1,5	48,7	10	59
lęborski	28989	28155	96,8	3,2	39,9	33	10
słupski	84747	82455	98,0	2,0	35,8	139	85
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Słupsk	523	492	100,0	0,0	11,4	-	-
Podregion starogardzki	**155641**	**151580**	**82,3**	**17,7**	**28,8**	**69**	**0**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
kościerski	53099	51969	72,3	27,7	44,6	5	-
kwidzyński	19711	19150	93,6	6,4	22,9	14	-
malborski	1148	1113	93,3	6,7	2,3	-	-
starogardzki	58567	56825	84,2	15,8	42,2	-	-
sztumski	12706	12394	93,0	7,0	17,0	48	-
tczewski	10410	10129	87,1	12,9	14,5	2	0
Podregion trójmiejski	**11800**	**11425**	**97,6**	**2,4**	**27,6**	**-**	**0**
Subregion							
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gdańsk	4694	4568	97,5	2,5	17,4	-	0
Gdynia	6175	5959	97,3	2,7	44,1	-	-
Sopot	931	898	99,9	0,1	52,0	-	-

[a] Użytków rolnych i nieużytków – sadzenie krzewów lub drzew stale znajdujących się w dolnej warstwie drzewostanu, zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego.

[a] *Agricultural land and wasteland – planting bushes or trees remaining in lower layers of a tree stand accordance with spatial development plan.*

TABL. 9. **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne [a] *Private forests* [a]	
	ogółem *grand total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin [b] *gmina owned* [b]	ogółem *total*	w tym osób fizycznych *of which natural persons*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**589187**	**585812**	**571771**	**3375**	**74187**	**72522**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**107794**	**107289**	**105750**	**505**	**20009**	**19652**
POWIATY: *POWIATS:*						
Gdański	**13523**	**13484**	**13377**	**40**	**945**	**844**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Pruszcz Gdański	7	1	-	6	-	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Cedry Wielkie	2	-	-	2	9	9
Kolbudy	3004	2997	2996	7	135	114
Pruszcz Gdański	526	523	477	2	76	44
Przywidz	5080	5071	5025	9	418	398
Pszczółki	75	75	75	-	11	11
Trąbki Wielkie	4830	4816	4803	14	295	268
Kartuski	**24109**	**24049**	**24009**	**60**	**10232**	**10181**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kartuzy	8323	8322	8322	1	1017	1014
Żukowo	2769	2759	2756	10	683	683
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Chmielno	422	419	417	3	847	847
Przodkowo	394	389	388	5	584	584
Sierakowice	3389	3389	3375	-	1785	1768
Somonino	3534	3526	3526	8	746	736
Stężyca	2785	2754	2736	31	2044	2023
Sulęczyno	2491	2490	2489	1	2526	2526
Nowodworski	**5411**	**5382**	**4992**	**29**	**14**	**14**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Krynica Morska	1663	1639	1533	24	-	-
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gminas:*						
Nowy Dwór Gdański	101	101	97	-	4	4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ostaszewo	92	92	-	-	4	4
Stegna	1751	1747	1624	4	6	6
Sztutowo	1805	1805	1739	-	-	-

[a] Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. [b] Dotyczy również gmin mających status miasta na prawach powiatu.

[a] *Including the land associated with forest management.* [b] *Also concerning gminas which are cities with powiat status.*

TABL. 9. **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne [a] *Private forests* [a]	
	ogółem *grand total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin [b] *gmina owned* [b]	ogółem *total*	w tym osób fizycznych *of which natural persons*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
PODREGION GDAŃSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Pucki	**16089**	**15915**	**15071**	**174**	**1568**	**1538**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Hel	1628	1622	1461	6	3	3
Jastarnia	277	269	86	8	2	2
Puck	12	12	-	-	-	-
Władysławowo	597	546	247	51	270	270
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kosakowo	703	698	667	5	121	121
Krokowa	6293	6195	6051	98	610	588
Puck	6580	6574	6560	6	562	554
Wejherowski	**48662**	**48459**	**48301**	**203**	**7250**	**7075**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Reda	1408	1408	1408	-	17	17
Rumia	1273	1273	1273	-	5	5
Wejherowo	1308	1193	1193	115	10	10
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Choczewo	7916	7906	7799	10	63	55
Gniewino	7030	7025	7004	5	247	237
Linia	2409	2400	2399	9	2142	2125
Luzino	3354	3353	3351	1	1272	1248
Łęczyce	11575	11564	11545	11	574	547
Szemud	1827	1785	1781	42	2089	2047
Wejherowo	10561	10551	10547	10	832	785
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION*** POWIATY: *POWIATS:*	**345543**	**344645**	**332557**	**898**	**27017**	**26494**
Bytowski	**102303**	**102103**	**101483**	**200**	**12085**	**11917**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Bytów	7385	7329	7162	57	367	367
Miastko	23508	23440	23330	67	986	941
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Borzytuchom	5230	5228	5200	2	232	232
Czarna Dąbrówka	15993	15991	15896	2	229	227
Kołczygłowy	9060	9055	8935	5	213	213
Lipnica	9912	9874	9864	39	6432	6373
Parchowo	5258	5253	5252	5	1311	1309
Studzienice	9981	9977	9962	4	1560	1557
Trzebielino	13882	13879	13839	3	184	128
Tuchomie	2093	2076	2040	17	571	570

a Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. *b* Dotyczy również gmin mających status miasta na prawach powiatu.

a Including the land associated with forest management. *b Also concerning gminas which are cities with powiat status.*

TABL. 9. **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREA IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne [a] *Private forests* [a]	
	ogółem *grand total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin [b] *gmina owned* [b]	ogółem *total*	w tym osób fizycznych *of which natural persons*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
PODREGION SŁUPSKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*						
Chojnicki	**59109**	**58962**	**54979**	**147**	**11228**	**11086**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Chojnice	80	32	32	48	6	6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Brusy	18377	18371	18355	6	4773	4751
Czersk	21186	21155	21154	31	2843	2839
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Chojnice	15319	15259	11301	60	2169	2057
Konarzyny	4148	4146	4137	2	1436	1434
Człuchowski	**75559**	**75483**	**74947**	**76**	**1174**	**1097**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Człuchów	19	10	5	10	1	1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Czarne	12299	12283	12247	16	124	123
Debrzno	5556	5533	5430	23	147	115
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Człuchów	12648	12645	12483	3	312	284
Koczała	14938	14937	14909	1	147	144
Przechlewo	12284	12279	12206	5	174	168
Rzeczenica	17814	17796	17667	18	270	262
Lęborski	**27262**	**27105**	**26417**	**157**	**893**	**887**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Lębork	319	303	303	16	1	1
Łeba	679	569	303	110	25	22
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Cewice	10933	10922	10920	10	302	302
Nowa Wieś Lęborska	8552	8540	8521	13	381	381
Wicko	6780	6771	6371	9	185	182
Słupski	**80817**	**80682**	**74422**	**136**	**1638**	**1507**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Ustka	448	399	354	49	12	5
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Kępice	17686	17678	17639	7	96	93

[a] Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. [b] Dotyczy również gmin mających status miasta na prawach powiatu.

[a] *Including the land associated with forest management.* [b] *Also concerning gminas which are cities with powiat status.*

TABL. 9. **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne [a] *Private forests* [a]	
	ogółem *grand total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin [b] *gmina owned* [b]	ogółem *total*	w tym osób fizycznych *of which natural persons*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):* **Słupski (dok.) *(cont.)*:**						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Damnica	4884	4881	4822	3	25	25
Dębnica Kaszubska	14777	14772	14672	5	375	374
Główczyce	9346	9341	8604	5	379	353
Kobylnica	7556	7552	7485	4	148	130
Potęgowo	6021	6019	5989	2	163	163
Słupsk	7191	7158	7058	33	203	161
Smołdzino	6536	6535	1715	1	65	64
Ustka	6373	6347	6084	26	172	139
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
Słupsk	**492**	**310**	**309**	**182**	**-**	**-**
PODREGION STAROGARDZKI ***SUBREGION*** POWIATY: *POWIATS:*	**124699**	**124397**	**124045**	**302**	**26887**	**26180**
Kościerski	**37576**	**37521**	**37426**	**55**	**14400**	**14168**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kościerzyna	45	39	39	6	36	36
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dziemiany	4772	4772	4768	-	2600	2537
Karsin	5803	5796	5788	7	2756	2756
Kościerzyna	10594	10569	10532	25	4030	3931
Liniewo	2233	2228	2222	5	450	430
Lipusz	5530	5527	5525	3	1784	1784
Nowa Karczma	1329	1325	1291	4	935	929
Stara Kiszewa	7271	7265	7261	6	1810	1766
Kwidzyński	**17916**	**17884**	**17833**	**32**	**1234**	**1234**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kwidzyn	531	528	528	3	-	-
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Prabuty	3712	3703	3692	9	469	469

a Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. *b* Dotyczy również gmin mających status miasta na prawach powiatu.

a Including the land associated with forest management. *b Also concerning gminas which are cities with powiat status.*

TABL. 9. **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREA IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne [a] *Private forests* [a]	
	ogółem *grand total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin [b] *gmina owned* [b]	ogółem *total*	w tym osób fizycznych *of which natural persons*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
PODREGION STARO-GARDZKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*						
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Gardeja	3515	3502	3482	13	271	271
Kwidzyn	4355	4353	4351	2	157	157
Ryjewo	2424	2424	2410	-	262	262
Sadlinki	3378	3373	3369	5	74	74
Malborski	**1038**	**1032**	**1014**	**6**	**75**	**75**
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Nowy Staw	335	335	334	-	2	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Lichnowy	17	14	14	4	34	34
Malbork	68	68	67	-	10	10
Miłoradz	302	301	286	1	26	26
Stare Pole	316	315	314	1	3	3
Starogardzki	**47826**	**47747**	**47666**	**78**	**8999**	**8658**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Czarna Woda	784	776	776	8	750	700
Skórcz	11	11	11	0	17	1
Starogard Gdański	181	169	166	12	21	9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Skarszewy	2885	2861	2853	24	1226	1095
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bobowo	421	419	418	2	210	202
Kaliska	6394	6393	6378	1	1490	1490
Lubichowo	8395	8388	8387	7	986	980
Osieczna	7997	7996	7996	1	1351	1322
Osiek	10211	10202	10196	9	885	856
Skórcz	1214	1214	1211	-	384	384
Smętowo Graniczne	1490	1486	1475	4	70	59
Starogard Gdański	4695	4685	4652	11	845	816
Zblewo	3147	3147	3147	-	765	743

[a] Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. [b] Dotyczy również gmin mających status miasta na prawach powiatu.

[a] Including the land associated with forest management. [b] Also concerning gminas which are cities with powiat status.

TABL. 9. **POWIERZCHNIA LASÓW W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREA IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne [a] *Private forests* [a]	
	ogółem *grand total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gmin [b] *gmina owned* [b]	ogółem *total*	w tym osób fizycznych *of which natural persons*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
PODREGION STAROGARDZKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Sztumski	**11522**	**11421**	**11339**	**101**	**872**	**872**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Dzierzgoń	313	218	212	95	86	86
Sztum	4546	4543	4533	3	138	138
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Mikołajki Pomorskie	1019	1019	1002	1	255	255
Stary Dzierzgoń	4405	4405	4402	-	201	201
Stary Targ	1238	1236	1190	2	193	193
Tczewski	**8821**	**8792**	**8766**	**30**	**1308**	**1174**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Tczew	4	-	-	4	2	0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Gniew	3548	3528	3525	20	337	317
Pelplin	1256	1253	1250	3	176	123
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Morzeszczyn	1174	1174	1160	-	428	387
Subkowy	768	768	765	-	72	68
Tczew	2072	2069	2067	3	294	279
PODREGION TRÓJMIEJSKI ***SUBREGION***	**11151**	**9480**	**9419**	**1671**	**274**	**195**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Gdańsk	**4456**	**3411**	**3349**	**1045**	**112**	**46**
Gdynia	**5798**	**5366**	**5366**	**432**	**161**	**149**
Sopot	**897**	**703**	**703**	**193**	**1**	**1**

[a] Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. [b] Dotyczy również gmin mających status miasta na prawach powiatu.

[a] *Including the land associated with forest management.* [b] *Also concerning gminas which are cities with powiat status.*

TABL. 1 (10). **RADNI GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
GMINA COUNCILLORS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem *Of total number*					
			w wieku *aged*			z wykształceniem *by educational level*		
			29 lat i mniej *and less*	30-59	60 lat i więcej *and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**1879**	**519**	**67**	**1482**	**330**	**738**	**660**	**481**
PODREGION GDAŃSKI *SUBREGION*	**605**	**158**	**16**	**482**	**107**	**235**	**208**	**162**
POWIATY: *POWIATS:*								
Gdański	**126**	**48**	**4**	**96**	**26**	**49**	**45**	**32**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Pruszcz Gdański	21	5	1	16	4	15	6	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Cedry Wielkie	15	10	1	13	1	-	8	7
Kolbudy	15	5	-	14	1	8	6	1
Pruszcz Gdański	15	5	-	12	3	7	3	5
Przywidz	15	4	-	10	5	6	6	3
Pszczółki	15	5	2	7	6	5	5	5
Suchy Dąb	15	7	-	14	1	2	5	8
Trąbki Wielkie	15	7	-	10	5	6	6	3
Kartuski	**132**	**17**	**2**	**106**	**24**	**41**	**48**	**43**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kartuzy	21	2	-	15	6	11	6	4
Żukowo	21	3	-	17	4	11	6	4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Chmielno	15	4	-	12	3	5	5	5
Przodkowo	15	1	-	12	3	1	4	10
Sierakowice	15	1	-	14	1	5	3	7
Somonino	15	1	1	11	3	2	9	4
Stężyca	15	2	-	12	3	2	10	3
Sulęczyno	15	3	1	13	1	4	5	6
Nowodworski	**74**	**23**	**5**	**55**	**14**	**19**	**35**	**20**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Krynica Morska	15	6	2	11	2	2	10	3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Nowy Dwór Gdański	15	2	1	13	1	5	7	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ostaszewo	15	3	-	12	3	6	4	5
Stegna	14	7	1	12	1	3	8	3
Sztutowo	15	5	1	7	7	3	6	6

[a] Bez radnych miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (10). **RADNI GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
GMINA COUNCILLORS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem *Of total number*					
			w wieku *aged*			z wykształceniem *by educational level*		
			29 lat i mniej *and less*	30-59	60 lat i więcej *and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
PODREGION GDAŃSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Pucki	**111**	**36**	**4**	**85**	**22**	**51**	**36**	**24**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Hel	15	7	-	11	4	3	11	1
Jastarnia	15	7	2	9	4	6	5	4
Puck	15	4	-	14	1	12	2	1
Władysławowo	15	2	1	11	3	11	2	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kosakowo	15	8	-	13	2	5	9	1
Krokowa	15	2	1	11	3	3	5	7
Puck	21	6	-	16	5	11	2	8
Wejherowski	**162**	**34**	**1**	**140**	**21**	**75**	**44**	**43**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Reda	15	4	-	14	1	11	4	-
Rumia	21	3	-	15	6	15	6	-
Wejherowo	21	3	-	18	3	15	5	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Choczewo	15	3	1	12	2	7	4	4
Gniewino	15	5	-	14	1	-	2	13
Linia	15	6	-	12	3	2	3	10
Luzino	15	3	-	14	1	6	3	6
Łęczyce	15	4	-	15	-	8	5	2
Szemud	15	1	-	13	2	5	6	4
Wejherowo	15	2	-	13	2	6	6	3
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**585**	**167**	**26**	**464**	**95**	**229**	**205**	**151**
POWIATY: *POWIATS:*								
Bytowski	**162**	**40**	**5**	**137**	**20**	**66**	**50**	**46**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bytów	21	4	1	17	3	15	2	4
Miastko	21	6	-	16	5	10	10	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Borzytuchom	15	4	-	15	-	2	4	9
Czarna Dąbrówka	15	4	-	14	1	9	3	3
Kołczygłowy	15	6	1	8	6	4	6	5
Lipnica	15	-	-	15	-	3	5	7
Parchowo	15	2	1	14	-	3	5	7
Studzienice	15	6	-	13	2	8	4	3
Trzebielino	15	6	2	12	1	7	4	4
Tuchomie	15	2	-	13	2	5	5	5

[a] Bez radnych miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (10). **RADNI GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
GMINA COUNCILLORS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem *Of total number*					
			w wieku *aged*			z wykształceniem *by educational level*		
			29 lat i mniej *and less*	30-59	60 lat i więcej *and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
PODREGION SŁUPSKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*								
Chojnicki	**87**	**16**	**4**	**67**	**16**	**30**	**34**	**23**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Chojnice	21	4	1	14	6	14	6	1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Brusy	15	2	1	14	-	4	7	4
Czersk	21	2	-	18	3	7	9	5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Chojnice	15	2	1	12	2	4	8	3
Konarzyny	15	6	1	9	5	1	4	10
Człuchowski	**105**	**30**	**3**	**88**	**14**	**45**	**36**	**24**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Człuchów	15	5	-	14	1	15	-	-
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czarne	15	1	1	13	1	7	6	2
Debrzno	15	3	-	11	4	6	6	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Człuchów	15	6	-	11	4	2	6	7
Koczała	15	8	1	14	-	4	7	4
Przechlewo	15	3	-	12	3	4	8	3
Rzeczenica	15	4	1	13	1	7	3	5
Lęborski	**81**	**21**	**6**	**61**	**14**	**35**	**28**	**18**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lębork	21	5	3	16	2	13	7	1
Łeba	15	7	1	10	4	10	2	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Cewice	15	3	-	12	3	4	6	5
Nowa Wieś Lęborska	15	4	1	11	3	4	10	1
Wicko	15	2	1	12	2	4	3	8

[a] Bez radnych miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (10). **RADNI GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
GMINA COUNCILLORS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem *Of total number*					
			w wieku *aged*			z wykształceniem *by educational level*		
			29 lat i mniej *and less*	30-59	60 lat i więcej *and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post--secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Słupski	**150**	**60**	**8**	**114**	**31**	**53**	**57**	**40**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Ustka	15	3	1	7	7	9	6	-
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Kępice	15	4	1	9	5	8	5	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Damnica	15	7	-	14	1	6	4	5
Dębnica Kaszubska	15	6	-	13	2	6	4	5
Główczyce	15	7	-	14	1	2	6	7
Kobylnica	15	9	1	10	4	4	7	4
Potęgowo	15	7	3	12	-	4	4	7
Słupsk	15	5	-	10	5	6	9	-
Smołdzino	15	7	1	13	1	6	3	6
Ustka	15	5	1	9	5	3	8	4
PODREGION STAROGARDZKI ***SUBREGION***	**689**	**194**	**25**	**536**	**128**	**274**	**247**	**168**
POWIATY: *POWIATS:*								
Kościerski	**126**	**26**	**8**	**98**	**20**	**54**	**43**	**29**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Kościerzyna	21	5	1	13	7	16	4	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dziemiany	15	3	-	15	-	4	11	-
Karsin	15	2	-	10	5	7	2	6
Kościerzyna	15	3	-	13	2	7	4	4
Liniewo	15	1	1	12	2	2	6	7
Lipusz	15	3	3	11	1	6	6	3
Nowa Karczma	15	4	1	12	2	4	7	4
Stara Kiszewa	15	5	2	12	1	8	3	4

[a] Bez radnych miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (10). **RADNI GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
GMINA COUNCILLORS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem *Of total number*					
			w wieku *aged*			z wykształceniem *by educational level*		
			29 lat i mniej *and less*	30-59	60 lat i więcej *and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*								
Kwidzyński	**95**	**18**	**-**	**86**	**9**	**44**	**30**	**21**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Kwidzyn	21	3	-	18	3	19	1	1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Prabuty	15	3	-	14	1	6	7	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gardeja	15	3	-	15	-	6	5	4
Kwidzyn	15	-	-	11	4	2	6	7
Ryjewo	14	3	-	14	-	6	5	3
Sadlinki	15	6	-	14	1	5	6	4
Malborski	**95**	**36**	**4**	**67**	**24**	**39**	**37**	**19**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Malbork	21	7	1	11	9	16	5	-
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Nowy Staw	15	5	-	11	4	4	8	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lichnowy	15	8	1	10	4	4	5	6
Malbork	15	7	1	14	-	4	9	2
Miłoradz	15	6	1	13	1	6	6	3
Stare Pole	14	3	-	8	6	5	4	5
Starogardzki	**200**	**60**	**5**	**157**	**38**	**68**	**73**	**59**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Czarna Woda	15	7	1	10	4	5	8	2
Skórcz	15	5	-	12	3	7	3	5
Starogard Gdański	21	6	-	19	2	15	6	-
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Skarszewy	15	3	1	11	3	8	4	3

[a] Bez radnych miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (10). **RADNI GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
GMINA COUNCILLORS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem *Of total number*					
			w wieku *aged*			z wykształceniem *by educational level*		
			29 lat i mniej *and less*	30-59	60 lat i więcej *and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
PODREGION STARO-GARDZKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Starogardzki (dok.) *(cont.)*:								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobowo	15	7	-	14	1	2	5	8
Kaliska	15	6	-	14	1	6	6	3
Lubichowo	15	2	1	9	5	5	7	3
Osieczna	15	4	-	14	1	3	5	7
Osiek	15	5	-	14	1	1	8	6
Skórcz	15	5	-	13	2	2	5	8
Smętowo Graniczne	15	5	-	11	4	5	5	5
Starogard Gdański	14	4	-	8	6	5	3	6
Zblewo	15	1	2	8	5	4	8	3
Sztumski	**75**	**21**	**3**	**59**	**13**	**29**	**30**	**16**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Dzierzgoń	15	3	-	10	5	6	4	5
Sztum	15	3	2	10	3	12	3	-
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mikołajki Pomorskie	15	4	-	14	1	3	9	3
Stary Dzierzgoń	15	3	-	12	3	1	9	5
Stary Targ	15	8	1	13	1	7	5	3
Tczewski	**98**	**33**	**5**	**69**	**24**	**40**	**34**	**24**
Gmina miejska: *Urban gmina:* Tczew	23	6	2	15	6	17	3	3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gniew	15	6	-	11	4	5	7	3
Pelplin	15	5	1	10	4	4	8	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Morzeszczyn	15	6	2	9	4	6	5	4
Subkowy	15	5	-	13	2	4	4	7
Tczew	15	5	-	11	4	4	7	4

[a] Bez radnych miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councilors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 2 (11). **RADNI POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011
As of 31 XII

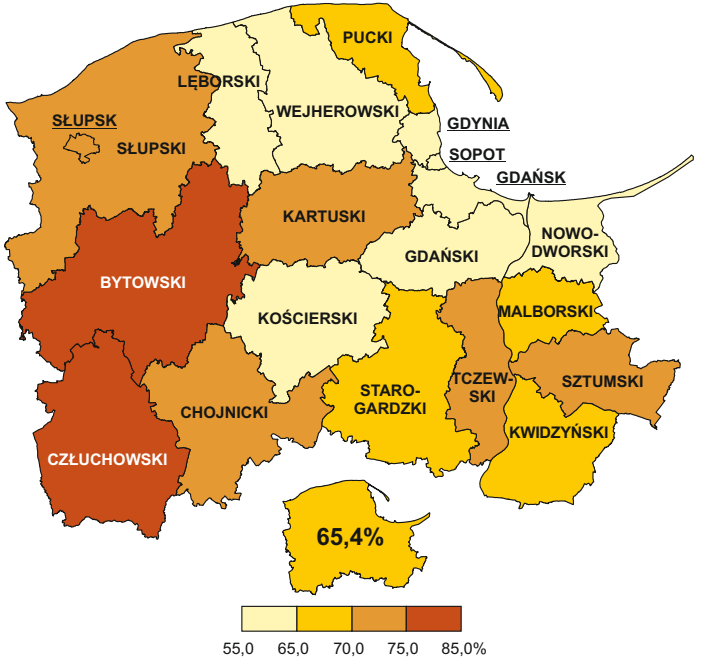
WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem *Of total number*					
			w wieku *aged*			z wykształceniem *by educational level*		
			29 lat i mniej *and less*	30-59	60 lat i więcej *and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post--secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**433**	**95**	**15**	**342**	**76**	**370**	**57**	**6**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**107**	**22**	**-**	**87**	**20**	**85**	**20**	**2**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	21	6	-	17	4	18	3	-
kartuski	23	3	-	18	5	18	3	2
nowodworski	15	3	-	12	3	11	4	-
pucki	19	2	-	17	2	13	6	-
wejherowski	29	8	-	23	6	25	4	-
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**120**	**26**	**3**	**94**	**23**	**104**	**14**	**2**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	19	2	-	15	4	16	3	-
chojnicki	21	4	-	18	3	18	3	-
człuchowski	17	3	-	13	4	13	4	-
lęborski	19	4	1	15	3	19	-	-
słupski	21	6	1	17	3	18	1	2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	23	7	1	16	6	20	3	-
Podregion starogardzki ***Subregion***	**124**	**23**	**2**	**97**	**25**	**103**	**19**	**2**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	19	2	-	14	5	13	5	1
kwidzyński	21	5	-	18	3	18	3	-
malborski	19	3	-	17	2	15	3	1
starogardzki	25	5	-	22	3	21	4	-
sztumski	17	3	1	9	7	15	2	-
tczewski	23	5	1	17	5	21	2	-
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**82**	**24**	**10**	**64**	**8**	**78**	**4**	**-**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	34	10	5	29	-	31	3	-
Gdynia	28	9	4	22	2	28	-	-
Sopot	20	5	1	13	6	19	1	-

WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH ORAZ PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES AND ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY POWIATS IN 2011

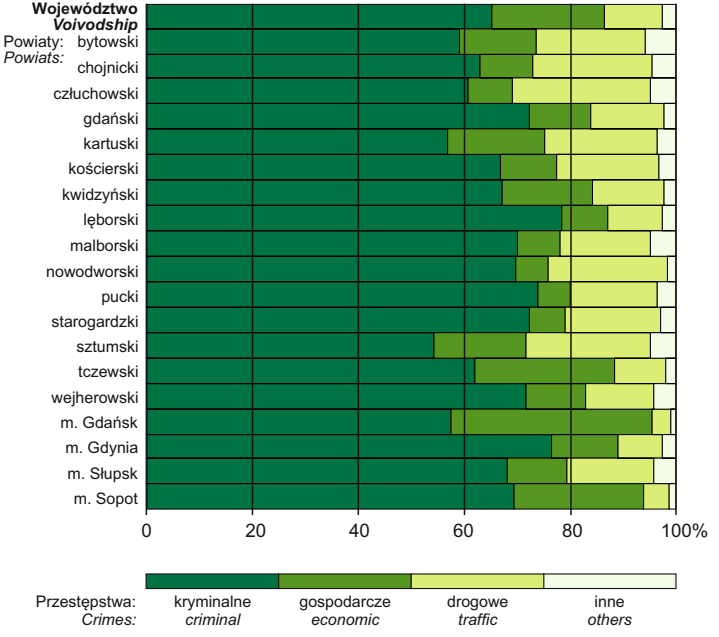
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych:

Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes:



Struktura przestępstw stwierdzonych:

Structure of ascertained crimes:



U w a g a. Dane dla miasta Słupska łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

N o t e. Data for Słupsk city including data for Słupski powiat.

LUDNOŚĆ WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

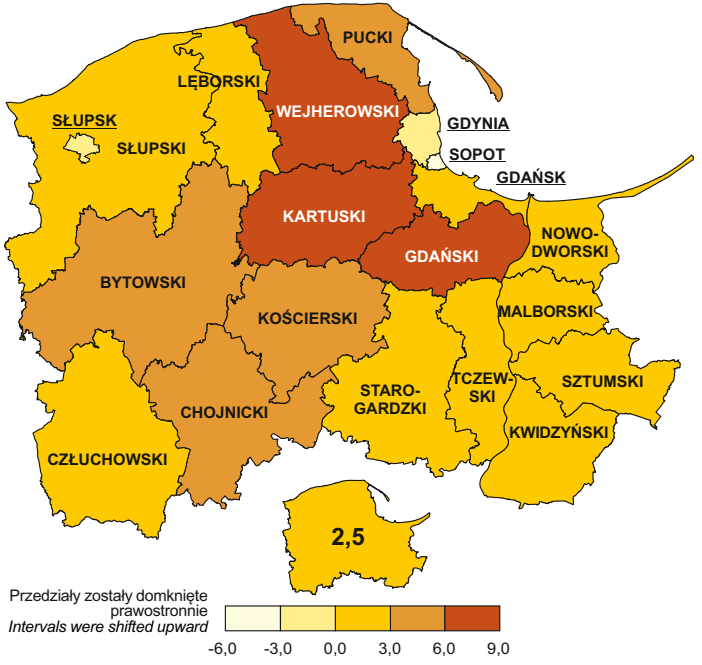
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY POWIATS IN 2011

As of 31 XII

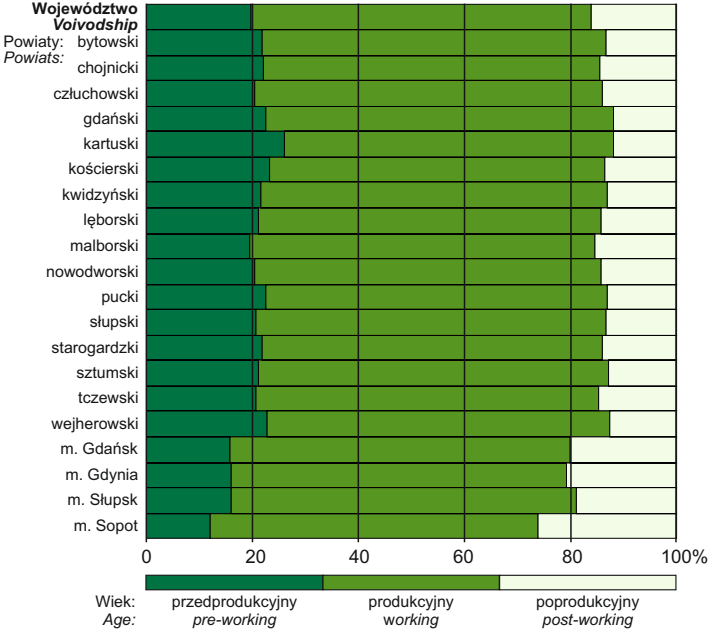
Przyrost naturalny na 1000 ludności:

Natural increase per 1000 population:



Struktura ludności w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym:

Structure of population at working and non-working age:



TABL. 1 (12). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH [a] WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS [a] BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		zabójstwo *homicide*	uszczerbek na zdrowiu *damage to health*	udział w bójce lub pobiciu *participation in violence or assault*	drogowe *traffic*	kradzież rzeczy *property theft*	kradzież z włamaniem *burglary*	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze *robbery, theft with assault, criminal coercion*	gospodarcze *economic*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**74488**	**40**	**1145**	**609**	**8117**	**15314**	**9755**	**1142**	**15794**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**13939**	**7**	**332**	**106**	**2217**	**3051**	**2129**	**189**	**1592**
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	3303	2	37	17	450	785	669	38	386
kartuski	2624	-	51	21	555	439	280	24	477
nowodworski	1088	2	24	17	245	260	155	12	67
pucki	2490	-	65	17	403	551	399	36	156
wejherowski	4434	3	155	34	564	1016	626	79	506
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**13069**	**10**	**164**	**215**	**2352**	**2491**	**1483**	**217**	**1416**
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	1769	1	21	37	363	274	137	15	261
chojnicki	2715	1	31	45	606	567	249	30	274
człuchowski	1294	-	18	30	336	218	148	21	109
lęborski	2223	1	26	23	225	543	351	54	192
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk [b]	5068	7	68	80	822	889	598	97	580
Podregion starogardzki ***Subregion***	**12617**	**7**	**266**	**110**	**1901**	**2412**	**2038**	**165**	**1995**
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	1448	-	27	6	279	345	211	16	152
kwidzyński	2099	2	65	16	283	421	383	41	354
malborski	1606	3	55	31	275	307	288	20	129
starogardzki	2670	-	49	27	480	539	378	36	180
sztumski	943	-	17	2	223	160	134	9	164
tczewski	3851	2	53	28	361	640	644	43	1016
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**34863**	**16**	**383**	**178**	**1647**	**7360**	**4105**	**571**	**10791**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	24215	8	219	85	847	4839	3043	400	9162
Gdynia	8192	8	123	70	684	1819	879	116	1027
Sopot	2456	-	41	23	116	702	183	55	602

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 18 i ust. 3 na str. 19. *b* Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a See general notes, item 1 on page 18 and item 3 on page 19. b Including data for Słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 2 (13). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH [a] WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES [a] BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		zabójstwo *homicide*	uszczerbek na zdrowiu *damage to health*	udział w bójce lub pobiciu *participation in violence or assault*	drogowe *traffic*	kradzież rzeczy *property theft*	kradzież z włamaniem *burglary*	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze *robbery, theft with assault, criminal coercion*	gospodarcze *economic*
	w % *in %*								
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**65,4**	**95,0**	**90,0**	**81,0**	**99,2**	**31,5**	**28,7**	**70,4**	**94,9**
Podregion gdański: ***Subregion:***									
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	56,5	100,0	91,9	88,2	98,9	28,5	24,4	71,1	87,3
kartuski	72,7	-	92,2	76,2	99,1	30,8	23,1	79,2	96,7
nowodworski	64,7	100,0	91,7	64,7	99,6	32,7	30,0	66,7	89,6
pucki	65,5	-	93,8	88,2	99,0	32,9	38,8	88,9	85,3
wejherowski	64,8	100,0	96,1	73,5	98,9	35,1	39,7	75,3	89,9
Podregion słupski: ***Subregion:***									
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	82,6	0,0	95,2	97,3	100,0	46,7	38,7	93,3	96,9
chojnicki	74,3	100,0	90,3	80,0	99,8	43,8	40,0	86,7	92,7
człuchowski	77,7	-	94,4	90,0	99,4	48,5	49,4	84,6	90,8
lęborski	55,1	100,0	96,2	95,7	99,6	30,0	23,8	63,0	89,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk [b]	72,5	85,7	82,4	88,8	99,9	38,5	37,0	81,8	92,3
Podregion starogardzki: ***Subregion:***									
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	64,6	-	85,2	100,0	99,6	33,5	28,0	81,3	93,4
kwidzyński	65,5	100,0	92,3	75,0	99,6	34,1	36,7	56,1	91,5
malborski	67,5	100,0	89,1	83,9	99,6	42,4	33,7	85,0	84,6
starogardzki	68,0	-	98,0	85,2	100,0	38,8	39,5	75,0	88,4
sztumski	73,6	-	100,0	100,0	99,6	35,0	28,3	88,9	93,9
tczewski	72,7	100,0	96,2	78,6	99,2	41,9	50,4	65,1	97,0
Podregion trójmiejski: ***Subregion:***									
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	63,5	100,0	84,2	74,1	97,9	27,3	17,5	64,7	97,4
Gdynia	57,8	100,0	85,5	71,4	98,5	28,7	24,6	72,4	83,2
Sopot	62,6	-	82,9	66,7	100,0	11,9	15,2	50,9	95,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 19. *b* Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a See general notes, items 2 and 3 on page 19. b Including data for Słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 3 (14). **WYPADKI DROGOWE W 2011 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypadki drogowe *Road traffic accidents*	Ofiary wypadków *Road traffic casualties*		
		ogółem *total*	śmiertelne *fatalities*	ranni *injured*
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**2917**	**3951**	**222**	**3729**
Podregion gdański	**812**	**1134**	**71**	**1063**
Subregion				
Powiaty: *Powiats:*				
gdański	230	304	19	285
kartuski	242	381	17	364
nowodworski	39	57	10	47
pucki	102	131	7	124
wejherowski	199	261	18	243
Podregion słupski	**533**	**739**	**46**	**693**
Subregion				
Powiaty: *Powiats:*				
bytowski	110	147	14	133
chojnicki	100	138	7	131
człuchowski	51	79	4	75
lęborski	59	96	5	91
Miasto na prawach powiatu:				
City with powiat status:				
Słupsk [a]	213	279	16	263
Podregion starogardzki	**672**	**951**	**66**	**885**
Subregion				
Powiaty: *Powiats:*				
kościerski	144	223	14	209
kwidzyński	62	79	8	71
malborski	78	117	16	101
starogardzki	192	252	14	238
sztumski	37	60	3	57
tczewski	159	220	11	209
Podregion trójmiejski	**900**	**1127**	**39**	**1088**
Subregion				
Miasta na prawach powiatu:				
Cities with powiat status:				
Gdańsk	626	801	25	776
Gdynia	221	268	13	255
Sopot	53	58	1	57

[a] Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

[a] *Including data for Słupski powiat.*

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 4 (15). **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ STRAŻY POŻARNEJ W 2011 R.**
REGISTERED ACTIVITY OF FIRE SERVICE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Liczba zdarzeń *Number of events*			Obiekty mieszkalne dotknięte pożarami *Residential buildings affected by fires*	Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha *Forest area affected by fires in ha*	Wypadki z ludźmi *Casualties*		Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych przy pożarach *Rescue personnel participating in rescue operations during fires*
	pożary *fires*	miejscowe zagrożenia [a] *local threats* [a]	wyjazdy do fałszywych alarmów *false alarms*			ogółem *total*	w tym w czasie pożarów *of which during fires*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**9490**	**19002**	**919**	**2111**	**38,43**	**4397**	**327**	**71104**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**1909**	**6019**	**170**	**476**	**4,50**	**1385**	**84**	**17191**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	478	1145	12	94	0,96	292	9	3969
kartuski	325	1781	77	91	1,47	359	13	4394
nowodworski	184	785	15	41	0,05	86	15	1424
pucki	262	943	38	73	0,15	174	24	2471
wejherowski	660	1365	28	177	1,87	474	23	4933
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**1955**	**3850**	**192**	**509**	**20,44**	**725**	**60**	**15365**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	246	824	37	79	4,73	130	12	1828
chojnicki	227	975	48	54	1,28	238	13	2672
człuchowski	230	587	31	64	0,57	126	10	1854
lęborski	365	509	34	81	0,43	98	5	2677
słupski	365	583	18	107	13,42	99	12	2972
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	522	372	24	124	0,01	34	8	3362
Podregion starogardzki ***Subregion***	**2272**	**4320**	**134**	**378**	**5,52**	**1063**	**67**	**16869**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	207	707	23	56	0,67	253	12	2359
kwidzyński	334	356	28	65	3,08	113	4	2436
malborski	416	646	18	56	0,12	95	5	2065
starogardzki	491	1015	38	87	0,10	315	23	4096
sztumski	194	541	13	40	1,00	94	14	1675
tczewski	630	1055	14	74	0,55	193	9	4238
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**3354**	**4813**	**423**	**748**	**7,97**	**1224**	**116**	**21679**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	2264	2456	268	455	6,52	778	87	14064
Gdynia	935	1870	135	243	1,34	400	22	6693
Sopot	155	487	20	50	0,11	46	7	922

[a] Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku.

[a] *Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.*

S o u r c e: data of the Regional Headquarters of State Fire Service in Gdańsk.

DZIAŁ IV **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ**

*CHAPTER IV **AREA AND POPULATION***

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**18310**	**2283500**	**1113536**	**1169964**	**125**	**105**
PODREGION GDAŃSKI *SUBREGION*	**4444**	**540477**	**268317**	**272160**	**122**	**101**
POWIATY: *POWIATS:*						
Gdański	**794**	**100912**	**49728**	**51184**	**127**	**103**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Pruszcz Gdański	16	28095	13402	14693	1706	110
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Cedry Wielkie	124	6788	3374	3414	55	101
Kolbudy	83	14668	7218	7450	177	103
Pruszcz Gdański	144	22345	11085	11260	155	102
Przywidz	129	5663	2917	2746	44	94
Pszczółki	50	8618	4279	4339	172	101
Suchy Dąb	85	4148	2133	2015	49	94
Trąbki Wielkie	163	10587	5320	5267	65	99
Kartuski	**1121**	**121358**	**60784**	**60574**	**108**	**100**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kartuzy	206	32795	16112	16683	159	104
w tym miasto ..... *of which city*	7	15122	7222	7900	2224	109
Żukowo	164	30501	15212	15289	186	101
w tym miasto ..... *of which city*	5	6463	3167	3296	1366	104
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Chmielno	79	7124	3621	3503	91	97
Przodkowo	85	8082	4089	3993	95	98
Sierakowice	183	18170	9184	8986	100	98
Somonino	112	9877	5062	4815	88	95
Stężyca	161	9673	4899	4774	60	97
Sulęczyno	131	5136	2605	2531	39	97
Nowodworski	**672**	**36471**	**18123**	**18348**	**54**	**101**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Krynica Morska	116	1353	654	699	12	107
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Nowy Dwór Gdański	213	18252	8988	9264	86	103
w tym miasto ..... *of which city*	5	10143	4902	5241	2001	107
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ostaszewo	61	3269	1682	1587	54	94
Stegna	170	9945	4984	4961	58	100
Sztutowo	112	3652	1815	1837	33	101
Pucki	**572**	**80106**	**39822**	**40284**	**140**	**101**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Hel	22	3860	1934	1926	178	100
Jastarnia	8	3947	1922	2025	506	105
Puck	5	11562	5603	5959	2414	106
Władysławowo	39	15328	7511	7817	391	104

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km² *Area in km²*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km² *per 1 km²*	
PODREGION GDAŃSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Pucki (dok.) ***(cont.):***						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kosakowo	50	10634	5310	5324	212	100
Krokowa	211	10543	5378	5165	50	96
Puck	237	24232	12164	12068	102	99
Wejherowski	**1285**	**201630**	**99860**	**101770**	**157**	**102**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Reda	35	22030	10842	11188	631	103
Rumia	30	46940	22921	24019	1559	105
Wejherowo	26	50145	24199	25946	1964	107
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Choczewo	183	5707	2936	2771	31	94
Gniewino	176	7223	3821	3402	41	89
Linia	120	5999	3023	2976	50	98
Luzino	111	14464	7310	7154	130	98
Łęczyce	233	11795	5947	5848	51	98
Szemud	177	15386	7851	7535	87	96
Wejherowo	194	21941	11010	10931	113	99
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**8184**	**490363**	**241214**	**249149**	**60**	**103**
POWIATY: *POWIATS:*						
Bytowski	**2192**	**78232**	**39006**	**39226**	**36**	**101**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Bytów	197	24892	12202	12690	126	104
w tym miasto *of which city*	8	17068	8243	8825	1957	107
Miastko	466	20152	10007	10145	43	101
w tym miasto *of which city*	6	11068	5397	5671	1949	105
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Borzytuchom	109	2998	1530	1468	28	96
Czarna Dąbrówka	298	5755	2923	2832	19	97
Kołczygłowy	170	4279	2132	2147	25	101
Lipnica	308	5089	2617	2472	16	94
Parchowo	131	3581	1782	1799	27	101
Studzienice	176	3544	1786	1758	20	98
Trzebielino	226	3772	1895	1877	17	99
Tuchomie	111	4170	2132	2038	38	96
Chojnicki	**1364**	**95941**	**47342**	**48599**	**70**	**103**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Chojnice	21	40357	19490	20867	1918	107
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Brusy	400	14047	7026	7021	35	100
w tym miasto *of which city*	5	5001	2470	2531	962	102
Czersk	380	21551	10714	10837	57	101
w tym miasto *of which city*	10	10065	4896	5169	1034	106

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*						
Chojnicki (dok.) ***(cont.):***						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Chojnice	458	17696	8950	8746	39	98
Konarzyny	105	2290	1162	1128	22	97
Człuchowski	**1575**	**57491**	**28408**	**29083**	**36**	**102**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Człuchów	13	14552	6992	7560	1139	108
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Czarne	235	9410	4640	4770	40	103
w tym miasto *of which city*	46	6106	2940	3166	132	108
Debrzno	224	9354	4611	4743	42	103
w tym miasto *of which city*	7	5251	2574	2677	699	104
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Człuchów	361	10618	5420	5198	29	96
Koczała	223	3521	1752	1769	16	101
Przechlewo	244	6308	3165	3143	26	99
Rzeczenica	275	3728	1828	1900	14	104
Lęborski	**706**	**66202**	**32670**	**33532**	**94**	**103**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Lębork	18	35707	17311	18396	1999	106
Łeba	15	3889	1885	2004	263	106
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Cewice	188	7371	3731	3640	39	98
Nowa Wieś Lęborska	270	13295	6757	6538	49	97
Wicko	215	5940	2986	2954	28	99
Słupski	**2304**	**96955**	**48726**	**48229**	**42**	**99**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Ustka	10	16445	7931	8514	1614	107
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Kępice	293	9558	4939	4619	33	94
w tym miasto *of which city*	6	3859	1923	1936	632	101
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Damnica	168	6293	3203	3090	38	96
Dębnica Kaszubska	300	9822	4944	4878	33	99
Główczyce	322	9601	4877	4724	30	97
Kobylnica	244	10755	5439	5316	44	98
Potęgowo	228	7196	3640	3556	31	98
Słupsk	262	15775	7936	7839	60	99
Smołdzino	260	3459	1729	1730	13	100
Ustka	217	8051	4088	3963	37	97
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
Słupsk	**43**	**95542**	**45062**	**50480**	**2214**	**112**

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km² *Area in km²*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km² *per 1 km²*	
PODREGION STARO-GARDZKI ..... ***SUBREGION***	**5268**	**504620**	**249422**	**255198**	**96**	**102**
POWIATY: *POWIATS:*						
Kościerski	**1166**	**70742**	**35379**	**35363**	**61**	**100**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kościerzyna	16	23780	11601	12179	1499	105
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dziemiany	125	4211	2066	2145	34	104
Karsin	169	6216	3104	3112	37	100
Kościerzyna	311	15036	7634	7402	49	97
Liniewo	110	4615	2332	2283	42	98
Lipusz	109	3582	1849	1733	33	94
Nowa Karczma	113	6695	3364	3331	59	99
Stara Kiszewa	213	6607	3429	3178	31	93
Kwidzyński	**835**	**83734**	**41557**	**42177**	**100**	**101**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kwidzyn	22	38900	18897	20003	1806	106
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Prabuty	197	13437	6699	6738	68	101
w tym miasto ..... *of which city*	7	8881	4328	4553	1218	105
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Gardeja	193	8511	4335	4176	44	96
Kwidzyn	207	11037	5624	5413	53	96
Ryjewo	104	5977	3105	2872	58	92
Sadlinki	112	5872	2897	2975	52	103
Malborski	**494**	**64821**	**31742**	**33079**	**131**	**104**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Malbork	17	39325	18982	20343	2292	107
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Nowy Staw	114	7990	3969	4021	70	101
w tym miasto ..... *of which city*	5	4475	2172	2303	958	106
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Lichnowy	89	4813	2421	2392	54	99
Malbork	101	4549	2295	2254	45	98
Miłoradz	94	3415	1725	1690	36	98
Stare Pole	79	4729	2350	2379	59	101
Starogardzki	**1345**	**126816**	**62505**	**64311**	**94**	**103**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Czarna Woda	28	3300	1615	1685	119	104
Skórcz	4	3593	1769	1824	990	103
Starogard Gdański	25	49101	23670	25431	1942	107
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Skarszewy	170	14582	7225	7357	86	102
w tym miasto ..... *of which city*	10	7156	3464	3692	663	107

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
PODREGION STAROGARDZKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Starogardzki (dok.) *(cont.):*						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bobowo	52	3052	1553	1499	59	97
Kaliska	111	5272	2625	2647	48	101
Lubichowo	160	6191	3108	3083	38	99
Osieczna	123	2936	1480	1456	24	98
Osiek	156	2477	1262	1215	16	96
Skórcz	97	4671	2404	2267	48	94
Smętowo Graniczne	86	5346	2644	2702	62	102
Starogard Gdański	195	15007	7562	7445	76	98
Zblewo	138	11288	5588	5700	82	102
Sztumski	**731**	**42739**	**21266**	**21473**	**58**	**101**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Dzierzgoń	131	9624	4820	4804	73	100
w tym miasto *of which city*	4	5638	2770	2868	1446	104
Sztum	181	18686	9161	9525	103	104
w tym miasto *of which city*	5	10397	4968	5429	2265	109
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Mikołajki Pomorskie	92	3770	1920	1850	41	96
Stary Dzierzgoń	186	4174	2087	2087	22	100
Stary Targ	141	6485	3278	3207	46	98
Tczewski	**697**	**115768**	**56973**	**58795**	**166**	**103**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Tczew	22	60809	29316	31493	2717	107
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Gniew	194	16038	8013	8025	83	100
w tym miasto *of which city*	7	6890	3331	3559	1141	107
Pelplin	141	16698	8348	8350	118	100
w tym miasto *of which city*	4	8252	4145	4107	1867	99
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Morzeszczyn	91	3782	1935	1847	41	95
Subkowy	78	5438	2771	2667	70	96
Tczew	171	13003	6590	6413	76	97
PODREGION TRÓJMIEJSKI ***SUBREGION***	**414**	**748040**	**354583**	**393457**	**1805**	**111**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Gdańsk	**262**	**460517**	**218389**	**242128**	**1758**	**111**
Gdynia	**135**	**248939**	**118335**	**130604**	**1842**	**110**
Sopot	**17**	**38584**	**17859**	**20725**	**2233**	**116**

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE IN 2011
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku				
			0-2 lata	3-6	7-12	13-15	16-18
			O G Ó Ł E M				
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ***V O I V O D S H I P***	**2283500**	**80687**	**104497**	**139110**	**75357**	**82794**
2	**Podregion gdański** ..... ***Subregion***	**540477**	**22865**	**29260**	**39499**	**20709**	**21964**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	gdański	100912	4159	5477	7157	3557	3834
4	kartuski	121358	5707	7320	10039	5264	5427
5	nowodworski	36471	1239	1613	2324	1368	1441
6	pucki	80106	3148	4209	5777	3046	3170
7	wejherowski	201630	8612	10641	14202	7474	8092
8	**Podregion słupski** ..... ***Subregion***	**490363**	**16769**	**22305**	**30935**	**17620**	**19402**
	Powiaty: *Powiats:*						
9	bytowski	78232	2848	3723	5524	3071	3322
10	chojnicki	95941	3721	4829	6553	3682	4001
11	człuchowski	57491	1908	2560	3627	2199	2474
12	lęborski	66202	2373	3100	4256	2483	2699
13	słupski	96955	3313	4495	6263	3536	3931
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
14	Słupsk	95542	2606	3598	4712	2649	2975
15	**Podregion starogardzki** ***Subregion***	**504620**	**18712**	**24653**	**33417**	**18527**	**20286**
	Powiaty: *Powiats:*						
16	kościerski	70742	2916	3745	5195	2783	2913
17	kwidzyński	83734	3047	4140	5676	3079	3442
18	malborski	64821	2130	2835	3934	2175	2556
19	starogardzki	126816	4861	6418	8315	4838	5177
20	sztumski	42739	1500	1942	2863	1669	1767
21	tczewski	115768	4258	5573	7434	3983	4431
22	**Podregion trójmiejski** ***Subregion***	**748040**	**22341**	**28279**	**35259**	**18501**	**21142**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
23	Gdańsk	460517	14244	17823	21564	11397	12945
24	Gdynia	248939	7220	9374	12319	6344	7282
25	Sopot	38584	877	1082	1376	760	915

Aged							Lp. *No.*
19-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60-64	65 lat i więcej *and more*	
T O T A L							
198494	**195612**	**361506**	**281584**	**332381**	**146640**	**284838**	1
49708	**46974**	**87565**	**69195**	**72141**	**28509**	**52088**	2
8778	9085	18242	12704	13408	5423	9088	3
11907	10081	18265	15678	14828	5512	11330	4
3308	3135	5500	4685	5648	2181	4029	5
7246	6764	12466	10661	11164	4449	8006	6
18469	17909	33092	25467	27093	10944	19635	7
44090	**42139**	**73787**	**61237**	**75095**	**31046**	**55938**	8
7645	6816	11466	10007	11319	4564	7927	9
8725	8087	14464	12075	13440	5591	10773	10
5239	4956	8482	7135	9080	3589	6242	11
6032	5664	9875	8289	10117	4134	7180	12
8894	8570	14720	12057	15369	5855	9952	13
7555	8046	14780	11674	15770	7313	13864	14
46771	**43668**	**77151**	**63857**	**72813**	**29910**	**54855**	15
6723	5947	10532	9030	9510	3869	7579	16
7476	7427	13461	10415	12311	4962	8298	17
5463	5530	9902	8175	10208	4093	7820	18
12299	11196	18690	16273	17747	7241	13761	19
4111	3811	6455	5383	6536	2505	4197	20
10699	9757	18111	14581	16501	7240	13200	21
57925	**62831**	**123003**	**87295**	**112332**	**57175**	**121957**	22
36970	39626	76445	53328	68400	34889	72886	23
17894	20081	41020	29613	37913	18975	40904	24
3061	3124	5538	4354	6019	3311	8167	25

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku				
			0-2 lata	3-6	7-12	13-15	16-18
			W tym KOBIETY				
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ***V O I V O D S H I P***	**1169964**	**39127**	**50737**	**67783**	**36659**	**40289**
2	**Podregion gdański** ..... ***Subregion***	**272160**	**11074**	**14251**	**19250**	**10059**	**10705**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	gdański	51184	2015	2726	3411	1758	1861
4	kartuski	60574	2751	3534	4953	2536	2694
5	nowodworski	18348	600	786	1163	664	672
6	pucki	40284	1537	2020	2843	1466	1562
7	wejherowski	101770	4171	5185	6880	3635	3916
8	**Podregion słupski** ..... ***Subregion***	**249149**	**8115**	**10829**	**15179**	**8524**	**9334**
	Powiaty: *Powiats:*						
9	bytowski	39226	1383	1834	2689	1506	1616
10	chojnicki	48599	1818	2341	3213	1773	1952
11	człuchowski	29083	935	1262	1887	1042	1152
12	lęborski	33532	1155	1502	2044	1184	1277
13	słupski	48229	1574	2146	3081	1721	1872
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
14	Słupsk	50480	1250	1744	2265	1298	1465
15	**Podregion starogardzki** ***Subregion***	**255198**	**9137**	**11984**	**16308**	**8974**	**9838**
	Powiaty: *Powiats:*						
16	kościerski	35363	1394	1815	2589	1345	1407
17	kwidzyński	42177	1510	2008	2696	1496	1705
18	malborski	33079	1036	1363	1947	1061	1208
19	starogardzki	64311	2392	3178	4053	2343	2566
20	sztumski	21473	745	907	1412	794	817
21	tczewski	58795	2060	2713	3611	1935	2135
22	**Podregion trójmiejski** ***Subregion***	**393457**	**10801**	**13673**	**17046**	**9102**	**10412**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
23	Gdańsk	242128	6878	8592	10441	5626	6378
24	Gdynia	130604	3508	4551	5916	3119	3592
25	Sopot	20725	415	530	689	357	442

Aged							Lp. *No.*
19-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60-64	65 lat i więcej *and more*	
Of which FEMALES							
97486	**97574**	**179113**	**139643**	**170698**	**77781**	**173074**	1
24191	**23596**	**43533**	**33939**	**36069**	**14627**	**30866**	2
4313	4623	9223	6276	6783	2804	5391	3
5798	5010	9105	7611	7187	2825	6570	4
1567	1483	2637	2317	2804	1113	2542	5
3535	3345	6154	5230	5551	2296	4745	6
8978	9135	16414	12505	13744	5589	11618	7
21556	**20572**	**36016**	**30401**	**37977**	**16281**	**34365**	8
3699	3288	5579	5004	5527	2344	4757	9
4211	3999	7138	5861	6773	2973	6547	10
2651	2308	4131	3482	4525	1816	3892	11
2897	2786	4801	4159	5153	2149	4425	12
4282	4202	6948	5807	7558	2929	6109	13
3816	3989	7419	6088	8441	4070	8635	14
22796	**21318**	**37750**	**31329**	**36443**	**15535**	**33786**	15
3289	2847	5144	4368	4700	1992	4473	16
3616	3663	6524	5017	6177	2563	5202	17
2701	2695	4879	4022	5098	2130	4939	18
5987	5432	9130	8089	8841	3787	8513	19
1994	1840	3193	2627	3242	1248	2654	20
5209	4841	8880	7206	8385	3815	8005	21
28943	**32088**	**61814**	**43974**	**60209**	**31338**	**74057**	22
18535	20330	38310	26885	36645	19071	44437	23
8882	10177	20729	14872	20356	10376	24526	24
1526	1581	2775	2217	3208	1891	5094	25

TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *At age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**2283500**	**453664**	**220600**	**1467217**	**698509**	**362619**	**250855**	**55,6**
PODREGION GDAŃSKI *SUBREGION*	**540477**	**126703**	**61687**	**347059**	**164980**	**66715**	**45493**	**55,7**
POWIATY: *POWIATS:*								
Gdański	**100912**	**22852**	**11122**	**66168**	**31867**	**11892**	**8195**	**52,5**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Pruszcz Gdański	28095	5696	2777	18223	9054	4176	2862	54,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Cedry Wielkie	6788	1579	784	4502	2114	707	516	50,8
Kolbudy	14668	3507	1698	9633	4718	1528	1034	52,3
Pruszcz Gdański	22345	5253	2545	14846	7162	2246	1553	50,5
Przywidz	5663	1362	672	3622	1627	679	447	56,4
Pszczółki	8618	1928	921	5724	2729	966	689	50,6
Suchy Dąb	4148	948	455	2758	1255	442	305	50,4
Trąbki Wielkie	10587	2579	1270	6860	3208	1148	789	54,3
Kartuski	**121358**	**31851**	**15559**	**75352**	**35620**	**14155**	**9395**	**61,1**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kartuzy	32795	7659	3765	20541	9795	4595	3123	59,7
w tym miasto ..... *of which city*	15122	2950	1455	9513	4610	2659	1835	59,0
Żukowo	30501	7939	3876	19381	9282	3181	2131	57,4
w tym miasto ..... *of which city*	6463	1483	720	4191	2050	789	526	54,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Chmielno	7124	1927	941	4352	2019	845	543	63,7
Przodkowo	8082	2203	1084	4984	2325	895	584	62,2
Sierakowice	18170	5293	2569	11022	5210	1855	1207	64,9
Somonino	9877	2701	1309	6123	2813	1053	693	61,3
Stężyca	9673	2788	1360	5823	2715	1062	699	66,1
Sulęczyno	5136	1341	655	3126	1461	669	415	64,3
Nowodworski	**36471**	**7502**	**3666**	**23827**	**11027**	**5142**	**3655**	**53,1**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Krynica Morska	1353	249	119	883	434	221	146	53,2
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Nowy Dwór Gdański	18252	3798	1868	11943	5588	2511	1808	52,8
w tym miasto ..... *of which city*	10143	1982	949	6639	3170	1522	1122	52,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ostaszewo	3269	679	323	2134	945	456	319	53,2
Stegna	9945	2019	971	6497	2978	1429	1012	53,1
Sztutowo	3652	757	385	2370	1082	525	370	54,1

TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *At age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
PODREGION GDAŃSKI (dok.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (dok.):								
POWIATS (cont.):								
Pucki	**80106**	**18257**	**8882**	**51547**	**24361**	**10302**	**7041**	**55,4**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Hel	3860	769	378	2532	1151	559	397	52,4
Jastarnia	3947	786	372	2551	1211	610	442	54,7
Puck	11562	2224	1058	7191	3417	2147	1484	60,8
Władysławowo	15328	3181	1582	10085	4821	2062	1414	52,0
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Kosakowo	10634	2471	1192	7090	3405	1073	727	50,0
Krokowa	10543	2637	1244	6688	3109	1218	812	57,6
Puck	24232	6189	3056	15410	7247	2633	1765	57,2
Wejherowski	**201630**	**46241**	**22458**	**130165**	**62105**	**25224**	**17207**	**54,9**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Reda	22030	4783	2314	15231	7487	2016	1387	44,6
Rumia	46940	8935	4303	31121	14986	6884	4730	50,8
Wejherowo	50145	10457	5128	31729	15329	7959	5489	58,0
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Choczewo	5707	1286	603	3684	1658	737	510	54,9
Gniewino	7223	1868	870	4655	2070	700	462	55,2
Linia	5999	1649	831	3665	1706	685	439	63,7
Luzino	14464	4121	1972	8992	4258	1351	924	60,9
Łęczyce	11795	3060	1535	7517	3464	1218	849	56,9
Szemud	15386	4212	2044	9625	4493	1549	998	59,9
Wejherowo	21941	5870	2858	13946	6654	2125	1419	57,3
PODREGION SŁUPSKI	**490363**	**100280**	**48743**	**317864**	**149760**	**72219**	**50646**	**54,3**
SUBREGION								
POWIATY: *POWIATS:*								
Bytowski	**78232**	**17296**	**8449**	**50665**	**23676**	**10271**	**7101**	**54,4**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Bytów	24892	5459	2636	16255	7827	3178	2227	53,1
w tym miasto *of which city*	17068	3394	1646	11236	5444	2438	1735	51,9
Miastko	20152	4066	1978	13105	6059	2981	2108	53,8
w tym miasto *of which city*	11068	1898	914	7182	3349	1988	1408	54,1
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Borzytuchom	2998	731	355	1907	882	360	231	57,2
Czarna Dąbrówka	5755	1355	703	3667	1638	733	491	56,9
Kołczygłowy	4279	1000	503	2782	1288	497	356	53,8
Lipnica	5089	1152	544	3232	1468	705	460	57,5
Parchowo	3581	901	435	2240	1064	440	300	59,9
Studzienice	3544	783	402	2304	1061	457	295	53,8
Trzebielino	3772	814	404	2452	1120	506	353	53,8
Tuchomie	4170	1035	489	2721	1269	414	280	53,3

TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *At age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
PODREGION SŁUPSKI (cd.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (cd.):								
POWIATS (cont.):								
Chojnicki	**95941**	**21383**	**10404**	**60812**	**28675**	**13746**	**9520**	**57,8**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Chojnice	40357	7912	3831	26163	12588	6282	4448	54,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Brusy	14047	3616	1800	8566	3956	1865	1265	64,0
w tym miasto *of which city*	5001	1282	620	3104	1477	615	434	61,1
Czersk	21551	4848	2374	13574	6315	3129	2148	58,8
w tym miasto *of which city*	10065	2166	1075	6393	3038	1506	1056	57,4
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Chojnice	17696	4411	2106	11113	5182	2172	1458	59,2
Konarzyny	2290	596	293	1396	634	298	201	64,0
Człuchowski	**57491**	**11907**	**5887**	**37526**	**17488**	**8058**	**5708**	**53,2**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Człuchów	14552	2568	1260	9666	4618	2318	1682	50,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Czarne	9410	1971	941	6132	2882	1307	947	53,5
w tym miasto *of which city*	6106	1282	612	3965	1914	859	640	54,0
Debrzno	9354	2066	1020	5940	2768	1348	955	57,5
w tym miasto *of which city*	5251	1100	520	3393	1613	758	544	54,8
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Człuchów	10618	2517	1239	6835	3108	1266	851	55,3
Koczała	3521	656	332	2362	1089	503	348	49,1
Przechlewo	6308	1346	674	4139	1890	823	579	52,4
Rzeczenica	3728	783	421	2452	1133	493	346	52,0
Lęborski	**66202**	**14013**	**6761**	**42860**	**20197**	**9329**	**6574**	**54,5**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Lębork	35707	6921	3305	23084	11063	5702	4028	54,7
Łeba	3889	646	304	2582	1225	661	475	50,6
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Cewice	7371	1864	930	4757	2189	750	521	55,0
Nowa Wieś Lęborska	13295	3171	1524	8622	3974	1502	1040	54,2
Wicko	5940	1411	698	3815	1746	714	510	55,7
Słupski	**96955**	**20156**	**9741**	**63918**	**29450**	**12881**	**9038**	**51,7**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Ustka	16445	2675	1286	10696	5050	3074	2178	53,7
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Kępice	9558	1954	922	6285	2777	1319	920	52,1
w tym miasto *of which city*	3859	705	332	2554	1185	600	419	51,1

TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *At age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
PODREGION SŁUPSKI (dok.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Słupski (dok.) *(cont.)*:								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Damnica	6293	1434	676	4118	1899	741	515	52,8
Dębnica Kaszubska	9822	2229	1102	6359	2915	1234	861	54,5
Główczyce	9601	2203	1045	6240	2840	1158	839	53,9
Kobylnica	10755	2247	1102	7243	3323	1265	891	48,5
Potęgowo	7196	1581	763	4736	2183	879	610	51,9
Słupsk	15775	3474	1702	10603	4954	1698	1183	48,8
Smołdzino	3459	660	329	2319	1052	480	349	49,2
Ustka	8051	1699	814	5319	2457	1033	692	51,4
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Słupsk	**95542**	**15525**	**7501**	**62083**	**30274**	**17934**	**12705**	**53,9**
PODREGION STAROGARDZKI	**504620**	**108512**	**52776**	**325718**	**153101**	**70390**	**49321**	**54,9**
SUBREGION								
POWIATY: *POWIATS:*								
Kościerski	**70742**	**16544**	**8074**	**44627**	**20824**	**9571**	**6465**	**58,5**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Kościerzyna	23780	4948	2365	15113	7258	3719	2556	57,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dziemiany	4211	984	524	2711	1262	516	359	55,3
Karsin	6216	1530	782	3769	1714	917	616	64,9
Kościerzyna	15036	3856	1859	9539	4450	1641	1093	57,6
Liniewo	4615	1024	503	2938	1339	653	441	57,1
Lipusz	3582	893	402	2254	1048	435	283	58,9
Nowa Karczma	6695	1785	922	4095	1883	815	526	63,5
Stara Kiszewa	6607	1524	717	4208	1870	875	591	57,0
Kwidzyński	**83734**	**18144**	**8801**	**54729**	**25611**	**10861**	**7765**	**53,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Kwidzyn	38900	7912	3811	25504	12198	5484	3994	52,5
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Prabuty	13437	2922	1374	8678	4070	1837	1294	54,8
w tym miasto *of which city*	8881	1772	840	5857	2811	1252	902	51,6

TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *At age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
PODREGION STARO-GARDZKI (cd.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (cd.):								
POWIATS (cont.):								
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Gardeja	8511	2096	1030	5379	2429	1036	717	58,2
Kwidzyn	11037	2518	1222	7351	3367	1168	824	50,1
Ryjewo	5977	1281	617	3953	1754	743	501	51,2
Sadlinki	5872	1415	747	3864	1793	593	435	52,0
Malborski	**64821**	**12768**	**6209**	**42103**	**19801**	**9950**	**7069**	**54,0**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Malbork	39325	7104	3431	25572	12166	6649	4746	53,8
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Nowy Staw	7990	1661	804	5141	2372	1188	845	55,4
w tym miasto *of which city*	4475	885	436	2847	1335	743	532	57,2
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Lichnowy	4813	1180	589	3076	1411	557	392	56,5
Malbork	4549	1047	521	2973	1360	529	373	53,0
Miłoradz	3415	736	363	2239	1027	440	300	52,5
Stare Pole	4729	1040	501	3102	1465	587	413	52,5
Starogardzki	**126816**	**27784**	**13603**	**81484**	**38408**	**17548**	**12300**	**55,6**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Czarna Woda	3300	659	342	2100	967	541	376	57,1
Skórcz	3593	810	410	2348	1109	435	305	53,0
Starogard Gdański	49101	9714	4730	31346	14937	8041	5764	56,6
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Skarszewy	14582	3449	1713	9409	4447	1724	1197	55,0
w tym miasto *of which city*	7156	1598	798	4713	2293	845	601	51,8
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobowo	3052	774	373	1925	893	353	233	58,5
Kaliska	5272	1192	582	3384	1597	696	468	55,8
Lubichowo	6191	1470	666	3895	1845	826	572	58,9
Osieczna	2936	675	324	1847	845	414	287	59,0
Osiek	2477	455	207	1580	715	442	293	56,8
Skórcz	4671	1088	518	2982	1347	601	402	56,6
Smętowo Graniczne	5346	1174	584	3460	1612	712	506	54,5
Starogard Gdański	15007	3657	1841	9897	4612	1453	992	51,6
Zblewo	11288	2667	1313	7311	3482	1310	905	54,4

TABL. 3 (18). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *At age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
PODREGION STAROGARDZKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Sztumski	**42739**	**9129**	**4391**	**28165**	**13180**	**5445**	**3902**	**51,7**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Dzierzgoń	9624	2094	968	6312	2956	1218	880	52,5
w tym miasto *of which city*	5638	1162	526	3731	1801	745	541	51,1
Sztum	18686	3775	1846	12457	5913	2454	1766	50,0
w tym miasto *of which city*	10397	1859	939	6936	3318	1602	1172	49,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mikołajki Pomorskie	3770	870	421	2452	1115	448	314	53,8
Stary Dzierzgoń	4174	938	462	2683	1241	553	384	55,6
Stary Targ	6485	1452	694	4261	1955	772	558	52,2
Tczewski	**115768**	**24143**	**11698**	**74610**	**35277**	**17015**	**11820**	**55,2**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Tczew	60809	11775	5716	38998	18725	10036	7052	55,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gniew	16038	3397	1647	10283	4756	2358	1622	56,0
w tym miasto *of which city*	6890	1281	624	4403	2090	1206	845	56,5
Pelplin	16698	3611	1773	10873	5047	2214	1530	53,6
w tym miasto *of which city*	8252	1587	765	5367	2444	1298	898	53,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Morzeszczyn	3782	924	452	2447	1114	411	281	54,6
Subkowy	5438	1337	644	3495	1619	606	404	55,6
Tczew	13003	3099	1466	8514	4016	1390	931	52,7
PODREGION TRÓJMIEJSKI ***SUBREGION***	**748040**	**118169**	**57394**	**476576**	**230668**	**153295**	**105395**	**57,0**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Gdańsk	**460517**	**73452**	**35681**	**295108**	**142939**	**91957**	**63508**	**56,1**
Gdynia	**248939**	**40000**	**19427**	**157659**	**76275**	**51280**	**34902**	**57,9**
Sopot	**38584**	**4717**	**2286**	**23809**	**11454**	**10058**	**6985**	**62,1**

TABL. 4 (19). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO [a] W 2011 R.**

POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS [a] IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Kawalerowie, panny *Singles*	Żonaci, zamężne *Married*	Partnerzy, partnerki *Cohabitants*	Wdowcy, wdowy *Widowers, widows*	Rozwiedzeni, rozwiedzione *Divorced*	W separacji *Separated*	Nieustalony *Unknown*
	w tys. *in thous.*							
	MĘŻCZYŹNI *MALES*							
W O J E W Ó D Z T W O	**918,4**	**292,0**	**520,4**	**28,1**	**25,6**	**33,5**	**4,5**	**14,2**
V O I V O D S H I P								
Powiaty:								
Powiats:								
Bytowski	31,7	11,5	17,9	0,6	0,7	0,7	0,1	0,2
Chojnicki	38,1	12,4	23,1	0,6	1,0	0,8	0,1	0,1
Człuchowski	23,6	8,3	12,9	0,7	0,6	0,7	0,1	0,2
Gdański	39,2	12,2	23,0	1,6	0,8	1,2	0,2	0,2
Kartuski	46,6	15,6	28,0	0,7	1,1	0,8	0,2	0,2
Kościerski	28,2	9,6	16,6	0,4	0,8	0,5	0,1	0,2
Kwidzyński	33,8	11,5	18,8	1,1	0,8	1,1	0,1	0,4
Lęborski	26,7	8,9	15,1	0,7	0,7	1,0	0,1	0,3
Malborski	26,4	8,7	14,6	0,7	0,8	1,1	0,2	0,4
Nowodworski	15,0	5,4	8,0	0,5	0,4	0,6	0,1	0,1
Pucki	31,7	10,3	18,7	0,5	0,8	1,1	0,1	0,2
Słupski	40,1	14,3	21,2	1,1	1,1	1,7	0,2	0,6
Starogardzki	50,8	17,1	29,1	1,0	1,3	1,2	0,2	0,9
Sztumski	17,4	6,5	9,3	0,5	0,5	0,5	0,1	0,1
Tczewski	46,6	15,0	26,8	1,2	1,3	1,4	0,2	0,6
Wejherowski	79,3	25,7	46,3	1,9	2,0	2,2	0,3	0,9
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Gdańsk	187,0	54,2	104,5	7,9	5,9	9,0	1,2	4,2
Gdynia	101,5	27,7	57,3	3,9	3,1	4,8	0,6	4,0
Słupsk	38,7	12,1	21,0	1,7	1,3	2,1	0,2	0,3
Sopot	15,9	5,3	8,2	0,6	0,7	1,0	0,1	0,1

[a] Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r.

[a] *Results of the National Population and Housing Census as of 31 III 2011.*

TABL. 4 (19). **LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO [a] W 2011 R. (dok.)**

POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS [a] IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Kawalerowie, panny *Singles*	Żonaci, zamężne *Married*	Partnerzy, partnerki *Cohabitants*	Wdowcy, wdowy *Widowers, widows*	Rozwiedzeni, rozwiedzione *Divorced*	W separacji *Separated*	Nieustalony *Unknown*
	w tys. *in thous.*							
	KOBIETY *FEMALES*							
W O J E W Ó D Z T W O	**984,7**	**230,2**	**521,1**	**27,3**	**133,1**	**53,4**	**6,4**	**13,2**
V O I V O D S H I P								
Powiaty:								
Powiats:								
Bytowski	32,2	8,4	18,0	0,6	3,9	0,9	0,2	0,2
Chojnicki	39,9	9,4	22,9	0,6	5,3	1,3	0,2	0,1
Człuchowski	24,3	6,0	13,0	0,8	3,4	0,8	0,1	0,3
Gdański	41,0	9,3	23,6	1,5	4,5	1,7	0,2	0,2
Kartuski	47,0	11,3	28,3	0,6	5,2	1,2	0,2	0,2
Kościerski	28,5	6,8	16,6	0,4	3,6	0,8	0,2	0,2
Kwidzyński	34,9	8,3	18,7	1,0	4,5	1,8	0,2	0,4
Lęborski	28,0	6,6	15,1	0,6	3,7	1,5	0,2	0,2
Malborski	28,0	6,6	14,5	0,7	4,3	1,5	0,3	0,1
Nowodworski	15,4	3,6	8,2	0,4	2,3	0,7	0,1	0,1
Pucki	32,6	7,8	18,9	0,5	3,8	1,2	0,2	0,2
Słupski	40,1	9,9	21,0	1,1	5,5	2,1	0,2	0,3
Starogardzki	53,0	12,8	29,4	1,0	6,9	2,1	0,3	0,5
Sztumski	17,8	4,6	9,3	0,5	2,6	0,7	0,1	0,1
Tczewski	49,1	11,3	27,0	1,2	6,7	2,1	0,3	0,5
Wejherowski	82,3	19,0	46,9	2,0	9,7	3,4	0,5	0,8
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Gdańsk	82,3	19,0	46,9	2,0	9,7	3,4	0,5	0,8
Gdynia	212,5	49,4	103,1	7,8	30,8	15,8	1,6	4,1
Słupsk	114,6	23,4	57,5	3,8	16,8	7,7	0,9	4,4
Sopot	44,4	10,7	21,0	1,6	6,4	4,1	0,4	0,3

[a] Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r.

[a] *Results of the National Population and Housing Census as of 31 III 2011.*

TABL. 5 (20). **LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA** [a] **W 2011 R.**

POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL [a] *IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Poziom wykształcenia *Educational level*						Nieustalony poziom wykształcenia *Unknown education level*
		wyższe *higher*	policealne *post--secondary*	średnie *secondary*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	podstawowe ukończone i gimnazjalne *completed primary and lower secondary*	podstawowe ukończone i bez wykształcenia szkolnego *incompleted primary and without school education*	
	w tys. *in thous.*							
W O J E W Ó D Z T W O	**1953,8**	**343,9**	**48,8**	**562,8**	**427,3**	**435,0**	**21,5**	**114,5**
V O I V O D S H I P								
Powiaty:								
Powiats:								
Bytowski	66,0	6,4	1,1	15,3	17,5	19,4	1,0	5,3
Chojnicki	80,5	8,3	1,6	20,7	23,3	20,9	0,9	4,6
Człuchowski	49,4	4,7	0,9	12,3	12,7	14,2	0,9	3,7
Gdański	82,6	14,8	1,9	24,0	17,6	19,0	1,0	4,3
Kartuski	97,2	11,8	1,4	23,9	27,0	29,3	1,1	2,7
Kościerski	58,6	6,2	0,9	15,4	17,0	15,8	0,7	2,6
Kwidzyński	70,8	7,9	1,6	19,6	16,0	18,7	1,1	5,9
Lęborski	56,3	6,9	1,4	14,8	14,0	15,0	0,8	3,4
Malborski	55,9	7,1	1,3	15,9	12,5	14,1	0,6	4,4
Nowodworski	31,3	3,0	0,9	7,9	8,1	8,9	0,6	1,9
Pucki	66,3	8,2	1,4	18,1	16,9	18,6	0,7	2,4
Słupski	82,6	8,8	1,2	19,7	21,1	24,5	2,0	5,5
Starogardzki	107,0	11,9	1,9	27,5	29,7	27,8	1,3	6,9
Sztumski	36,4	3,3	0,7	8,9	8,8	10,9	0,9	3,0
Tczewski	98,4	11,2	2,3	26,1	28,0	24,0	1,0	5,9
Wejherowski	166,6	24,8	4,0	45,3	42,7	41,7	1,8	6,4
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Gdańsk	407,2	110,1	13,7	134,1	61,4	62,1	2,8	22,9
Gdynia	220,4	59,1	7,6	73,7	33,5	31,4	1,3	13,9
Słupsk	84,9	17,6	1,9	27,9	16,2	14,9	0,8	5,7
Sopot	35,4	11,8	1,4	11,7	3,4	3,7	0,2	3,3

[a] Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r.

[a] *Results of the National Population and Housing Census as of 31 III 2011.*

TABL. 6 (21). **LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA [a] W 2011 R.**

POPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE [a] IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem [b] *Total [b]*	Praca *Work*		Niezarobkowe źródło *Non-earned source*			Pozostałe źródła dochodów osobno niewymienione *Other sources of income not elsewhere specified*	Na utrzymaniu *Maintained persons*	Nieustalone źródło *Unknown source*
		najemna *hired*	na rachunek własny [c] *own-account workers [c]*	emerytura *retirement pay*	renta *pension*	zasiłki i świadczenia *benefits*			
	w tys. *in thous.*								
W O J E W Ó D Z T W O	**2276,2**	**723,4**	**141,1**	**359,8**	**117,9**	**49,8**	**46,4**	**722,2**	**113,8**
V O I V O D S H I P									
Powiaty:									
Powiats:									
Bytowski	78,1	22,1	5,4	10,9	3,6	2,9	1,2	26,9	5,2
Chojnicki	95,6	26,5	6,7	14,1	5,3	3,5	1,2	33,7	4,6
Człuchowski	57,6	16,0	3,3	8,7	3,4	2,2	1,2	19,0	3,7
Gdański	99,0	34,0	7,4	12,0	4,1	1,4	1,8	34,1	4,2
Kartuski	120,0	35,1	11,1	13,8	6,2	1,8	1,7	47,4	2,6
Kościerski	70,5	20,5	6,0	9,6	4,4	1,4	0,9	25,0	2,6
Kwidzyński	83,4	25,4	4,8	11,1	4,9	2,5	1,4	27,5	5,8
Lęborski	66,1	19,7	3,9	9,5	3,5	2,0	1,3	22,8	3,4
Malborski	64,8	18,2	3,5	10,0	4,5	2,0	1,3	20,9	4,3
Nowodworski	36,5	9,7	3,1	5,1	2,1	1,2	0,8	12,6	1,9
Pucki	79,3	24,7	5,4	10,1	4,0	1,3	1,2	30,2	2,3
Słupski	96,6	29,1	5,4	14,1	4,5	3,6	2,1	32,4	5,4
Starogardzki	126,6	37,5	7,2	18,4	6,8	4,0	2,4	43,3	6,8
Sztumski	42,8	11,2	2,7	5,6	3,0	1,4	0,9	15,0	2,9
Tczewski	115,6	35,8	6,3	16,6	6,7	3,2	2,1	39,0	5,8
Wejherowski	199,6	64,3	12,4	24,9	10,7	4,1	3,7	72,7	6,4
Miasta na prawach powiatu:									
Cities with powiat status:									
Gdańsk	460,3	165,6	24,6	88,7	21,9	5,4	12,3	118,7	23,1
Gdynia	249,1	84,1	14,6	48,3	12,2	2,4	5,6	67,9	13,8
Słupsk	95,9	32,3	4,2	19,6	4,2	3,1	2,0	24,8	5,6
Sopot	38,7	11,5	2,9	8,8	2,0	0,4	1,4	8,4	3,3

a Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r. *b* Łącznie z dochodami z własności. *c* Łącznie z dochodami z wynajmu.

a Results of the National Population and Housing Census as of 31 III 2011. b Data include incomes from owning. c Data include incomes from rent.

TABL. 7 (22). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R.**
VITAL STATISTICS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**12351**	**25059**	**19332**	**103**	**5727**	**5,4**	**11,0**	**8,5**	**4,1**	**2,5**
PODREGION GDAŃSKI *SUBREGION*	**3021**	**7120**	**3604**	**31**	**3516**	**5,6**	**13,3**	**6,7**	**4,4**	**6,6**
POWIATY: *POWIATS:*										
Gdański	**552**	**1223**	**591**	**4**	**632**	**5,5**	**12,3**	**5,9**	**3,3**	**6,3**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Pruszcz Gdański	159	340	175	1	165	5,7	12,2	6,3	2,9	5,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Cedry Wielkie	39	70	56	1	14	5,8	10,4	8,3	14,3	2,1
Kolbudy	75	174	59	-	115	5,2	12,0	4,1	x	7,9
Pruszcz Gdański	118	296	113	2	183	5,4	13,6	5,2	6,8	8,4
Przywidz	38	61	35	-	26	6,8	10,8	6,2	x	4,6
Pszczółki	51	91	40	-	51	6,0	10,7	4,7	x	6,0
Suchy Dąb	24	52	41	-	11	5,8	12,6	10,0	x	2,7
Trąbki Wielkie	48	139	72	-	67	4,6	13,2	6,8	x	6,4
Kartuski	**718**	**1758**	**761**	**5**	**997**	**6,0**	**14,6**	**6,3**	**2,8**	**8,3**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Kartuzy	220	436	255	1	181	6,7	13,3	7,8	2,3	5,5
w tym miasto *of which city*	98	182	155	-	27	6,5	12,0	10,2	x	1,8
Żukowo	152	392	177	2	215	5,1	13,0	5,9	5,1	7,2
w tym miasto *of which city*	40	81	49	2	32	6,2	12,5	7,6	24,7	5,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Chmielno	47	103	39	-	64	6,6	14,5	5,5	x	9,0
Przodkowo	46	132	39	-	93	5,8	16,6	4,9	x	11,7
Sierakowice	104	315	93	1	222	5,8	17,5	5,2	3,2	12,3
Somonino	49	145	68	-	77	5,0	14,7	6,9	x	7,8
Stężyca	60	153	54	-	99	6,3	15,9	5,6	x	10,3
Sulęczyno	40	82	36	1	46	7,8	16,0	7,0	12,2	9,0
Nowodworski	**180**	**366**	**329**	**-**	**37**	**4,9**	**10,0**	**9,0**	**x**	**1,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Krynica Morska	2	16	8	-	8	1,5	11,8	5,9	x	5,9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*										
Nowy Dwór Gdański	90	168	157	-	11	4,9	9,2	8,6	x	0,6
w tym miasto *of which city*	45	81	91	-	-10	4,4	8,0	8,9	x	-1,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Ostaszewo	18	39	30	-	9	5,5	11,9	9,1	x	2,7
Stegna	52	101	107	-	-6	5,2	10,2	10,8	x	-0,6
Sztutowo	18	42	27	-	15	4,9	11,5	7,4	x	4,1

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 7 (22). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION GDAŃSKI (dok):										
SUBREGION (cont.):										
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*										
Pucki	**471**	**1018**	**539**	**3**	**479**	**5,9**	**12,8**	**6,8**	**2,9**	**6,0**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Hel	25	45	28	-	17	6,4	11,5	7,2	x	4,4
Jastarnia	24	55	22	-	33	6,0	13,8	5,5	x	8,3
Puck	73	134	104	-	30	6,3	11,6	9,0	x	2,6
Władysławowo	84	182	105	1	77	5,5	11,9	6,9	5,5	5,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Kosakowo	51	133	39	-	94	4,9	12,9	3,8	x	9,1
Krokowa	64	153	67	1	86	6,1	14,6	6,4	6,5	8,2
Puck	150	316	174	1	142	6,2	13,2	7,2	3,2	5,9
Wejherowski	**1100**	**2755**	**1384**	**19**	**1371**	**5,5**	**13,8**	**6,9**	**6,9**	**6,8**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Reda	143	310	94	1	216	6,6	14,2	4,3	3,2	9,9
Rumia	259	505	319	2	186	5,5	10,8	6,8	4,0	4,0
Wejherowo	241	680	473	8	207	4,8	13,6	9,4	11,8	4,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Choczewo	35	79	56	-	23	6,1	13,8	9,8	x	4,0
Gniewino	34	125	49	4	76	4,7	17,4	6,8	32,0	10,6
Linia	35	79	44	-	35	5,9	13,2	7,4	x	5,9
Luzino	77	222	83	-	139	5,4	15,5	5,8	x	9,7
Łęczyce	68	195	80	1	115	5,8	16,6	6,8	5,1	9,8
Szemud	91	230	78	-	152	6,0	15,2	5,1	x	10,0
Wejherowo	117	330	108	3	222	5,4	15,3	5,0	9,1	10,3
PODREGION SŁUPSKI	**2823**	**5257**	**4108**	**17**	**1149**	**5,8**	**10,7**	**8,4**	**3,2**	**2,3**
SUBREGION										
POWIATY: *POWIATS:*										
Bytowski	**470**	**899**	**590**	**2**	**309**	**6,0**	**11,5**	**7,5**	**2,2**	**4,0**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Bytów	149	276	162	1	114	6,0	11,1	6,5	3,6	4,6
w tym miasto *of which city*	101	182	114	1	68	5,9	10,6	6,7	5,5	4,0
Miastko	124	199	168	1	31	6,1	9,8	8,3	5,0	1,5
w tym miasto *of which city*	61	95	86	-	9	5,5	8,5	7,7	x	0,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Borzytuchom	11	41	20	-	21	3,7	13,8	6,8	x	7,1
Czarna Dąbrówka	42	71	47	-	24	7,3	12,4	8,2	x	4,2
Kołczygłowy	27	61	39	-	22	6,3	14,2	9,1	x	5,1
Lipnica	29	58	26	-	32	5,7	11,4	5,1	x	6,3
Parchowo	25	66	27	-	39	7,0	18,4	7,5	x	10,9
Studzienice	16	48	32	-	16	4,5	13,6	9,1	x	4,5
Trzebielino	18	32	31	-	1	4,8	8,5	8,2	x	0,3
Tuchomie	29	47	38	-	9	7,0	11,3	9,1	x	2,2

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 7 (22). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION SŁUPSKI (cd.):										
SUBREGION (cont.):										
POWIATY (cd.):										
POWIATS (cont.):										
Chojnicki	**536**	**1164**	**698**	**5**	**466**	**5,6**	**12,2**	**7,3**	**4,3**	**4,9**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Chojnice	228	430	323	1	107	5,6	10,6	8,0	2,3	2,6
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Brusy	91	206	104	1	102	6,5	14,7	7,4	4,9	7,3
w tym miasto *of which city*	35	68	26	-	42	7,0	13,6	5,2	x	8,4
Czersk	112	273	154	2	119	5,2	12,7	7,2	7,3	5,5
w tym miasto *of which city*	50	119	76	1	43	5,0	11,9	7,6	8,4	4,3
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Chojnice	95	215	99	1	116	5,4	12,3	5,6	4,7	6,6
Konarzyny	10	40	18	-	22	4,4	17,6	7,9	x	9,7
Człuchowski	**345**	**584**	**513**	**3**	**71**	**6,0**	**10,1**	**8,9**	**5,1**	**1,2**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Człuchów	82	119	105	1	14	5,6	8,1	7,2	8,4	1,0
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Czarne	60	93	73	-	20	6,4	9,9	7,7	x	2,1
w tym miasto *of which city*	34	55	50	-	5	5,6	9,0	8,2	x	0,8
Debrzno	64	99	96	-	3	6,8	10,6	10,3	x	0,3
w tym miasto *of which city*	33	47	43	-	4	6,3	8,9	8,2	x	0,8
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Człuchów	70	129	99	2	30	6,6	12,2	9,3	15,5	2,8
Koczała	10	34	34	-	0	2,8	9,6	9,6	x	0
Przechlewo	40	75	63	-	12	6,3	11,9	10,0	x	1,9
Rzeczenica	19	35	43	-	-8	5,1	9,4	11,5	x	-2,1
Lęborski	**374**	**730**	**569**	**1**	**161**	**5,7**	**11,0**	**8,6**	**1,4**	**2,4**
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Lębork	185	357	332	1	25	5,2	10,0	9,3	2,8	0,7
Łeba	21	31	48	-	-17	5,4	7,9	12,3	x	-4,3
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Cewice	47	103	41	-	62	6,4	14,0	5,6	x	8,4
Nowa Wieś Lęborska	87	162	101	-	61	6,6	12,2	7,6	x	4,6
Wicko	34	77	47	-	30	5,8	13,0	8,0	x	5,1
Słupski	**554**	**1063**	**857**	**4**	**206**	**5,7**	**11,0**	**8,9**	**3,8**	**2,1**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Ustka	87	125	146	-	-21	5,3	7,6	8,8	x	-1,3
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Kępice	66	95	82	-	13	6,9	9,9	8,6	x	1,4
w tym miasto *of which city*	25	39	27	-	12	6,5	10,1	7,0	x	3,1

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 7 (22). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***										
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*										
Słupski (dok.) *(cont.)*:										
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Damnica	37	86	51	-	35	5,9	13,7	8,1	x	5,6
Dębnica Kaszubska	61	100	92	1	8	6,2	10,2	9,4	10,0	0,8
Główczyce	75	130	91	-	39	7,8	13,5	9,5	x	4,1
Kobylnica	59	121	91	-	30	5,5	11,3	8,5	x	2,8
Potęgowo	49	107	72	2	35	6,8	14,9	10,0	18,7	4,9
Słupsk	71	188	113	1	75	4,6	12,1	7,3	5,3	4,8
Smołdzino	18	30	36	-	-6	5,2	8,6	10,4	x	-1,7
Ustka	31	81	83	-	-2	3,9	10,1	10,4	x	-0,2
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*										
Słupsk	**544**	**817**	**881**	**2**	**-64**	**5,7**	**8,5**	**9,2**	**2,4**	**-0,7**
PODREGION STAROGARDZKI	**2814**	**5738**	**4379**	**31**	**1359**	**5,6**	**11,4**	**8,7**	**5,4**	**2,7**
SUBREGION POWIATY: *POWIATS:*										
Kościerski	**432**	**913**	**542**	**2**	**371**	**6,1**	**12,9**	**7,7**	**2,2**	**5,3**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Kościerzyna	147	307	178	1	129	6,2	12,9	7,5	3,3	5,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dziemiany	27	57	28	-	29	6,4	13,6	6,7	x	6,9
Karsin	40	83	48	1	35	6,5	13,4	7,8	12,0	5,7
Kościerzyna	85	189	108	-	81	5,7	12,7	7,2	x	5,4
Liniewo	23	56	37	-	19	5,0	12,1	8,0	x	4,1
Lipusz	32	41	32	-	9	8,9	11,4	8,9	x	2,5
Nowa Karczma	44	99	63	-	36	6,6	14,9	9,5	x	5,4
Stara Kiszewa	34	81	48	-	33	5,2	12,3	7,3	x	5,0
Kwidzyński	**454**	**937**	**694**	**5**	**243**	**5,4**	**11,2**	**8,3**	**5,3**	**2,9**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Kwidzyn	219	414	300	-	114	5,6	10,6	7,7	x	2,9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*										
Prabuty	69	156	120	1	36	5,1	11,6	8,9	6,4	2,7
w tym miasto *of which city*	42	93	73	-	20	4,7	10,5	8,2	x	2,3

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 7 (22). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):										
SUBREGION (cont.):										
POWIATY (cd.):										
POWIATS (cont.):										
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Gardeja	55	102	76	1	26	6,5	12,0	9,0	9,8	3,1
Kwidzyn	67	124	93	2	31	6,1	11,3	8,5	16,1	2,8
Ryjewo	23	76	54	-	22	3,9	12,8	9,1	x	3,7
Sadlinki	21	65	51	1	14	3,6	11,1	8,7	15,4	2,4
Malborski	**366**	**646**	**591**	**3**	**55**	**5,6**	**10,0**	**9,1**	**4,6**	**0,8**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Malbork	216	354	352	1	2	5,5	9,0	8,9	2,8	0,1
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Nowy Staw	52	86	78	1	8	6,5	10,7	9,7	11,6	1,0
w tym miasto *of which city*	26	41	45	-	-4	5,8	9,1	10,0	x	-0,9
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Lichnowy	32	55	46	-	9	6,7	11,5	9,6	x	1,9
Malbork	24	56	40	-	16	5,3	12,4	8,8	x	3,5
Miłoradz	14	42	28	1	14	4,1	12,3	8,2	23,8	4,1
Stare Pole	28	53	47	-	6	5,9	11,2	10,0	x	1,3
Starogardzki	**726**	**1519**	**1142**	**8**	**377**	**5,7**	**12,0**	**9,0**	**5,3**	**3,0**
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Czarna Woda	14	33	45	-	-12	4,2	10,0	13,6	x	-3,6
Skórcz	18	46	29	-	17	5,0	12,8	8,1	x	4,7
Starogard Gdański	273	560	479	3	81	5,5	11,4	9,7	5,4	1,6
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Skarszewy	97	194	145	1	49	6,7	13,3	10,0	5,2	3,4
w tym miasto *of which city*	40	74	67	-	7	5,6	10,3	9,3	x	1,0
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Bobowo	18	34	24	-	10	5,9	11,2	7,9	x	3,3
Kaliska	39	68	43	-	25	7,4	13,0	8,2	x	4,8
Lubichowo	44	86	58	-	28	7,1	13,9	9,4	x	4,5
Osieczna	11	19	25	-	-6	3,7	6,5	8,5	x	-2,0
Osiek	12	21	21	1	0	4,9	8,5	8,5	47,6	0
Skórcz	30	59	31	-	28	6,4	12,6	6,6	x	6,0
Smętowo Graniczne	36	66	47	1	19	6,7	12,3	8,8	15,2	3,6
Starogard Gdański	69	198	110	2	88	4,6	13,3	7,4	10,1	5,9
Zblewo	65	135	85	-	50	5,8	12,0	7,6	x	4,4

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 7 (22). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R. (dok.)**
VITAL STATISTICS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION STAROGARDZKI (dok): ***SUBREGION (cont.):*** POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*										
Sztumski	**201**	**448**	**346**	**4**	**102**	**4,7**	**10,5**	**8,1**	**8,9**	**2,4**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Dzierzgoń	41	93	80	-	13	4,2	9,6	8,3	x	1,3
w tym miasto *of which city*	24	42	46	-	-4	4,2	7,4	8,1	x	-0,7
Sztum	84	200	129	1	71	4,5	10,7	6,9	5,0	3,8
w tym miasto *of which city*	58	112	74	1	38	5,6	10,7	7,1	8,9	3,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Mikołajki Pomorskie	27	28	28	1	0	7,2	7,4	7,4	35,7	0
Stary Dzierzgoń	16	44	53	1	-9	3,8	10,5	12,7	22,7	-2,2
Stary Targ	33	83	56	1	27	5,1	12,8	8,6	12,0	4,2
Tczewski	**635**	**1275**	**1064**	**9**	**211**	**5,5**	**11,0**	**9,2**	**7,1**	**1,8**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Tczew	341	641	557	4	84	5,6	10,5	9,2	6,2	1,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Gniew	95	160	145	1	15	5,9	10,0	9,0	6,3	0,9
w tym miasto *of which city*	42	76	65	1	11	6,1	11,0	9,4	13,2	1,6
Pelplin	70	186	191	2	-5	4,2	11,1	11,4	10,8	-0,3
w tym miasto *of which city*	36	73	114	1	-41	4,3	8,8	13,8	13,7	-5,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Morzeszczyn	26	54	33	-	21	6,9	14,3	8,8	x	5,6
Subkowy	31	66	37	2	29	5,7	12,2	6,8	30,3	5,4
Tczew	72	168	101	-	67	5,6	13,0	7,8	x	5,2
PODREGION TRÓJMIEJSKI ***SUBREGION***	**3693**	**6944**	**7241**	**24**	**-297**	**4,9**	**9,3**	**9,7**	**3,5**	**-0,4**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*										
Gdańsk	**2253**	**4422**	**4331**	**13**	**91**	**4,9**	**9,6**	**9,4**	**2,9**	**0,2**
Gdynia	**1250**	**2238**	**2416**	**10**	**-178**	**5,0**	**9,0**	**9,7**	**4,5**	**-0,7**
Sopot	**190**	**284**	**494**	**1**	**-210**	**4,9**	**7,3**	**12,8**	**3,5**	**-5,4**

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 8 (23). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2011 R.**
MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*				Rozwody *Divorces*			Separacje *Separations*		
	ogółem *total*	w tym miasta *of which cities*	z liczby ogółem *of total number*		ogółem *total*	w tym miasta *of which cities*	na 1000 ludności *per 1000 population*	ogółem *total*	w tym miasta *of which cities*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
			cywilne *civil*	wyznaniowe *religious*						
W O J E W Ó D Z T W O	**12351**	**7868**	**4765**	**7586**	**3958**	**3238**	**1,7**	**135**	**106**	**0,6**
V O I V O D S H I P										
Podregion gdański	**3021**	**1193**	**967**	**2054**	**699**	**435**	**1,3**	**20**	**12**	**0,4**
Subregion										
Powiaty: *Powiats:*										
gdański	552	159	227	325	131	47	1,3	6	2	0,6
kartuski	718	138	135	583	103	47	0,9	7	4	0,6
nowodworski	180	47	67	113	50	27	1,4	-	-	x
pucki	471	206	149	322	105	61	1,3	1	1	0,1
wejherowski	1100	643	389	711	310	253	1,5	6	5	0,3
Podregion słupski	**2823**	**1486**	**1123**	**1700**	**849**	**572**	**1,7**	**41**	**28**	**0,8**
Subregion										
Powiaty: *Powiats:*										
bytowski	470	162	144	326	95	54	1,2	1	1	0,1
chojnicki	536	313	170	366	147	103	1,5	8	4	0,8
człuchowski	345	149	152	193	85	48	1,5	2	-	0,3
lęborski	374	206	139	235	134	95	2,0	6	5	0,9
słupski	554	112	243	311	158	42	1,6	8	2	0,8
Miasto na prawach powiatu:										
City with powiat status:										
Słupsk	544	544	275	269	230	230	2,4	16	16	1,7
Podregion starogardzki	**2814**	**1496**	**999**	**1815**	**749**	**570**	**1,5**	**24**	**16**	**0,5**
Subregion										
Powiaty: *Powiats:*										
kościerski	432	147	101	331	77	39	1,1	4	1	0,6
kwidzyński	454	261	191	263	122	100	1,5	3	3	0,4
malborski	366	242	167	199	130	107	2,0	6	4	0,9
starogardzki	726	345	226	500	173	125	1,4	4	2	0,3
sztumski	201	82	84	117	63	40	1,5	2	1	0,5
tczewski	635	419	230	405	184	159	1,6	5	5	0,4
Podregion trójmiejski	**3693**	**3693**	**1676**	**2017**	**1661**	**1661**	**2,2**	**50**	**50**	**0,7**
Subregion										
Miasta na prawach powiatu:										
Cities with powiat status:										
Gdańsk	2253	2253	1028	1225	1028	1028	2,2	28	28	0,6
Gdynia	1250	1250	549	701	555	555	2,2	21	21	0,8
Sopot	190	190	99	91	78	78	2,0	1	1	0,3

TABL. 9 (24). **MIGRACJE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.**

MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ [a] *Inflow* [a]		Odpływ [b] *Outflow* [b]		Saldo migracji *Net migration*		
	ogółem *total*	w tym z zagranicy *of which from abroad*	ogółem *total*	w tym za granicę *of which emigration*	ogółem *total*	w tym zagranicznych *of which abroad*	na 1000 ludności *per 1000 population*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**31403**	**1376**	**29124**	**1715**	**2279**	**-339**	**1,0**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**11255**	**171**	**6957**	**255**	**4298**	**-84**	**8,0**
Powiaty: *Powiats:*							
gdański	3205	30	1359	17	1846	13	18,5
kartuski	2060	25	1220	34	840	-9	7,0
nowodworski	437	14	533	17	-96	-3	-2,6
pucki	1524	28	1070	27	454	1	5,7
wejherowski	4029	74	2775	160	1254	-86	6,3
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**5953**	**190**	**6912**	**306**	**-959**	**-116**	**-2,0**
Powiaty: *Powiats:*							
bytowski	875	46	1147	66	-272	-20	-3,5
chojnicki	1117	27	1184	48	-67	-21	-0,7
człuchowski	711	22	974	59	-263	-37	-4,6
lęborski	831	15	951	46	-120	-31	-1,8
słupski	1558	28	1379	20	179	8	1,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Słupsk	861	52	1277	67	-416	-15	-4,3
Podregion starogardzki ***Subregion***	**5758**	**267**	**6327**	**323**	**-569**	**-56**	**-1,1**
Powiaty: *Powiats:*							
kościerski	691	12	703	17	-12	-5	-0,2
kwidzyński	1044	117	1115	40	-71	77	-0,8
malborski	719	17	810	41	-91	-24	-1,4
starogardzki	1579	62	1678	89	-99	-27	-0,8
sztumski	448	18	612	42	-164	-24	-3,8
tczewski	1277	41	1409	94	-132	-53	-1,1
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**8437**	**748**	**8928**	**831**	**-491**	**-83**	**-0,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gdańsk	4822	387	4905	577	-83	-190	-0,2
Gdynia	3070	301	3414	222	-344	79	-1,4
Sopot	545	60	609	32	-64	28	-1,7

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 10 (25). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ[a] *Inflow*[a]			Odpływ[b] *Outflow*[b]			Saldo migracji *Net migration*		
	ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*
				O G Ó Ł E M *T O T A L*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**30027**	**16395**	**13632**	**27409**	**18235**	**9174**	**2618**	**-1840**	**4458**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**11084**	**3825**	**7259**	**6702**	**3333**	**3369**	**4382**	**492**	**3890**
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	3175	715	2460	1342	461	881	1833	254	1579
kartuski	2035	238	1797	1186	346	840	849	-108	957
nowodworski	423	107	316	516	172	344	-93	-65	-28
pucki	1496	359	1137	1043	594	449	453	-235	688
wejherowski	3955	2406	1549	2615	1760	855	1340	646	694
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**5763**	**2516**	**3247**	**6606**	**3638**	**2968**	**-843**	**-1122**	**279**
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	829	250	579	1081	461	620	-252	-211	-41
chojnicki	1090	481	609	1136	708	428	-46	-227	181
człuchowski	689	313	376	915	422	493	-226	-109	-117
lęborski	816	403	413	905	520	385	-89	-117	28
słupski	1530	260	1270	1359	317	1042	171	-57	228
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk	809	809	-	1210	1210	-	-401	-401	-
Podregion starogardzki ***Subregion***	**5491**	**2365**	**3126**	**6004**	**3167**	**2837**	**-513**	**-802**	**289**
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	679	139	540	686	244	442	-7	-105	98
kwidzyński	927	470	457	1075	595	480	-148	-125	-23
malborski	702	445	257	769	485	284	-67	-40	-27
starogardzki	1517	572	945	1589	794	795	-72	-222	150
sztumski	430	140	290	570	213	357	-140	-73	-67
tczewski	1236	599	637	1315	836	479	-79	-237	158
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**7689**	**7689**	**-**	**8097**	**8097**	**-**	**-408**	**-408**	**-**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	4435	4435	-	4328	4328	-	107	107	-
Gdynia	2769	2769	-	3192	3192	-	-423	-423	-
Sopot	485	485	-	577	577	-	-92	-92	-

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 10 (25). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R. (dok.)**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ[a] *Inflow*[a]			Odpływ[b] *Outflow*[b]			Saldo migracji *Net migration*		
	ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*
W tym KOBIETY *Of which FEMALES*									
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**16036**	**8902**	**7134**	**14594**	**9557**	**5037**	**1442**	**-655**	**2097**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**5888**	**2054**	**3834**	**3678**	**1776**	**1902**	**2210**	**278**	**1932**
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	1682	384	1298	738	243	495	944	141	803
kartuski	1089	128	961	681	185	496	408	-57	465
nowodworski	223	55	168	282	107	175	-59	-52	-7
pucki	785	187	598	564	306	258	221	-119	340
wejherowski	2109	1300	809	1413	935	478	696	365	331
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**3033**	**1335**	**1698**	**3480**	**1869**	**1611**	**-447**	**-534**	**87**
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	458	146	312	577	229	348	-119	-83	-36
chojnicki	570	257	313	606	366	240	-36	-109	73
człuchowski	354	156	198	486	223	263	-132	-67	-65
lęborski	435	211	224	450	268	182	-15	-57	42
słupski	791	140	651	746	168	578	45	-28	73
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk	425	425	-	615	615	-	-190	-190	-
Podregion starogardzki ***Subregion***	**2832**	**1230**	**1602**	**3171**	**1647**	**1524**	**-339**	**-417**	**78**
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	347	72	275	348	117	231	-1	-45	44
kwidzyński	471	235	236	579	318	261	-108	-83	-25
malborski	356	222	134	406	253	153	-50	-31	-19
starogardzki	792	311	481	845	404	441	-53	-93	40
sztumski	235	68	167	297	118	179	-62	-50	-12
tczewski	631	322	309	696	437	259	-65	-115	50
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**4283**	**4283**	**-**	**4265**	**4265**	**-**	**18**	**18**	**-**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	2455	2455	-	2304	2304	-	151	151	-
Gdynia	1550	1550	-	1649	1649	-	-99	-99	-
Sopot	278	278	-	312	312	-	-34	-34	-

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**494705**	**245605**	**171534**	**323171**	**5516**	**166442**	**123923**	**30896**	**167928**
PODREGION GDAŃSKI *SUBREGION*	**81819**	**41103**	**25425**	**56394**	**1021**	**33412**	**20967**	**1848**	**24571**
POWIATY: *POWIATS:*									
Gdański	**19432**	**9345**	**4544**	**14888**	**174**	**7362**	**6785**	**382**	**4729**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Pruszcz Gdański	10382	5086	2391	7991	16	2825	4611	287	2643
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Cedry Wielkie	579	274	181	398	#	264	103	#	174
Kolbudy	2315	1068	467	1848	47	1310	613	11	334
Pruszcz Gdański	3963	1619	594	3369	33	2157	1021	52	700
Przywidz	306	198	157	149	#	#	76	#	146
Pszczółki	857	490	233	624	#	364	259	#	221
Suchy Dąb	235	128	122	113	17	#	39	#	151
Trąbki Wielkie	795	482	399	396	#	340	63	#	360
Kartuski	**19255**	**8903**	**5290**	**13965**	**133**	**9920**	**3588**	**261**	**5353**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Kartuzy	7043	3343	2465	4578	#	3274	1195	#	2369
w tym miasto ..... *of which city*	4610	2552	2135	2475	#	1410	995	#	2054
Żukowo	5663	2522	846	4817	37	3257	1314	34	1021
w tym miasto ..... *of which city*	2262	1265	508	1754	#	1004	629	#	592
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Chmielno	645	338	221	424	#	306	93	#	237
Przodkowo	1104	490	302	802	#	660	125	#	307
Sierakowice	2200	1001	599	1601	#	1172	407	#	578
Somonino	1165	565	350	815	#	626	212	#	310
Stężyca	1062	474	341	721	#	484	185	#	380
Sulęczyno	373	170	166	207	#	141	57	#	151

[a] Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

[a] *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
PODREGION GDANSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Nowodworski	**4050**	**2179**	**1897**	**2153**	**154**	**1245**	**717**	**110**	**1824**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Krynica Morska	253	121	133	120	#	68	74	#	99
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Nowy Dwór Gdański	2397	1242	1079	1318	#	828	452	#	965
w tym miasto	2031	1071	935	1096	#	691	426	#	843
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Ostaszewo	400	128	105	295	#	247	23	#	108
Stegna	713	529	387	326	#	35	136	#	468
Sztutowo	287	159	193	94	#	67	32	#	184
Pucki	**12015**	**5793**	**4332**	**7683**	**203**	**4808**	**3150**	**244**	**3610**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Hel	521	329	383	138	#	118	63	#	297
Jastarnia	551	296	251	300	#	68	343	#	134
Puck	2669	1454	1370	1299	-	731	513	115	1310
Władysławowo	2552	1228	951	1601	#	1339	626	#	529
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Kosakowo	1214	454	340	874	#	513	348	#	339
Krokowa	1975	941	425	1550	#	747	658	#	428
Puck	2533	1091	612	1921	#	1292	599	#	573
Wejherowski	**27067**	**14883**	**9362**	**17705**	**357**	**10077**	**6727**	**851**	**9055**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Reda	1805	967	492	1313	13	692	500	41	559
Rumia	6004	3502	1358	4646	#	1845	2344	#	1444
Wejherowo	9437	5866	4789	4648	#	1676	2742	#	4586
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Choczewo	379	201	260	119	60	45	64	9	201
Gniewino	1294	784	386	908	50	844	81	11	308
Linia	306	196	206	100	#	63	39	#	196
Luzino	1416	624	434	982	#	755	183	#	411
Łęczyce	1026	449	345	681	#	485	139	#	306
Szemud	1664	926	462	1202	19	975	230	-	440
Wejherowo	3736	1368	630	3106	#	2697	405	#	604

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ] and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**95891**	**46160**	**35892**	**59999**	**2641**	**38596**	**17918**	**4537**	**32199**
POWIATY: *POWIATS:*									
Bytowski	**13403**	**5893**	**4902**	**8501**	**603**	**6208**	**1764**	**361**	**4467**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Bytów	6843	2904	2362	4481	82	3385	851	194	2331
w tym miasto *of which city*	6105	2639	2191	3914	#	2860	827	#	2198
Miastko	3184	1432	1169	2015	200	1154	749	138	943
w tym miasto *of which city*	2197	1066	890	1307	19	625	688	122	743
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Borzytuchom	263	121	108	155	23	142	#	#	92
Czarna Dąbrówka	457	237	234	223	48	195	33	7	174
Kołczygłowy	555	274	185	370	34	326	#	#	163
Lipnica	603	241	215	388	#	355	#	#	179
Parchowo	212	149	143	69	29	#	#	-	175
Studzienice	455	175	159	296	#	271	25	#	140
Trzebielino	345	160	165	180	127	#	#	-	112
Tuchomie	486	200	162	324	#	280	40	#	158
Chojnicki	**18292**	**8618**	**5729**	**12563**	**390**	**7896**	**3979**	**676**	**5351**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Chojnice	11197	5524	3611	7586	#	4856	2275	#	3580
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Brusy	1659	863	511	1148	107	834	#	#	452
w tym miasto *of which city*	1194	650	313	881	#	636	209	#	301
Czersk	3144	1410	901	2243	151	1323	720	165	785
w tym miasto *of which city*	2184	1113	618	1566	#	1048	401	#	570
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Chojnice	2014	724	625	1389	82	771	702	43	416
Konarzyny	278	97	81	197	#	112	#	#	118

[a] Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

[a] *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
PODREGION SŁUPSKI (cd.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (cd.):									
POWIATS (cont.):									
Człuchowski	**10134**	**4601**	**4439**	**5695**	**725**	**3918**	**1544**	**432**	**3515**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Człuchów	4143	2065	1856	2287	#	1524	795	#	1641
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Czarne	1653	720	1254	399	95	412	155	142	849
w tym miasto ..... *of which city*	1446	669	1197	249	#	#	143	138	814
Debrzno	707	323	355	352	#	193	#	89	294
w tym miasto ..... *of which city*	557	276	312	245	#	143	#	82	257
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Człuchów	1380	486	383	997	#	788	226	#	261
Koczała	429	170	134	295	#	#	31	15	97
Przechlewo	1329	561	289	1040	258	747	86	20	218
Rzeczenica	493	276	168	325	40	#	#	#	155
Lęborski	**11275**	**5933**	**4765**	**6510**	**199**	**4428**	**1753**	**1020**	**3875**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Lębork	7479	3826	3386	4093	72	2649	1338	532	2888
Łeba	958	616	217	741	#	519	157	#	193
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Cewice	476	264	313	163	#	#	#	6	246
Nowa Wieś Lęborska	1692	897	611	1081	63	757	136	405	331
Wicko	670	330	238	432	#	#	#	#	217
Słupski	**15446**	**7501**	**4465**	**10981**	**715**	**8092**	**1905**	**375**	**4359**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Ustka	2769	1631	1059	1710	#	899	577	#	1068
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Kępice	1106	562	484	622	#	427	136	#	408
w tym miasto ..... *of which city*	519	307	289	230	#	#	94	37	167

[a] Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

[a] *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ], transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
PODREGION SŁUPSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Słupski (dok.) ***(cont.)*:**									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Damnica	784	318	357	427	142	313	51	4	274
Dębnica Kaszubska	605	349	343	262	88	211	38	22	246
Główczyce	550	257	312	238	111	#	#	#	281
Kobylnica	2214	770	360	1854	85	1363	387	17	362
Potęgowo	804	407	273	531	72	414	93	5	220
Słupsk	3697	1462	636	3061	80	2359	348	48	862
Smołdzino	354	164	209	145	13	133	#	#	197
Ustka	2563	1581	432	2131	19	#	195	#	441
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:									
CITY WITH POWIAT STATUS:									
Słupsk	**27341**	**13614**	**11592**	**15749**	**9**	**8054**	**6973**	**1673**	**10632**
PODREGION STAROGARDZKI	**90503**	**44716**	**29730**	**60773**	**1648**	**41373**	**15846**	**3743**	**27893**
SUBREGION									
POWIATY: *POWIATS:*									
Kościerski	**12278**	**6503**	**4701**	**7577**	**165**	**5038**	**2375**	**276**	**4424**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kościerzyna	6033	3497	3181	2852	18	1201	1692	215	2907
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Dziemiany	532	205	163	369	#	#	52	#	144
Karsin	727	370	247	480	#	395	77	#	240
Kościerzyna	3382	1639	387	2995	49	2423	389	32	489
Liniewo	309	160	138	171	#	152	20	#	124
Lipusz	335	166	149	186	#	127	49	#	117
Nowa Karczma	527	240	209	318	#	249	60	#	202
Stara Kiszewa	433	226	227	206	11	#	36	#	201

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (cd.):									
POWIATS (cont.):									
Kwidzyński	**17312**	**8287**	**4317**	**12995**	**220**	**9151**	**2760**	**400**	**4781**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kwidzyn	13878	6605	2843	11035	44	7893	2309	315	3317
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Prabuty	1358	758	599	759	18	507	151	64	618
w tym miasto	1233	689	509	724	#	494	141	#	531
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Gardeja	428	214	265	163	#	135	41	#	223
Kwidzyn	993	334	171	822	74	477	225	-	217
Ryjewo	445	257	317	128	51	86	#	#	286
Sadlinki	210	119	122	88	#	53	#	#	120
Malborski	**9666**	**5041**	**4709**	**4957**	**308**	**3065**	**2136**	**546**	**3611**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Malbork	7782	4087	3676	4106	18	2623	1875	498	2768
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Nowy Staw	631	340	372	259	#	98	173	#	281
w tym miasto	503	283	309	194	-	#	143	#	244
of which city									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Lichnowy	357	157	152	205	99	84	#	#	147
Malbork	363	182	160	203	51	162	#	#	122
Miłoradz	187	97	115	72	53	#	#	-	102
Stare Pole	346	178	234	112	#	#	38	#	191

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (cd.):									
POWIATS (cont.):									
Starogardzki	**21984**	**10959**	**7484**	**14500**	**368**	**10219**	**3883**	**643**	**6871**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Czarna Woda	472	198	158	314	#	269	41	#	153
Skórcz	1181	530	185	996	#	695	94	#	349
Starogard Gdański	12481	6616	4652	7829	42	5311	2596	345	4187
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Skarszewy	2552	1198	689	1863	#	1545	280	#	503
w tym miasto ..... *of which city*	1431	674	468	963	-	733	200	196	302
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bobowo	139	80	82	57	-	38	#	#	82
Kaliska	467	172	181	286	48	236	#	#	152
Lubichowo	344	179	231	113	53	#	60	#	183
Osieczna	311	147	105	206	#	183	23	#	92
Osiek	114	61	78	36	24	-	#	#	86
Skórcz	272	98	84	188	#	122	#	-	78
Smętowo Graniczne	325	239	238	87	34	#	41	#	229
Starogard Gdański	2110	952	501	1609	#	1141	463	#	486
Zblewo	1216	489	300	916	#	640	232	#	291
Sztumski	**5475**	**2423**	**2275**	**3200**	**336**	**2213**	**529**	**282**	**2115**
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Dzierzgoń	1690	587	438	1252	70	1008	142	79	391
w tym miasto ..... *of which city*	1480	509	382	1098	#	910	140	#	335
Sztum	2865	1402	1364	1501	117	932	319	185	1312
w tym miasto ..... *of which city*	2062	1057	1125	937	29	455	315	183	1080

[a] Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

[a] *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (26). **PRACUJĄCY** [a] **W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2011 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	publiczny *public*	prywatny *private*					
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Sztumski (dok.) ***(cont.):***									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Mikołajki Pomorskie	242	133	159	83	#	30	#	#	144
Stary Dzierzgoń	286	130	158	128	#	100	42	#	114
Stary Targ	392	171	156	236	73	143	#	#	154
Tczewski	**23788**	**11503**	**6244**	**17544**	**251**	**11687**	**4163**	**1596**	**6091**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Tczew	16123	8068	4283	11840	#	8735	2847	#	4162
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Gniew	1828	768	571	1257	30	1041	233	55	469
w tym miasto ..... *of which city*	1448	612	442	1006	#	887	156	#	349
Pelplin	2269	1209	700	1569	84	637	734	31	783
w tym miasto ..... *of which city*	1473	811	518	955	-	462	445	30	536
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Morzeszczyn	386	200	162	224	#	156	52	#	158
Subkowy	459	205	164	295	#	121	144	#	162
Tczew	2723	1053	364	2359	#	997	153	#	357
PODREGION TRÓJMIEJSKI	**226492**	**113626**	**80487**	**146005**	**206**	**53061**	**69192**	**20768**	**83265**
SUBREGION									
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:									
CITIES WITH POWIAT STATUS:									
Gdańsk	**145724**	**72867**	**53174**	**92550**	**32**	**35596**	**40602**	**12777**	**56717**
Gdynia	**68565**	**34027**	**23628**	**44937**	**158**	**15622**	**24833**	**5931**	**22021**
Sopot	**12203**	**6732**	**3685**	**8518**	**16**	**1843**	**3757**	**2060**	**4527**

[a] Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

[a] *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 2 (27). **PRACUJĄCY** [a] **WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *BY KIND OF ACTIVITY IN 2011*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ], transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles* [Δ]*; transportation and storage; accommodation and catering* [Δ] *and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
		publiczny *public*	prywatny *private*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**555874**	**171534**	**384340**	**64348**	**166442**	**123927**	**30896**	**170261**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**101858**	**25425**	**76433**	**20890**	**33412**	**20967**	**1848**	**24741**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	22246	4544	17702	2986	7362	6785	382	4731
kartuski	28711	5290	23421	9548	9920	3588	261	5394
nowodworski	5738	1897	3841	1818	1245	717	110	1848
pucki	13882	4332	9550	2030	4808	3150	244	3650
wejherowski	31281	9362	21919	4508	10077	6727	851	9118
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**113780**	**35892**	**77888**	**20134**	**38596**	**17918**	**4537**	**32595**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	18078	4902	13176	5203	6208	1764	361	4542
chojnicki	23471	5729	17742	5548	7896	3979	676	5372
człuchowski	12590	4439	8151	3169	3918	1544	432	3527
lęborski	12496	4765	7731	1414	4428	1753	1020	3881
słupski	19296	4465	14831	4564	8092	1905	375	4360
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	27849	11592	16257	236	8054	6973	1673	10913
Podregion starogardzki ***Subregion***	**110362**	**29730**	**80632**	**21300**	**41373**	**15850**	**3743**	**28096**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	17739	4701	13038	5529	5038	2375	276	4521
kwidzyński	21001	4317	16684	3877	9151	2760	400	4813
malborski	10800	4709	6091	1416	3065	2140	546	3633
starogardzki	27424	7484	19940	5778	10219	3883	643	6901
sztumski	7143	2275	4868	1986	2213	529	282	2133
tczewski	26255	6244	20011	2714	11687	4163	1596	6095
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**229874**	**80487**	**149387**	**2024**	**53061**	**69192**	**20768**	**84829**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	147948	53174	94774	1212	35596	40602	12777	57761
Gdynia	69571	23628	45943	736	15622	24833	5931	22449
Sopot	12355	3685	8670	76	1843	3757	2060	4619

[a] Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

[a] *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, including persons employed on private farms in agriculture – estimated data on the basis of the Agricultural Census 2010.*

TABL. 3 (28). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA [a] W 2011 R.**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES [a] IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ] and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
		publiczny *public*	prywatny *private*					
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE w osobach *AVERAGE PAID EMPLOYMENT in persons*								
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**440111**	**161824**	**278287**	**4754**	**163819**	**87409**	**24473**	**159656**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**72071**	**21348**	**50723**	**774**	**32514**	**14912**	**1244**	**22626**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	14735	3178	11556	139	6108	4193	290	4005
kartuski	18113	4649	13465	89	8971	3761	101	5192
nowodworski	3368	1763	1606	124	964	419	73	1787
pucki	9970	3616	6355	115	4782	1825	154	3094
wejherowski	25885	8143	17741	307	11689	4714	627	8548
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**80947**	**30504**	**50443**	**2603**	**33860**	**11759**	**1365**	**31360**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	11715	4380	7334	641	5894	1026	172	3982
chojnicki	16239	4727	11512	309	7749	2817	219	5146
człuchowski	8849	3765	5084	862	3223	1246	188	3331
lęborski	9564	3809	5755	#	4583	1067	#	3570
słupski	11445	3964	7482	594	5360	1659	114	3719
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	23136	9859	13277	#	7051	3943	#	11613
Podregion starogardzki ***Subregion***	**78551**	**25187**	**53364**	**1241**	**38321**	**10375**	**3141**	**25474**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	10473	4093	6381	#	4655	1376	#	4144
kwidzyński	16302	3845	12458	212	9611	2011	318	4150
malborski	7760	3488	4271	232	2476	1263	413	3376
starogardzki	19346	6964	12382	314	9154	2698	467	6713
sztumski	4864	1928	2937	218	2107	333	302	1903
tczewski	19806	4870	14936	#	10317	2694	#	5187
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**208542**	**84785**	**123758**	**135**	**59125**	**50364**	**18723**	**80196**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	133104	61222	71882	#	42812	27107	#	54971
Gdynia	61740	20934	40806	107	13937	19775	7260	20661
Sopot	13698	2629	11070	#	2376	3482	#	4565

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 3 (28). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA [a] W 2011 R. (dok.)**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES [a] IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia [Δ] oraz informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles [Δ]; transportation and storage; accommodation and catering [Δ] and information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa oraz obsługa rynku nieruchomości [Δ] *Financial and insurance activities and real estate activities*	Pozostałe *Others*
		publiczny *public*	prywatny *private*					
	PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w złotych *AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zlotys*							
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**3567,49**	**4003,56**	**3313,92**	**4017,98**	**3436,61**	**3387,28**	**4628,92**	**3624,33**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**3018,67**	**3607,60**	**2770,81**	**3750,27**	**2772,47**	**2789,74**	**3804,44**	**3455,26**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	3182,04	3669,09	3048,38	4183,75	3059,90	3222,73	4396,18	3203,04
kartuski	2887,04	3719,61	2599,36	4693,91	2516,52	2721,61	3691,17	3599,90
nowodworski	2972,49	3323,64	2585,15	2873,86	2827,46	2299,80	3708,11	3186,90
pucki	3002,77	3476,17	2732,93	2224,64	2834,13	2505,67	4291,83	3521,38
wejherowski	3029,92	3639,06	2750,50	4205,92	2788,95	2612,47	3434,44	3517,75
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**2924,93**	**3553,87**	**2544,60**	**4173,88**	**2659,69**	**2382,55**	**4114,08**	**3259,27**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	2947,50	3513,61	2609,80	4473,10	2601,42	2526,19	3843,36	3284,03
chojnicki	2689,90	3519,18	2349,39	4260,84	2388,61	2267,57	3539,16	3243,79
człuchowski	2902,91	3521,81	2444,58	3673,72	2450,10	2244,40	3324,69	3363,21
lęborski	2947,96	3430,34	2628,70	4678,97	2707,13	2415,69	3644,26	3295,37
słupski	2911,32	3429,24	2636,54	4391,22	2773,94	2342,09	4100,00	3089,65
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	3083,98	3698,48	2627,68	2129,17	2984,42	2479,65	4866,91	3270,76
Podregion starogardzki ***Subregion***	**3080,90**	**3474,92**	**2894,92**	**3807,85**	**3026,92**	**2438,79**	**3514,30**	**3334,64**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	2721,25	3515,75	2211,20	5474,00	2260,37	2017,67	3453,15	3346,79
kwidzyński	3243,13	3524,74	3155,95	3666,23	3335,11	2489,93	3830,29	3328,48
malborski	2963,76	3463,59	2556,25	3763,07	2562,35	2432,05	3138,14	3380,81
starogardzki	3058,97	3436,60	2846,58	4519,98	3114,04	2130,30	3316,88	3270,83
sztumski	2749,43	3429,13	2302,30	2661,12	2201,49	1759,98	3329,50	3448,75
tczewski	3286,26	3481,60	3222,56	2196,26	3288,74	3011,72	3656,24	3341,16
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**4189,86**	**4422,08**	**4030,73**	**4508,21**	**4512,25**	**3994,11**	**4908,22**	**3906,80**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	4327,35	4573,28	4117,90	4009,17	4749,01	4264,23	4738,79	3968,87
Gdynia	3938,74	4039,02	3887,30	4464,25	3911,86	3666,78	5046,48	3825,21
Sopot	3985,66	3951,36	3993,44	6343,75	3767,90	3750,25	5027,42	3527,77

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

TABL. 4 (29). **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*					Stopa bezrobocia rejestrowanego [a] w % *Registered unemployment rate [a] in %*	Bezrobotni nowo zarejestrowani *Newly registered unemployed persons*	Bezrobotni wyrejestrowani *Persons removed from unemployment rolls*	Oferty pracy *Job offers*
	ogółem *total*	z liczby ogółem *of total number*					w ciągu roku *during the year*		
		kobiety *women*	dotychczas niepracujący *previously not employed*	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy *terminated for company reasons*	posiadający prawo do zasiłku *possessing benefit rights*				
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**106667**	**60589**	**16277**	**3335**	**20984**	**12,5**	**156658**	**154685**	**1144**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**22394**	**13091**	**4092**	**773**	**4041**	**13,2**	**31520**	**31368**	**250**
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	2504	1567	494	48	506	7,4	4601	4618	27
kartuski	4614	2751	957	31	805	10,5	6782	6713	24
nowodworski	3437	1950	471	228	668	29,5	3655	3711	13
pucki	3435	1825	632	103	631	14,1	5143	4919	15
wejherowski	8404	4998	1538	363	1431	15,1	11339	11407	171
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**35287**	**19651**	**4792**	**915**	**7312**	**19,2**	**44051**	**44444**	**232**
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	6782	3900	956	82	1727	22,7	8338	8271	17
chojnicki	7554	4129	1148	385	1622	20,2	8811	8296	63
człuchowski	4863	2817	868	129	1061	23,0	6315	6584	14
lęborski	4295	2493	525	133	592	19,5	5514	5788	76
słupski	7101	3799	824	87	1630	22,1	8858	8872	16
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk	4692	2513	471	99	680	11,5	6215	6633	46
Podregion starogardzki ***Subregion***	**31591**	**18127**	**4647**	**778**	**6061**	**18,2**	**47652**	**45658**	**310**
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	4071	2258	628	250	591	15,4	5626	5622	23
kwidzyński	5371	2899	696	83	1086	17,3	9614	8319	12
malborski	4746	2812	727	185	1009	24,4	7377	7234	41
starogardzki	9010	5179	1592	160	1807	20,1	11555	11014	82
sztumski	3129	1939	575	37	693	25,0	4760	4605	3
tczewski	5264	3040	729	63	875	13,4	8720	8864	149
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**17395**	**9720**	**2446**	**869**	**3570**	**5,4**	**33435**	**33215**	**352**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	11067	6050	1759	324	2234	5,4	20839	20646	136
Gdynia	5592	3291	617	502	1190	5,5	11157	11144	214
Sopot	736	379	70	43	146	4,0	1439	1425	2

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 24.

[a] *See general notes, item 7 on page 24.*

TABL. 5 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*	Odsetek bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym *Percentage of unemployed persons in working age population*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**106667**	**46078**	**60589**	**7,3**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**22394**	**9303**	**13091**	**6,5**
POWIATY: *POWIATS:*				
Gdański	**2504**	**937**	**1567**	**3,8**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Pruszcz Gdański	641	221	420	3,5
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Cedry Wielkie	210	71	139	4,7
Kolbudy	301	111	190	3,1
Pruszcz Gdański	503	204	299	3,4
Przywidz	161	64	97	4,4
Pszczółki	239	80	159	4,2
Suchy Dąb	135	57	78	4,9
Trąbki Wielkie	314	129	185	4,6
Kartuski	**4614**	**1863**	**2751**	**6,1**
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Kartuzy	1348	556	792	6,6
Żukowo	957	371	586	4,9
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Chmielno	287	106	181	6,6
Przodkowo	288	115	173	5,8
Sierakowice	616	234	382	5,6
Somonino	499	218	281	8,1
Stężyca	390	171	219	6,7
Sulęczyno	229	92	137	7,3
Nowodworski	**3437**	**1487**	**1950**	**14,4**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Krynica Morska	129	62	67	14,6
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Nowy Dwór Gdański	1850	767	1083	15,5
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Ostaszewo	264	119	145	12,4
Stegna	865	380	485	13,3
Sztutowo	329	159	170	13,9

TABL. 5 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*	Odsetek bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym *Percentage of unemployed persons in working age population*
PODREGION GDAŃSKI (dok.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.):				
POWIATS (cont.):				
Pucki	**3435**	**1610**	**1825**	**6,7**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Hel	153	70	83	6,0
Jastarnia	203	104	99	8,0
Puck	531	245	286	7,4
Władysławowo	717	353	364	7,1
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Kosakowo	335	127	208	4,7
Krokowa	455	227	228	6,8
Puck	1041	484	557	6,8
Wejherowski	**8404**	**3406**	**4998**	**6,5**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Reda	866	332	534	5,7
Rumia	1576	652	924	5,1
Wejherowo	2328	973	1355	7,3
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Choczewo	353	154	199	9,6
Gniewino	313	137	176	6,7
Linia	287	112	175	7,8
Luzino	631	235	396	7,0
Łęczyce	667	283	384	8,9
Szemud	408	170	238	4,2
Wejherowo	978	361	617	7,0
PODREGION SŁUPSKI	**35287**	**15636**	**19651**	**11,1**
SUBREGION				
POWIATY: *POWIATS:*				
Bytowski	**6782**	**2882**	**3900**	**13,4**
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Bytów	1748	664	1084	10,8
Miastko	2346	1112	1234	17,9
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Borzytuchom	193	83	110	10,1
Czarna Dąbrówka	578	244	334	15,8
Kołczygłowy	360	127	233	12,9
Lipnica	287	129	158	8,9
Parchowo	260	112	148	11,6
Studzienice	265	100	165	11,5
Trzebielino	445	196	249	18,1
Tuchomie	300	124	176	11,0

TABL. 5 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*	Odsetek bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym *Percentage of unemployed persons in working age population*
PODREGION SŁUPSKI (cd.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.):				
POWIATS (cont.):				
Chojnicki	**7554**	**3425**	**4129**	**12,4**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Chojnice	2969	1381	1588	11,3
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Brusy	1080	483	597	12,6
Czersk	1856	880	976	13,7
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Chojnice	1487	618	869	13,4
Konarzyny	162	63	99	11,6
Człuchowski	**4863**	**2046**	**2817**	**13,0**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Człuchów	841	397	444	8,7
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Czarne	971	430	541	15,8
Debrzno	916	374	542	15,4
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Człuchów	844	314	530	12,3
Koczała	359	132	227	15,2
Przechlewo	497	211	286	12,0
Rzeczenica	435	188	247	17,7
Lęborski	**4295**	**1802**	**2493**	**10,0**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Lębork	2198	910	1288	9,5
Łeba	209	105	104	8,1
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Cewice	535	227	308	11,2
Nowa Wieś Lęborska	887	353	534	10,3
Wicko	466	207	259	12,2
Słupski	**7101**	**3302**	**3799**	**11,1**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Ustka	759	364	395	7,1
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Kępice	988	439	549	15,7

TABL. 5 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*	Odsetek bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym *Percentage of unemployed persons in working age population*
PODREGION SŁUPSKI (dok.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.):				
POWIATS (cont.):				
Słupski (dok.) *(cont.)*:				
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Damnica	502	204	298	12,2
Dębnica Kaszubska	1042	495	547	16,4
Główczyce	691	324	367	11,1
Kobylnica	676	297	379	9,3
Potęgowo	675	323	352	14,3
Słupsk	1048	489	559	9,9
Smołdzino	265	121	144	11,4
Ustka	455	246	209	8,6
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:				
CITY WITH POWIAT STATUS:				
Słupsk	**4692**	**2179**	**2513**	**7,6**
PODREGION STARO-GARDZKI	**31591**	**13464**	**18127**	**9,7**
SUBREGION:				
POWIATY *POWIATS:*				
Kościerski	**4071**	**1813**	**2258**	**9,1**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Kościerzyna	1352	610	742	8,9
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Dziemiany	242	96	146	8,9
Karsin	408	198	210	10,8
Kościerzyna	835	368	467	8,8
Liniewo	285	124	161	9,7
Lipusz	178	75	103	7,9
Nowa Karczma	367	156	211	9,0
Stara Kiszewa	404	186	218	9,6
Kwidzyński	**5371**	**2472**	**2899**	**9,8**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Kwidzyn	2162	996	1166	8,5
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Prabuty	920	429	491	10,6

TABL. 5 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*	Odsetek bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym *Percentage of unemployed persons in working age population*
PODREGION STARO-GARDZKI (cd.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (cd.):				
POWIATS (cont.):				
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:				
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Gardeja	700	336	364	13,0
Kwidzyn	739	327	412	10,1
Ryjewo	461	221	240	11,7
Sadlinki	389	163	226	10,1
Malborski	**4746**	**1934**	**2812**	**11,3**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Malbork	2580	1101	1479	10,1
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Nowy Staw	756	283	473	14,7
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Lichnowy	375	134	241	12,2
Malbork	328	134	194	11,0
Miłoradz	287	111	176	12,8
Stare Pole	420	171	249	13,5
Starogardzki	**9010**	**3831**	**5179**	**11,1**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Czarna Woda	294	127	167	14,0
Skórcz	262	120	142	11,2
Starogard Gdański	3195	1419	1776	10,2
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Skarszewy	1010	389	621	10,7
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Bobowo	248	123	125	12,9
Kaliska	455	163	292	13,4
Lubichowo	487	203	284	12,5
Osieczna	292	133	159	15,8
Osiek	201	95	106	12,7
Skórcz	335	144	191	11,2
Smętowo Graniczne	391	165	226	11,3
Starogard Gdański	967	408	559	9,8
Zblewo	873	342	531	11,9

TABL. 5 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*	Odsetek bezrobotnych w liczbie ludności w wieku produkcyjnym *Percentage of unemployed persons in working age population*
PODREGION STARO-GARDZKI (dok.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.):				
POWIATS (cont.):				
Sztumski	**3129**	**1190**	**1939**	**11,1**
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Dzierzgoń	766	266	500	12,1
Sztum	1241	535	706	10,0
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Mikołajki Pomorskie	258	98	160	10,5
Stary Dzierzgoń	299	77	222	11,1
Stary Targ	565	214	351	13,3
Tczewski	**5264**	**2224**	**3040**	**7,1**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Tczew	2478	1078	1400	6,4
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Gniew	788	321	467	7,7
Pelplin	868	372	496	8,0
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Morzeszczyn	222	76	146	9,1
Subkowy	283	115	168	8,1
Tczew	625	262	363	7,3
PODREGION TRÓJ-MIEJSKI	**17395**	**7675**	**9720**	**3,6**
SUBREGION				
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:				
CITIES WITH POWIAT STATUS:				
Gdańsk	**11067**	**5017**	**6050**	**3,8**
Gdynia	**5592**	**2301**	**3291**	**3,5**
Sopot	**736**	**357**	**379**	**3,1**

TABL. 6 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Z liczby ogółem *Of total number*									
		w wieku *aged*					z wykształceniem *by educational level*				
		24 lata i mniej *and less*	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej *and more*	wyższym *tertiary*	średnim *secondary*: zawodowym[a] *vocational*[a]	średnim *secondary*: ogólnokształcącym *general*	zasadniczym (zawodowym) *basic (vocational)*	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym *lower secondary, primary and incomplete primary*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**106667**	**23586**	**30448**	**20096**	**20425**	**12112**	**10229**	**21961**	**12345**	**31592**	**30540**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**22394**	**5964**	**6337**	**4008**	**3889**	**2196**	**1945**	**4835**	**2649**	**6626**	**6339**
Powiaty: *Powiats:*											
gdański	2504	534	794	479	411	286	332	610	277	580	705
kartuski	4614	1690	1184	708	685	347	371	938	745	1466	1094
nowodworski	3437	711	981	662	709	374	207	723	262	1140	1105
pucki	3435	809	905	648	674	399	250	810	284	1153	938
wejherowski	8404	2220	2473	1511	1410	790	785	1754	1081	2287	2497
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**35287**	**7742**	**9931**	**6592**	**7127**	**3895**	**2615**	**6734**	**3754**	**11332**	**10852**
Powiaty: *Powiats:*											
bytowski	6782	1669	1895	1203	1371	644	433	1239	764	2286	2060
chojnicki	7554	2041	2126	1385	1346	656	494	1521	893	2936	1710
człuchowski	4863	1066	1264	962	1036	535	261	917	443	1722	1520
lęborski	4295	959	1176	790	877	493	300	951	438	1332	1274
słupski	7101	1311	2054	1341	1492	903	446	1172	604	1882	2997
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Słupsk	4692	696	1416	911	1005	664	681	934	612	1174	1291
Podregion starogardzki ***Subregion***	**31591**	**7827**	**8862**	**5889**	**5892**	**3121**	**1884**	**6139**	**3691**	**10352**	**9525**
Powiaty: *Powiats:*											
kościerski	4071	1308	1134	690	624	315	247	938	517	1477	892
kwidzyński	5371	1276	1631	965	966	533	363	1052	595	1724	1640
malborski	4746	988	1305	896	1032	525	314	1009	504	1454	1465
starogardzki	9010	2270	2413	1720	1735	875	483	1641	1104	2910	2872
sztumski	3129	717	880	635	568	329	124	646	314	1059	986
tczewski	5264	1268	1499	983	967	547	353	853	657	1731	1670
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**17395**	**2053**	**5318**	**3607**	**3517**	**2900**	**3785**	**4253**	**2251**	**3282**	**3824**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*											
Gdańsk	11067	1335	3389	2245	2164	1934	2348	2609	1441	2042	2627
Gdynia	5592	648	1732	1193	1186	833	1224	1459	718	1125	1066
Sopot	736	70	197	169	167	133	213	185	92	115	131

[a] Łącznie z policealnym.

[a] *Including post-secondary education.*

TABL. 7 (32). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY [a] W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT [a] IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Czas pozostawania bez pracy [b] *Duration of unemployment [b]*					
		1 miesiąc i mniej *1 month and less*	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesięcy *more than 24 months*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**106667**	**11104**	**22855**	**20393**	**20863**	**19800**	**11652**
Podregion gdański	**22394**	**2115**	**5026**	**4751**	**4270**	**4184**	**2048**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
gdański	2504	298	591	539	529	402	145
kartuski	4614	450	1017	1044	911	816	376
nowodworski	3437	278	727	572	603	856	401
pucki	3435	318	946	811	532	533	295
wejherowski	8404	771	1745	1785	1695	1577	831
Podregion słupski	**35287**	**3160**	**6843**	**6031**	**6818**	**7255**	**5180**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
bytowski	6782	528	1382	1131	1363	1516	862
chojnicki	7554	774	1410	1283	1403	1545	1139
człuchowski	4863	475	935	828	954	954	717
lęborski	4295	353	897	774	809	912	550
słupski	7101	629	1406	1215	1376	1391	1084
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Słupsk	4692	401	813	800	913	937	828
Podregion starogardzki	**31591**	**3627**	**6503**	**5941**	**6375**	**5656**	**3489**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
kościerski	4071	448	889	779	773	801	381
kwidzyński	5371	763	1150	1128	1148	804	378
malborski	4746	498	928	871	929	911	609
starogardzki	9010	1014	1745	1548	1733	1555	1415
sztumski	3129	334	595	590	725	640	245
tczewski	5264	570	1196	1025	1067	945	461
Podregion trójmiejski	**17395**	**2202**	**4483**	**3670**	**3400**	**2705**	**935**
Subregion							
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gdańsk	11067	1345	2885	2226	2181	1789	631
Gdynia	5592	758	1401	1280	1080	802	271
Sopot	736	99	197	164	139	104	33

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. *b* Przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 8 (33). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Bez stażu pracy *No work seniority*	Ze stażem [a] *With work seniority* [a]					
			1 rok i mniej *1 year and less*	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat *more than 30 years*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**106667**	**16277**	**15156**	**25949**	**16055**	**17532**	**11601**	**4097**
Podregion gdański	**22394**	**4092**	**2964**	**5673**	**3155**	**3440**	**2211**	**859**
Subregion								
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	2504	494	312	578	363	385	263	109
kartuski	4614	957	524	1353	620	654	373	133
nowodworski	3437	471	824	926	485	406	258	67
pucki	3435	632	389	732	497	592	406	187
wejherowski	8404	1538	915	2084	1190	1403	911	363
Podregion słupski	**35287**	**4792**	**456**	**8929**	**5505**	**6206**	**4008**	**1283**
Subregion								
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	6782	956	745	1859	1083	1193	760	186
chojnicki	7554	1148	854	2046	1197	1258	745	306
człuchowski	4863	868	607	1160	744	798	537	149
lęborski	4295	525	531	1124	678	776	517	144
słupski	7101	824	1013	1731	1081	1351	845	256
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	4692	471	814	1009	722	830	604	242
Podregion starogardzki	**31591**	**4947**	**5054**	**7901**	**4863**	**4793**	**3046**	**987**
Subregion								
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	4071	628	648	1057	674	623	334	107
kwidzyński	5371	696	835	1517	874	812	479	158
malborski	4746	727	817	1135	678	746	496	147
starogardzki	9010	1592	1543	2037	1319	1338	897	284
sztumski	3129	575	451	804	509	454	269	67
tczewski	5264	729	760	1351	809	820	571	224
Podregion trójmiejski	**17395**	**2446**	**2574**	**3446**	**2532**	**3093**	**2336**	**968**
Subregion								
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	11067	1759	1547	2208	1577	1900	1494	582
Gdynia	5592	617	890	1086	850	1057	746	346
Sopot	736	70	137	152	105	136	96	40

[a] Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

[a] *Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.*

PRACUJĄCY[a] WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

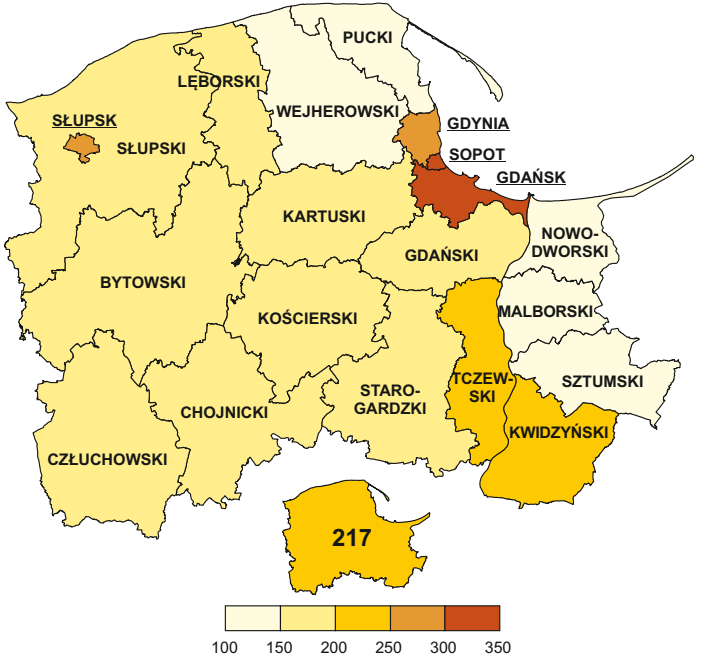
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] BY POWIATS IN 2011

As of 31 XII

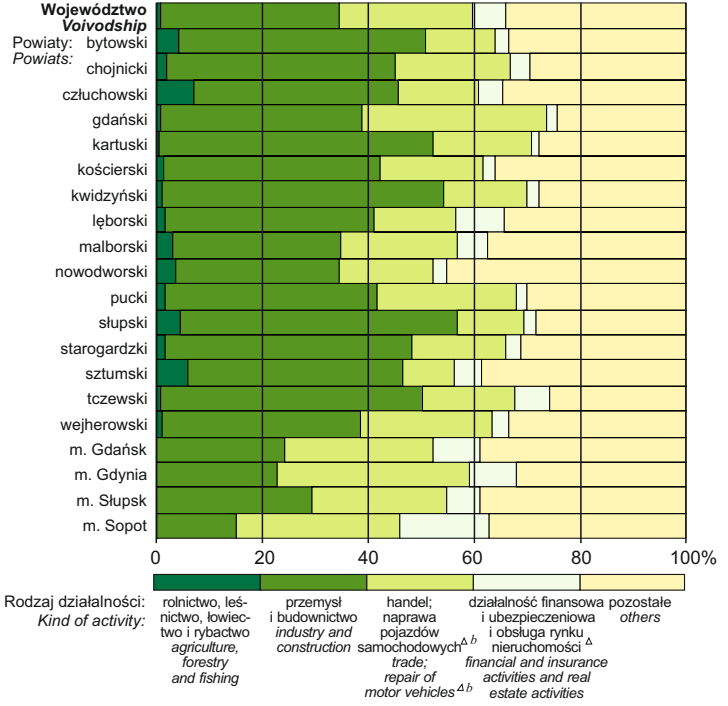
Pracujący na 1000 ludności:

Employed persons per 1000 population:



Struktura pracujących według rodzaju działalności:

Structure of employed persons by kind of activity:



a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. *b* W przedziale oprócz sekcji handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] ujęto następujące rodzaje działalności: transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia[Δ]; informacja i komunikacja.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture. b The interval apart from sections trade; repair of motor vehicles[Δ] includes the following kind of activity: transportation and storage; accommodation and catering[Δ]; information and communication.

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO ORAZ BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

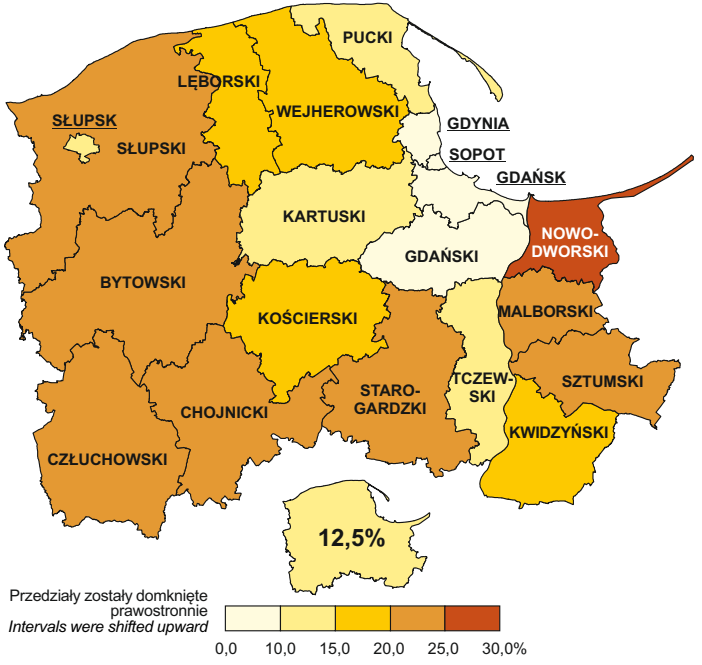
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE AND REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY POWIATS IN 2011

As of 31 XII

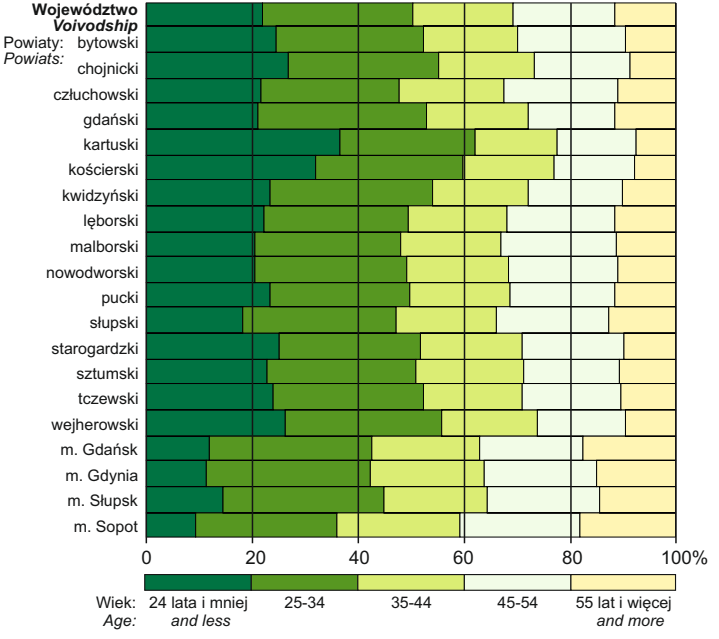
Stopa bezrobocia:

Unemployment rate:



Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według wieku:

Structure of registered unemployed persons by age:



TABL. 9 (34). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY[a] ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2011 R.**

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK[a] AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Poszkodowani *Persons injured*					Liczba dni niezdolności do pracy *Number of days incapacity to work*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	z liczby ogółem – w wypadkach *of total number – in accidents*			ogółem *total*	na 1 poszkodowanego[b] *per person injured*[b]
			śmiertelnych *fatal*	ciężkich *serious*	lżejszych *light*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**6322**	**2119**	**29**	**37**	**6256**	**268885**	**42,7**
Podregion gdański	**898**	**298**	**5**	**7**	**886**	**39727**	**44,5**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
gdański	172	58	-	-	172	7447	43,3
kartuski	224	53	2	3	219	10679	48,1
nowodworski	42	18	-	-	42	1450	34,5
pucki	140	37	-	1	139	5841	41,7
wejherowski	320	132	3	3	314	14310	45,1
Podregion słupski	**1714**	**592**	**6**	**12**	**1696**	**70736**	**41,4**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
bytowski	271	82	-	2	269	13983	51,6
chojnicki	380	131	2	3	375	11279	29,8
człuchowski	170	61	3	2	165	6741	40,3
lęborski	173	59	-	1	172	8086	46,7
słupski	320	105	-	2	318	13710	42,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Słupsk	400	154	1	2	397	16937	42,4
Podregion starogardzki	**1056**	**368**	**9**	**8**	**1039**	**50328**	**48,0**
Subregion							
Powiaty: *Powiats:*							
kościerski	124	35	-	2	122	7586	61,2
kwidzyński	189	69	5	-	184	8616	46,8
malborski	120	47	3	1	116	5840	49,4
starogardzki	277	107	1	-	276	12315	44,6
sztumski	100	18	-	-	100	4448	44,5
tczewski	246	92	-	5	241	11523	46,8
Podregion trójmiejski	**2654**	**861**	**9**	**10**	**2635**	**108094**	**40,9**
Subregion							
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gdańsk	1826	593	5	5	1816	71780	39,4
Gdynia	712	224	3	4	705	31438	44,3
Sopot	116	44	1	1	114	4876	42,4

a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. *b* Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered during the year; excluding accidents in private farms in agriculture. *b Excluding persons injured in fatal accidents.*

TABL. 10 (35). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA** [a] **W 2011 R.**

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITION [a] *IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Zagrożenie *Hazard*					
			związane *connected with*				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
			ze środowiskiem pracy *work environment*		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*			
	ogółem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which by one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which by one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which by one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which by one group of factors*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**27547**	**21747**	**16527**	**12181**	**7571**	**6719**	**3449**	**2847**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**2843**	**2281**	**1800**	**1392**	**479**	**433**	**564**	**456**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	519	429	255	201	185	176	79	52
kartuski	868	720	710	593	24	12	134	115
nowodworski	19	19	7	7	6	6	6	6
pucki	469	324	321	212	68	62	80	50
wejherowski	968	789	507	379	196	177	265	233
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**6535**	**5434**	**4171**	**3395**	**1364**	**1286**	**1000**	**753**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	1237	893	1032	771	83	63	122	59
chojnicki	1252	1168	679	636	313	308	260	224
człuchowski	1461	1194	649	486	632	587	180	121
lęborski	495	389	418	331	13	13	64	45
słupski	581	497	379	351	64	56	138	90
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	1509	1293	1014	820	259	259	236	214
Podregion starogardzki ***Subregion***	**5462**	**4880**	**3125**	**2744**	**1416**	**1348**	**921**	**788**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	730	662	285	249	386	375	59	38
kwidzyński	867	808	811	781	27	27	29	-
malborski	358	300	229	188	25	22	104	90
starogardzki	1093	849	771	606	95	59	227	184
sztumski	324	310	249	246	28	28	47	36
tczewski	2090	1951	780	674	855	837	455	440
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**12707**	**9152**	**7431**	**4650**	**4312**	**3652**	**964**	**850**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	7902	5040	5182	2873	2260	1763	460	404
Gdynia	4468	3890	2115	1701	1937	1808	416	381
Sopot	337	222	134	76	115	81	88	65

[a] Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 25.

[a] *Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern economic entities employing more than 9 persons and selected kinds of activity; see general notes, item 9 on page 25.*

TABL. 1 (36). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R.**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water-line systems in households*	
	wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water-line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca [b] w m^3 *per capita* [b] *in m*^{3}
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**14316,0**	**8291,8**	**250521**	**166190**	**74891,8**	**32,9**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**4927,0**	**2561,3**	**85950**	**50149**	**17133,0**	**31,9**
POWIATY: *POWIATS:*						
Gdański	**846,5**	**541,6**	**16171**	**11567**	**3833,0**	**38,5**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Pruszcz Gdański	73,6	146,0	3472	3471	1050,3	37,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Cedry Wielkie	109,5	31,4	1214	290	214,1	31,8
Kolbudy	119,6	111,9	2870	2448	507,1	35,0
Pruszcz Gdański	211,7	156,8	3931	3605	756,4	34,8
Przywidz	85,4	10,4	1067	370	336,8	59,9
Pszczółki	63,0	78,6	1449	1278	272,3	31,9
Suchy Dąb	66,0	0,8	696	21	202,0	49,1
Trąbki Wielkie	117,7	5,7	1472	84	494,0	47,0
Kartuski	**1480,6**	**586,7**	**23905**	**10758**	**3520,2**	**29,2**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kartuzy	273,0	139,9	5380	2241	829,9	25,4
w tym miasto *of which city*	48,0	36,1	1275	961	486,5	32,1
Żukowo	378,4	86,7	7213	3025	888,3	29,5
w tym miasto *of which city*	18,0	30,0	1431	1538	215,4	33,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Chmielno	119,2	55,9	1728	941	295,7	41,7
Przodkowo	147,0	64,3	1384	767	345,8	43,6
Sierakowice	130,5	91,0	2658	1236	450,0	24,9
Somonino	134,6	83,5	2682	1568	251,5	25,5
Stężyca	208,0	52,0	1890	661	344,0	35,8
Sulęczyno	89,9	13,4	970	319	115,0	22,4
Nowodworski	**514,1**	**221,7**	**6195**	**3908**	**1023,9**	**28,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Krynica Morska	27,2	24,9	594	594	41,5	30,6
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Nowy Dwór Gdański	202,7	43,1	2275	772	536,8	29,3
w tym miasto *of which city*	22,9	34,0	933	631	292,5	28,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ostaszewo	43,0	0,9	654	13	85,5	26,1
Stegna	153,2	93,8	1991	1634	262,9	26,5
Sztutowo	88,0	59,0	681	895	97,2	26,5

[a] Łącznie z kolektorami. [b] Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13.

[a] *Including collectors.* [b] *See general notes, item 9 on page 13.*

TABL. 1 (36). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water-line systems in households*	
	wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water-line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca [b] w m^3 *per capita* [b] *in m*^{3}
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*					
PODREGION GDAŃSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Pucki	**699,4**	**616,6**	**14716**	**13055**	**3101,0**	**39,0**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Hel	1,6	1,3	243	160	169,8	43,5
Jastarnia	30,2	45,9	1040	888	224,0	56,4
Puck	35,0	34,1	1132	1114	323,2	28,0
Władysławowo	116,0	122,3	3500	3178	873,0	57,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kosakowo	73,9	102,1	2628	2406	406,5	39,3
Krokowa	146,8	125,7	1879	1790	431,2	41,0
Puck	295,9	185,2	4294	3519	673,3	28,0
Wejherowski	**1386,4**	**594,7**	**24963**	**10861**	**5654,9**	**28,2**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Reda	66,0	89,4	1551	765	661,1	30,4
Rumia	131,1	103,7	5350	3139	1463,4	31,3
Wejherowo	100,7	89,6	3108	2541	1460,8	29,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Choczewo	67,0	23,1	1147	385	148,0	25,9
Gniewino	98,0	30,3	959	305	225,2	31,4
Linia	127,0	37,5	1258	353	100,0	16,7
Luzino	152,5	26,2	2657	1136	249,7	17,4
Łęczyce	72,7	99,0	1832	1587	243,9	20,7
Szemud	301,1	28,4	3460	544	571,6	37,7
Wejherowo	270,3	67,5	3641	106	531,2	24,6
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**3825,3**	**2559,2**	**55271**	**42132**	**15545,2**	**31,7**
POWIATY: *POWIATS:*						
Bytowski	**966,4**	**509,2**	**10400**	**7948**	**2081,9**	**26,6**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Bytów	162,0	100,9	2731	2419	719,6	28,9
w tym miasto *of which city*	50,6	14,2	1536	1381	522,8	30,5
Miastko	184,3	121,4	1862	1756	503,8	24,9
w tym miasto *of which city*	31,4	28,8	648	895	310,1	27,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Borzytuchom	48,9	32,7	468	341	79,7	26,9
Czarna Dąbrówka	110,3	41,8	962	621	159,1	27,7
Kołczygłowy	83,2	38,8	845	526	114,5	26,7
Lipnica	146,9	59,1	1040	466	121,0	23,8
Parchowo	44,4	22,8	707	394	77,8	21,7
Studzienice	43,8	30,0	563	503	109,6	31,0
Trzebielino	51,9	20,7	433	235	81,7	21,6
Tuchomie	90,7	41,0	789	687	115,1	27,7

a Łącznie z kolektorami. *b* Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13.

a Including collectors. b See general notes, item 9 on page 13.

TABL. 1 (36). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water-line systems in households*	
	wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water-line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca [b] w m^3 *per capita* [b] *in m^3*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*					
PODREGION SŁUPSKI (cd.):						
SUBREGION (cont.):						
POWIATY (cd.):						
POWIATS (cont.):						
Chojnicki	**908,4**	**507,3**	**12573**	**10464**	**2599,1**	**27,1**
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Chojnice	117,6	87,5	2882	2871	1140,1	28,2
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Brusy	164,8	83,6	2534	1771	354,4	25,3
w tym miasto *of which city*	25,6	22,9	936	887	121,9	24,4
Czersk	227,3	145,4	3958	2678	491,2	22,9
w tym miasto *of which city*	41,9	43,1	1610	1547	313,0	31,2
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Chojnice	345,3	155,4	2778	2801	546,1	31,2
Konarzyny	53,4	35,4	421	343	67,3	29,5
Człuchowski	**557,9**	**438,4**	**6426**	**4885**	**1697,2**	**29,5**
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Człuchów	43,1	36,7	1249	1167	426,9	29,2
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Czarne	79,4	68,3	784	732	380,7	40,3
w tym miasto *of which city*	33,0	32,2	402	576	227,4	37,3
Debrzno	118,6	74,3	1189	658	241,9	25,9
w tym miasto *of which city*	20,8	21,8	490	341	149,0	28,3
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Człuchów	165,7	103,8	1307	772	277,2	26,2
Koczała	40,0	32,6	415	332	75,3	21,3
Przechlewo	52,4	71,4	773	674	197,6	31,3
Rzeczenica	58,7	51,3	709	550	97,6	26,2
Lęborski	**339,2**	**174,8**	**7236**	**4507**	**2174,7**	**32,9**
Gminy miejskie:						
Urban gminas:						
Lębork	83,2	64,6	2742	2106	1147,7	32,1
Łeba	39,8	20,1	808	892	220,4	56,3
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Cewice	55,0	31,4	623	398	200,1	27,2
Nowa Wieś Lęborska	92,7	32,7	2075	658	422,1	31,9
Wicko	68,5	26,0	988	453	184,4	31,2
Słupski	**886,0**	**778,4**	**13661**	**9658**	**3526,6**	**36,4**
Gmina miejska:						
Urban gmina:						
Ustka	35,3	36,5	1227	1060	706,4	42,7
Gmina miejsko-wiejska:						
Urban-rural gmina:						
Kępice	75,0	43,6	1186	608	228,0	23,8
w tym miasto *of which city*	20,2	9,1	320	304	116,0	30,0

[a] Łącznie z kolektorami. [b] Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13.

[a] *Including collectors.* [b] *See general notes, item 9 on page 13.*

TABL. 1 (36). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water-line systems in households*	
	wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water-line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca [b] w m^3 *per capita* [b] *in m^3*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*					
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Słupski (dok.) *(cont.)*:						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Damnica	49,8	54,3	746	520	156,4	24,9
Dębnica Kaszubska	101,7	73,6	1650	1150	618,1	62,9
Główczyce	50,1	14,9	1243	809	302,0	31,4
Kobylnica	127,0	139,0	1975	1731	284,7	26,6
Potęgowo	79,1	49,2	909	596	179,0	24,9
Słupsk	162,6	200,0	2421	2048	651,7	41,8
Smołdzino	57,0	2,0	795	82	94,6	27,3
Ustka	148,4	165,3	1509	1054	305,7	38,1
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
Słupsk	**167,4**	**151,1**	**4975**	**4670**	**3465,7**	**36,2**
PODREGION STAROGARDZKI ***SUBREGION***	**4000,7**	**1836,4**	**61189**	**35643**	**14504,3**	**28,8**
POWIATY: *POWIATS:*						
Kościerski	**639,7**	**344,4**	**9864**	**6313**	**1775,8**	**25,2**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kościerzyna	67,8	78,9	2606	2203	926,0	39,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dziemiany	32,8	35,2	623	575	77,7	18,5
Karsin	68,6	42,5	1098	713	117,2	19,0
Kościerzyna	176,5	59,4	2156	960	248,7	16,7
Liniewo	90,0	34,7	812	377	120,9	26,2
Lipusz	26,1	23,6	554	462	40,9	11,4
Nowa Karczma	114,1	40,2	1255	680	155,3	23,3
Stara Kiszewa	63,8	29,9	760	343	89,1	13,5
Kwidzyński	**852,4**	**336,8**	**10329**	**5858**	**2351,7**	**28,1**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Kwidzyn	102,8	94,6	3013	2851	1178,3	30,3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Prabuty	184,7	22,5	1826	603	374,2	27,8
w tym miasto *of which city*	107,5	22,2	1243	589	290,4	32,8

[a] Łącznie z kolektorami. [b] Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13.

[a] *Including collectors.* [b] *See general notes, item 9 on page 13.*

TABL. 1 (36). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (cd.)**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water-line systems in households*	
	wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water-line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca [b] w m^3 *per capita* [b] *in m^3*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*					
PODREGION STAROGARDZKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*						
Kwidzyński (dok.) ***(cont.):***						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Gardeja	212,2	75,2	1642	733	183,7	21,7
Kwidzyn	164,8	105,1	1984	896	265,1	24,1
Ryjewo	103,1	22,6	847	450	139,2	23,4
Sadlinki	84,8	16,8	1017	325	211,2	36,0
Malborski	**384,6**	**238,0**	**6043**	**5445**	**2052,8**	**31,7**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Malbork	126,1	78,8	2811	3150	1423,6	36,2
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Nowy Staw	57,0	28,9	949	944	210,3	26,3
w tym miasto *of which city*	9,5	21,5	474	474	117,3	26,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Lichnowy	51,9	36,1	583	394	112,7	23,5
Malbork	44,4	15,5	485	141	99,1	21,9
Miłoradz	42,4	46,0	397	351	92,5	27,1
Stare Pole	62,8	32,7	818	465	114,6	24,3
Starogardzki	**1035,2**	**384,3**	**18371**	**7333**	**3338,9**	**26,3**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Czarna Woda	35,1	20,4	606	95	76,9	23,3
Skórcz	16,5	18,9	608	528	106,4	29,6
Starogard Gdański	93,8	93,9	3860	2116	1351,2	27,4
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Skarszewy	150,0	31,0	2178	771	343,4	23,6
w tym miasto *of which city*	52,0	23,9	832	756	176,0	24,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bobowo	54,4	-	491	-	49,8	16,4
Kaliska	46,2	14,0	1239	467	123,7	23,6
Lubichowo	54,9	33,9	1196	508	231,9	37,6
Osieczna	29,6	-	769	-	87,2	29,7
Osiek	12,6	11,5	309	265	26,7	10,8
Skórcz	101,5	24,0	943	188	125,0	26,8
Smętowo Graniczne	81,7	8,9	973	139	140,7	26,3
Starogard Gdański	193,9	71,3	2931	1079	375,0	25,1
Zblewo	165,0	56,5	2268	1177	301,0	26,8

[a] Łącznie z kolektorami. [b] Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13.

[a] *Including collectors.* [b] *See general notes, item 9 on page 13.*

TABL. 1 (36). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2011 R. (dok.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water-line systems in households*	
	wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water-line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam*^{3}	na 1 mieszkańca [b] w m^3 *per capita* [b] *in m*^{3}
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*					
PODREGION STAROGARDZKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***						
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*						
Sztumski	**380,4**	**138,5**	**4516**	**2292**	**1173,6**	**27,5**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Dzierzgoń	63,6	44,8	909	552	284,0	29,4
w tym miasto *of which city*	17,8	12,7	403	283	172,0	30,4
Sztum	155,2	60,6	1966	1168	609,4	32,6
w tym miasto *of which city*	46,6	27,5	889	794	374,2	35,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Mikołajki Pomorskie	33,0	24,0	440	322	71,2	18,9
Stary Dzierzgoń	58,8	7,8	617	200	120,6	28,9
Stary Targ	69,8	1,3	584	50	88,4	13,6
Tczewski	**708,4**	**394,4**	**12066**	**8402**	**3811,5**	**32,9**
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Tczew	125,2	111,1	3972	3807	2186,4	35,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Gniew	113,2	40,3	1829	1037	383,7	23,9
w tym miasto *of which city*	33,3	6,8	546	239	178,7	26,0
Pelplin	115,9	61,5	1814	1152	427,3	25,6
w tym miasto *of which city*	16,5	17,4	653	518	223,1	26,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Morzeszczyn	59,6	26,0	591	332	101,6	27,0
Subkowy	81,3	14,5	1105	124	129,5	24,0
Tczew	213,2	141,0	2755	1950	583,0	45,2
PODREGION TRÓJMIEJSKI ***SUBREGION***	**1563,0**	**1334,9**	**48111**	**38266**	**27709,3**	**37,0**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Gdańsk	**1028,8**	**871,4**	**31387**	**26698**	**17096,4**	**37,1**
Gdynia	**450,6**	**396,6**	**13219**	**8599**	**9028,3**	**36,2**
Sopot	**83,6**	**66,9**	**3505**	**2969**	**1584,6**	**41,0**

a Łącznie z kolektorami. *b* Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13.

a Including collectors. b See general notes, item 9 on page 13.

TABL. 2 (37). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH[a] W 2011 R.**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS[a] IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odbiorcy energii elektrycznej w tys. (stan w dniu 31 XII) *Consumers of electricity in thous. (as of 31 XII)*	Zużycie energii elektrycznej *Consumption of electricity*		
		w GWh *in GWh*	na 1 mieszkańca[b] *per capita[b]*	na 1 odbiorcę[c] *per consumer[c]*
			w kWh *in kWh*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**875,1**	**1869,5**	**818,7**	**2136,5**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**181,8**	**477,3**	**883,1**	**2625,7**
Powiaty: *Powiats:*				
gdański	35,9	96,0	950,9	2674,0
kartuski	34,2	96,8	797,5	2828,3
nowodworski	11,8	29,1	798,6	2462,2
pucki	28,5	83,9	1047,2	2949,3
wejherowski	71,4	171,5	850,8	2402,6
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**172,7**	**338,2**	**683,5**	**2058,1**
Powiaty: *Powiats:*				
bytowski	27,0	53,5	684,4	1983,7
chojnicki	28,2	62,5	651,5	2213,3
człuchowski	19,7	39,3	682,8	1995,6
lęborski	23,4	46,2	698,5	1975,3
słupski	32,8	68,3	704,7	2082,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Słupsk	41,6	68,4	716,0	1643,6
Podregion starogardzki ***Subregion***	**172,5**	**383,6**	**760,1**	**2223,5**
Powiaty: *Powiats:*				
kościerski	29,9	78,7	1112,6	2637,5
kwidzyński	25,8	54,7	653,1	2117,2
malborski	21,5	44,3	682,7	2060,4
starogardzki	43,1	96,0	756,8	2225,1
sztumski	12,4	27,1	633,8	2185,0
tczewski	39,8	82,8	715,5	2080,6
Podregion trójmiejski... ***Subregion***	**348,1**	**670,4**	**896,2**	**1926,2**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gdańsk	213,6	394,4	856,5	1846,9
Gdynia	113,3	230,0	924,0	2030,4
Sopot	21,2	46,0	1192,3	2168,8

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 str. 26. *b* Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13. *c* Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Gospodarki.

a See general notes, item 3 on page 26. b See general notes, item 9 on page 13. c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

S o u r c e: data of the Ministry of Economy.

TABL. 3 (38). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2011 R.**

GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć gazowa w km *Gas-line system in km*	Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*	Odbiorcy gazu z sieci w tys. *Consumers of gas from gas-line system in thous.*	Zużycie gazu z sieci [a] *Consumption of gas from gas-line system* [a]	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*			w hm³ *in hm³*	na 1 mieszkańca [b] w m³ *per capita* [b] *in m³*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**5499,9**	**98228**	**406,7**	**207,8**	**91,2**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**1923,4**	**28264**	**51,6**	**48,3**	**90,0**
Powiaty: *Powiats:*					
gdański	485,3	8521	13,0	15,6	156,5
kartuski	360,2	4042	4,2	5,9	49,1
nowodworski	32,0	488	1,6	0,8	22,8
pucki	482,1	4420	4,6	7,9	99,5
wejherowski	563,9	10793	28,3	18,0	90,1
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**837,4**	**14282**	**61,9**	**26,8**	**54,6**
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	167,6	1730	4,8	2,2	28,4
chojnicki	192,1	2972	10,5	4,4	46,2
człuchowski	39,5	554	0,2	0,2	4,1
lęborski	105,3	2776	10,3	4,4	66,6
słupski	167,7	1777	5,6	3,4	34,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	165,2	4473	30,6	12,1	126,6
Podregion starogardzki ***Subregion***	**1313,2**	**18461**	**65,2**	**31,2**	**61,9**
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	79,5	200	0,2	0,2	2,6
kwidzyński	286,7	3917	13,5	6,3	75,3
malborski	224,2	3398	13,6	6,5	100,1
starogardzki	166,3	3909	13,0	6,5	50,9
sztumski	109,9	1306	4,8	2,3	54,9
tczewski	446,7	5731	20,0	9,4	81,6
Podregion trójmiejski .... ***Subregion***	**1425,8**	**37221**	**227,9**	**101,5**	**135,6**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	877,9	21952	143,5	53,2	115,6
Gdynia	457,8	12521	69,9	36,4	146,0
Sopot	90,1	2748	14,6	11,8	306,3

[a] W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. [b] Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem bez wyodrębnienia jej w miastach i wsiach, w których ta sieć istniała; patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 13.

[a] Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. [b] Total population excluding its separation in those urban areas and rural areas in which network existed was used in calculations; see general notes, item 9 on page 13.

TABL. 4 (39). **DROGI PUBLICZNE W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Drogi publiczne o twardej nawierzchni *Hard surface public roads*		W tym o nawierzchni ulepszonej *Of which improved roads*	
	powiatowe *powiat*	gminne *gmina*	powiatowe *powiat*	gminne *gmina*
	w km *in km*			
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**5288,1**	**4380,8**	**5060,5**	**3549,5**
Podregion gdański	**1374,2**	**1421,1**	**1330,5**	**1256,3**
Subregion				
Powiaty:				
Powiats:				
gdański	274,2	324,9	265,9	268,8
kartuski	274,1	406,3	269,4	357,5
nowodworski	245,9	227,8	226,0	217,7
pucki	190,6	158,6	190,1	137,8
wejherowski	389,4	303,5	379,1	274,5
Podregion słupski	**2192,2**	**1187,6**	**2090,0**	**851,8**
Subregion				
Powiaty:				
Powiats:				
bytowski	584,9	224,9	569,1	108,4
chojnicki	315,7	214,7	315,7	170,8
człuchowski	432,8	128,9	424,1	71,4
lęborski	216,0	123,3	215,0	110,4
słupski	629,7	387,3	553,0	284,3
Miasto na prawach powiatu:				
City with powiat status:				
Słupsk	13,1	108,5	13,1	106,5
Podregion starogardzki	**1417,9**	**1260,7**	**1337,1**	**953,4**
Subregion				
Powiaty:				
Powiats:				
kościerski	211,6	342,8	209,2	187,7
kwidzyński	207,9	237,2	199,9	205,1
malborski	215,9	146,9	188,2	130,2
starogardzki	329,0	253,3	316,2	214,1
sztumski	246,1	63,5	226,5	44,0
tczewski	207,4	217,0	197,1	172,3
Podregion trójmiejski	**303,8**	**511,4**	**302,9**	**488,0**
Subregion				
Miasta na prawach powiatu:				
Cities with powiat status:				
Gdańsk	166,4	273,4	165,5	254,1
Gdynia	111,7	208,4	111,7	205,7
Sopot	25,7	29,6	25,7	28,2

Ź r ó d ł o: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

S o u r c e: data of the General Directorate of National Roads and Motorways.

TABL. 5 (40). **TARGOWISKA W 2011 R.**
MARKETPLACES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Targowiska stałe (stan w dniu 31 XII) *Permanent marketplaces (as of 31 XII)*						Targowiska sezonowe *Seasonal marketplaces*	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł *Annual receipts from market-place fee in thous. zl*
	ogółem *total*	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej *of which with predominance of small-retail sales*	powierzchnia targowisk w m^2 *area of marketplaces in m^2*		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej *permanent small-retail sales outlets*			
			ogółem *total*	w tym sprzedażowa *of which sales area*	ogółem *total*	w tym na targowiskach czynnych codziennie *of which at marketplaces opened daily*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**93**	**88**	**366356**	**195633**	**4098**	**2049**	**293**	**9615,0**
Podregion gdański	**28**	**28**	**148179**	**56067**	**1437**	**481**	**111**	**2881,0**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
gdański	7	7	84671	19826	992	92	6	393,4
kartuski	6	6	34385	20915	93	59	4	906,0
nowodworski	3	3	3114	2094	49	27	2	237,1
pucki	6	6	8067	4435	112	112	98	1203,1
wejherowski	6	6	17942	8797	191	191	1	141,4
Podregion słupski	**19**	**18**	**57900**	**37708**	**544**	**444**	**90**	**1831,7**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bytowski	2	2	5394	3757	29	29	1	18,2
chojnicki	6	5	24550	19990	195	95	6	553,0
człuchowski	4	4	7069	4695	8	8	1	113,5
lęborski	2	2	14400	6866	232	232	16	590,6
słupski	4	4	3510	1730	80	80	60	527,1
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Słupsk	1	1	2977	670	-	-	6	29,3
Podregion starogardzki	**34**	**30**	**99450**	**70113**	**998**	**524**	**49**	**3099,4**
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
kościerski	10	10	14250	9590	150	-	1	406,7
kwidzyński	6	5	31618	29492	230	60	-	530,1
malborski	3	3	15074	8196	141	92	-	486,4
starogardzki	9	6	21075	16983	104	21	6	824,8
sztumski	2	2	982	753	18	17	3	176,1
tczewski	4	4	16451	5099	355	334	39	675,3
Podregion trójmiejski ...	**12**	**12**	**60827**	**31745**	**1119**	**600**	**43**	**1802,9**
Subregion								
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Gdańsk	4	4	33709	19367	519	128	9	1130,4
Gdynia	7	7	21300	9100	450	440	34	563,0
Sopot	1	1	5818	3278	150	32	-	109,5

TABL. 6 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW** [a]

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA [a]

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – miasta *urban area* c – wieś *rural area*		Mieszkania w tys. *Dwellings in thous.*		Przeciętna liczba izb w mieszkaniu *Average number of rooms in dwelling*		Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m^2 *Average usable floor space per dwelling in m^2*	
		2002	2011	2002	2011	2002	2011
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**a**	**689,2**	**782,7**	**3,70**	**3,78**	**66,49**	**68,45**
	b	**508,7**	**577,7**	**3,54**	**3,59**	**60,85**	**61,79**
	c	**180,5**	**205,1**	**4,14**	**4,36**	**82,37**	**87,97**
Powiaty: ***Powiats:***							
Bytowski	a	20,6	21,7	4,06	4,16	74,77	76,94
	b	8,6	9,0	3,74	3,78	63,45	64,27
	c	12,0	12,6	4,29	4,44	82,91	86,30
Chojnicki	a	25,2	27,6	4,06	4,19	73,82	77,02
	b	16,1	17,5	3,90	4,02	67,96	70,24
	c	9,1	10,2	4,33	4,50	84,23	89,29
Człuchowski	a	16,9	17,3	3,86	3,94	69,65	71,59
	b	8,2	8,6	3,80	3,84	65,31	66,67
	c	8,7	8,7	3,92	4,04	73,72	76,43
Gdański	a	22,5	30,7	3,98	4,20	79,41	85,55
	b	7,2	10,0	3,83	3,90	69,72	71,21
	c	15,3	20,7	4,06	4,35	83,95	92,72
Kartuski	a	26,1	31,2	4,39	4,63	90,38	96,89
	b	6,6	7,0	3,95	4,03	72,87	75,20
	c	19,5	24,2	4,54	4,83	96,30	104,18
Kościerski	a	17,3	19,8	4,12	4,31	78,61	83,34
	b	7,0	7,7	3,67	3,78	65,17	68,06
	c	10,4	12,1	4,42	4,67	87,60	93,74
Kwidzyński	a	23,1	25,0	3,77	3,84	67,33	68,74
	b	14,5	16,1	3,66	3,71	61,92	63,08
	c	8,6	8,9	3,96	4,07	76,46	79,11
Lęborski	a	19,4	20,9	3,83	3,92	68,35	70,81
	b	12,9	13,7	3,73	3,81	64,81	66,56
	c	6,6	7,2	4,01	4,16	75,27	79,32
Malborski	a	19,5	20,7	3,65	3,72	64,09	65,50
	b	13,9	15,2	3,63	3,66	60,75	61,53
	c	5,6	5,5	3,71	3,87	72,32	76,33
Nowodworski	a	10,7	12,3	4,03	4,21	77,14	81,02
	b	3,9	4,6	3,71	3,82	63,22	65,68
	c	6,8	7,7	4,21	4,45	85,15	90,21
Pucki	a	20,5	24,6	4,54	4,89	89,73	97,94
	b	11,2	13,2	4,66	4,87	87,50	91,59
	c	9,3	11,4	4,39	4,91	92,42	105,87
Słupski	a	27,3	29,9	3,85	3,94	70,75	72,95
	b	7,3	8,4	3,69	3,72	61,54	62,27
	c	20,0	21,5	3,91	4,02	74,11	76,98
Starogardzki	a	34,8	37,6	3,87	3,99	72,45	75,28
	b	19,2	20,2	3,65	3,72	64,08	65,59
	c	15,6	17,3	4,14	4,32	82,77	87,42
Sztumski	a	12,2	12,5	3,72	3,83	67,09	69,52
	b	5,1	5,3	3,66	3,71	61,32	62,72
	c	7,1	7,2	3,77	3,93	71,20	74,69
Tczewski	a	33,3	35,5	3,58	3,65	63,26	64,77
	b	24,1	25,9	3,43	3,47	56,90	57,73
	c	9,2	9,6	3,97	4,18	79,84	84,89
Wejherowski	a	49,6	62,7	3,88	4,04	72,98	76,56
	b	32,8	42,5	3,76	3,87	67,99	70,36
	c	16,8	20,2	4,11	4,38	82,72	89,56

[a] Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań: w 2002 r. według stanu w dniu 20 V, w 2011 r. według stanu w dniu 31 III.

[a] *Results of the Population and Housing Census: in 2002 as of 20 V, in 2011 as of 31 III.*

TABL. 6 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW [a] (dok.)**

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA [a] (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – miasta *urban area* c – wieś *rural area*		Mieszkania w tys. *Dwellings in thous.*		Przeciętna liczba izb w mieszkaniu *Average number of rooms in dwelling*		Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m^2 *Average usable floor space per dwelling in m^2*	
		2002	2011	2002	2011	2002	2011
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Gdańsk	a	164,2	190,7	3,37	3,39	56,90	57,31
	b	164,2	190,7	3,37	3,39	56,90	57,31
Gdynia	a	94,3	106,1	3,43	3,47	58,88	59,51
	b	94,3	106,1	3,43	3,47	58,88	59,51
Słupsk	a	34,8	37,4	3,51	3,53	57,76	58,33
	b	34,8	37,4	3,51	3,53	57,76	58,33
Sopot	a	17,0	18,6	3,44	3,47	61,68	62,29
	b	17,0	18,6	3,44	3,47	61,68	62,29

[a] Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań: w 2002 r. według stanu w dniu 20 V, w 2011 r. według stanu w dniu 31 III.

[a] *Results of the Population and Housing Census: in 2002 as of 20 V, in 2011 as of 31 III.*

TABL. 7 (42). **WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W INSTALACJE W 2011 R. [a]**

DWELLINGS FITTED WITH INSTALATIONS IN 2011 [a]

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*						
	ogółem w tys. *total in thous.*	w tym wyposażone w *of which fitted with*					
		wodociąg *water-line system*	ustęp *lavatory*	łazienkę *bathroom*	ciepłą wodę bieżącą *hot water*	centralne ogrzewanie *central heating*	gaz z sieci *gas from gas-line system*
		w % ogółu mieszkań *in % of total dwellings*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**782,7**	**99,3**	**99,0**	**98,1**	**89,1**	**84,1**	**62,6**
Powiaty: ***Powiats:***							
Bytowski	21,7	98,6	98,2	96,5	85,2	73,9	22,3
Chojnicki	27,6	98,1	97,7	96,2	81,3	73,7	41,1
Człuchowski	17,3	98,8	98,3	96,4	80,9	74,1	0,6
Gdański	30,7	99,0	98,7	97,6	91,7	86,1	49,3
Kartuski	31,2	98,6	97,9	95,4	86,2	81,0	10,0
Kościerski	19,8	97,3	96,6	95,0	84,7	79,1	0,8
Kwidzyński	25,0	99,0	98,5	96,6	83,9	82,4	60,2
Lęborski	20,9	99,4	99,1	98,1	84,3	79,0	58,4
Malborski	20,7	99,6	99,2	97,9	86,9	81,4	70,9
Nowodworski	12,3	99,1	98,6	97,5	89,7	81,8	13,8
Pucki	24,6	99,5	99,3	98,2	91,3	79,6	13,5
Słupski	29,9	99,1	98,7	96,8	85,3	74,5	21,3
Starogardzki	37,6	98,0	97,4	94,7	80,9	75,2	37,7
Sztumski	12,5	97,8	97,0	95,3	77,6	79,8	40,3
Tczewski	35,5	98,7	98,3	96,8	82,4	78,7	63,4
Wejherowski	62,7	99,2	99,0	98,0	90,7	83,6	57,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Gdańsk	190,7	99,9	99,9	99,7	92,9	89,1	92,9
Gdynia	106,1	99,9	99,9	99,6	95,1	93,0	90,9
Słupsk	37,4	99,9	99,6	99,3	87,9	84,4	93,7
Sopot	18,6	100,0	99,9	99,7	94,7	89,5	96,8

[a] Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r.

[a] *Results of the National Population and Housing Census as of 31 III 2011.*

TABL. 8 (43). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki [a] oddane do użytkowania *Buildings completed*				Kubatura [b] w m³ *Cubic volume in m³*			
	ogółem *grand total*		w tym w budownictwie indywidualnym *of which in private construction*		ogółem *grand total*		w tym w budownictwie indywidualnym *of which in private construction*	
	ogółem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	ogółem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**5532**	**4757**	**4820**	**4286**	**10300326**	**5461973**	**4918597**	**3198561**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**2330**	**2116**	**2096**	**1947**	**3018631**	**1870643**	**1794074**	**1470943**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	511	473	399	395	724644	485173	320692	304845
kartuski	678	612	614	558	701143	423638	555214	384383
nowodworski	112	93	107	92	141487	69128	79881	65128
pucki	364	337	338	316	420386	342735	256298	243591
wejherowski	665	601	638	586	1030971	549969	581989	472996
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**1265**	**1002**	**1173**	**976**	**1746264**	**719880**	**884216**	**680793**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	177	157	173	156	120888	103700	115709	102445
chojnicki	321	262	307	261	462001	188190	241658	183397
człuchowski	165	118	162	118	149105	77005	142906	77005
lęborski	172	117	163	113	160716	92391	117452	80938
słupski	353	306	316	287	432071	200294	208848	192009
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	77	42	52	41	421483	58300	57643	44999
Podregion starogardzki ***Subregion***	**1233**	**1042**	**1142**	**1000**	**1253316**	**767736**	**814363**	**627568**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	326	286	305	274	254314	171059	186582	157973
kwidzyński	158	130	147	124	144469	116448	86904	79663
malborski	123	97	100	85	205854	104728	113058	80004
starogardzki	380	327	370	326	305773	171663	255684	167193
sztumski	59	48	51	46	95601	30052	35459	28634
tczewski	187	154	169	145	247305	173786	136676	114101
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**704**	**597**	**409**	**363**	**4282115**	**2103714**	**1425944**	**419257**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	512	440	269	240	3718851	1618232	1217085	222554
Gdynia	174	150	130	119	504779	451327	190017	184949
Sopot	18	7	10	4	58485	34155	18842	11754

[a] Nowo wybudowane. [b] Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

[a] *Newly built.* [b] *Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).*

TABL. 9 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**11887**	**45062**	**1134056**	**95,4**	**4966**	**25844**	**695419**	**140,0**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**3554**	**15427**	**401614**	**113,0**	**2315**	**11791**	**323236**	**139,6**
POWIATY: *POWIATS:*								
Gdański	**1123**	**4435**	**107309**	**95,6**	**501**	**2662**	**68629**	**137,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Pruszcz Gdański	158	537	11842	74,9	98	347	7417	75,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Cedry Wielkie	28	167	3880	138,6	28	167	3880	138,6
Kolbudy	148	818	22596	152,7	102	610	16655	163,3
Pruszcz Gdański	643	2112	47858	74,4	127	737	19544	153,9
Przywidz	16	104	3049	190,6	16	104	3049	190,6
Pszczółki	67	325	8247	123,1	67	325	8247	123,1
Suchy Dąb	14	88	2306	164,7	14	88	2306	164,7
Trąbki Wielkie	49	284	7531	153,7	49	284	7531	153,7
Kartuski	**612**	**2926**	**91102**	**148,9**	**531**	**2634**	**82915**	**156,1**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kartuzy	113	445	12653	112,0	83	376	10923	131,6
w tym miasto ..... *of which city*	32	81	2090	65,3	5	24	727	145,4
Żukowo	328	1638	51475	156,9	278	1419	45117	162,3
w tym miasto ..... *of which city*	26	126	3509	135,0	26	126	3509	135,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Chmielno	13	57	1834	141,1	13	57	1834	141,1
Przodkowo	48	247	7560	157,5	48	247	7560	157,5
Sierakowice	35	178	5846	167,0	35	178	5846	167,0
Somonino	34	166	5510	162,1	33	162	5411	164,0
Stężyca	33	161	5151	156,1	33	161	5151	156,1
Sulęczyno	8	34	1073	134,1	8	34	1073	134,1
Nowodworski	**143**	**637**	**14992**	**104,8**	**119**	**597**	**14166**	**119,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Krynica Morska	11	92	2383	216,6	11	92	2383	216,6
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Nowy Dwór Gdański	46	160	3502	76,1	22	120	2676	121,6
w tym miasto ..... *of which city*	31	81	1654	53,4	7	41	828	118,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ostaszewo	5	29	657	131,4	5	29	657	131,4
Stegna	65	265	6351	97,7	65	265	6351	97,7
Sztutowo	16	91	2099	131,2	16	91	2099	131,2

TABL. 9 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION GDAŃSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Pucki	**588**	**2923**	**72215**	**122,8**	**331**	**2133**	**55835**	**168,7**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Jastarnia	13	58	1350	103,8	5	34	826	165,2
Puck	15	85	2615	174,3	15	85	2615	174,3
Władysławowo	60	564	15165	252,8	60	564	15165	252,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kosakowo	327	1236	28045	85,8	78	470	12189	156,3
Krokowa	38	230	5951	156,6	38	230	5951	156,6
Puck	135	750	19089	141,4	135	750	19089	141,4
Wejherowski	**1088**	**4506**	**115996**	**106,6**	**833**	**3765**	**101691**	**122,1**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Reda	206	761	16228	78,8	74	365	9813	132,6
Rumia	184	724	19633	106,7	92	489	13711	149,0
Wejherowo	120	400	9459	78,8	96	313	8028	83,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Choczewo	12	73	1760	146,7	12	73	1760	146,7
Gniewino	44	163	3590	81,6	44	163	3590	81,6
Linia	6	33	817	136,2	6	33	817	136,2
Luzino	57	289	8552	150,0	56	285	8394	149,9
Łęczyce	23	117	2723	118,4	23	117	2723	118,4
Szemud	112	672	19057	170,2	112	672	19057	170,2
Wejherowo	324	1274	34177	105,5	318	1255	33798	106,3
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**1173**	**6089**	**159481**	**136,0**	**1015**	**5661**	**149494**	**147,3**
POWIATY: *POWIATS:*								
Bytowski	**194**	**984**	**23380**	**120,5**	**182**	**968**	**23031**	**126,5**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Bytów	91	439	10037	110,3	79	423	9688	122,6
w tym miasto *of which city*	53	227	4659	87,9	41	211	4310	105,1
Miastko	38	202	5016	132,0	38	202	5016	132,0
w tym miasto *of which city*	8	42	1140	142,5	8	42	1140	142,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Borzytuchom	10	55	1141	114,1	10	55	1141	114,1
Czarna Dąbrówka	8	33	812	101,5	8	33	812	101,5
Kołczygłowy	5	28	582	116,4	5	28	582	116,4
Lipnica	11	56	1431	130,1	11	56	1431	130,1
Parchowo	9	48	1097	121,9	9	48	1097	121,9
Studzienice	14	77	2081	148,6	14	77	2081	148,6
Trzebielino	3	17	388	129,3	3	17	388	129,3
Tuchomie	5	29	795	159,0	5	29	795	159,0

TABL. 9 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION SŁUPSKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*								
Chojnicki	**264**	**1420**	**40506**	**153,4**	**249**	**1388**	**39710**	**159,5**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Chojnice	68	315	8652	127,2	53	283	7856	148,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Brusy	48	271	8103	168,8	48	271	8103	168,8
w tym miasto *of which city*	15	89	2957	197,1	15	89	2957	197,1
Czersk	46	259	7543	164,0	46	259	7543	164,0
w tym miasto *of which city*	19	106	2869	151,0	19	106	2869	151,0
Gmina wiejska: *Rural gmina:*								
Chojnice	101	569	16033	158,7	101	569	16033	158,7
Konarzyny	1	6	175	175,0	1	6	175	175,0
Człuchowski	**113**	**637**	**15759**	**139,5**	**113**	**637**	**15759**	**139,5**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Człuchów	17	98	2509	147,6	17	98	2509	147,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czarne	16	87	2136	133,5	16	87	2136	133,5
w tym miasto *of which city*	13	71	1745	134,2	13	71	1745	134,2
Debrzno	16	91	2320	145,0	16	91	2320	145,0
w tym miasto *of which city*	8	43	1061	132,6	8	43	1061	132,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Człuchów	45	252	6244	138,8	45	252	6244	138,8
Koczała	4	23	545	136,3	4	23	545	136,3
Przechlewo	10	60	1395	139,5	10	60	1395	139,5
Rzeczenica	5	26	610	122,0	5	26	610	122,0
Lęborski	**159**	**857**	**22730**	**143,0**	**110**	**702**	**19182**	**174,4**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Lębork	71	297	7952	112,0	33	193	5591	169,4
Łeba	9	130	4062	451,3	8	103	3350	418,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Cewice	20	99	2835	141,8	20	99	2835	141,8
Nowa Wieś Lęborska	34	211	5245	154,3	34	211	5245	154,3
Wicko	25	120	2636	105,4	15	96	2161	144,1
Słupski	**295**	**1654**	**43985**	**149,1**	**270**	**1563**	**41570**	**154,0**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Ustka	20	90	2238	111,9	11	79	2111	191,9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Kępice	8	40	857	107,1	8	40	857	107,1
w tym miasto *of which city*	3	16	353	117,7	3	16	353	117,7

TABL. 9 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Słupski (dok) *(cont.)*:								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Damnica	3	16	544	181,3	3	16	544	181,3
Dębnica Kaszubska	17	104	2467	145,1	17	104	2467	145,1
Główczyce	3	18	384	128,0	3	18	384	128,0
Kobylnica	82	450	12376	150,9	82	450	12376	150,9
Potęgowo	7	49	1501	214,4	7	49	1501	214,4
Słupsk	103	584	16003	155,4	87	504	13715	157,6
Smołdzino	8	42	1055	131,9	8	42	1055	131,9
Ustka	44	261	6560	149,1	44	261	6560	149,1
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Słupsk	**148**	**537**	**13121**	**88,7**	**91**	**403**	**10242**	**112,5**
PODREGION STARO-GARDZKI ***SUBREGION***	**1551**	**7029**	**163848**	**105,6**	**1054**	**5497**	**135776**	**128,8**
POWIATY: *POWIATS:*								
Kościerski	**270**	**1337**	**31617**	**117,1**	**222**	**1193**	**29267**	**131,8**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Kościerzyna	81	347	8018	99,0	49	249	6474	132,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dziemiany	14	90	2019	144,2	14	90	2019	144,2
Karsin	28	154	3445	123,0	28	154	3445	123,0
Kościerzyna	78	393	9688	124,2	62	347	8882	143,3
Liniewo	15	74	1811	120,7	15	74	1811	120,7
Lipusz	15	80	1917	127,8	15	80	1917	127,8
Nowa Karczma	21	112	2659	126,6	21	112	2659	126,6
Stara Kiszewa	18	87	2060	114,4	18	87	2060	114,4
Kwidzyński	**237**	**1121**	**22971**	**96,9**	**109**	**691**	**16095**	**147,7**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Kwidzyn	142	529	9187	64,7	14	99	2311	165,1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Prabuty	17	112	2555	150,3	17	112	2555	150,3
w tym miasto *of which city*	12	78	1724	143,7	12	78	1724	143,7

TABL. 9 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION STARO-GARDZKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*								
Kwidzyński (dok.) ***(cont.)*:**								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gardeja	15	89	1884	125,6	15	89	1884	125,6
Kwidzyn	37	240	5718	154,5	37	240	5718	154,5
Ryjewo	9	53	1273	141,4	9	53	1273	141,4
Sadlinki	17	98	2354	138,5	17	98	2354	138,5
Malborski	**258**	**1016**	**24118**	**93,5**	**163**	**709**	**17410**	**106,8**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Malbork	199	682	15428	77,5	114	425	10234	89,8
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Nowy Staw	9	53	1242	138,0	9	53	1242	138,0
w tym miasto *of which city*	4	21	534	133,5	4	21	534	133,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lichnowy	2	14	330	165,0	2	14	330	165,0
Malbork	39	222	5901	151,3	29	172	4387	151,3
Miłoradz	8	38	1045	130,6	8	38	1045	130,6
Stare Pole	1	7	172	172,0	1	7	172	172,0
Starogardzki	**332**	**1683**	**42014**	**126,5**	**317**	**1654**	**41300**	**130,3**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Czarna Woda	6	26	699	116,5	6	26	699	116,5
Skórcz	8	40	797	99,6	8	40	797	99,6
Starogard Gdański	96	410	9642	100,4	81	381	8928	110,2
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Skarszewy	41	208	5362	130,8	41	208	5362	130,8
w tym miasto *of which city*	7	41	1079	154,1	7	41	1079	154,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobowo	7	37	836	119,4	7	37	836	119,4
Kaliska	19	103	2911	153,2	19	103	2911	153,2
Lubichowo	29	147	3745	129,1	29	147	3745	129,1
Osieczna	5	23	559	111,8	5	23	559	111,8
Osiek	6	35	1199	199,8	6	35	1199	199,8
Skórcz	6	34	817	136,2	6	34	817	136,2
Smętowo Graniczne	1	7	116	116,0	1	7	116	116,0
Starogard Gdański	80	457	11484	143,6	80	457	11484	143,6
Zblewo	28	156	3847	137,4	28	156	3847	137,4

TABL. 9 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R. (dok.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION STARO-GARDZKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***								
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*								
Sztumski	**48**	**270**	**6989**	**145,6**	**46**	**250**	**6541**	**142,2**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Dzierzgoń	8	49	1401	175,1	7	39	1177	168,1
w tym miasto *of which city*	4	24	652	163,0	3	14	428	142,7
Sztum	29	159	4029	138,9	29	159	4029	138,9
w tym miasto *of which city*	4	23	597	149,3	4	23	597	149,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Mikołajki Pomorskie	4	17	567	141,8	4	17	567	141,8
Stary Dzierzgoń	2	10	213	106,5	2	10	213	106,5
Stary Targ	5	35	779	155,8	4	25	555	138,8
Tczewski	**406**	**1602**	**36139**	**89,0**	**197**	**1000**	**25163**	**127,7**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Tczew	256	830	16426	64,2	64	272	6338	99,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Gniew	15	78	2291	152,7	14	74	2177	155,5
w tym miasto *of which city*	7	36	992	141,7	6	32	878	146,3
Pelplin	41	166	4383	106,9	25	126	3609	144,4
w tym miasto *of which city*	26	81	1917	73,7	10	41	1143	114,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Morzeszczyn	5	24	525	105,0	5	24	525	105,0
Subkowy	16	86	1948	121,8	16	86	1948	121,8
Tczew	73	418	10566	144,7	73	418	10566	144,7
PODREGION TRÓJ-MIEJSKI ***SUBREGION***	**5609**	**16517**	**409113**	**72,9**	**582**	**2895**	**86913**	**149,3**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Gdańsk	**4422**	**12884**	**313348**	**70,9**	**278**	**1673**	**50128**	**180,3**
Gdynia	**1100**	**3373**	**89086**	**81,0**	**282**	**1147**	**34301**	**121,6**
Sopot	**87**	**260**	**6679**	**76,8**	**22**	**75**	**2484**	**112,9**

TABL. 1 (45). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**704**	**9322**	**7303**	**140140**	**23309**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**215**	**2569**	**2161**	**40125**	**6496**
POWIATY: *POWIATS:*					
Gdański	**39**	**494**	**365**	**7136**	**1089**
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Pruszcz Gdański	4	93	88	2096	286
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Cedry Wielkie	5	45	30	484	81
Kolbudy	6	84	54	1022	185
Pruszcz Gdański	7	90	73	1475	191
Przywidz	4	35	23	385	54
Pszczółki	4	48	29	573	107
Suchy Dąb	3	36	19	264	44
Trąbki Wielkie	6	63	49	837	141
Kartuski	**66**	**703**	**585**	**10122**	**1618**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Kartuzy	16	172	149	2530	399
Żukowo	14	147	141	2485	359
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Chmielno	5	45	38	586	107
Przodkowo	5	55	40	668	111
Sierakowice	11	136	97	1660	278
Somonino	5	46	46	842	145
Stężyca	5	61	45	986	155
Sulęczyno	5	41	29	365	64
Nowodworski	**15**	**177**	**129**	**2248**	**387**
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Krynica Morska	1	8	6	74	-
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Nowy Dwór Gdański	8	72	70	1169	205
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Ostaszewo	1	8	10	178	28
Stegna	4	65	31	598	110
Sztutowo	1	24	12	229	44

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 1 (45). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION GDAŃSKI (dok.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (dok.):					
POWIATS (cont.):					
Pucki	**35**	**420**	**332**	**5780**	**956**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Hel	1	15	11	201	27
Jastarnia	1	20	13	248	47
Puck	3	40	38	763	138
Władysławowo	5	80	52	992	175
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Kosakowo	3	46	38	769	109
Krokowa	5	65	49	851	136
Puck	17	154	131	1956	324
Wejherowski	**60**	**775**	**750**	**14839**	**2446**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Reda	6	77	73	1557	235
Rumia	7	127	133	3001	480
Wejherowo	10	125	164	3421	561
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Choczewo	2	28	23	402	55
Gniewino	2	14	26	574	108
Linia	7	59	47	551	100
Luzino	5	85	72	1341	217
Łęczyce	5	63	51	932	167
Szemud	10	106	79	1337	218
Wejherowo	6	91	82	1723	305
PODREGION SŁUPSKI	**183**	**2317**	**1629**	**30379**	**5332**
SUBREGION					
POWIATY: *POWIATS:*					
Bytowski	**38**	**442**	**317**	**5312**	**935**
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Bytów	7	98	89	1757	291
Miastko	9	112	68	1150	213
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Borzytuchom	3	22	18	205	41
Czarna Dąbrówka	5	54	29	395	74
Kołczygłowy	2	25	19	328	52
Lipnica	3	35	26	356	63
Parchowo	2	18	16	276	52
Studzienice	3	26	20	267	46
Trzebielino	2	25	13	246	40
Tuchomie	2	27	19	332	63

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 1 (45). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION SŁUPSKI (cd.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (cd.):					
POWIATS (cont.):					
Chojnicki	**40**	**453**	**336**	**6627**	**1160**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Chojnice	7	144	119	2688	455
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Brusy	11	93	70	1043	195
Czersk	11	97	80	1544	274
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Chojnice	10	104	60	1199	204
Konarzyny	1	15	7	153	32
Człuchowski	**24**	**273**	**201**	**3669**	**702**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Człuchów	3	41	44	940	146
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Czarne	4	45	35	572	102
Debrzno	5	56	38	702	152
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Człuchów	5	64	40	678	171
Koczała	1	14	10	195	27
Przechlewo	2	26	19	366	66
Rzeczenica	4	27	15	216	38
Lęborski	**23**	**275**	**209**	**4151**	**773**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Lębork	6	102	90	2258	420
Łeba	1	26	14	243	50
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Cewice	7	60	41	570	103
Nowa Wieś Lęborska	6	54	40	725	129
Wicko	3	33	24	355	71
Słupski	**45**	**547**	**338**	**5787**	**993**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Ustka	2	46	38	892	140
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Kępice	6	68	40	569	96

a Bez szkół specjalnych. *b* Z roku szkolnego 2010/11.

a Excluding special schools. b From the 2010/11 school year.

TABL. 1 (45). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION SŁUPSKI (dok.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (dok.):					
POWIATS (cont.):					
Słupski (dok.) *(cont.)*:					
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Damnica	5	52	29	437	67
Dębnica Kaszubska	4	64	36	659	120
Główczyce	5	61	39	621	127
Kobylnica	6	63	38	645	111
Potęgowo	3	36	30	480	74
Słupsk	7	85	45	929	147
Smołdzino	2	17	14	187	47
Ustka	5	55	29	368	64
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:					
CITY WITH POWIAT STATUS:					
Słupsk	**13**	**327**	**228**	**4833**	**769**
PODREGION STARO-GARDZKI	**171**	**2143**	**1705**	**32962**	**5599**
SUBREGION					
POWIATY: *POWIATS:*					
Kościerski	**36**	**369**	**297**	**5163**	**898**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Kościerzyna	8	84	94	1736	287
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Dziemiany	2	26	18	320	51
Karsin	3	37	29	517	82
Kościerzyna	9	85	56	917	189
Liniewo	4	34	23	277	59
Lipusz	2	15	16	267	44
Nowa Karczma	4	46	34	650	107
Stara Kiszewa	4	42	27	479	79
Kwidzyński	**25**	**341**	**266**	**5526**	**919**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Kwidzyn	6	108	106	2632	413
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Prabuty	4	65	44	891	141

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 1 (45). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION STARO-GARDZKI (cd.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (cd.):					
POWIATS (cont.):					
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:					
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Gardeja	6	55	42	647	105
Kwidzyn	4	50	29	533	108
Ryjewo	3	40	25	428	76
Sadlinki	2	23	20	395	76
Malborski	**18**	**216**	**189**	**3950**	**657**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Malbork	8	103	102	2316	390
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Nowy Staw	2	26	25	485	92
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Lichnowy	3	26	21	364	58
Malbork	2	19	12	221	24
Miłoradz	2	20	12	228	36
Stare Pole	1	22	17	336	57
Starogardzki	**45**	**559**	**439**	**8347**	**1559**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Czarna Woda	1	19	11	203	47
Skórcz	1	14	13	272	50
Starogard Gdański	7	175	154	3287	602
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Skarszewy	7	66	55	1045	201
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bobowo	1	12	12	222	36
Kaliska	2	30	18	351	76
Lubichowo	3	34	24	438	78
Osieczna	2	12	12	222	41
Osiek	1	14	7	136	20
Skórcz	4	24	18	297	49
Smętowo Graniczne	3	30	23	355	73
Starogard Gdański	8	85	49	681	132
Zblewo	5	44	43	838	154

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 1 (45). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION STARO-GARDZKI (dok.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (dok.):					
POWIATS (cont.):					
Sztumski	**16**	**179**	**137**	**2645**	**491**
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Dzierzgoń	3	42	37	671	133
Sztum	5	55	48	1063	184
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Mikołajki Pomorskie	3	21	18	275	54
Stary Dzierzgoń	2	25	12	266	46
Stary Targ	3	36	22	370	74
Tczewski	**31**	**479**	**377**	**7331**	**1075**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Tczew	8	182	172	3857	500
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Gniew	7	101	67	981	142
Pelplin	7	86	60	1122	193
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Morzeszczyn	2	24	18	319	60
Subkowy	3	30	23	398	60
Tczew	4	56	37	654	120
PODREGION TRÓJ-MIEJSKI	**135**	**2293**	**1808**	**36674**	**5882**
SUBREGION					
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:					
CITIES WITH POWIAT STATUS:					
Gdańsk	**86**	**1410**	**1097**	**22385**	**3578**
Gdynia	**40**	**788**	**631**	**12863**	**2089**
Sopot	**9**	**95**	**80**	**1426**	**215**

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 2 (46). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**423**	**4567**	**3445**	**74428**	**24803**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**102**	**1092**	**885**	**19745**	**6500**
POWIATY: *POWIATS:*					
Gdański	**17**	**184**	**142**	**3285**	**1026**
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Pruszcz Gdański	4	50	35	933	292
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Cedry Wielkie	2	18	13	268	80
Kolbudy	2	5	19	405	125
Pruszcz Gdański	4	43	27	585	174
Przywidz	1	23	10	206	71
Pszczółki	1	16	13	335	88
Suchy Dąb	1	-	6	110	56
Trąbki Wielkie	2	29	19	443	140
Kartuski	**31**	**264**	**220**	**5112**	**1699**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Kartuzy	7	77	54	1333	473
Żukowo	5	51	51	1140	343
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Chmielno	2	16	13	287	90
Przodkowo	3	16	15	346	98
Sierakowice	5	55	39	909	307
Somonino	2	23	17	414	142
Stężyca	5	20	20	475	179
Sulęczyno	2	6	11	208	67
Nowodworski	**11**	**86**	**65**	**1292**	**424**
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Krynica Morska	1	3	3	41	15
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Nowy Dwór Gdański	5	46	35	687	222
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Ostaszewo	1	13	5	100	39
Stegna	3	13	16	332	110
Sztutowo	1	11	6	132	38

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 2 (46). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION GDAŃSKI (dok.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (dok.):					
POWIATS (cont.):					
Pucki	**13**	**162**	**129**	**2676**	**891**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Hel	1	8	6	101	45
Jastarnia	1	12	7	128	48
Puck	3	22	20	383	110
Władysławowo	1	41	21	490	183
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Kosakowo	1	9	7	145	45
Krokowa	2	25	21	406	132
Puck	4	45	47	1023	328
Wejherowski	**30**	**396**	**329**	**7380**	**2460**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Reda	2	37	29	705	215
Rumia	6	93	69	1551	521
Wejherowo	8	74	75	1673	570
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Choczewo	1	16	9	200	74
Gniewino	2	36	15	336	102
Linia	2	18	12	281	80
Luzino	1	17	30	708	241
Łęczyce	3	30	24	463	174
Szemud	4	43	33	641	194
Wejherowo	1	32	33	822	289
PODREGION SŁUPSKI	**110**	**1193**	**845**	**17547**	**5898**
SUBREGION					
POWIATY: *POWIATS:*					
Bytowski	**24**	**207**	**157**	**2989**	**1003**
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Bytów	4	51	51	985	354
Miastko	3	31	34	744	212
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Borzytuchom	1	5	6	120	36
Czarna Dąbrówka	3	26	12	202	64
Kołczygłowy	2	14	9	175	62
Lipnica	3	21	12	194	71
Parchowo	2	13	9	146	43
Studzienice	3	21	9	122	38
Trzebielino	1	10	6	109	55
Tuchomie	2	15	9	192	68

a Bez szkół specjalnych. *b* Z roku szkolnego 2010/11.

a Excluding special schools. b From the 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION SŁUPSKI (cd.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (cd.):					
POWIATS (cont.):					
Chojnicki	**19**	**232**	**167**	**3701**	**1250**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Chojnice	7	128	76	1689	579
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Brusy	2	26	24	598	194
Czersk	4	37	39	850	258
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Chojnice	5	35	22	457	175
Konarzyny	1	6	6	107	44
Człuchowski	**12**	**126**	**110**	**2241**	**765**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Człuchów	4	32	34	683	211
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Czarne	1	22	14	319	108
Debrzno	2	18	19	423	143
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Człuchów	2	20	21	367	136
Koczała	1	8	6	117	38
Przechlewo	1	14	10	205	76
Rzeczenica	1	12	6	127	53
Lęborski	**14**	**186**	**115**	**2520**	**841**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Lębork	6	101	66	1483	504
Łeba	1	13	8	138	51
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Cewice	2	25	14	303	99
Nowa Wieś Lęborska	4	33	19	412	129
Wicko	1	14	8	184	58
Słupski	**27**	**233**	**168**	**3210**	**1073**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Ustka	3	51	32	641	203
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Kępice	4	30	19	316	130

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 2 (46). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION SŁUPSKI (dok.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (dok.):					
POWIATS (cont.):					
Słupski (dok.) *(cont.)*:					
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Damnica	4	9	18	259	98
Dębnica Kaszubska	2	37	15	368	130
Główczyce	5	17	21	346	117
Kobylnica	2	14	17	350	93
Potęgowo	2	19	15	256	83
Słupsk	3	36	21	471	148
Smołdzino	1	9	5	100	33
Ustka	1	11	5	103	38
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:					
CITY WITH POWIAT STATUS:					
Słupsk	**14**	**209**	**128**	**2886**	**966**
PODREGION STARO-GARDZKI	**112**	**1084**	**854**	**18379**	**6103**
SUBREGION					
POWIATY: *POWIATS:*					
Kościerski	**21**	**180**	**128**	**2713**	**893**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Kościerzyna	6	59	45	938	288
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Dziemiany	1	11	9	157	50
Karsin	2	18	12	253	98
Kościerzyna	5	25	22	527	164
Liniewo	1	13	7	159	52
Lipusz	1	9	6	140	43
Nowa Karczma	3	28	15	298	112
Stara Kiszewa	2	17	12	241	86
Kwidzyński	**17**	**163**	**136**	**3034**	**956**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Kwidzyn	6	69	63	1444	454
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Prabuty	3	21	19	456	158

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 2 (46). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION STARO-GARDZKI (cd.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (cd.):					
POWIATS (cont.):					
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:					
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Gardeja	2	24	15	344	96
Kwidzyn	2	33	14	298	102
Ryjewo	2	-	12	238	78
Sadlinki	2	16	13	254	68
Malborski	**16**	**149**	**110**	**2298**	**802**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Malbork	9	93	67	1470	495
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Nowy Staw	1	16	12	244	111
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Lichnowy	3	23	10	176	67
Malbork	1	10	6	106	37
Miłoradz	1	7	6	115	42
Stare Pole	1	-	9	187	50
Starogardzki	**30**	**269**	**221**	**4828**	**1627**
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Czarna Woda	1	8	6	132	43
Skórcz	1	13	6	159	50
Starogard Gdański	8	93	82	1791	628
Gmina miejsko-wiejska:					
Urban-rural gmina:					
Skarszewy	3	46	26	575	191
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bobowo	1	9	6	108	44
Kaliska	1	11	9	216	63
Lubichowo	1	15	10	252	74
Osieczna	2	10	6	122	51
Osiek	1	4	4	75	32
Skórcz	1	9	6	148	48
Smętowo Graniczne	1	12	11	235	72
Starogard Gdański	4	6	27	551	203
Zblewo	5	33	22	464	128

a Bez szkół specjalnych. *b* Z roku szkolnego 2010/11.

a Excluding special schools. b From the 2010/11 school year.

TABL. 2 (46). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne [a] *School facilities* [a]	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
PODREGION STARO-GARDZKI (dok.):					
SUBREGION (cont.):					
POWIATY (dok.):					
POWIATS (cont.):					
Sztumski	**9**	**101**	**70**	**1495**	**428**
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Dzierzgoń	1	22	17	385	110
Sztum	4	37	25	591	179
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Mikołajki Pomorskie	2	13	12	199	51
Stary Dzierzgoń	1	17	7	152	37
Stary Targ	1	12	9	168	51
Tczewski	**19**	**222**	**189**	**4011**	**1397**
Gmina miejska:					
Urban gmina:					
Tczew	7	119	97	2176	746
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Gniew	2	31	25	453	179
Pelplin	6	23	34	641	220
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Morzeszczyn	1	4	8	174	50
Subkowy	1	15	11	228	87
Tczew	2	30	14	339	115
PODREGION TRÓJ-MIEJSKI	**99**	**1198**	**861**	**18757**	**6302**
SUBREGION					
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:					
CITIES WITH POWIAT STATUS:					
Gdańsk	**60**	**791**	**536**	**11482**	**3775**
Gdynia	**32**	**349**	**294**	**6651**	**2257**
Sopot	**7**	**58**	**31**	**624**	**270**

[a] Bez szkół specjalnych. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Excluding special schools.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 3 (47). **SPECJALNE SZKOŁY PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**25**	**96**	**682**	**295**	**132**
Podregion gdański	**5**	**19**	**138**	**58**	**27**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
kartuski	2	6	45	25	12
nowodworski	1	2	22	4	5
pucki	1	5	32	10	5
wejherowski	1	6	39	19	5
Podregion słupski	**8**	**28**	**210**	**93**	**25**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bytowski	2	5	43	20	4
chojnicki	2	2	13	7	-
człuchowski	1	6	47	24	2
lęborski	1	3	28	5	4
słupski	1	4	25	15	6
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Słupsk	1	8	54	22	9
Podregion starogardzki	**7**	**24**	**173**	**79**	**35**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
kościerski	1	2	14	8	5
kwidzyński	1	5	38	15	5
malborski	1	4	25	13	3
starogardzki	1	4	27	9	11
sztumski	2	4	32	16	4
tczewski	1	5	37	18	7
Podregion trójmiejski	**5**	**25**	**161**	**65**	**45**
Subregion					
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk	2	14	94	42	26
Gdynia	2	8	47	19	19
Sopot	1	3	20	4	-

[a] Z roku szkolnego 2010/11.
[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 4 (48). **SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**102**	**687**	**14894**	**6346**	**5046**
Podregion gdański	**23**	**177**	**3810**	**1562**	**1351**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
gdański	3	12	238	120	99
kartuski	7	52	1461	573	513
nowodworski	2	9	214	98	84
pucki	3	46	485	177	195
wejherowski	8	58	1412	594	460
Podregion słupski	**29**	**210**	**4303**	**1820**	**1495**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bytowski	3	60	828	335	309
chojnicki	7	50	1240	499	442
człuchowski	3	15	354	149	112
lęborski	4	28	762	318	249
słupski	1	2	38	-	26
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Słupsk	11	55	1081	519	357
Podregion starogardzki	**32**	**175**	**4179**	**1815**	**1476**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
kościerski	5	29	681	303	303
kwidzyński	7	35	806	365	247
malborski	4	19	464	208	140
starogardzki	5	33	922	381	353
sztumski	3	16	364	128	119
tczewski	8	43	942	430	314
Podregion trójmiejski	**18**	**125**	**2602**	**1149**	**724**
Subregion					
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk	11	93	1846	800	470
Gdynia	6	30	717	325	235
Sopot	1	2	39	24	19

[a] Z roku szkolnego 2010/11.
[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 5 (49). **SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE SPECJALNE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
SPECIAL BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**22**	**78**	**846**	**372**	**275**
Podregion gdański	**5**	**17**	**171**	**72**	**74**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
gdański	1	3	22	6	8
kartuski	1	5	66	27	28
nowodworski	1	1	13	13	14
wejherowski	2	8	70	26	24
Podregion słupski	**6**	**16**	**185**	**89**	**65**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bytowski	1	2	33	13	11
chojnicki	2	6	55	21	19
człuchowski	1	1	14	14	6
lęborski	1	2	24	12	8
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Słupsk	1	5	59	29	21
Podregion starogardzki	**7**	**23**	**260**	**115**	**102**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
kościerski	1	4	42	19	18
kwidzyński	2	7	67	37	20
malborski	1	2	26	13	7
starogardzki	1	3	39	17	23
sztumski	1	3	33	16	11
tczewski	1	4	53	13	23
Podregion trójmiejski	**4**	**22**	**230**	**96**	**34**
Subregion					
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk	3	18	194	78	26
Gdynia	1	4	36	18	8

[a] Z roku szkolnego 2010/11.
[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 6 (50). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – licea ogólnokształcące *general secondary schools* b – uzupełniające licea ogólnokształcące *supplementary general secondary schools*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students* ogółem *total*	Uczniowie *Students* w tym klasa I *of which 1st grade*	Absolwenci [1] *Graduates* [1]
W O J E W Ó D Z T W O a	**141**	**1229**	**32923**	**10736**	**11352**
V O I V O D S H I P b	**5**	**9**	**103**	**55**	**44**
Podregion gdański ..... **a**	**26**	**199**	**5544**	**1892**	**1754**
***Subregion* b**	**1**	**1**	**18**	**10**	**-**
Powiaty:					
Powiats:					
gdański ..... a	2	21	591	200	181
kartuski ..... a	7	51	1526	505	500
nowodworski ..... a	2	11	235	65	78
pucki ..... a	6	26	642	225	187
wejherowski ..... a	9	90	2550	897	808
b	1	1	18	10	-
Podregion słupski ..... **a**	**35**	**253**	**6676**	**2189**	**2403**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bytowski ..... a	4	29	708	232	328
chojnicki ..... a	7	64	1850	613	608
człuchowski ..... a	4	27	670	222	155
lęborski ..... a	5	36	929	313	307
słupski ..... a	1	6	178	60	57
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Słupsk ..... a	14	91	2341	749	948
Podregion starogardzki a	**25**	**224**	**6285**	**1985**	**2321**
***Subregion* b**	**2**	**4**	**41**	**22**	**24**
Powiaty:					
Powiats:					
kościerski ..... a	2	16	545	172	270
kwidzyński ..... a	5	34	954	274	315
malborski ..... a	4	50	1322	471	350
starogardzki ..... a	6	50	1474	426	649
sztumski ..... a	2	13	365	90	161
b	1	2	17	9	9
tczewski ..... a	6	61	1625	552	576
b	1	2	24	13	15
Podregion trójmiejski a	**55**	**553**	**14418**	**4670**	**4874**
***Subregion* b**	**2**	**4**	**44**	**23**	**20**
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk ..... a	31	314	8097	2573	2699
b	1	2	20	12	7
Gdynia ..... a	18	194	5139	1714	1837
b	1	2	24	11	13
Sopot ..... a	6	45	1182	383	338

1 Z roku szkolnego 2010/11.

1 From the 2010/11 school year.

TABL. 7 (51). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O	**13**	**30**	**650**	**177**	**274**
V O I V O D S H I P					
Podregion gdański	**3**	**5**	**110**	**33**	**31**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
wejherowski	3	5	110	33	31
Podregion słupski	**3**	**7**	**106**	**17**	**64**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	1	1	24	-	30
chojnicki	1	1	30	-	25
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Słupsk	1	5	52	17	9
Podregion starogardzki	**2**	**4**	**118**	**33**	**45**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	1	1	29	-	23
tczewski	1	3	89	33	22
Podregion trójmiejski	**5**	**14**	**316**	**94**	**134**
Subregion					
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk	2	8	193	60	78
Gdynia	2	5	89	-	56
Sopot	1	1	34	34	-

[a] Z roku szkolnego 2010/11.
[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 8 (52). **TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – technika *technical secondary schools* b – technika uzupełniające *supplementary technical secondary schools*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students* ogółem *total*	Uczniowie *Students* w tym klasa I *of which 1st grade*	Absolwenci [1] *Graduates* [1]
W O J E W Ó D Z T W O a	**112**	**1243**	**31216**	**8601**	**7257**
V O I V O D S H I P b	**2**	**6**	**142**	**53**	**37**
Podregion gdański ..... **a**	**19**	**207**	**5082**	**1507**	**1237**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
gdański ..... a	2	23	547	156	141
kartuski ..... a	6	55	1481	466	365
nowodworski ..... a	1	14	309	82	68
pucki ..... a	4	46	1031	291	296
wejherowski ..... a	6	69	1714	512	367
Podregion słupski ..... **a**	**35**	**368**	**8691**	**2319**	**2055**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
bytowski ..... a	4	64	1268	328	337
chojnicki ..... a	6	61	1694	428	420
człuchowski ..... a	8	35	792	231	200
lęborski ..... a	5	59	1436	339	383
słupski ..... a	2	12	289	47	113
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Słupsk ..... a	10	137	3212	946	602
Podregion starogardzki a	**27**	**294**	**8026**	**2234**	**1827**
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
kościerski ..... a	4	56	1549	407	310
kwidzyński ..... a	5	39	1082	216	334
malborski ..... a	3	40	943	265	251
starogardzki ..... a	7	72	2159	645	377
sztumski ..... a	3	25	636	153	143
tczewski ..... a	5	62	1657	548	412
Podregion trójmiejski a	**31**	**374**	**9417**	**2541**	**2138**
Subregion b	**2**	**6**	**142**	**53**	**37**
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk ..... a	15	224	5513	1482	1300
b	1	3	70	24	13
Gdynia ..... a	15	124	3198	877	651
b	1	3	72	29	24
Sopot ..... a	1	26	706	182	187

[1] Z roku szkolnego 2010/11.

[1] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 9 (53). **OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE [a] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
GENERAL ART SCHOOLS [a] FOR YOUTH IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [b] *Graduates* [b]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**8**	**31**	**801**	**168**	**155**
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**1**	**8**	**51**	**12**	**17**
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	1	8	51	12	17
Podregion starogardzki ..... ***Subregion***	**1**	**4**	**93**	**30**	**15**
Powiat: *Powiat:*					
malborski	1	4	93	30	15
Podregion trójmiejski ..... ***Subregion***	**6**	**19**	**657**	**126**	**123**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	4	19	382	53	56
Gdynia	2	-	275	73	67

[a] Dające uprawnienia zawodowe. [b] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *Leading to professional certification.* [b] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 10 (54). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**186**	**929**	**21491**	**4812**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**11**	**35**	**652**	**232**
Powiaty: *Powiats:*				
gdański	1	3	31	22
kartuski	2	8	131	18
pucki	2	7	123	45
wejherowski	6	17	367	147
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**36**	**147**	**3035**	**819**
Powiaty: *Powiats:*				
bytowski	2	5	55	57
chojnicki	6	20	517	181
człuchowski	1	7	130	30
lęborski	2	6	111	42
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Słupsk	25	109	2222	509

[a] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 10 (54). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**

POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion starogardzki	**28**	**136**	**3010**	**648**
Subregion				
Powiaty: *Powiats:*				
kościerski	3	12	200	122
kwidzyński	2	27	559	-
malborski	1	1	18	-
starogardzki	14	67	1715	352
sztumski	4	8	199	68
tczewski	4	21	319	106
Podregion trójmiejski	**111**	**611**	**14794**	**3113**
Subregion				
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gdańsk	64	395	9249	1897
Gdynia	39	187	4845	1021
Sopot	8	29	700	195

[a] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 11 (55). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
OGÓŁEM *TOTAL*					
WOJEWÓDZTWO	**243**	**885**	**20260**	**10592**	**4703**
VOIVODSHIP					
Podregion gdański	**40**	**134**	**2719**	**1339**	**727**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
gdański	7	17	221	101	63
kartuski	9	30	736	421	219
nowodworski	2	3	28	-	35
pucki	7	26	458	229	104
wejherowski	15	58	1276	588	306
Podregion słupski	**58**	**211**	**4750**	**2501**	**1341**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	6	27	516	324	158
chojnicki	9	24	744	412	236
człuchowski	4	25	534	281	138
lęborski	10	23	502	212	214
słupski	4	6	83	56	16
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	25	106	2371	1216	579

[a] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 11 (55). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
O G Ó Ł E M (dok.) *T O T A L (cont.)*					
Podregion starogardzki	**66**	**202**	**4910**	**2679**	**915**
Subregion					
Powiat: *Powiat:*					
kościerski	8	26	674	406	131
kwidzyński	7	44	1089	569	70
malborski	8	15	411	229	95
starogardzki	21	52	1351	749	217
sztumski	9	24	511	302	154
tczewski	13	41	874	424	248
Podregion trójmiejski	**79**	**338**	**7881**	**4073**	**1720**
Subregion					
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk	52	225	5348	2828	1044
Gdynia	23	96	2217	1110	562
Sopot	4	17	316	135	114
SZKOŁY PODSTAWOWE *PRIMARY SCHOOLS*					
W O J E W Ó D Z T W O	**1**	**1**	**8**	**x**	**13**
V O I V O D S H I P					
Podregion starogardzki	**1**	**1**	**8**	**x**	**13**
Subregion					
Powiat: *Powiat:*	1	1	8	x	13
sztumski					
GIMNAZJA *LOWER SECONDARY SCHOOLS*					
W O J E W Ó D Z T W O	**7**	**30**	**648**	**131**	**127**
V O I V O D S H I P					
Podregion słupski	**1**	**3**	**26**	**-**	**5**
Subregion					
Miasto na prawach powiatu:					
City with powiat status:					
Słupsk	1	3	26	-	5
Podregion starogardzki	**3**	**16**	**354**	**85**	**56**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
kwidzyński	1	7	206	52	15
sztumski	1	3	68	24	25
tczewski	1	6	80	9	16
Podregion trójmiejski	**3**	**11**	**268**	**46**	**66**
Subregion					
Miasta na prawach powiatu:					
Cities with powiat status:					
Gdańsk	2	7	148	31	27
Gdynia	1	4	120	15	39

[a] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 11 (55). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE *BASIC VOCATIONAL SCHOOLS*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**8**	**37**	**861**	**553**	**175**
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**2**	**10**	**177**	**105**	**29**
Powiat: *Powiat:*					
człuchowski	1	8	143	80	25
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	1	2	34	25	4
Podregion starogardzki ..... ***Subregion***	**2**	**9**	**212**	**162**	**65**
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	1	3	62	42	-
sztumski	1	6	150	120	65
Podregion trójmiejski ..... ***Subregion***	**4**	**18**	**472**	**286**	**81**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	3	16	412	255	68
Gdynia	1	2	60	31	13
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE *GENERAL SECONDARY SCHOOLS*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**93**	**400**	**9064**	**4044**	**1701**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**15**	**54**	**934**	**321**	**229**
Powiaty: *Powiats:*					
gdański	2	5	41	5	25
kartuski	3	12	223	92	48
nowodworski	2	3	28	-	18
pucki	3	11	186	77	46
wejherowski	5	23	456	147	92
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**24**	**95**	**2051**	**913**	**472**
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	3	13	196	108	47
chojnicki	3	8	231	95	65
człuchowski	1	9	206	85	41
lęborski	5	14	261	97	95
słupski	2	3	44	39	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	10	48	1113	489	224
Podregion starogardzki ..... ***Subregion***	**24**	**80**	**1931**	**923**	**249**
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	4	12	262	133	35
kwidzyński	3	18	436	204	34
malborski	3	6	169	83	40
starogardzki	8	23	599	308	52
sztumski	2	4	93	26	21
tczewski	4	17	372	169	67
Podregion trójmiejski ..... ***Subregion***	**30**	**171**	**4148**	**1887**	**751**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	20	114	2748	1297	444
Gdynia	8	45	1180	519	232
Sopot	2	12	220	71	75

[a] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 11 (55). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE *SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**101**	**317**	**7950**	**4969**	**2376**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**17**	**54**	**1371**	**808**	**410**
Powiaty: *Powiats:*					
gdański	3	8	115	61	21
kartuski	6	18	513	329	153
nowodworski	-	-	-	-	17
pucki	3	9	184	116	41
wejherowski	5	19	559	302	178
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**25**	**82**	**2263**	**1383**	**773**
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	3	14	320	216	111
chojnicki	6	16	513	317	157
człuchowski	2	8	185	116	72
lęborski	4	8	221	115	119
słupski	1	1	17	17	16
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	9	35	1007	602	298
Podregion starogardzki ..... ***Subregion***	**29**	**79**	**2009**	**1296**	**495**
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	2	8	257	166	91
kwidzyński	3	19	447	313	21
malborski	3	5	171	110	42
starogardzki	11	24	601	385	156
sztumski	3	6	119	84	20
tczewski	7	17	414	238	165
Podregion trójmiejski ..... ***Subregion***	**30**	**102**	**2307**	**1482**	**698**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	20	67	1524	976	434
Gdynia	8	30	687	442	225
Sopot	2	5	96	64	39
LICEA PROFILOWANE DLA DOROSŁYCH *SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2**	**4**	**33**	**7**	**9**
Podregion starogardzki ..... ***Subregion***	**1**	**2**	**25**	**-**	**9**
Powiaty: *Powiats:*					
starogardzki	1	2	25	-	9
Podregion trójmiejski ..... ***Subregion***	**1**	**2**	**8**	**7**	**-**
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Gdańsk	1	2	8	7	-

[a] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 11 (55). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2011/12 (dok.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2011/12 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
TECHNIKA *TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**3**	**10**	**46**	**8**	**28**
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**1**	**2**	**7**	**-**	**7**
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	1	2	7	-	7
Podregion trójmiejski ..... ***Subregion***	**2**	**8**	**39**	**8**	**21**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	1	1	22	-	19
Gdynia	1	7	17	8	2
TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE *SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**28**	**86**	**1650**	**880**	**274**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**8**	**26**	**414**	**210**	**88**
Powiaty: *Powiats:*					
gdański	2	4	65	35	17
kartuski	-	-	-	-	18
pucki	1	6	88	36	17
wejherowski	5	16	261	139	36
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**5**	**19**	**226**	**100**	**55**
Powiaty: *Powiats:*					
chojnicki	-	-	-	-	14
lęborski	1	1	20	-	-
słupski	1	2	22	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	3	16	184	100	41
Podregion starogardzki ..... ***Subregion***	**6**	**15**	**371**	**213**	**28**
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	1	3	93	65	5
malborski	2	4	71	36	13
starogardzki	1	3	126	56	-
sztumski	1	4	73	48	10
tczewski	1	1	8	8	-
Podregion trójmiejski ..... ***Subregion***	**9**	**26**	**639**	**357**	**103**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	5	18	486	262	52
Gdynia	4	8	153	95	51

[a] Z roku szkolnego 2010/11.

[a] *From the 2010/11 school year.*

TABL. 12 (56). **PLACÓWKI WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO W 2011 R.**
PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach przedszkolnych *Places in nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*		ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1187**	**661**	**51661**	**3295**	**2229**	**70965**	**49505**
PODREGION GDAŃSKI ..... ***SUBREGION***	**358**	**178**	**12026**	**935**	**511**	**19174**	**10789**
POWIATY: *POWIATS:*							
Gdański	**80**	**45**	**2982**	**198**	**126**	**3966**	**2488**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Pruszcz Gdański	11	7	899	50	34	1169	795
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Cedry Wielkie	6	2	75	8	3	167	70
Kolbudy	17	12	640	42	32	753	564
Pruszcz Gdański	20	14	980	53	41	1037	777
Przywidz	5	1	18	9	1	171	11
Pszczółki	5	1	100	12	4	265	99
Suchy Dąb	10	7	175	11	7	147	84
Trąbki Wielkie	6	1	95	13	4	257	88
Kartuski	**100**	**42**	**2751**	**232**	**111**	**4829**	**2471**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kartuzy	25	11	952	68	35	1441	820
Żukowo	28	15	836	65	33	1241	667
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Chmielno	7	2	118	12	5	281	122
Przodkowo	6	1	90	13	3	258	81
Sierakowice	15	4	224	29	8	622	183
Somonino	6	2	132	13	7	269	165
Stężyca	10	6	267	23	13	545	284
Sulęczyno	3	1	132	9	7	172	149
Nowodworski	**17**	**12**	**976**	**51**	**42**	**1088**	**948**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Krynica Morska	1	1	48	2	2	39	39
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Nowy Dwór Gdański	10	7	522	26	22	586	530
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Ostaszewo	1	1	69	4	4	69	69
Stegna	4	2	227	14	9	285	201
Sztutowo	1	1	110	5	5	109	109

TABL. 12 (56). **PLACÓWKI WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO W 2011 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach przedszkolnych *Places in nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*		ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*
PODREGION GDAŃSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***							
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*							
Pucki	**58**	**26**	**1327**	**132**	**58**	**2610**	**1214**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Hel	1	1	150	7	7	150	150
Jastarnia	2	1	25	6	1	116	25
Puck	6	5	473	22	18	549	456
Władysławowo	9	4	140	19	5	408	140
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kosakowo	7	4	138	21	8	354	102
Krokowa	8	3	101	15	4	284	97
Puck	25	8	300	42	15	749	244
Wejherowski	**103**	**53**	**3990**	**322**	**174**	**6681**	**3668**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Reda	12	7	620	44	30	869	562
Rumia	15	11	1011	62	43	1491	1045
Wejherowo	27	19	1326	87	55	1880	1146
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Choczewo	4	2	120	7	3	147	77
Gniewino	3	1	48	8	2	150	33
Linia	7	-	-	12	-	158	-
Luzino	6	1	60	19	2	364	55
Łęczyce	9	6	307	26	19	450	309
Szemud	12	4	363	31	15	616	317
Wejherowo	8	2	135	26	5	556	124
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**286**	**150**	**11326**	**706**	**485**	**15217**	**10953**
POWIATY: *POWIATS:*							
Bytowski	**50**	**22**	**1624**	**130**	**77**	**2518**	**1616**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Bytów	13	8	759	45	36	920	766
Miastko	10	2	275	27	12	568	288
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Borzytuchom	3	1	46	6	3	89	55
Czarna Dąbrówka	5	-	-	9	-	161	-
Kołczygłowy	3	1	75	7	3	122	58
Lipnica	3	3	175	8	8	160	160
Parchowo	2	1	88	7	5	115	88
Studzience	3	1	45	7	2	124	45
Trzebielino	4	2	35	6	2	107	34
Tuchomie	4	3	126	8	6	152	122

TABL. 12 (56). **PLACÓWKI WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO W 2011 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach przedszkolnych *Places in nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*		ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*
PODREGION SŁUPSKI (cd.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (cd.):							
POWIATS (cont.):							
Chojnicki	**55**	**26**	**2326**	**142**	**102**	**3139**	**2359**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Chojnice	13	10	1276	63	52	1500	1275
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Brusy	17	7	421	26	18	582	442
Czersk	9	4	463	30	24	583	505
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Chojnice	14	4	91	19	5	391	73
Konarzyny	2	1	75	4	3	83	64
Człuchowski	**36**	**21**	**1299**	**76**	**56**	**1620**	**1259**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Człuchów	6	5	393	20	16	454	370
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Czarne	5	2	225	12	9	266	224
Debrzno	5	1	120	11	6	234	146
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Człuchów	9	5	149	13	8	253	148
Koczała	1	1	100	4	4	96	96
Przechlewo	3	2	152	7	6	181	154
Rzeczenica	7	5	160	9	7	136	121
Lęborski	**48**	**30**	**1767**	**104**	**73**	**2318**	**1672**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Lębork	16	12	1081	52	42	1315	1048
Łeba	7	6	110	10	7	176	105
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Cewice	10	4	158	15	7	265	122
Nowa Wieś Lęborska	10	5	289	19	11	391	257
Wicko	5	3	129	8	6	171	140
Słupski	**57**	**21**	**1540**	**123**	**64**	**2553**	**1402**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Ustka	5	3	325	19	14	488	370
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Kępice	6	-	-	11	-	221	-

TABL. 12 (56). **PLACÓWKI WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO W 2011 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach przedszkolnych *Places in nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*		ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*
PODREGION SŁUPSKI (dok.): ***SUBREGION (cont.):***							
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*							
Słupski (dok.) *(cont.)*:							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Damnica	4	1	40	8	4	143	73
Dębnica Kaszubska	5	2	290	13	6	346	200
Główczyce	5	3	209	13	10	251	193
Kobylnica	7	2	130	15	5	231	66
Potęgowo	4	1	120	10	6	193	117
Słupsk	14	7	332	24	15	486	300
Smołdzino	2	1	70	4	3	75	62
Ustka	5	1	24	6	1	119	21
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Słupsk	**40**	**30**	**2770**	**131**	**113**	**3069**	**2645**
PODREGION STAROGARDZKI ***SUBREGION***	**233**	**122**	**11448**	**682**	**492**	**15663**	**11836**
POWIATY: *POWIATS:*							
Kościerski	**58**	**32**	**2076**	**134**	**92**	**2744**	**1904**
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Kościerzyna	15	10	944	50	39	1138	907
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dziemiany	2	1	150	9	7	151	123
Karsin	6	5	257	12	11	223	208
Kościerzyna	12	5	310	24	15	461	295
Liniewo	5	2	101	7	4	138	92
Lipusz	3	2	106	7	7	134	125
Nowa Karczma	8	4	88	13	4	277	64
Stara Kiszewa	7	3	120	12	5	222	90
Kwidzyński	**31**	**17**	**2411**	**104**	**86**	**2878**	**2493**
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Kwidzyn	8	8	1575	48	48	1562	1562
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Prabuty	5	2	300	15	12	370	300

TABL. 12 (56). **PLACÓWKI WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO W 2011 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach przedszkolnych *Places in nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*		ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (cd.):							
POWIATS (cont.):							
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Gardeja	6	1	122	10	5	238	122
Kwidzyn	5	3	225	13	10	329	276
Ryjewo	4	2	129	10	7	187	130
Sadlinki	3	1	60	8	4	192	103
Malborski	**29**	**15**	**1500**	**77**	**56**	**1942**	**1511**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Malbork	18	12	1175	51	41	1374	1155
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Nowy Staw	2	1	150	9	7	213	183
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Lichnowy	3	-	-	5	-	96	-
Malbork	2	-	-	2	-	40	-
Miłoradz	2	1	75	4	3	83	61
Stare Pole	2	1	100	6	5	136	112
Starogardzki	**55**	**27**	**2299**	**167**	**120**	**3505**	**2598**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Czarna Woda	1	1	100	4	4	81	81
Skórcz	2	1	48	4	3	102	76
Starogard Gdański	13	12	1191	67	65	1469	1416
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Skarszewy	9	3	235	24	12	484	230
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobowo	2	1	82	4	3	102	72
Kaliska	2	1	130	8	6	156	125
Lubichowo	2	1	165	8	7	183	153
Osieczna	2	2	85	5	5	100	100
Osiek	1	-	-	2	-	34	-
Skórcz	3	-	-	6	-	97	-
Smętowo Graniczne	3	1	55	5	3	108	67
Starogard Gdański	9	2	108	15	5	265	107
Zblewo	6	2	100	15	7	324	171

TABL. 12 (56). **PLACÓWKI WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO W 2011 R. (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach przedszkolnych *Places in nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*		ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty przedszkolne *of which nursery schools, pre-primary education groups and pre-primary points*
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Sztumski	**14**	**7**	**822**	**47**	**37**	**1111**	**925**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Dzierzgoń	2	1	165	10	9	233	216
Sztum	5	4	533	24	23	594	576
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Mikołajki Pomorskie	2	1	75	4	3	94	77
Stary Dzierzgoń	2	1	49	4	2	90	56
Stary Targ	3	-	-	5	-	100	-
Tczewski	**46**	**24**	**2340**	**153**	**101**	**3483**	**2405**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Tczew	20	13	1464	82	58	2011	1452
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Gniew	8	2	159	21	11	402	258
Pelplin	6	5	497	24	23	534	508
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Morzeszczyn	2	-	-	3	-	62	-
Subkowy	4	2	125	8	5	154	96
Tczew	6	2	95	15	4	320	91
PODREGION TRÓJMIEJSKI	**310**	**211**	**16861**	**972**	**741**	**20911**	**15927**
SUBREGION							
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:							
CITIES WITH POWIAT STATUS:							
Gdańsk	**206**	**137**	**10340**	**638**	**470**	**13099**	**9549**
Gdynia	**89**	**60**	**5574**	**291**	**229**	**6905**	**5490**
Sopot	**15**	**14**	**947**	**43**	**42**	**907**	**888**

TABL. 1 (57). **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE [a] W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
BEDS IN GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES [a] IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka w szpitalach na 10 tys. ludności *Beds in hospitals per 10 thous. population*	Ambulatoryjna opieka zdrowotna *Out-patient health care*		Apteki ogólnodostępne *Generally available pharmacies*	Liczba ludności na 1 aptekę *Population per pharmacy*
		zakłady opieki zdrowotnej *health care institutions*	praktyki lekarskie *medical practices*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**37,4**	**881**	**322**	**654**	**3492**
Podregion gdański	**23,6**	**176**	**88**	**127**	**4256**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
gdański	x	35	21	21	4805
kartuski	30,5	33	10	27	4495
nowodworski	58,1	21	6	12	3039
pucki	20,7	26	21	22	3641
wejherowski	26,2	61	30	45	4481
Podregion słupski	**37,1**	**217**	**95**	**119**	**4121**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	32,2	41	14	16	4890
chojnicki	42,6	36	19	23	4171
człuchowski	34,4	26	13	12	4791
lęborski	40,6	31	16	18	3678
słupski	x	36	22	15	6464
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	72,2	47	11	35	2730
Podregion starogardzki	**28,9**	**184**	**94**	**135**	**3738**
Subregion					
Powiaty: *Powiats:*					
kościerski	59,2	24	4	22	3216
kwidzyński	41,2	34	26	22	3806
malborski	25,3	34	26	15	4321
starogardzki	1,2	35	11	37	3427
sztumski	60,1	21	5	8	5342
tczewski	22,2	36	22	31	3734
Podregion trójmiejski	**53,4**	**304**	**45**	**273**	**2740**
Subregion					
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	62,4	185	30	169	2725
Gdynia	37,2	82	13	89	2797
Sopot	49,8	37	2	15	2572

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 2-4 na str. 32.
[a] *See general notes, items 2-4 on page 32.*

TABL. 2 (58). **ŻŁOBKI ORAZ DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Żłobki i oddziały żłobkowe *Nurseries and nursery wards*			Domy i zakłady pomocy społecznej *Social welfare homes and facilities*		
	placówki *institutions*	miejsca *places*	dzieci przebywające (w ciągu roku) *children staying (during the year)*	ogółem [a] *total* [a]	miejsca [b] *places* [b]	mieszkańcy [b] *residents* [b]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**25**	**1650**	**2999**	**98**	**6448**	**6199**
Podregion gdański	**1**	**30**	**91**	**27**	**1441**	**1384**
Subregion						
Powiaty: *Powiats:*						
gdański	-	-	-	2	149	149
kartuski	-	-	-	11	327	324
nowodworski	-	-	-	1	130	121
pucki	-	-	-	2	182	182
wejherowski	1	30	91	11	653	608
Podregion słupski	**7**	**496**	**794**	**18**	**1221**	**1181**
Subregion						
Powiaty: *Powiats:*						
bytowski	1	100	161	2	86	81
chojnicki	1	52	84	2	116	120
człuchowski	1	18	33	2	206	201
lęborski				3	172	172
słupski	1	75	83	5	438	438
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Słupsk	3	251	433	4	203	169
Podregion starogardzki	**6**	**264**	**422**	**22**	**2182**	**2156**
Subregion						
Powiaty: *Powiats:*						
kościerski	1	30	32	2	158	153
kwidzyński	3	178	275	3	393	393
malborski	1	30	74	4	420	411
starogardzki	-	-	-	4	406	390
sztumski	1	26	41	1	68	68
tczewski	-	-	-	8	737	741
Podregion trójmiejski	**11**	**860**	**1692**	**31**	**1604**	**1478**
Subregion						
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gdańsk	9	657	1334	21	1165	1058
Gdynia	1	150	274	9	356	342
Sopot	1	53	84	1	83	78

a Bez filii. *b* Łącznie z filiami.

a Excluding branches. *b Including branches.*

TABL. 3 (59). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY** [a] **W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH [a] *IN 2011*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – placówki *centres* b – wychowankowie *residents*		Ogółem *Total*	Interwencyjne *Intervention*	Rodzinne *Family*	Socjalizacyjne *Socialization*	Wielofunkcyjne *Multi-functional*
W O J E W Ó D Z T W O	**a**	**65**	**2**	**30**	**22**	**11**
V O I V O D S H I P	**b**	**1237**	**12**	**226**	**618**	**381**
Podregion gdański	**a**	**18**	**1**	**8**	**6**	**3**
Subregion	**b**	**227**	**4**	**60**	**106**	**57**
Powiaty: *Powiats:*						
gdański	a	2	-	1	1	-
	b	21	-	8	13	-
kartuski	a	5	1	2	2	-
	b	80	4	17	59	-
pucki	a	4	-	3	-	1
	b	35	-	17	-	18
wejherowski	a	7	-	2	3	2
	b	91	-	18	34	39
Podregion słupski	**a**	**8**	**-**	**1**	**5**	**2**
Subregion	**b**	**341**	**-**	**8**	**202**	**131**
Powiaty: *Powiats:*						
bytowski	a	1	-	-	1	-
	b	41	-	-	41	-
chojnicki	a	1	-	1	-	-
	b	8	-	8	-	-
człuchowski	a	1	-	-	-	1
	b	101	-	-	-	101
lęborski	a	2	-	-	1	1
	b	69	-	-	39	30
słupski	a	2	-	-	2	-
	b	101	-	-	101	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Słupsk	a	1	-	-	1	-
	b	21	-	-	21	-
Podregion starogardzki	**a**	**10**	**-**	**5**	**3**	**2**
Subregion	**b**	**224**	**-**	**42**	**101**	**81**
Powiaty: *Powiats:*						
kościerski	a	2	-	-	1	1
	b	56	-	-	13	43
kwidzyński	a	1	-	-	1	-
	b	42	-	-	42	-
malborski	a	3	-	2	-	1
	b	51	-	13	-	38
starogardzki	a	3	-	3	-	-
	b	29	-	29	-	-
tczewski	a	1	-	-	1	-
	b	46	-	-	46	-
Podregion trójmiejski	**a**	**29**	**1**	**16**	**8**	**4**
Subregion	**b**	**445**	**8**	**116**	**209**	**112**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gdańsk	a	16	1	7	5	3
	b	284	8	50	133	93
Gdynia	a	12	-	9	3	-
	b	142	-	66	76	-
Sopot	a	1	-	-	-	1
	b	19	-	-	-	19

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 32.

[a] *See general notes, item 6 on page 32.*

TABL. 1 (60). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2011 R.**

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki *Libraries*	Punkty biblioteczne *Library service points*	Księgozbiór w tys. wol. *Collection in thous. vol.*	Czytelnicy [a] *Borrowers* [a]	Wypożyczenia w wol. [ab] *Loans in vol.* [ab]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31 XII) *Number of population per library institution (as of 31 XII)*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*				w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**330**	**81**	**5566,3**	**321742**	**5764,2**	**17,9**	**5556**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**85**	**11**	**1349,3**	**71344**	**1328,0**	**18,6**	**5630**
POWIATY: *POWIATS:*							
Gdański	**13**	**4**	**243,3**	**11295**	**276,7**	**24,5**	**5936**
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Pruszcz Gdański	1	-	61,9	3556	74,8	21,0	28095
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Cedry Wielkie	1	-	20,7	586	32,2	55,0	6788
Kolbudy	2	-	26,7	970	19,7	20,3	7334
Pruszcz Gdański	3	2	34,2	939	16,0	17,0	4469
Przywidz	1	-	17,3	965	41,1	42,6	5663
Pszczółki	1	1	29,7	1526	38,3	25,1	4309
Suchy Dąb	1	1	16,1	496	4,1	8,2	2074
Trąbki Wielkie	3	-	36,6	2257	50,5	22,4	3529
Kartuski	**20**	**2**	**270,8**	**12010**	**251,8**	**21,0**	**5516**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Kartuzy	4	-	79,7	3637	89,6	24,6	8199
Żukowo	5	-	41,9	2306	35,8	15,5	6100
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Chmielno	2	-	30,8	606	8,4	13,9	3562
Przodkowo	1	-	16,3	769	4,8	6,3	8082
Sierakowice	2	2	27,0	2116	32,4	15,3	4543
Somonino	2	-	22,0	572	7,7	13,4	4939
Stężyca	3	-	33,4	1251	57,0	45,6	3224
Sulęczyno	1	-	19,6	753	16,2	21,5	5136
Nowodworski	**15**	**2**	**173,2**	**7570**	**113,7**	**15,0**	**2145**
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Krynica Morska	1	-	14,6	1321	13,7	10,4	1353
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Nowy Dwór Gdański	6	-	72,9	3235	61,4	19,0	3042
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Ostaszewo	1	2	13,2	339	6,0	17,6	1090
Stegna	5	-	45,1	1472	15,5	10,5	1989
Sztutowo	2	-	27,3	1203	17,0	14,2	1826

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. *b Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (60). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki *Libraries*	Punkty biblioteczne *Library service points*	Księgozbiór w tys. wol. *Collection in thous. vol.*	Czytelnicy [a] *Borrowers* [a]	Wypożyczenia w wol. [ab] *Loans in vol.* [ab]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31 XII) *Number of population per library institution (as of 31 XII)*
					w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION GDAŃSKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Pucki	**12**	**1**	**161,0**	**7800**	**224,9**	**28,8**	**6162**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Hel	1	-	17,7	578	11,9	20,5	3860
Jastarnia	1	-	19,6	515	27,7	53,7	3947
Puck	2	1	36,1	2354	80,7	34,3	3854
Władysławowo	3	-	39,5	2649	69,1	26,1	5109
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Kosakowo	1	-	7,6	602	7,4	12,2	10634
Krokowa	4	-	40,6	1102	28,3	25,7	2636
Wejherowski	**25**	**2**	**501,0**	**32669**	**460,9**	**14,1**	**7468**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Reda	2	-	32,5	4171	42,3	10,1	11015
Rumia	4	-	82,7	7552	108,1	14,3	11735
Wejherowo	2	-	141,6	10257	122,9	12,0	25073
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Choczewo	1	-	18,2	866	25,8	29,8	5707
Gniewino	1	-	25,2	516	15,3	29,7	7223
Linia	2	-	21,2	1170	18,9	16,1	3000
Luzino	1	2	37,5	1464	26,5	18,1	4821
Łęczyce	5	-	64,4	2234	39,7	17,8	2359
Szemud	5	-	38,7	2155	41,0	19,0	3077
Wejherowo	2	-	39,0	2284	20,5	9,0	10971
PODREGION SŁUPSKI	**91**	**47**	**1490,1**	**73078**	**1370,5**	**18,8**	**3553**
SUBREGION							
POWIATY: *POWIATS:*							
Bytowski	**21**	**21**	**245,3**	**9659**	**198,8**	**20,6**	**1863**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Bytów	2	7	60,2	3473	54,2	15,6	2766
Miastko	4	-	60,0	2295	85,6	37,3	5038
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Borzytuchom	1	-	11,9	249	3,7	14,9	2998
Czarna Dąbrówka	2	7	12,7	954	11,5	12,0	639
Kołczygłowy	1	-	9,3	212	1,7	7,9	4279
Lipnica	4	-	24,8	696	10,2	14,7	1272
Parchowo	2	1	13,5	283	2,9	10,4	1194
Studzienice	2	2	15,8	566	6,6	11,7	886
Trzebielino	2	4	26,9	617	11,5	18,7	629
Tuchomie	1	-	10,1	314	10,7	34,2	4170

[a] Łącznie z punktami bibliotecznymi. [b] Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

[a] *Including library service points.* [b] *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (60). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki *Libraries*	Punkty biblioteczne *Library service points*	Księgozbiór w tys. wol. *Collection in thous. vol.*	Czytelnicy [a] *Borrowers* [a]	Wypożyczenia w wol. [ab] *Loans in vol.* [ab]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31 XII) *Number of population per library institution (as of 31 XII)*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*				w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
PODREGION SŁUPSKI (cd.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (cd.):							
POWIATS (cont.):							
Chojnicki	**11**	**1**	**213,5**	**11827**	**186,9**	**15,8**	**7995**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Chojnice	2	-	95,8	7770	115,7	14,9	20179
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Brusy	4	1	44,9	2079	20,2	9,7	2809
Czersk	3	-	42,9	1380	41,3	30,0	7184
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Chojnice	1	-	15,9	364	5,3	14,5	17696
Konarzyny	1	-	14,0	234	4,3	18,5	2290
Człuchowski	**15**	**5**	**272,9**	**8118**	**259,0**	**31,9**	**2875**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Człuchów	2	-	102,9	3453	155,5	45,0	7276
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Czarne	2	-	18,9	643	10,8	16,8	4705
Debrzno	3	-	41,2	1235	30,8	24,9	3118
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Człuchów	4	-	42,2	838	16,1	19,2	2655
Koczała	1	1	12,0	383	4,4	11,5	1761
Przechlewo	1	-	19,9	902	17,6	19,5	6308
Rzeczenica	2	4	35,8	664	23,8	35,9	621
Lęborski	**12**	**10**	**215,8**	**14536**	**215,2**	**14,8**	**3009**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Lębork	2	10	86,6	10629	136,4	12,8	2976
Łeba	1	-	39,6	1188	22,9	19,3	3889
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Cewice	2	-	16,7	357	5,5	15,5	3686
Nowa Wieś Lęborska	6	-	57,1	1659	40,0	24,1	2216
Wicko	1	-	15,9	703	10,4	14,8	5940
Słupski	**23**	**10**	**285,9**	**10941**	**198,2**	**18,1**	**2938**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Ustka	1	1	59,6	4157	58,4	14,1	8223
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Kępice	3	-	35,6	1003	32,0	31,9	3186

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (60). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki *Libraries*	Punkty biblioteczne *Library service points*	Księgozbiór w tys. wol. *Collection in thous. vol.*	Czytelnicy [a] *Borrowers* [a]	Wypożyczenia w wol. [ab] *Loans in vol.* [ab]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31 XII) *Number of population per library institution (as of 31 XII)*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*				w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
PODREGION SŁUPSKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Słupski (dok.) *(cont.)*:							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Damnica	2	-	18,3	559	15,1	27,0	3147
Dębnica Kaszubska	2	-	22,7	344	4,6	13,4	4911
Główczyce	3	1	20,7	1217	17,8	14,6	2400
Kobylnica	4	-	39,4	1503	17,2	11,5	2689
Potęgowo	2	-	21,2	533	11,2	21,0	3598
Słupsk	2	4	21,5	750	15,5	20,7	2629
Smołdzino	2	-	24,7	356	4,3	12,2	1730
Ustka	2	4	22,1	519	22,1	42,5	1342
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:							
CITY WITH POWIAT STATUS:							
Słupsk	**9**	**-**	**256,7**	**17997**	**312,4**	**17,4**	**10616**
PODREGION STAROGARDZKI	**94**	**23**	**1393,9**	**65915**	**1301,8**	**19,8**	**4313**
SUBREGION							
POWIATY: *POWIATS:*							
Kościerski	**17**	**3**	**224,4**	**8546**	**144,8**	**16,9**	**3537**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Kościerzyna	1	-	70,5	3773	57,3	15,2	23780
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dziemiany	1	-	9,4	420	3,2	7,7	4211
Karsin	4	-	37,8	971	26,3	27,1	1554
Kościerzyna	3	-	19,9	1157	19,1	16,5	5012
Liniewo	2	-	26,7	410	7,9	19,2	2308
Lipusz	1	1	15,4	343	3,0	8,8	1791
Nowa Karczma	2	2	24,5	960	19,6	20,4	1674
Stara Kiszewa	3	-	20,2	512	8,5	16,7	2202
Kwidzyński	**16**	**6**	**291,5**	**10436**	**162,3**	**15,6**	**3806**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Kwidzyn	4	-	116,5	5414	62,4	11,5	9725
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Prabuty	2	-	32,7	1193	23,6	19,8	6719

[a] Łącznie z punktami bibliotecznymi. [b] Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

[a] *Including library service points.* [b] *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (60). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki *Libraries*	Punkty biblioteczne *Library service points*	Księgozbiór w tys. wol. *Collection in thous. vol.*	Czytelnicy [a] *Borrowers* [a]	Wypożyczenia w wol. [ab] *Loans in vol.* [ab]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31 XII) *Number of population per library institution (as of 31 XII)*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*				w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
PODREGION STAROGARDZKI (cd):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (cd.):							
POWIATS (cont.):							
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Gardeja	3	-	38,7	1088	28,0	25,7	2837
Kwidzyn	5	6	73,9	1585	33,1	20,9	1003
Ryjewo	1	-	16,6	578	8,6	15,0	5977
Sadlinki	1	-	13,1	578	6,6	11,3	5872
Malborski	**9**	**2**	**125,6**	**7731**	**164,2**	**21,2**	**5893**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Malbork	3	-	57,5	4952	94,2	19,0	13108
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Nowy Staw	2	-	27,1	1072	44,4	41,4	3995
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Lichnowy	1	2	11,4	732	7,0	9,5	1604
Miłoradz	2	-	18,7	578	13,7	23,8	1708
Stare Pole	1	-	10,9	397	5,0	12,5	4729
Starogardzki	**21**	**8**	**329,6**	**15864**	**392,2**	**24,7**	**4373**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Czarna Woda	1	-	7,7	385	4,5	11,6	3300
Skórcz	2	-	24,0	1217	25,3	20,8	1797
Starogard Gdański	3	-	107,7	7683	210,7	27,4	16367
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Skarszewy	2	-	28,2	1268	37,7	29,7	7291
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobowo	1	-	10,9	370	5,1	13,7	3052
Kaliska	1	-	12,7	562	10,1	18,0	5272
Lubichowo	2	-	17,9	805	23,0	28,5	3096
Osieczna	1	-	21,9	282	1,1	4,0	2936
Osiek	1	-	15,1	745	14,1	18,9	2477
Skórcz	1	6	12,1	284	5,5	19,3	667
Smętowo Graniczne	2	-	22,2	506	21,5	42,5	2673
Starogard Gdański	1	2	18,9	620	18,6	30,1	5002
Zblewo	3	-	30,2	1137	15,1	13,3	3763

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (60). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2011 R. (dok.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki *Libraries*	Punkty biblioteczne *Library service points*	Księgozbiór w tys. wol. *Collection in thous. vol.*	Czytelnicy [a] *Borrowers* [a]	Wypożyczenia w wol. [ab] *Loans in vol.* [ab]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną (stan w dniu 31 XII) *Number of population per library institution (as of 31 XII)*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*				w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
PODREGION STAROGARDZKI (dok):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Sztumski	**13**	**2**	**139,4**	**5145**	**95,5**	**18,6**	**2849**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Dzierzgoń	3	-	25,0	882	14,3	16,2	3208
Sztum	4	-	60,8	2294	37,1	16,2	4672
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Mikołajki Pomorskie	1	2	14,9	641	11,0	17,2	1257
Stary Dzierzgoń	2	-	18,0	594	12,0	20,1	2087
Stary Targ	3	-	20,7	734	21,1	28,8	2162
Tczewski	**18**	**2**	**283,3**	**18193**	**342,8**	**18,8**	**5788**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Tczew	7	-	180,4	13748	237,7	17,3	8687
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Gniew	3	-	38,0	1917	58,9	30,7	5346
Pelplin	3	-	21,8	1027	16,7	16,3	5566
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Morzeszczyn	3	1	11,3	570	7,7	13,5	946
Subkowy	1	1	20,0	501	10,3	20,6	2719
Tczew	1	-	11,8	430	11,4	26,5	13003
PODREGION TRÓJMIEJSKI	**60**	**-**	**1333,0**	**111405**	**1763,9**	**15,8**	**12467**
SUBREGION							
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:							
CITIES WITH POWIAT STATUS:							
Gdańsk	**31**	**-**	**710,6**	**62078**	**928,6**	**15,0**	**14855**
Gdynia	**22**	**-**	**478,8**	**42985**	**722,9**	**16,8**	**11315**
Sopot	**7**	**-**	**143,6**	**6342**	**112,4**	**17,7**	**5512**

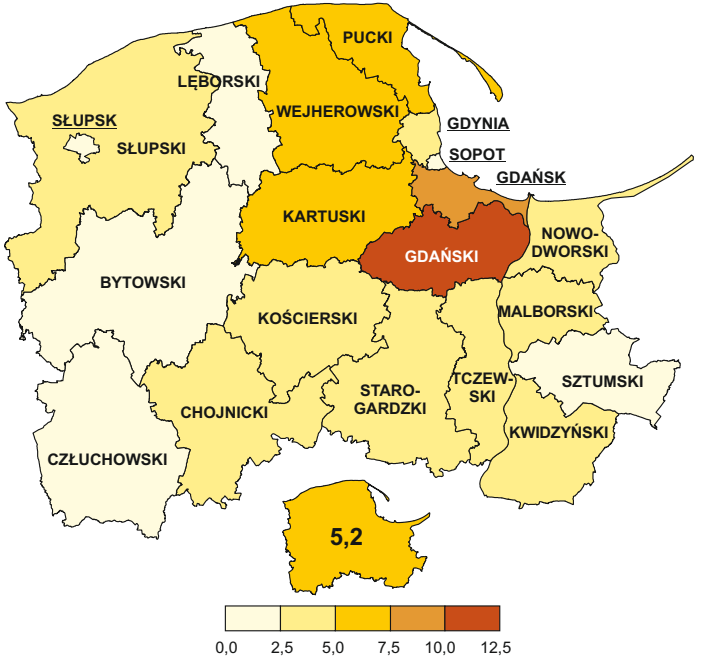
a Łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

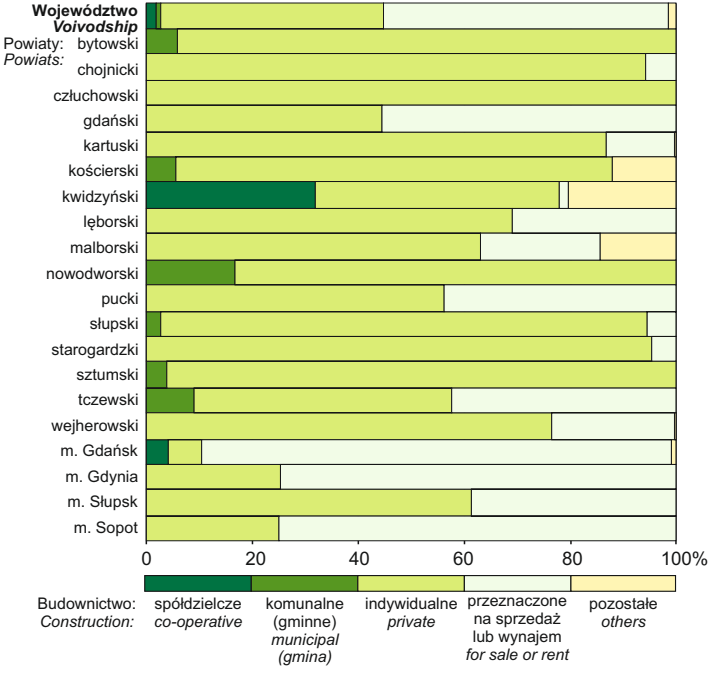
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

DWELLINGS COMPLETED BY POWIATS IN 2011

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności:
Dwellings completed per 1000 population:



Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według inwestorów:
Structure of dwellings completed by investors:

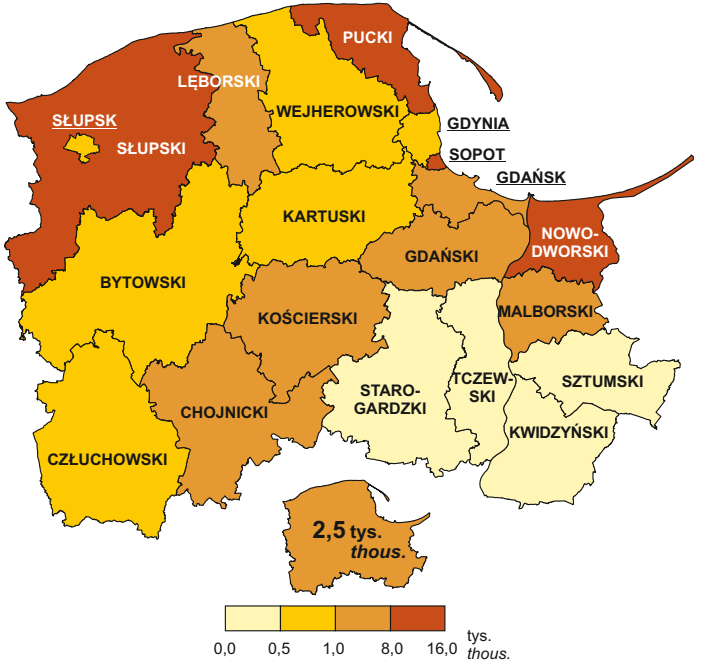


TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY POWIATS IN 2011

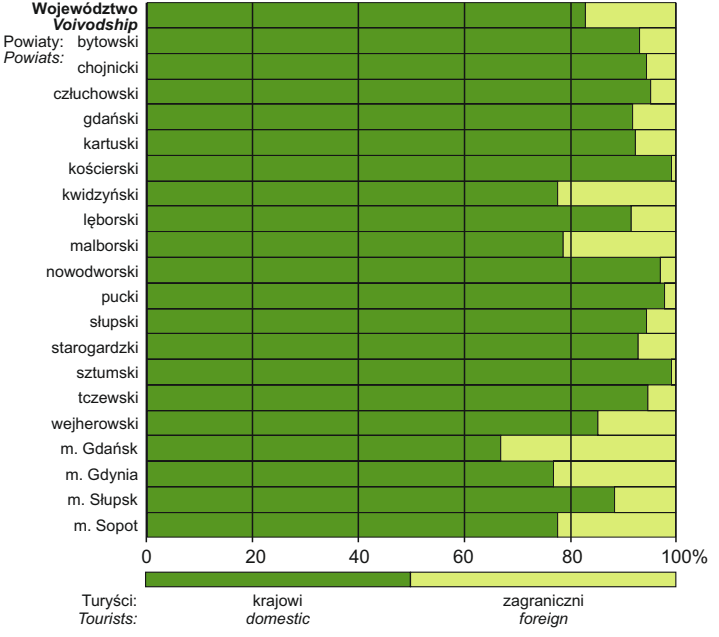
Udzielone noclegi na 1000 ludności:

Nights spent (overnight stay) per 1000 population:



Struktura korzystających z noclegów:

Structure of tourists accommodated:



TABL. 2 (61). **MUZEA [a] W 2011 R.**
MUSEUMS [a] IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Muzea i oddziały muzealne *Museums and branches*	Muzealia *Museum exhibits*	Wystawy czasowe *Temporary exhibitions*		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. *Museums and exhibitions visitors in thous.*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*		własne [b] *own [b]*	obce [c] *external [c]*	ogółem *total*	w tym młodzież szkolna [d] *of which primary and secondary school students [d]*
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**59**	**518965**	**195**	**127**	**1607,5**	**326,4**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**12**	**79732**	**55**	**35**	**249,7**	**50,9**
Powiaty: *Powiats:*						
kartuski	2	2169	6	4	17,8	6,6
nowodworski	3	2735	6	6	112,5	20,7
pucki	5	7752	32	21	85,8	14,1
wejherowski	2	67076	11	4	33,6	9,5
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**9**	**49196**	**29**	**34**	**147,9**	**35,9**
Powiaty: *Powiats:*						
bytowski	1	5771	1	13	33,9	4,0
chojnicki	1	10486	4	3	6,1	2,0
człuchowski	1	1249	2	3	3,0	1,0
lęborski	2	8690	6	4	21,5	4,1
słupski	3	-	2	2	62,9	20,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Słupsk	1	23000	14	9	20,5	4,4
Podregion starogardzki ***Subregion***	**13**	**54117**	**34**	**14**	**623,7**	**145,9**
Powiaty: *Powiats:*						
kościerski	6	8912	6	7	139,2	41,5
kwidzyński	1	-	3	2	20,5	8,1
malborski	1	39389	7	1	409,6	78,7
starogardzki	1	5816	8	2	4,7	1,8
sztumski	1	-	-	-	5,1	0,2
tczewski	3	-	10	2	44,6	15,6
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**25**	**335920**	**77**	**44**	**586,2**	**93,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gdańsk	20	303991	51	27	445,9	62,4
Gdynia	3	28413	18	16	125,7	25,6
Sopot	2	3516	8	1	14,6	5,7

a Bez Muzeum Diecezjalnego w Pelplinie. *b* W kraju. *c* Krajowe i z zagranicy. *d* Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a Excluding Diocesan Museum in Pelplin. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (62). **KINA STAŁE W 2011 R.**
FIXED CINEMAS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kina *Cinemas*	Miejsca na widowni *Seats in fixed cinemas*	Ludność na 1 miejsce *Population per seat*	Seanse *Screenings*	Widzowie w tys. *Audience in thous.*
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*				
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**21**	**13302**	**172**	**107597**	**2786,0**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**2**	**937**	**577**	**6116**	**182,3**
Powiat: *Powiat:*					
wejherowski	2	937	215	6116	182,3
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**7**	**1468**	**334**	**2583**	**88,2**
Powiaty: *Powiats:*					
bytowski	1	252	310	48	0,9
chojnicki	3	560	171	498	14,2
lęborski	1	250	265	758	35,7
słupski	1	292	332	433	8,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Słupsk	1	114	838	846	28,9
Podregion starogardzki ***Subregion***	**4**	**1109**	**455**	**2543**	**82,6**
Powiaty: *Powiats:*					
kwidzyński	2	744	113	724	43,4
malborski	1	25	2593	950	15,2
starogardzki	1	340	373	869	24,0
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**8**	**9788**	**76**	**96355**	**2432,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gdańsk	6	6572	70	71729	1608,0
Gdynia	1	2134	117	14934	639,2
Sopot	1	1082	36	9692	185,7

TABL. 4 (63). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R.**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty *Facilities*	Miejsca noclegowe *Bed places*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
	stan w dniu 31 VII *as of 31 VII*						
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**776**	**78115**	**32562**	**1661540**	**282373**	**5689466**	**720170**
PODREGION GDAŃSKI *SUBREGION*	**282**	**28069**	**10037**	**443791**	**23752**	**1683211**	**54937**
POWIATY: *POWIATS:*							
Gdański	**19**	**1438**	**1136**	**66109**	**5389**	**108937**	**9807**
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Pruszcz Gdański	3	222	222	13439	1336	21294	2971
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kolbudy	3	303	251	12040	362	17168	566
Pruszcz Gdański	6	401	401	22353	2896	34012	4349
Przywidz	4	303	53	8553	257	17200	696
Pszczółki	1	109	109	7847	385	12800	1059
Trąbki Wielkie	2	100	100	1877	153	6463	166

TABL. 4 (63). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R. (cd.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty *Facilities*	Miejsca noclegowe *Bed places*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
	stan w dniu 31 VII *as of 31 VII*						
PODREGION GDAŃSKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Kartuski	**31**	**1899**	**1113**	**31924**	**2450**	**76583**	**4320**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kartuzy	6	151	151	3327	388	6369	975
Żukowo	2	118	118	4982	1498	7381	2112
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Chmielno	7	385	131	3448	499	11394	1114
Przodkowo	1	38	38	700	-	712	-
Sierakowice	2	73	13	418	-	860	-
Somonino	2	154	154	4254	61	9563	107
Stężyca	9	872	466	13382	4	37184	12
Sulęczyno	2	108	42	1413	-	3120	-
Nowodworski	**73**	**8848**	**1443**	**73935**	**2130**	**390354**	**5694**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Krynica Morska	30	3303	603	28527	993	133476	2507
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Stegna	27	4018	348	32614	1094	183699	2976
Sztutowo	16	1527	492	12794	43	73179	211
Pucki	**141**	**14690**	**5305**	**210612**	**4724**	**989241**	**15126**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Hel	5	206	128	2046	224	7201	603
Jastarnia	25	4451	2048	65355	578	335869	1747
Puck	3	364	349	5974	410	21261	945
Władysławowo	78	7970	2089	122128	2123	549696	7847
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Kosakowo	4	187	129	1656	11	7505	15
Krokowa	21	1116	258	6747	958	44207	2816
Puck	5	396	304	6706	420	23502	1153
Wejherowski	**18**	**1194**	**1040**	**61211**	**9059**	**118096**	**19990**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Reda	3	183	183	10550	1752	18076	4277
Rumia	5	389	389	25763	3336	46090	7785
Wejherowo	3	213	160	9394	2568	15653	4470
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Choczewo	2	85	80	3000	-	12574	-
Gniewino	1	43	43	1791	3	3925	11
Luzino	1	18	18	1136	-	1260	-
Łęczyce	1	76	40	1133	-	4752	-
Wejherowo	2	187	127	8444	1400	15766	3447

TABL. 4 (63). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R. (cd.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty *Facilities*	Miejsca noclegowe *Bed places*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
	stan w dniu 31 VII *as of 31 VII*						
PODREGION SŁUPSKI	**243**	**24021**	**6942**	**291263**	**20277**	**1545432**	**77544**
SUBREGION							
POWIATY: *POWIATS:*							
Bytowski	**18**	**1183**	**455**	**18052**	**1254**	**48955**	**2159**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Bytów	8	336	261	11024	1217	19467	1965
Miastko	2	143	33	721	-	2619	-
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Czarna Dąbrówka	1	100	-	1015	23	4902	156
Kołczygłowy	1	18	18	141	-	410	-
Parchowo	2	245	100	2838	-	9329	-
Studzienice	3	307	9	1970	6	10984	10
Tuchomie	1	34	34	343	8	1244	28
Chojnicki	**34**	**2240**	**785**	**32844**	**1826**	**101058**	**4087**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Chojnice	9	222	206	12623	1268	21822	2766
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Brusy	1	182	-	2178	4	10729	28
Czersk	3	152	10	1678	77	2924	82
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Chojnice	21	1684	569	16365	477	65583	1211
Człuchowski	**17**	**1675**	**286**	**15349**	**735**	**55100**	**1465**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Człuchów	10	855	147	7031	493	30425	868
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Człuchów	2	204	24	1729	-	6909	-
Koczała	2	115	115	2423	121	5029	445
Przechlewo	3	501	-	4166	121	12737	152
Lęborski	**77**	**8491**	**1658**	**76514**	**6477**	**482009**	**29840**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Lębork	2	135	135	4809	1182	9159	2352
Łeba	66	7837	1503	67189	4780	453598	24987
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Nowa Wieś Lęborska	1	20	20	1158	14	1505	14
Wicko	8	499	-	3358	501	17747	2487

TABL. 4 (63). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R. (cd.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty *Facilities*	Miejsca noclegowe *Bed places*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
	stan w dniu 31 VII *as of 31 VII*						
PODREGION SŁUPSKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Słupski	**87**	**9714**	**3306**	**120798**	**6808**	**809005**	**32440**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Ustka	39	4160	2189	62333	3266	487064	10505
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Kępice	3	156	-	332	-	763	-
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dębnica Kaszubska	3	158	-	75	-	469	-
Kobylnica	1	12	12	1175	57	1467	73
Potęgowo	-	-	-	630	-	2190	-
Słupsk	1	208	208	16084	292	31010	733
Smołdzino	2	33	-	106	-	442	-
Ustka	38	4987	897	40063	3193	285600	21129
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:							
CITY WITH POWIAT STATUS:							
Słupsk	**10**	**718**	**452**	**27706**	**3177**	**49305**	**7553**
PODREGION STARO-GARDZKI	**93**	**7467**	**3361**	**155511**	**13687**	**405636**	**29850**
SUBREGION							
POWIATY: *POWIATS:*							
Kościerski	**38**	**4315**	**1180**	**56515**	**467**	**201284**	**817**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Kościerzyna	6	327	194	9817	367	17662	559
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dziemiany	2	90	30	1003	4	3645	42
Karsin	6	843	86	8865	3	41561	16
Kościerzyna	22	2865	810	33532	32	134988	139
Lipusz	1	130	-	371	61	371	61
Stara Kiszewa	1	60	60	2927	-	3057	-
Kwidzyński	**9**	**404**	**404**	**10403**	**2325**	**24935**	**5958**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Kwidzyn	8	393	393	10174	2325	24352	5958
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Prabuty	1	11	11	229	-	583	-

TABL. 4 (63). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R. (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty *Facilities*	Miejsca noclegowe *Bed places*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
	stan w dniu 31 VII *as of 31 VII*						
PODREGION STARO-GARDZKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Malborski	**12**	**1020**	**737**	**37104**	**7930**	**86790**	**17531**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Malbork	11	926	643	34381	7461	78292	12522
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Stare Pole	1	94	94	2723	469	8498	5009
Starogardzki	**15**	**1048**	**450**	**16355**	**1151**	**43346**	**1946**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Czarna Woda	1	16	-	100	-	256	-
Starogard Gdański	2	108	108	6419	1129	9717	1917
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Skarszewy	4	224	90	1952	-	6456	-
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Lubichowo	3	257	87	2612	-	11521	-
Starogard Gdański	2	128	-	151	-	2449	-
Zblewo	3	315	165	5121	22	12947	29
Sztumski	**3**	**51**	**51**	**995**	**9**	**2221**	**18**
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Sztum	3	51	51	995	9	2221	18
Tczewski	**16**	**629**	**539**	**34139**	**1805**	**47060**	**3580**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Tczew	4	121	121	8821	804	17592	2165
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Gniew	5	271	181	18559	796	21085	1136
Pelplin	3	133	133	3067	75	4275	149
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Tczew	4	104	104	3692	130	4108	130
PODREGION TRÓJ-MIEJSKI	**158**	**18558**	**12222**	**770975**	**224657**	**2055187**	**557839**
SUBREGION							
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:							
CITIES WITH POWIAT STATUS:							
Gdańsk	**98**	**12344**	**7637**	**486855**	**160699**	**1243201**	**407995**
Gdynia	**25**	**2715**	**1777**	**112380**	**25890**	**245840**	**57347**
Sopot	**35**	**3499**	**2808**	**171740**	**38068**	**566146**	**92497**

DZIAŁ X **FINANSE PUBLICZNE**

CHAPTER X ***PUBLIC FINANCE***

TABL. 1 (64). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**

REVENUE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Dotacje *Allocations*			Subwencja ogólna z budżetu państwa *General subsidy from the state budget*
		razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	ogółem *grand total*	celowe *appropriated*		
					razem *total*	w tym otrzymane z funduszy celowych *of which received from appropriated funds*	
	w tys. zł *in thous. zl*						
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**5211352**	**2898305**	**17325**	**952093**	**627288**	**9639**	**1360954**
Podregion gdański: ***Subregion:***							
Powiaty: *Powiats:*							
gdański	63217	27093	-	21261	16820	-	14863
kartuski	108416	29106	910	29545	21927	-	49765
nowodworski	39773	10440	31	12223	8617	-	17110
pucki	57031	21638	148	13191	11322	-	22202
wejherowski	170165	44729	253	66157	38196	-	59279
Podregion słupski: ***Subregion:***							
Powiaty: *Powiats:*							
bytowski	94095	18395	441	31374	24707	-	44326
chojnicki	96475	22750	87	18957	12109	650	54768
człuchowski	90918	27584	1305	20841	18703	-	42493
lęborski	65805	18070	39	14926	11479	158	32809
słupski	86646	30378	1986	27176	21384	-	29092
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Słupsk	417353	216629	278	83462	62487	4810	117262
Podregion starogardzki: ***Subregion:***							
Powiaty: *Powiats:*							
kościerski	64240	15390	40	11711	9327	-	37139
kwidzyński	76731	21615	22	16863	14228	927	38253
malborski	70641	14192	-	16299	15217	-	40150
starogardzki	138184	33497	42	47122	40947	-	57565
sztumski	48042	9471	359	13596	8700	20	24975
tczewski	134147	37397	13	40542	34596	306	56208
Podregion trójmiejski: ***Subregion:***							
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gdańsk	2081296	1406248	9332	289720	151905	2255	385328
Gdynia	1027957	686427	1474	136913	89673	399	204617
Sopot	280220	207256	565	40214	14944	114	32750

TABL. 2 (65). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.**

REVENUE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**5211352**	**372175**	**23570**	**68786**	**117039**	**378953**	**61199**	**33753**	**48093**
Podregion gdański:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	63217	1379	671	305	12	4128	178	-	-
kartuski	108416	429	546	2106	7016	7415	119	-	2
nowodworski	39773	425	139	1002	1846	6323	30	31	-
pucki	57031	1394	281	1483	1932	8008	369	20	-
wejherowski	170165	1917	681	498	5035	11921	911	63	-
Podregion słupski:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	94095	829	712	1359	14119	5738	330	-	5
chojnicki	96475	5339	687	3828	4058	6013	353	418	-
człuchowski	90918	4133	627	542	3070	12229	540	-	743
lęborski	65805	2787	451	610	2828	9793	154	-	8
słupski	86646	1193	370	627	7987	17197	487	-	-
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk	417353	53156	3113	11160	1565	43780	4355	34	7557
Podregion starogardzki:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	64240	481	248	362	2565	5919	297	-	-
kwidzyński	76731	814	378	1497	2974	11968	1516	-	-
malborski	70641	511	190	882	3074	5092	114	-	-
starogardzki	138184	2578	956	1023	29670	13737	752	-	-
sztumski	48042	2328	213	1079	1896	1575	213	20	-
tczewski	134147	4254	2772	1414	14567	22754	1172	-	600
Podregion trójmiejski:									
Subregion:									
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	2081296	179220	5857	22064	8388	113329	28391	29135	12277
Gdynia	1027957	45259	3739	13453	4361	61420	9414	265	8659
Sopot	280220	63749	939	3492	76	10614	11504	3767	18242

TABL. 3 (66). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN** [a] **WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] *BY TYPE IN 2011*

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Dotacje *Allocations*			Subwencja ogólna z budżetu państwa *General subsidy from the state budget*
		razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	ogółem *grand total*	celowe *appropriated*		
					razem *total*	w tym otrzymane z funduszy celowych *of which received from appropriated funds*	
	w tys. zł *in thous. zl*						
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**4560107**	**2030407**	**87018**	**1146442**	**804957**	**8543**	**1383258**
PODREGION GDAŃSKI: ***SUBREGION:***							
POWIATY: *POWIATS:*							
Gdański	**345340**	**176971**	**6132**	**85178**	**47082**	**747**	**83191**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Pruszcz Gdański	108357	56932	300	33773	9061	-	17652
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Cedry Wielkie	23695	9892	3165	6237	3800	-	7566
Kolbudy	48601	31454	225	6223	5286	-	10924
Pruszcz Gdański	73149	46462	1222	12141	9970	32	14546
Przywidz	16400	5536	2	3380	3124	-	7484
Pszczółki	27295	12981	1054	6081	5337	-	8233
Suchy Dąb	17181	4463	139	8759	2494	-	3959
Trąbki Wielkie	30662	9251	25	8584	8010	715	12827
Kartuski	**387171**	**135900**	**3475**	**93578**	**72070**	**118**	**157693**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kartuzy	93600	34105	-	25509	18813	-	33986
Żukowo	83963	44147	10	11912	10548	-	27904
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Chmielno	28199	7730	-	9627	6013	-	10842
Przodkowo	26796	8981	869	7261	5815	18	10554
Sierakowice	68276	15296	1057	18640	12407	-	34340
Somonino	30744	7263	2	7788	6754	-	15693
Stężyca	35951	13308	1467	7510	7413	100	15133
Sulęczyno	19642	5070	70	5331	4307	-	9241
Nowodworski	**159660**	**90806**	**1251**	**36920**	**18774**	**60**	**31934**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Krynica Morska	33114	28236	-	3892	667	-	986
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Nowy Dwór Gdański	52529	19361	822	16957	8704	60	16211
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Ostaszewo	8173	3091	382	1797	1677	-	3285
Stegna	33761	14552	8	10997	5350	-	8212
Sztutowo	32083	25566	39	3277	2376	-	3240

[a] Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 3 (66). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN** [a] **WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] *BY TYPE IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Dotacje *Allocations*			Subwencja ogólna z budżetu państwa *General subsidy from the state budget*
		razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	ogółem *grand total*	celowe *appropriated*		
					razem *total*	w tym otrzymane z funduszy celowych *of which received from appropriated funds*	
	w tys. zł *in thous. zl*						
PODREGION GDAŃSKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Pucki	**315106**	**157878**	**13081**	**83849**	**31434**	**-**	**73379**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Hel	18993	14605	6666	1524	1078	-	2864
Jastarnia	25567	20432	5032	1429	1202	-	3706
Puck	42737	16378	12	20578	4165	-	5781
Władysławowo	52026	32371	-	8690	5604	-	10965
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Kosakowo	57888	32381	677	18408	2572	-	7099
Krokowa	45647	15534	8	17858	5794	-	12255
Puck	72248	26177	686	15362	11019	-	30709
Wejherowski	**570738**	**264521**	**7146**	**123302**	**96313**	**2087**	**182915**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Reda	47452	25475	203	8795	7837	-	13182
Rumia	104612	58259	61	18435	17617	1400	27918
Wejherowo	130826	66992	-	29136	22841	-	34698
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Choczewo	19286	8736	2425	4215	4142	-	6335
Gniewino	38556	19995	3	10964	5942	437	7597
Linia	25680	7121	2844	6192	4814	250	12367
Luzino	50281	14947	4	13637	8284	-	21697
Łęczyce	36277	10310	647	7319	7219	-	18648
Szemud	53015	20084	11	11997	7758	-	20934
Wejherowo	64753	32602	948	12612	9859	-	19539
PODREGION SŁUPSKI:							
SUBREGION:							
POWIATY: *POWIATS:*							
Bytowski	**261207**	**96651**	**9618**	**70783**	**49506**	**197**	**93773**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Bytów	72216	32583	118	19817	14110	-	19816
Miastko	54881	22552	1395	14568	11327	-	17761
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Borzytuchom	12917	2126	-	5039	2603	-	5752
Czarna Dąbrówka	23664	5660	919	8164	4344	-	9840
Kołczygłowy	15785	4821	-	3811	2586	-	7153
Lipnica	22329	9559	3541	5444	4270	162	7326
Parchowo	13648	3371	908	3258	2332	-	7019
Studzienice	15302	7451	1951	2136	1983	35	5715
Trzebielino	13254	4180	-	4032	2928	-	5042
Tuchomie	17211	4348	786	4514	3023	-	8349

[a] Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 3 (66). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Dotacje *Allocations*			Subwencja ogólna z budżetu państwa *General subsidy from the state budget*
		razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	ogółem *grand total*	celowe *appropriated*		
					razem *total*	w tym otrzymane z funduszy celowych *of which received from appropriated funds*	
	w tys. zł *in thous. zl*						
PODREGION SŁUPSKI (cd.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (cd.):							
POWIATS (cont.):							
Chojnicki	**281356**	**110018**	**1490**	**71896**	**57890**	**129**	**99442**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Chojnice	103231	51331	39	24063	19374	49	27837
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Brusy	50078	15530	902	9714	9127	80	24834
Czersk	67873	23484	35	20504	14989	-	23885
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Chojnice	52104	17264	500	15344	12525	-	19496
Konarzyny	8070	2409	14	2271	1875	-	3390
Człuchowski	**206941**	**100291**	**22891**	**49947**	**41574**	**220**	**56703**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Człuchów	42301	22323	2445	11470	7944	60	8508
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Czarne	29761	10995	500	10204	7616	60	8562
Debrzno	38595	18457	6995	8563	7893	100	11575
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Człuchów	44472	21445	2746	10249	9335	-	12778
Koczała	12154	5926	2372	2137	2016	-	4091
Przechlewo	19774	8817	2409	4342	4342	-	6615
Rzeczenica	19884	12328	5424	2982	2428	-	4574
Lęborski	**221692**	**105744**	**36**	**59675**	**42713**	**360**	**56273**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Lębork	100525	51055	-	25745	18555	-	23725
Łeba	24689	14999	2	6621	1551	-	3069
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Cewice	25932	8184	-	6215	5132	-	11533
Nowa Wieś Lęborska	40050	14060	34	13627	13067	-	12363
Wicko	30496	17446	-	7467	4408	360	5583

[a] Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 3 (66). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Dotacje *Allocations*			Subwencja ogólna z budżetu państwa *General subsidy from the state budget*
		razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	ogółem *grand total*	celowe *appropriated*		
					razem *total*	w tym otrzymane z funduszy celowych *of which received from appropriated funds*	
	w tys. zł *in thous. zl*						
PODREGION SŁUPSKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Słupski	**341183**	**162294**	**3705**	**87163**	**64541**	**698**	**91726**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Ustka	52762	36398	17	8272	5905	-	8092
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Kępice	31763	8220	511	10986	6467	184	12557
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Damnica	20609	5608	217	6933	5723	-	8068
Dębnica Kaszubska	32856	10316	35	9955	7454	264	12585
Główczyce	29465	6804	201	9728	7190	-	12933
Kobylnica	47800	30298	2036	8425	8106	-	9077
Potęgowo	26071	7378	114	10531	5696	-	8162
Słupsk	60544	34994	229	13128	10130	-	12422
Smołdzino	11426	2779	-	4653	3573	250	3994
Ustka	27887	19499	345	4552	4297	-	3836
PODREGION STAROGARDZKI:							
SUBREGION:							
POWIATY: *POWIATS:*							
Kościerski	**238351**	**86958**	**1498**	**67435**	**51853**	**3728**	**83958**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Kościerzyna	72757	32120	28	22758	19301	95	17879
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dziemiany	13958	3995	609	2875	2717	-	7088
Karsin	20607	5610	207	5572	4573	-	9425
Kościerzyna	54823	25781	25	12708	9323	1700	16334
Liniewo	15892	4464	374	4579	3296	-	6849
Lipusz	16129	3532	255	6473	3892	1933	6124
Nowa Karczma	22156	5955	-	5341	3924	-	10860
Stara Kiszewa	22029	5501	-	7129	4827	-	9399

[a] Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 3 (66). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Dotacje *Allocations*			Subwencja ogólna z budżetu państwa *General subsidy from the state budget*
		razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	ogółem *grand total*	celowe *appropriated*		
					razem *total*	w tym otrzymane z funduszy celowych *of which received from appropriated funds*	
	w tys. zł *in thous. zl*						
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (cd.):							
POWIATS (cont.):							
Kwidzyński	**243424**	**118463**	**4379**	**52822**	**41036**	**-**	**72139**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Kwidzyn	117365	74954	-	20698	14232	-	21713
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Prabuty	38840	12403	1530	10957	8921	-	15480
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Gardeja	25589	8879	2241	6038	5672	-	10672
Kwidzyn	29791	15425	453	6600	5903	-	7766
Ryjewo	16928	3415	3	5317	3509	-	8196
Sadlinki	14911	3387	152	3212	2799	-	8312
Malborski	**178365**	**83564**	**4522**	**43996**	**32202**	**107**	**50805**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Malbork	95363	50988	1389	19367	15151	-	25008
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Nowy Staw	27998	13242	2869	6777	5097	-	7979
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Lichnowy	14769	3709	4	5020	3842	100	6040
Malbork	12756	6522	176	3200	2327	-	3034
Miłoradz	12851	2403	69	6195	3270	-	4253
Stare Pole	14628	6700	15	3437	2515	7	4491
Starogardzki	**371212**	**149759**	**3316**	**105372**	**74056**	**92**	**116081**
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Czarna Woda	8774	3385	-	2054	1895	12	3335
Skórcz	11085	5380	-	1635	1495	-	4070
Starogard Gdański	137770	71946	82	37759	23494	-	28065
Gmina miejsko-wiejska:							
Urban-rural gmina:							
Skarszewy	40539	13446	-	11104	9046	-	15989

[a] Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 3 (66). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Dotacje *Allocations*			Subwencja ogólna z budżetu państwa *General subsidy from the state budget*
		razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	ogółem *grand total*	celowe *appropriated*		
					razem *total*	w tym otrzymane z funduszy celowych *of which received from appropriated funds*	
	w tys. zł *in thous. zl*						
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATS (cont.):							
Starogardzki (dok.) *(cont.)*:							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobowo	9527	2112	-	3289	2610	-	4126
Kaliska	18608	4594	-	6934	3984	-	7080
Lubichowo	20558	6323	-	6107	3980	-	8128
Osieczna	8900	2416	205	2134	1919	-	4350
Osiek	7026	2323	99	1924	1234	-	2779
Skórcz	14936	4032	570	5219	3743	-	5685
Smętowo Graniczne	16790	6220	1311	3307	3128	-	7263
Starogard Gdański	44544	18911	930	14876	10499	-	10757
Zblewo	32155	8671	119	9030	7029	80	14454
Sztumski	**128196**	**47007**	**1769**	**39307**	**26811**	**-**	**41882**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Dzierzgoń	31163	10920	372	9753	6356	-	10490
Sztum	52356	24585	70	14672	8163	-	13099
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Mikołajki Pomorskie	12808	3507	1319	3776	2892	-	5525
Stary Dzierzgoń	12687	3336	2	4848	4431	-	4503
Stary Targ	19182	4659	6	6258	4969	-	8265
Tczewski	**310165**	**143582**	**2709**	**75219**	**57102**	**-**	**91364**
Gmina miejska:							
Urban gmina:							
Tczew	160286	83874	489	35161	24579	-	41251
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Gniew	41223	14923	10	11580	10776	-	14720
Pelplin	41055	16335	1083	9313	8568	-	15407
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Morzeszczyn	13120	5422	1127	2977	2919	-	4721
Subkowy	15879	5166	-	4208	4175	-	6505
Tczew	38602	17862	-	11980	6085	-	8760

[a] Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 4 (67). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**

EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Wydatki bieżące *Current expenditure*					
		razem *total*	w tym inwestycyjne [a] *of which investment* [a]	razem *total*	w tym *of which*				
					dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	pochodne od wynagrodzeń [b] *derivatives of wages and salaries* [b]	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*
	w tys. zł *in thous. zl*								
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**5843268**	**1527642**	**1450750**	**4315626**	**379837**	**287067**	**1675975**	**266843**	**1240799**
Podregion gdański:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	64613	22484	22484	42129	6245	3024	18717	2602	9472
kartuski	113198	21503	20743	91695	8891	2849	41199	6312	18445
nowodworski	38152	4849	4849	33303	2119	1291	17406	2495	6198
pucki	54942	1999	1999	52943	2379	1884	27056	4153	13323
wejherowski	159434	45585	45574	113849	11716	6023	55099	8145	22411
Podregion słupski:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	92450	13938	13209	78512	2631	3794	37584	10330	14179
chojnicki	99236	20765	20765	78471	3103	3849	44535	6971	11718
człuchowski	90010	17498	17498	72512	1367	1875	37377	6024	17611
lęborski	67353	6284	6284	61069	1950	2780	35004	5354	10503
słupski	85123	16481	16481	68642	5720	3547	30193	5036	13483
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk	459374	84723	82623	374651	42043	46225	141517	22078	99595
Podregion starogardzki:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	66375	4574	4574	61801	1985	3083	34038	5171	11288
kwidzyński	80228	12608	12608	67620	4296	4230	34818	5457	12434
malborski	75231	15321	15321	59910	1570	3116	33728	5293	10209
starogardzki	139274	14416	13750	124858	5994	4790	49638	7733	18181
sztumski	50614	13479	13479	37135	1043	3279	18338	2653	6417
tczewski	139117	24065	24065	115052	6992	2678	59304	9047	20919
Podregion trójmiejski:									
Subregion:									
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	2543288	900731	861501	1642557	163532	114587	570877	90588	541218
Gdynia	1109823	175037	143967	934786	78377	63134	323125	50946	331146
Sopot	315433	111302	108976	204131	27884	11029	66422	10455	52049

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych. [b] Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.* [b] *Including contributions to compulsory social security and the Labour Fund and contributions to the Bridging Pension Fund.*

TABL. 5 (68). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.**

EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**5843268**	**217923**	**383883**	**1534957**	**150214**	**679061**	**200518**	**209852**	**150173**
Podregion gdański:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
gdański	64613	466	8375	11851	66	9222	139	163	50
kartuski	113198	212	11942	33791	10695	14364	161	1232	199
nowodworski	38152	170	4325	8444	1856	8842	15	52	23
pucki	54942	335	6844	14767	1939	11967	487	866	52
wejherowski	159434	1846	12993	36722	5215	23989	1333	1956	99
Podregion słupski:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
bytowski	92450	76	9096	26933	13665	12178	358	135	1115
chojnicki	99236	6243	7709	46653	4223	11260	307	1504	158
człuchowski	90010	91	5451	20265	4121	17508	575	10	1872
lęborski	67353	410	6962	21089	3772	16274	87	111	113
słupski	85123	267	9738	12588	8134	24247	479	243	55
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Słupsk	459374	40285	27072	151022	4441	67762	17862	14846	27176
Podregion starogardzki:									
Subregion:									
Powiaty: *Powiats:*									
kościerski	66375	1079	6878	23363	2627	12174	89	130	553
kwidzyński	80228	257	7570	34181	2975	18145	1428	152	39
malborski	75231	131	5651	25403	3288	10809	108	29	50
starogardzki	139274	272	11153	39737	30205	19717	748	155	87
sztumski	50614	283	3494	14105	4006	7492	211	66	89
tczewski	139117	410	12009	42998	14344	30599	3109	247	1581
Podregion trójmiejski:									
Subregion:									
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gdańsk	2543288	101913	124832	603509	20054	218985	84585	110858	56087
Gdynia	1109823	40106	78412	314124	11866	116894	69351	38532	26958
Sopot	315433	23071	23377	53412	2722	26633	19086	38565	33817

TABL. 6 (69). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Wydatki bieżące *Current expenditure*					
		razem *total*	w tym inwestycyjne[b] *of which investment*[b]	razem *total*	w tym *of which*				
					dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	pochodne od wynagrodzeń[c] *derivatives of wages and salaries*[c]	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*
	w tys. zł *in thous. zl*								
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**4809217**	**1174818**	**1153818**	**3634399**	**255692**	**749820**	**1383370**	**240988**	**751780**
PODREGION GDAŃSKI: *SUBREGION:*									
POWIATY: *POWIATS:*									
Gdański	**386713**	**140233**	**133386**	**246480**	**29174**	**37404**	**95106**	**16527**	**50717**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Pruszcz Gdański	126243	61747	61747	64496	9497	7469	25553	4234	12013
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Cedry Wielkie	28809	10755	10755	18054	408	3381	6920	1257	4517
Kolbudy	51011	10369	10369	40642	7927	4765	13650	2398	9495
Pruszcz Gdański	81818	29070	22223	52748	7381	7872	19665	3591	11317
Przywidz	16977	2761	2761	14216	1008	2912	5580	952	3075
Pszczółki	25181	6855	6855	18326	603	3026	8416	1489	3594
Suchy Dąb	20842	8957	8957	11885	277	2236	5096	770	2479
Trąbki Wielkie	35832	9719	9719	26113	2073	5743	10226	1836	4227
Kartuski	**403678**	**84766**	**84717**	**318912**	**20160**	**66886**	**123425**	**21877**	**67538**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Kartuzy	102751	18865	18816	83886	6215	17503	30430	5339	18763
Żukowo	82099	10982	10982	71117	7430	11630	27724	4927	15121
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Chmielno	25328	5648	5648	19680	865	4156	8036	1384	4148
Przodkowo	27492	5962	5962	21530	313	4211	8130	1425	5914
Sierakowice	81702	30839	30839	50863	2498	12516	19697	3511	9700
Somonino	29470	1951	1951	27519	1344	6889	11423	2036	4292
Stężyca	35732	7245	7245	28487	883	6274	11719	2124	6242
Sulęczyno	19104	3274	3274	15830	612	3707	6266	1131	3358
Nowodworski	**148302**	**50734**	**50202**	**97568**	**4266**	**18108**	**38552**	**6798**	**20329**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Krynica Morska	20731	11363	11363	9368	428	803	3637	608	3119
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Nowy Dwór Gdański	53752	10843	10745	42909	2388	8663	17122	3023	7499
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Ostaszewo	8660	1160	1143	7500	398	1629	3183	580	1180
Stegna	37763	11760	11537	26003	754	5189	10026	1804	4971
Sztutowo	27396	15608	15415	11788	298	1824	4584	783	3560

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. [b] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych. [c] Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

[a] Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. [b] Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments. [c] Including contributions to compulsory social security and the Labour Fund and contributions to the Bridging Pension Fund.

TABL. 6 (69). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Wydatki bieżące *Current expenditure*					
		razem *total*	w tym inwestycyjne[b] *of which investment*[b]	razem *total*	w tym *of which*				
					dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	pochodne od wynagrodzeń[c] *derivatives of wages and salaries*[c]	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION GDAŃSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.): *POWIATS (cont.):*									
Pucki	**302208**	**85928**	**83794**	**216280**	**12830**	**34791**	**84399**	**14419**	**55761**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Hel	24355	12852	12852	11503	350	1543	5544	881	2614
Jastarnia	21124	5771	5771	15353	1315	1698	5713	963	4668
Puck	39032	12721	12721	26311	2458	4629	9878	1644	6363
Władysławowo	47269	2981	2976	44288	1777	6175	16897	2937	13321
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Kosakowo	40931	11916	10137	29015	3231	3463	10841	1775	6014
Krokowa	56958	27055	26705	29903	640	5898	11902	2001	7732
Puck	72539	12632	12632	59907	3059	11385	23624	4218	15049
Wejherowski	**604576**	**126092**	**123820**	**478484**	**35976**	**95062**	**177722**	**30938**	**109620**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Reda	54407	11928	11928	42479	4062	7015	16994	2832	8851
Rumia	114399	19476	19277	94923	10207	16045	37577	6340	18439
Wejherowo	136120	26188	26188	109932	8372	22504	36438	6240	31215
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Choczewo	20986	3572	3572	17414	762	4100	5731	1101	4199
Gniewino	39259	12748	10675	26511	503	5429	8330	1360	8127
Linia	29004	9894	9894	19110	657	4689	8009	1426	3375
Luzino	56069	15237	15237	40832	1439	8655	16347	2867	9608
Łęczyce	32788	2251	2251	30537	1209	7776	12086	2327	4955
Szemud	54012	10464	10464	43548	4475	7990	17390	3045	8111
Wejherowo	67532	14334	14334	53198	4290	10859	18820	3400	12740
PODREGION SŁUPSKI:									
SUBREGION:									
POWIATY: *POWIATS:*									
Bytowski	**276051**	**72504**	**72504**	**203547**	**9702**	**41582**	**84051**	**14424**	**41244**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Bytów	79400	26880	26880	52520	3422	10083	22523	3802	9883
Miastko	62829	14205	14205	48624	2222	10533	18765	3093	10852
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Borzytuchom	11688	3031	3031	8657	251	1932	3713	670	1549
Czarna Dąbrówka	25040	6899	6899	18141	931	4328	6707	1160	3851
Kołczygłowy	17689	4443	4443	13246	442	2563	5612	984	2784
Lipnica	22502	6010	6010	16492	316	3016	7469	1329	3044
Parchowo	12217	1129	1129	11088	463	2271	4912	848	1949
Studzienice	14574	3418	3418	11156	379	1931	5080	899	2308
Trzebielino	12911	1859	1859	11052	768	2504	4112	703	2338
Tuchomie	17201	4630	4630	12571	508	2421	5158	936	2686

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych. *c* Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments. c Including contributions to compulsory social security and the Labour Fund and contributions to the Bridging Pension Fund.

TABL. 6 (69). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Wydatki bieżące *Current expenditure*					
		razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment [b]*	razem *total*	w tym *of which*				
					dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	pochodne od wynagrodzeń [c] *derivatives of wages and salaries [c]*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION SŁUPSKI (cd.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (cd.):									
POWIATS (cont.):									
Chojnicki	**296466**	**66698**	**62938**	**229768**	**16275**	**55006**	**82637**	**14761**	**41701**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Chojnice	111231	20181	19216	91050	10279	19466	32681	5709	15579
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Brusy	55390	17956	17629	37434	1172	9017	14642	2700	7371
Czersk	67758	15008	14503	52750	1401	14681	18351	3389	11091
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Chojnice	54356	12922	11014	41434	3226	10174	14017	2525	6278
Konarzyny	7731	631	576	7100	197	1668	2946	438	1382
Człuchowski	**224901**	**63266**	**62053**	**161635**	**9943**	**41082**	**58580**	**10234**	**29744**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Człuchów	41986	8341	7988	33645	3702	8053	11785	2036	6048
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Czarne	32502	5999	5768	26503	1164	7846	9069	1484	4543
Debrzno	44117	18424	18195	25693	1458	7612	8716	1643	4344
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Człuchów	50624	15086	14838	35538	866	9103	13028	2221	7789
Koczała	12160	2446	2446	9714	517	2247	3812	653	1700
Przechlewo	22587	5659	5507	16928	1117	3799	6778	1230	2735
Rzeczenica	20925	7311	7311	13614	1119	2422	5392	967	2585
Lęborski	**224298**	**40919**	**40718**	**183379**	**11307**	**37885**	**70406**	**11923**	**39541**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Lębork	103689	14124	13924	89565	5814	17524	33943	5756	21288
Łeba	23926	7568	7568	16358	782	2050	6598	1089	4190
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Cewice	25321	2306	2306	23015	2559	5683	8096	1405	3957
Nowa Wieś Lęborska	44840	10807	10807	34033	1486	8290	13758	2361	5793
Wicko	26522	6114	6114	20408	666	4338	8011	1312	4313
Słupski	**365075**	**90195**	**88026**	**274880**	**18044**	**54924**	**103075**	**17495**	**59094**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Ustka	52384	9197	9197	43187	1816	5771	18075	2876	12058
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Kępice	33619	8312	8312	25307	1348	5803	9959	1700	4597

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. [b] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych. [c] Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

[a] Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. [b] Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments. [c] Including contributions to compulsory social security and the Labour Fund and contributions to the Bridging Pension Fund.

TABL. 6 (69). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Wydatki bieżące *Current expenditure*					
		razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment* [b]	razem *total*	w tym *of which*				
					dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	pochodne od wynagrodzeń [c] *derivatives of wages and salaries* [c]	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION SŁUPSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Słupski (dok.) *(cont.)*:									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Damnica	21624	3548	3548	18076	596	4562	7560	1376	2495
Dębnica Kaszubska	35780	7349	7349	28431	2529	6886	9873	1802	4729
Główczyce	31712	5430	5430	26282	1883	6746	10228	1759	3430
Kobylnica	57314	19011	19011	38303	3984	5640	12056	2102	10273
Potęgowo	28201	7809	7809	20392	809	5193	8177	1428	3257
Słupsk	62654	22277	21277	40377	2141	7936	14125	2363	10878
Smołdzino	13354	2567	2567	10787	798	1999	4707	749	1846
Ustka	28433	4695	3527	23738	2140	4388	8315	1340	5531
PODREGION STAROGARDZKI:									
SUBREGION:									
POWIATY: *POWIATS:*									
Kościerski	**243200**	**62686**	**62486**	**180514**	**10456**	**39766**	**71912**	**12654**	**33145**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kościerzyna	76113	22803	22603	53310	6651	10979	19817	3400	10122
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Dziemiany	14249	2626	2626	11623	215	2600	5192	920	1943
Karsin	20771	2206	2206	18565	997	4520	7255	1289	3407
Kościerzyna	50996	12388	12388	38608	642	7765	16033	2759	7433
Liniewo	15955	3036	3036	12919	639	3096	5212	963	2090
Lipusz	17078	7289	7289	9789	466	2104	4194	763	1702
Nowa Karczma	22404	3449	3449	18955	532	4308	7299	1331	3725
Stara Kiszewa	25634	8889	8889	16745	314	4394	6910	1229	2723
Kwidzyński	**269045**	**57544**	**57054**	**211501**	**23000**	**43072**	**68682**	**12279**	**49184**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kwidzyn	133908	30426	29936	103482	15698	16087	28953	4987	30672
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Prabuty	41294	9654	9654	31640	2045	9178	11090	2074	5023

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych. c Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments. c Including contributions to compulsory social security and the Labour Fund and contributions to the Bridging Pension Fund.

TABL. 6 (69). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Wydatki bieżące *Current expenditure*					
		razem *total*	w tym inwestycyjne[b] *of which investment*[b]	razem *total*	w tym *of which*				
					dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	pochodne od wynagrodzeń[c] *derivatives of wages and salaries*[c]	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (cd.):									
POWIATS (cont.):									
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Gardeja	23671	2196	2196	21475	1077	5639	8587	1616	2698
Kwidzyn	38149	11054	11054	27095	2868	5704	8731	1591	6192
Ryjewo	17007	2220	2220	14787	1120	3843	5547	999	1974
Sadlinki	15016	1994	1994	13022	192	2621	5774	1012	2625
Malborski	**185287**	**34703**	**33572**	**150584**	**10295**	**32898**	**59830**	**10239**	**25234**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Malbork	97176	14295	13790	82881	6615	17486	34103	5548	13563
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Nowy Staw	30508	8730	8350	21778	1373	5136	7937	1488	3804
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Lichnowy	17582	4387	4357	13195	442	3585	4895	921	2243
Malbork	13903	1741	1608	12162	788	2264	4792	820	1769
Miłoradz	12552	3530	3530	9022	432	1889	3435	648	1756
Stare Pole	13566	2020	1937	11546	645	2538	4668	814	2099
Starogardzki	**390354**	**84500**	**84498**	**305854**	**18027**	**68224**	**123109**	**21686**	**55655**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Czarna Woda	11189	2269	2269	8920	363	2136	3489	621	1888
Skórcz	11297	2759	2759	8538	404	1811	3450	604	1865
Starogard Gdański	146519	30880	30880	115639	11433	22839	45779	7790	20512
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Skarszewy	41726	5287	5287	36439	2044	8428	15816	2785	5264

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych. *c* Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments. c Including contributions to compulsory social security and the Labour Fund and contributions to the Bridging Pension Fund.

TABL. 6 (69). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Wydatki bieżące *Current expenditure*					
					w tym *of which*				
		razem *total*	w tym inwestycyjne[b] *of which investment*[b]	razem *total*	dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	pochodne od wynagrodzeń[c] *derivatives of wages and salaries*[c]	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Starogardzki (dok.) *(cont.)*:									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bobowo	8507	1312	1312	7195	165	1718	3005	545	1230
Kaliska	17768	4258	4258	13510	338	3269	5760	1059	2257
Lubichowo	19777	3715	3715	16062	288	4215	6129	1143	3069
Osieczna	9835	1502	1502	8333	72	1914	3601	658	1592
Osiek	7817	1978	1978	5839	115	1079	2456	442	1401
Skórcz	15397	4570	4570	10827	69	2927	3969	728	2162
Smętowo Graniczne	18756	4851	4851	13905	542	2971	5562	1035	2653
Starogard Gdański	46121	14205	14205	31916	1557	8146	12671	2217	5656
Zblewo	35645	6914	6914	28731	637	6771	11422	2059	6106
Sztumski	**144668**	**41810**	**41810**	**102858**	**5313**	**25052**	**38311**	**6829**	**20106**
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Dzierzgoń	42132	16367	16367	25765	885	6394	10455	1803	4299
Sztum	51926	13278	13278	38648	2692	8471	14001	2504	9010
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Mikołajki Pomorskie	12683	2551	2551	10132	207	2646	3787	714	2075
Stary Dzierzgoń	13721	2315	2315	11406	662	3277	3896	754	1831
Stary Targ	24206	7299	7299	16907	867	4264	6172	1054	2891
Tczewski	**344395**	**72240**	**72240**	**272155**	**20924**	**58078**	**103573**	**17905**	**53167**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Tczew	180142	42104	42104	138038	17511	26800	51390	8542	25084
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Gniew	40416	1358	1358	39058	888	10326	14869	2728	7934
Pelplin	45621	4649	4649	40972	1238	8772	16676	2847	8674
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Morzeszczyn	13759	2022	2022	11737	314	2826	4488	823	1927
Subkowy	24366	8887	8887	15479	615	3302	6324	1156	2911
Tczew	40091	13220	13220	26871	358	6052	9826	1809	6637

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych. *c* obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments. c Including contributions to compulsory social security and the Labour Fund and contributions to the Bridging Pension Fund.

TABL. 7 (70). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
W O J E W Ó D Z T W O	**4809217**	**155109**	**411724**	**1612183**	**41319**	**868045**	**303017**	**180660**	**157920**
V O I V O D S H I P									
PODREGION GDAŃSKI:									
SUBREGION:									
POWIATY: *POWIATS:*									
Gdański	**386713**	**7141**	**29736**	**122688**	**2444**	**42653**	**14288**	**25573**	**4141**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Pruszcz Gdański	126243	4269	7476	30151	656	9790	5342	13328	789
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Cedry Wielkie	28809	431	2324	7586	487	3555	3104	2363	215
Kolbudy	51011	209	5593	18861	289	5158	1446	992	770
Pruszcz Gdański	81818	1469	4877	32434	677	7814	1662	5856	1079
Przywidz	16977	121	2001	6323	66	3345	544	361	211
Pszczółki	25181	209	3069	8564	95	3464	807	444	843
Suchy Dąb	20842	40	1612	6117	40	3611	303	822	88
Trąbki Wielkie	35832	393	2784	12652	134	5916	1080	1407	146
Kartuski	**403678**	**5359**	**33327**	**151835**	**13164**	**76252**	**26033**	**11332**	**9503**
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Kartuzy	102751	2517	7958	35485	780	24164	13338	2287	1583
Żukowo	82099	553	8012	34883	534	11375	4130	2317	1146
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Chmielno	25328	291	2297	8294	958	4855	1241	1008	33
Przodkowo	27492	357	3106	10083	112	4238	666	400	566
Sierakowice	81702	1056	3907	27289	10047	13432	4296	2560	4109
Somonino	29470	269	3220	13355	244	7263	1103	885	459
Stężyca	35732	227	2601	14404	367	7240	935	981	1434
Sulęczyno	19104	89	2226	8042	122	3685	324	894	173
Nowodworski	**148302**	**10468**	**14167**	**40122**	**888**	**21629**	**9231**	**3446**	**1529**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Krynica Morska	20731	393	3279	2361	92	970	3153	435	31
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Nowy Dwór Gdański	53752	3289	3933	17706	287	11268	3867	1242	480
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Ostaszewo	8660	21	1038	3279	42	1803	318	735	58
Stegna	37763	1680	3760	11801	308	5758	735	709	152
Sztutowo	27396	5085	2157	4975	159	1830	1158	325	808

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (70). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION GDAŃSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Pucki	**302208**	**8505**	**26720**	**101012**	**2709**	**40273**	**38726**	**7032**	**6423**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Hel	24355	69	2151	5203	215	2101	13281	354	5
Jastarnia	21124	492	2702	7703	280	1852	2894	1315	75
Puck	39032	93	3537	11699	297	6362	3686	769	1383
Władysławowo	47269	2088	4915	18047	1033	7570	5990	1218	1566
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Kosakowo	40931	4343	5165	11426	177	3859	3763	708	763
Krokowa	56958	1274	4012	16717	217	7190	1909	1017	849
Puck	72539	146	4238	30217	490	11339	7203	1651	1782
Wejherowski	**604576**	**23892**	**49523**	**224244**	**4059**	**105100**	**30172**	**24037**	**15836**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Reda	54407	1326	4382	19149	496	8449	4573	343	2080
Rumia	114399	1919	8927	50263	1299	19130	5799	1743	4241
Wejherowo	136120	11917	11250	40345	1066	26785	4946	14915	1789
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Choczewo	20986	223	2344	6870	188	4208	546	225	461
Gniewino	39259	5482	3657	8956	103	6734	1580	472	2844
Linia	29004	75	1702	13973	53	5051	699	476	694
Luzino	56069	1094	4036	19949	275	8462	1373	1521	1254
Łęczyce	32788	302	2762	15427	133	7587	994	1912	145
Szemud	54012	896	4859	22488	188	8049	1158	1121	1081
Wejherowo	67532	658	5604	26824	258	10645	8504	1309	1247
PODREGION SŁUPSKI:									
SUBREGION:									
POWIATY: *POWIATS:*									
Bytowski	**276051**	**11207**	**28032**	**93153**	**1292**	**47209**	**20687**	**8304**	**18058**
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Bytów	79400	2553	6016	25559	276	13690	3298	1237	11620
Miastko	62829	3077	6672	21267	599	11486	6675	1374	1462
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Borzytuchom	11688	181	1335	4076	26	1933	95	276	339
Czarna Dąbrówka	25040	780	2632	6977	89	4421	3616	1020	143
Kołczygłowy	17689	3308	1662	6310	74	2548	947	428	222
Lipnica	22502	132	2935	7621	60	3403	3468	758	1663
Parchowo	12217	456	1845	5398	35	2216	165	537	100
Studzienice	14574	488	1851	5741	40	2198	252	362	1055
Trzebielino	12911	5	1322	4520	50	2686	1169	1278	199
Tuchomie	17201	227	1762	5684	43	2628	1002	1034	1255

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (70). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION SŁUPSKI (cd.): ***SUBREGION (cont.):***									
POWIATY (cd.): *POWIATS (cont.):*									
Chojnicki	**296466**	**5734**	**22921**	**97025**	**1944**	**61814**	**35047**	**8709**	**7488**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Chojnice	111231	2978	9723	35876	878	23855	11704	3272	6209
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Brusy	55390	401	3896	20068	244	9028	11375	873	372
Czersk	67758	1845	3986	20430	463	16698	6600	1255	304
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Chojnice	54356	482	4193	17694	252	10504	4903	3022	563
Konarzyny	7731	28	1123	2957	107	1729	465	287	40
Człuchowski	**224901**	**4235**	**19646**	**58698**	**858**	**47643**	**21766**	**9489**	**5635**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Człuchów	41986	853	3388	11607	315	10444	2237	2623	1232
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Czarne	32502	1640	3248	8188	119	9042	5515	1490	416
Debrzno	44117	279	2777	10255	145	8463	2178	1091	450
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Człuchów	50624	1176	3976	13049	109	9754	4624	919	2998
Koczała	12160	60	1699	3798	59	2428	148	1127	115
Przechlewo	22587	33	2333	7375	55	4318	356	970	327
Rzeczenica	20925	194	2225	4426	56	3194	6708	1269	97
Lęborski	**224298**	**9212**	**18825**	**82243**	**2212**	**45969**	**13012**	**5505**	**4210**
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Lębork	103689	5297	7212	41939	872	22709	8068	2773	3487
Łeba	23926	424	3332	5646	607	2335	1781	458	184
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Cewice	25321	582	2935	10492	73	5888	1346	637	255
Nowa Wieś Lęborska	44840	1586	3201	15443	157	9197	716	1078	243
Wicko	26522	1323	2145	8723	503	5840	1101	559	41
Słupski	**365075**	**20527**	**31418**	**109375**	**3367**	**67230**	**16562**	**18375**	**11145**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Ustka	52384	3180	5990	19484	622	9124	3841	2510	1460

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (70). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION SŁUPSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Słupski (dok.) *(cont.)*:									
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Kępice	33619	737	2587	10882	117	7271	611	2447	1569
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Damnica	21624	261	1681	7933	68	4640	1505	426	1367
Dębnica Kaszubska	35780	2816	2845	12677	847	8412	1082	935	1071
Główczyce	31712	71	2656	10810	35	8078	472	1523	336
Kobylnica	57314	9457	3622	12418	460	6051	2673	3498	1737
Potęgowo	28201	195	2136	8106	90	5955	651	3254	311
Słupsk	62654	2740	4023	16129	720	9569	3252	2172	594
Smołdzino	13354	58	1723	3815	58	3023	645	452	2045
Ustka	28433	1012	4155	7121	350	5107	1830	1158	655
PODREGION STAROGARDZKI:									
SUBREGION:									
POWIATY: *POWIATS:*									
Kościerski	**243200**	**8504**	**21667**	**86055**	**1555**	**43999**	**9350**	**7632**	**4566**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kościerzyna	76113	4973	6217	23534	747	13461	3167	4334	1253
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Dziemiany	14249	129	1615	5809	59	2720	402	212	100
Karsin	20771	202	2082	7880	121	5088	945	1211	111
Kościerzyna	50996	1512	4398	17336	226	8608	3384	441	2712
Liniewo	15955	154	1878	5227	49	3443	532	326	241
Lipusz	17078	1012	1446	9245	42	2213	239	340	39
Nowa Karczma	22404	425	2155	8633	85	4243	300	456	49
Stara Kiszewa	25634	97	1876	8391	226	4223	381	312	61
Kwidzyński	**269045**	**12455**	**21338**	**82048**	**1621**	**51465**	**21364**	**9714**	**30002**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kwidzyn	133908	8580	8868	32765	959	21224	9040	5893	28405

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (70). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (cd.):									
POWIATS (cont.):									
Kwidzyński (dok.) *(cont.)*:									
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Prabuty	41294	832	3215	14709	183	10615	4871	882	525
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Gardeja	23671	303	2110	9308	185	5994	774	854	147
Kwidzyn	38149	2290	2985	11330	174	6467	5617	1416	455
Ryjewo	17007	155	1814	7801	46	3931	779	536	333
Sadlinki	15016	295	2346	6135	74	3234	283	133	137
Malborski	**185287**	**3538**	**17126**	**67803**	**1121**	**40873**	**7257**	**10722**	**6902**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Malbork	97176	1973	7792	38446	845	23128	3843	2136	4827
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Nowy Staw	30508	1379	2809	8049	112	5491	929	6115	301
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Lichnowy	17582	84	1516	6615	46	3933	315	397	214
Malbork	13903	61	1653	4597	33	3213	1414	495	41
Miłoradz	12552	10	1449	5021	31	2380	178	318	1211
Stare Pole	13566	31	1907	5075	54	2728	578	1261	308
Starogardzki	**390354**	**5994**	**34968**	**136938**	**1856**	**78047**	**18271**	**13253**	**20703**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Czarna Woda	11189	267	1371	3658	48	2318	1995	345	161
Skórcz	11297	57	1103	3898	56	1793	3114	362	74
Starogard Gdański	146519	3492	11546	48972	902	28345	5769	3071	11751
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Skarszewy	41726	425	3721	17190	169	10313	1033	1229	1741

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (70). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2011 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *dwelling economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*
	w tys. zł *in thous. zl*								
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Starogardzki (dok.) *(cont.)*:									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bobowo	8507	146	925	3171	84	1831	127	234	1148
Kaliska	17768	66	1550	5793	60	3613	816	621	1223
Lubichowo	19777	230	1483	8474	86	3961	733	296	36
Osieczna	9835	202	1445	4763	39	1913	188	71	35
Osiek	7817	109	920	2137	37	1434	217	232	706
Skórcz	15397	55	1358	4455	42	3042	302	147	1065
Smętowo Graniczne	18756	254	1735	6105	65	3072	414	1049	1225
Starogard Gdański	46121	569	4568	15300	127	8752	2817	4995	843
Zblewo	35645	122	3243	13022	141	7660	746	601	695
Sztumski	**144668**	**4905**	**12592**	**43468**	**417**	**28911**	**4175**	**3441**	**4620**
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Dzierzgoń	42132	1199	2108	10740	108	8064	918	768	2555
Sztum	51926	2457	4874	16171	199	9899	1797	1389	410
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Mikołajki Pomorskie	12683	397	2186	3636	31	3107	159	450	269
Stary Dzierzgoń	13721	519	1258	4693	39	3339	592	310	1310
Stary Targ	24206	333	2166	8228	40	4502	709	524	76
Tczewski	**344395**	**13433**	**29718**	**115476**	**1812**	**68978**	**17076**	**14096**	**7159**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Tczew	180142	11217	13568	55497	1176	33721	10091	9799	5182
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Gniew	40416	768	4571	14835	208	12571	1663	736	1207
Pelplin	45621	515	4141	19128	224	10271	3956	1418	345
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Morzeszczyn	13759	288	1548	4606	36	2881	234	362	60
Subkowy	24366	130	2213	7077	71	3588	308	715	127
Tczew	40091	515	3677	14333	97	5946	824	1066	238

[a] Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

[a] *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 8 (71). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.**

REVENUE AND EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS PER CAPITA IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [a] *of which investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*			
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**2286**	**1272**	**2564**	**637**
Podregion gdański: ***Subregion:***				
Powiaty: *Powiats:*				
gdański	634	272	648	226
kartuski	901	242	940	172
nowodworski	1089	286	1045	133
pucki	717	272	690	25
wejherowski	849	223	796	227
Podregion słupski: ***Subregion:***				
Powiaty: *Powiats:*				
bytowski	1203	235	1182	169
chojnicki	1008	238	1036	217
człuchowski	1579	479	1563	304
lęborski	994	273	1018	95
słupski	895	314	879	170
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Słupsk	4355	2261	4794	862
Podregion starogardzki: ***Subregion:***				
Powiaty: *Powiats:*				
kościerski	911	218	941	65
kwidzyński	917	258	959	151
malborski	1089	219	1160	236
starogardzki	1090	264	1099	108
sztumski	1124	222	1184	315
tczewski	1160	323	1203	208
Podregion trójmiejski: ***Subregion:***				
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gdańsk	4520	3054	5524	1871
Gdynia	4127	2756	4456	578
Sopot	7246	5359	8156	2818

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.*

TABL. 9 (72). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] PER CAPITA IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne[b] *of which investment expenditure*[b]
	w zł *in zl*			
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**3177**	**1415**	**3351**	**804**
PODREGION GDAŃSKI: ***SUBREGION:***				
POWIATY: *POWIATS:*				
Gdański	**3465**	**1776**	**3881**	**1339**
Gmina miejska: *Urban gmina:*				
Pruszcz Gdański	3883	2040	4524	2213
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Cedry Wielkie	3519	1469	4278	1597
Kolbudy	3355	2171	3522	716
Pruszcz Gdański	3365	2138	3764	1022
Przywidz	2916	984	3018	491
Pszczółki	3199	1521	2951	803
Suchy Dąb	4173	1084	5063	2176
Trąbki Wielkie	2915	880	3407	924
Kartuski	**3216**	**1129**	**3353**	**704**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Kartuzy	2863	1043	3143	576
Żukowo	2793	1468	2731	365
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Chmielno	3977	1090	3572	797
Przodkowo	3380	1133	3468	752
Sierakowice	3784	848	4528	1709
Somonino	3123	738	2994	198
Stężyca	3745	1386	3722	755
Sulęczyno	3830	989	3725	638
Nowodworski	**4372**	**2486**	**4061**	**1375**
Gmina miejska: *Urban gmina:*				
Krynica Morska	24421	20823	15288	8379
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
Nowy Dwór Gdański	2870	1058	2937	587
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Ostaszewo	2491	942	2639	348
Stegna	3405	1468	3808	1163
Sztutowo	8754	6976	7475	4206

[a] Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. [b] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych.

[a] Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. [b] Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.

TABL. 9 (72). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
PODREGION GDAŃSKI (dok.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.):				
POWIATS (cont.):				
Pucki	**3959**	**1984**	**3797**	**1053**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Hel	4871	3746	6246	3296
Jastarnia	6432	5140	5314	1452
Puck	3698	1417	3378	1101
Władysławowo	3402	2117	3091	195
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Kosakowo	5597	3131	3958	980
Krokowa	4343	1478	5419	2541
Puck	3008	1090	3020	526
Wejherowski	**2849**	**1320**	**3018**	**618**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Reda	2181	1171	2500	548
Rumia	2235	1245	2445	412
Wejherowo	2613	1338	2719	523
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Choczewo	3369	1526	3666	624
Gniewino	5377	2788	5475	1488
Linia	4296	1191	4853	1655
Luzino	3512	1044	3916	1064
Łęczyce	3080	875	2784	191
Szemud	3494	1323	3559	690
Wejherowo	3000	1510	3129	664
PODREGION SŁUPSKI:				
SUBREGION:				
POWIATY: *POWIATS:*				
Bytowski	**3341**	**1236**	**3530**	**927**
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Bytów	2905	1311	3194	1081
Miastko	2716	1116	3109	703
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Borzytuchom	4361	718	3946	1023
Czarna Dąbrówka	4118	985	4358	1201
Kołczygłowy	3686	1126	4130	1037
Lipnica	4397	1883	4431	1183
Parchowo	3808	941	3409	315
Studzienice	4331	2109	4125	967
Trzebielino	3504	1105	3413	491
Tuchomie	4138	1045	4136	1113

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych,.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. *b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.*

TABL. 9 (72). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN** [a] **NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] *PER CAPITA IN 2011 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
PODREGION SŁUPSKI (cd.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (cd.):				
POWIATS (cont.):				
Chojnicki	**2938**	**1149**	**3096**	**657**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Chojnice	2553	1269	2750	475
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Brusy	3574	1108	3953	1258
Czersk	3158	1093	3153	675
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Chojnice	2973	985	3102	628
Konarzyny	3541	1057	3392	253
Człuchowski	**3595**	**1742**	**3907**	**1078**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Człuchów	2895	1528	2873	547
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Czarne	3154	1165	3444	611
Debrzno	4130	1975	4720	1947
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Człuchów	4200	2025	4781	1401
Koczała	3432	1674	3434	691
Przechlewo	3129	1395	3575	872
Rzeczenica	5338	3309	5617	1963
Lęborski	**3349**	**1597**	**3388**	**615**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Lębork	2809	1427	2897	389
Łeba	6311	3834	6116	1934
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Cewice	3524	1112	3441	313
Nowa Wieś Lęborska	3028	1063	3390	817
Wicko	5162	2953	4489	1035
Słupski	**3525**	**1677**	**3772**	**910**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Ustka	3188	2199	3165	556

[a] Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. [b] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych.

[a] Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. [b] Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.

TABL. 9 (72). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne[b] *of which investment expenditure*[b]
	w zł *in zl*			
PODREGION SŁUPSKI (dok.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.):				
POWIATS (cont.):				
Słupski (dok.) *(cont.)*:				
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Kępice	3318	859	3512	868
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Damnica	3283	893	3444	565
Dębnica Kaszubska	3345	1050	3643	748
Główczyce	3064	708	3297	565
Kobylnica	4472	2835	5362	1779
Potęgowo	3625	1026	3921	1086
Słupsk	3886	2246	4021	1366
Smołdzino	3294	801	3849	740
Ustka	3480	2433	3548	440
PODREGION STAROGARDZKI:				
SUBREGION:				
POWIATY: *POWIATS:*				
Kościerski	**3379**	**1233**	**3448**	**886**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Kościerzyna	3060	1351	3202	951
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Dziemiany	3321	951	3390	625
Karsin	3336	908	3363	357
Kościerzyna	3675	1728	3419	831
Liniewo	3438	966	3451	657
Lipusz	4504	986	4769	2036
Nowa Karczma	3324	893	3361	517
Stara Kiszewa	3337	833	3883	1347

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.

TABL. 9 (72). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (cd.):				
POWIATS (cont.):				
Kwidzyński	**2909**	**1416**	**3216**	**682**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Kwidzyn	3017	1927	3442	769
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Prabuty	2887	922	3069	717
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Gardeja	3018	1047	2792	259
Kwidzyn	2708	1402	3468	1005
Ryjewo	2841	573	2854	373
Sadlinki	2539	577	2557	340
Malborski	**2750**	**1289**	**2857**	**518**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Malbork	2422	1295	2468	350
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Nowy Staw	3498	1655	3812	1043
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Lichnowy	3076	772	3662	908
Malbork	2815	1439	3068	355
Miłoradz	3761	703	3673	1033
Stare Pole	3100	1420	2875	410
Starogardzki	**2929**	**1182**	**3080**	**667**
Gminy miejskie:				
Urban gminas:				
Czarna Woda	2655	1024	3385	687
Skórcz	3081	1495	3140	767
Starogard Gdański	2799	1461	2976	627
Gmina miejsko-wiejska:				
Urban-rural gmina:				
Skarszewy	2784	923	2865	363

[a] Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. [b] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych.

[a] Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. [b] Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.

TABL. 9 (72). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):				
SUBREGION (cont.):				
POWIATY (dok.):				
POWIATS (cont.):				
Starogardzki (dok.) *(cont.)*:				
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Bobowo	3131	694	2795	431
Kaliska	3545	875	3385	811
Lubichowo	3334	1025	3207	602
Osieczna	3030	823	3349	511
Osiek	2847	941	3167	802
Skórcz	3199	864	3298	979
Smętowo Graniczne	3141	1163	3508	907
Starogard Gdański	2987	1268	3092	952
Zblewo	2859	771	3170	615
Sztumski	**2999**	**1099**	**3384**	**978**
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Dzierzgoń	3230	1132	4366	1696
Sztum	2804	1317	2781	711
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Mikołajki Pomorskie	3400	931	3367	677
Stary Dzierzgoń	3038	799	3286	554
Stary Targ	2957	718	3731	1125
Tczewski	**2681**	**1241**	**2977**	**625**
Gmina miejska:				
Urban gmina:				
Tczew	2633	1378	2959	692
Gminy miejsko-wiejskie:				
Urban-rural gminas:				
Gniew	2569	930	2519	85
Pelplin	2459	978	2732	278
Gminy wiejskie:				
Rural gminas:				
Morzeszczyn	3481	1438	3650	537
Subkowy	2939	956	4510	1645
Tczew	2995	1386	3110	1026

[a] Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. [b] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych.

[a] Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. [b] Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments.

TABL. 1 (73). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH [a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (ceny bieżące)**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES [a] BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w mln zł *in mln zl*							
	OGÓŁEM *TOTAL*							
WOJEWÓDZTWO ***VOIVODSHIP***	**7478,5**	**2799,4**	**1571,0**	**293,4**	**747,3**	**1570,8**	**140,8**	**695,2**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**1061,6**	**555,0**	**232,3**	**57,9**	**132,7**	**178,8**	**10,9**	**23,9**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	325,9	93,8	54,7	12,4	46,7	146,5	2,4	4,6
kartuski	174,4	100,9	59,7	18,4	25,6	10,1	0,2	0,0
nowodworski	41,7	18,9	10,0	0,1	3,7	0,7	1,5	-
pucki	238,5	183,4	51,7	3,1	35,1	4,1	2,5	1,5
wejherowski	281,1	158,0	56,2	23,9	21,6	17,4	4,3	17,8
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**922,2**	**501,9**	**331,4**	**10,3**	**90,0**	**80,6**	**3,9**	**22,2**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	91,3	71,6	31,5	0,2	4,1	3,1	0,2	0,3
chojnicki	127,7	69,7	46,2	3,4	19,2	17,2	0,1	0,6
człuchowski	121,6	36,5	23,9	0,4	4,6	2,7	0,1	0,0
lęborski	88,0	56,4	36,3	3,4	5,8	1,0	2,4	7,3
słupski	301,8	170,7	144,0	1,2	18,1	46,3	0,4	12,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	191,8	97,0	49,5	1,7	38,2	10,3	0,7	1,1
Podregion starogardzki ***Subregion***	**1220,9**	**634,4**	**486,8**	**25,8**	**124,0**	**300,9**	**4,5**	**38,7**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	68,2	45,8	18,3	4,9	4,0	2,9	1,1	1,9
kwidzyński	217,1	146,9	131,4	1,1	7,8	32,5	0,3	19,8
malborski	261,8	51,5	40,8	0,4	19,3	159,5	0,8	1,4
starogardzki	253,3	144,3	120,1	14,8	67,3	8,8	0,5	0,9
sztumski	84,6	56,9	21,3	1,2	1,0	11,1	1,0	0,1
tczewski	335,9	189,0	154,9	3,4	24,6	86,1	0,8	14,6
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**4273,8**	**1108,1**	**520,5**	**199,4**	**400,6**	**1010,5**	**121,5**	**610,4**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	3164,0	822,3	322,2	159,7	331,9	758,7	58,3	510,3
Gdynia	952,2	275,1	191,7	37,8	53,4	211,3	33,3	88,9
Sopot	157,6	10,7	6,6	1,9	15,3	40,5	29,9	11,2

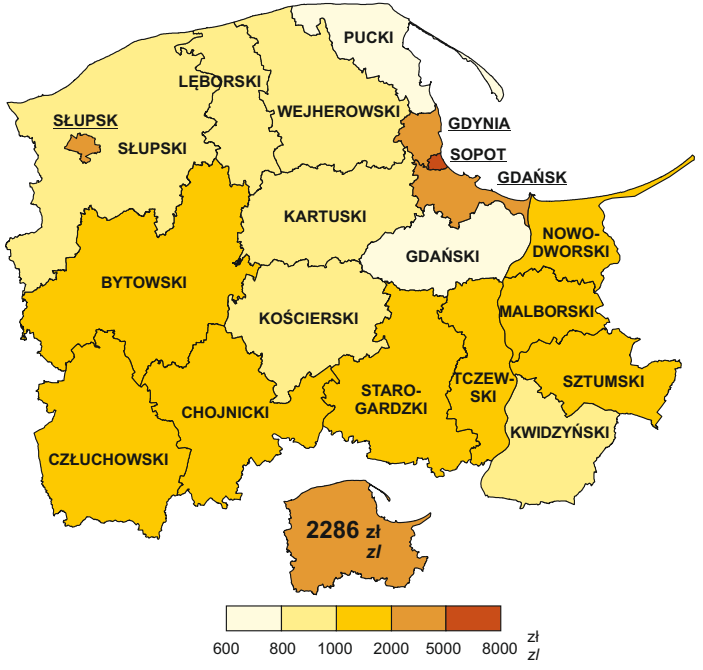
[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

[a] *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

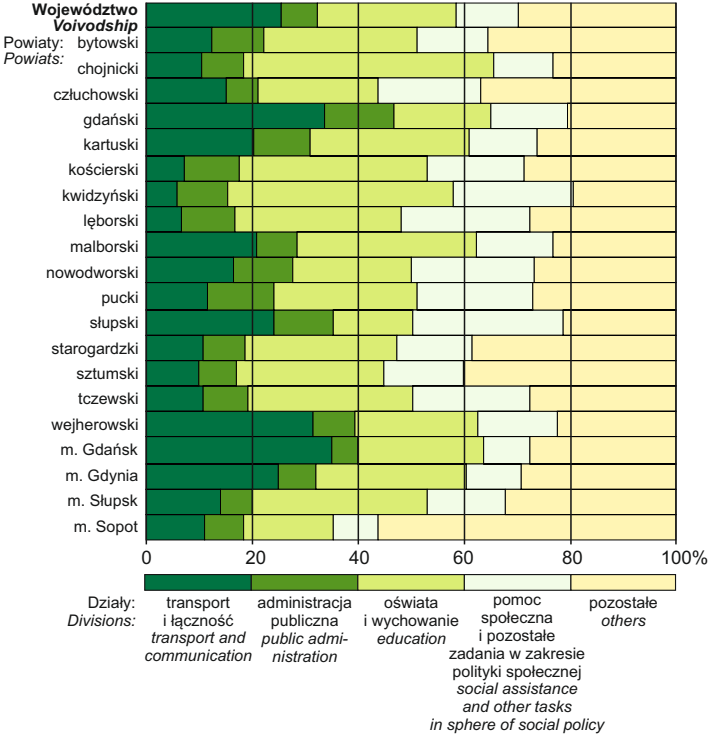
DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2011 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2011

Dochody budżetów na 1 mieszkańca:
Revenue of budgets per capita:



Struktura wydatków według działów:
Structure of expenditures by divisions:



OSOBY FIZYCZNE[a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG POWIATÓW W 2011 R.

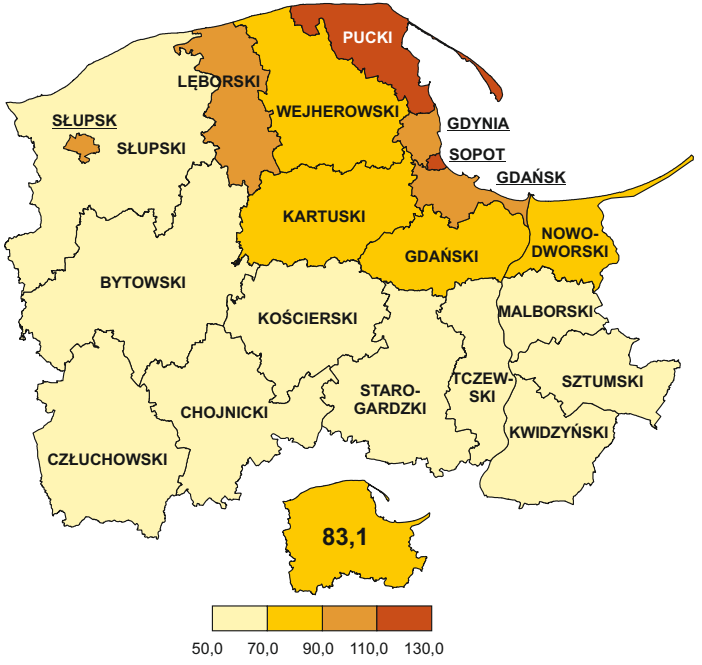
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS[a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY POWIATS IN 2011

As of 31 XII

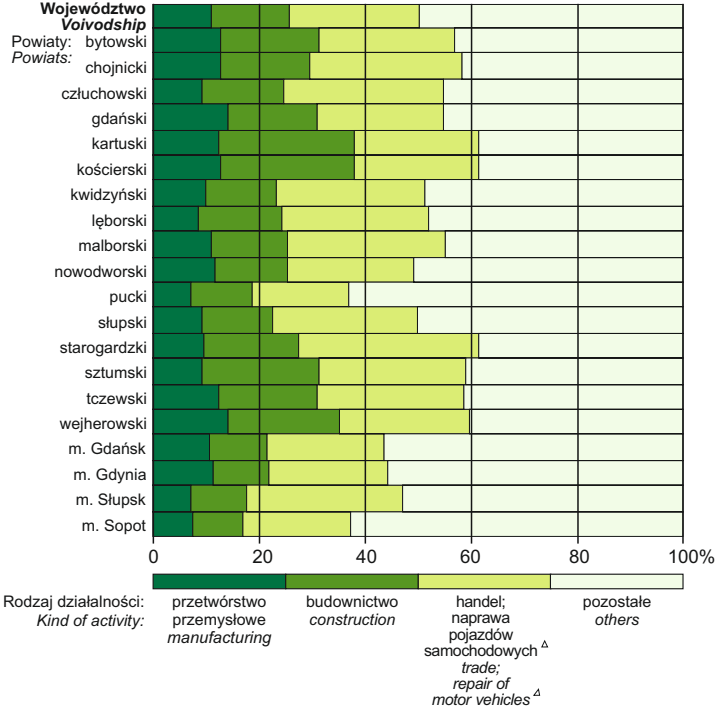
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 1000 ludności:

Natural persons conducting economic activity per 1000 population:



Struktura osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą według rodzaju działalności:

Structure of natural persons conducting economic activity by kind of activity:



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (73). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (dok.)**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES[a] BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w mln zł *in mln zl*							
W tym SEKTOR PRYWATNY *Of which PRIVATE SECTOR*								
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**4370,7**	**1701,9**	**1380,1**	**282,7**	**746,9**	**450,0**	**123,5**	**195,8**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**608,9**	**288,5**	**226,4**	**57,8**	**132,7**	**19,2**	**10,9**	**16,6**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	154,3	61,7	54,6	12,3	46,8	8,9	2,4	4,3
kartuski	124,5	60,3	59,7	18,4	25,6	2,8	0,2	0,1
nowodworski	30,6	10,2	10,0	0,1	3,7	0,7	1,5	-
pucki	108,5	56,8	46,0	3,0	35,1	3,8	2,5	0,3
wejherowski	191,0	99,5	56,1	24,0	21,5	3,0	4,3	11,9
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**679,9**	**347,8**	**330,4**	**9,4**	**89,8**	**60,7**	**3,7**	**18,6**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	44,4	33,9	31,5	0,2	4,1	1,8	0,2	0,0
chojnicki	94,0	47,1	46,3	3,4	19,2	17,1	0,1	0,1
człuchowski	110,0	28,3	23,9	0,4	4,6	2,6	0,1	0,0
lęborski	60,3	36,9	36,2	3,4	5,8	0,3	2,2	7,2
słupski	241,7	143,1	143,0	0,3	18,1	36,0	0,4	11,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	129,5	58,5	49,5	1,7	38,0	2,9	0,7	0,3
Podregion starogardzki ***Subregion***	**809,8**	**517,6**	**468,0**	**25,8**	**123,9**	**52,3**	**4,5**	**36,1**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	41,7	26,6	18,3	4,9	4,0	2,7	1,1	0,8
kwidzyński	187,1	131,5	131,4	1,1	7,8	24,6	0,3	19,9
malborski	64,6	22,4	22,0	0,4	19,2	2,3	0,8	0,2
starogardzki	213,7	123,0	120,1	14,8	67,4	2,1	0,5	0,5
sztumski	63,7	52,0	21,3	1,2	1,0	0,0	1,0	0,1
tczewski	239,0	162,1	154,9	3,4	24,5	20,6	0,8	14,6
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**2272,1**	**548,0**	**355,3**	**189,7**	**400,5**	**317,8**	**104,4**	**124,5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	1596,9	386,9	221,1	150,7	331,8	235,6	41,3	83,9
Gdynia	581,4	154,5	127,6	37,8	53,4	79,4	33,2	39,5
Sopot	93,8	6,6	6,6	1,2	15,3	2,8	29,9	1,1

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (74). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (ceny bieżące)**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND BUDGETARY ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*
	w mln zł *in mln zl*							
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**3806,6**	**355,7**	**1646,9**	**36,4**	**410,3**	**444,1**	**66,1**	**785,2**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**685,4**	**123,7**	**298,8**	**2,3**	**48,8**	**81,5**	**6,7**	**117,9**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	145,4	20,2	61,1	0,8	15,5	20,4	0,8	26,5
kartuski	136,1	27,5	58,1	0,3	12,9	17,4	3,8	15,7
nowodworski	40,0	12,2	14,7	0,4	3,1	5,9	0,0	3,1
pucki	138,2	30,7	40,3	0,2	13,5	13,7	0,2	39,3
wejherowski	225,7	33,1	124,6	0,6	3,8	24,1	1,9	33,3
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**536,6**	**99,7**	**170,0**	**4,4**	**70,6**	**59,3**	**49,2**	**72,6**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	91,6	15,2	45,7	0,7	7,7	7,3	2,6	10,8
chojnicki	103,3	25,3	45,1	0,2	6,2	11,1	0,3	13,2
człuchowski	88,7	24,4	15,7	0,5	15,5	4,3	4,0	22,4
lęborski	49,5	7,5	21,4	0,0	6,1	7,5	0,2	6,2
słupski	182,2	27,3	34,8	0,7	34,7	23,6	42,0	18,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	21,3	-	7,3	2,3	0,4	5,5	0,1	1,3
Podregion starogardzki ***Subregion***	**576,1**	**101,9**	**276,8**	**13,2**	**35,9**	**50,5**	**4,1**	**89,6**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	60,0	22,9	15,2	2,1	4,0	3,9	0,5	10,9
kwidzyński	212,5	16,8	150,6	1,7	5,5	16,3	0,8	20,7
malborski	49,6	3,0	27,8	0,0	2,3	6,0	0,7	9,1
starogardzki	111,6	19,5	55,2	0,3	2,9	6,3	0,6	26,5
sztumski	63,5	17,2	14,4	3,0	7,7	5,9	0,2	13,6
tczewski	78,9	22,5	13,6	6,1	13,5	12,1	1,3	8,8
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**2008,5**	**30,4**	**901,3**	**16,5**	**255,0**	**252,8**	**6,1**	**505,1**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	1645,6	13,0	813,3	16,3	207,2	214,5	3,6	345,8
Gdynia	231,6	13,9	60,4	0,1	45,0	31,0	1,1	77,0
Sopot	131,3	3,5	27,6	0,1	2,8	7,3	1,4	82,3

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

TABL. 3 (75). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES[a] BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w mln zł *in mln zl*							
OGÓŁEM *TOTAL*								
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**83233,7**	**40808,2**	**28577,3**	**3071,9**	**6154,0**	**8516,3**	**1398,0**	**9836,5**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**8363,8**	**4517,6**	**2787,9**	**696,6**	**973,2**	**265,0**	**82,6**	**961,5**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	1949,3	686,3	560,4	63,4	463,4	54,8	19,5	479,8
kartuski	1411,0	885,0	635,2	131,3	213,9	27,0	4,4	42,0
nowodworski	369,9	154,4	75,1	17,4	25,4	6,8	8,7	35,2
pucki	1869,9	1257,9	634,3	134,8	72,7	133,3	20,2	76,4
wejherowski	2763,7	1534,0	882,9	349,7	197,8	43,1	29,8	328,1
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**9433,4**	**5535,7**	**3438,5**	**182,3**	**742,8**	**267,6**	**30,2**	**647,5**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	917,5	575,9	461,3	15,3	74,6	39,2	5,6	48,5
chojnicki	1777,3	1031,5	608,4	67,9	137,9	59,6	7,5	90,7
człuchowski	973,0	421,2	349,6	23,3	85,4	5,1	4,7	25,8
lęborski	990,4	684,9	539,0	15,5	85,2	6,9	4,7	59,8
słupski	1503,5	902,8	731,2	24,1	86,8	123,8	7,3	99,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	3271,7	1919,4	749,0	36,2	272,9	33,0	0,4	323,4
Podregion starogardzki ***Subregion***	**13134,3**	**10209,5**	**9045,1**	**196,6**	**719,1**	**291,3**	**96,2**	**647,4**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	875,4	433,6	322,6	31,7	72,7	40,3	9,4	57,3
kwidzyński	5141,8	4629,0	4419,7	16,0	78,7	66,1	21,1	194,4
malborski	951,1	519,5	370,4	5,8	69,7	23,9	8,6	100,8
starogardzki	2726,4	1932,4	1587,4	90,1	327,5	40,7	16,8	147,1
sztumski	606,9	422,1	354,0	11,9	35,8	4,3	26,3	24,1
tczewski	2832,7	2272,9	1991,0	41,1	134,7	116,0	14,0	123,7
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**52302,2**	**20545,4**	**13305,8**	**1996,4**	**3718,9**	**7692,4**	**1189,0**	**7580,1**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	36157,5	17360,9	11700,1	1603,8	2767,1	3576,9	596,4	4740,8
Gdynia	12095,9	3071,3	1512,5	203,3	878,7	1715,5	393,3	2515,0
Sopot	4048,8	113,2	93,2	189,3	73,1	2400,0	199,3	324,3

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

[a] *Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.*

TABL. 3 (75). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES[a] BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w mln zł *in mln zl*							
	W tym SEKTOR PRYWATNY *Of which PRIVATE SECTOR*							
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**51245,9**	**23603,5**	**19488,2**	**2067,3**	**6099,9**	**3301,2**	**1159,1**	**5303,8**
Podregion gdański ..... ***Subregion***	**6079,5**	**3050,6**	**2694,4**	**689,5**	**973,2**	**239,5**	**82,7**	**444,6**
Powiaty: *Powiats:*								
gdański	1405,8	601,9	557,5	63,4	463,4	47,5	19,5	49,9
kartuski	1157,5	657,6	635,2	131,3	213,9	27,0	4,4	42,0
nowodworski	245,7	77,1	75,1	17,5	25,4	6,8	8,7	35,2
pucki	1295,7	802,3	544,5	127,7	72,7	133,3	20,2	11,2
wejherowski	1974,8	911,7	882,1	349,6	197,8	24,9	29,9	306,3
Podregion słupski ..... ***Subregion***	**6273,2**	**3736,2**	**3435,1**	**168,9**	**729,0**	**153,7**	**30,2**	**542,2**
Powiaty: *Powiats:*								
bytowski	696,7	500,3	461,3	15,1	71,2	4,7	5,6	43,5
chojnicki	1125,7	664,6	608,4	67,9	137,9	52,3	7,5	56,7
człuchowski	847,0	356,8	349,6	22,9	85,4	5,1	4,7	25,4
lęborski	792,0	556,3	535,6	15,1	83,5	0,7	4,7	59,8
słupski	1175,7	776,1	731,2	22,0	81,1	81,5	7,3	42,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Słupsk	1636,1	882,1	749,0	25,9	269,9	9,4	0,4	314,2
Podregion starogardzki ***Subregion***	**11511,3**	**9274,6**	**8942,7**	**179,7**	**710,1**	**220,3**	**96,1**	**590,2**
Powiaty: *Powiats:*								
kościerski	598,6	388,6	322,6	31,7	71,7	33,1	9,4	37,4
kwidzyński	4851,2	4423,1	4419,8	16,0	78,7	66,1	21,1	194,4
malborski	608,1	297,3	267,9	5,8	69,6	16,4	8,6	76,4
starogardzki	2347,0	1710,3	1587,4	90,0	319,6	28,8	16,8	137,2
sztumski	579,3	397,6	354,0	12,0	35,8	4,3	26,2	22,4
tczewski	2527,1	2057,7	1991,0	24,2	134,7	71,6	14,0	122,4
Podregion trójmiejski ***Subregion***	**27381,9**	**7542,1**	**4416,0**	**1029,2**	**3687,6**	**2687,7**	**950,1**	**3726,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gdańsk	17417,5	5828,8	3271,2	755,1	2740,0	1507,6	357,5	2050,8
Gdynia	8448,4	1619,5	1051,6	203,3	874,5	1063,2	393,3	1398,1
Sopot	1516,0	93,8	93,2	70,8	73,1	116,9	199,3	277,9

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

[a] *Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.*

TABL. 1 (76). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ** [a] **ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] *RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor *Sector*		Z liczby ogółem *Of grand total number*					
		publiczny *public*	prywatny *private*	spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**258197**	**7830**	**250367**	**23051**	**4225**	**16654**	**1036**	**6482**	**189788**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**56723**	**1286**	**55437**	**3294**	**545**	**3216**	**169**	**1145**	**46112**
POWIATY: *POWIATS:*									
Gdański	**11476**	**245**	**11231**	**948**	**161**	**699**	**40**	**214**	**8900**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Pruszcz Gdański	3873	112	3761	418	76	296	12	57	2842
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Cedry Wielkie	449	18	431	34	8	24	4	14	340
Kolbudy	1852	20	1832	142	17	75	8	42	1463
Pruszcz Gdański	2991	43	2948	257	49	197	6	36	2343
Przywidz	465	11	454	14	1	18	2	14	397
Pszczółki	905	10	895	49	7	52	2	14	758
Suchy Dąb	296	11	285	9	1	12	1	14	235
Trąbki Wielkie	645	20	625	25	2	25	5	23	522
Kartuski	**10972**	**295**	**10677**	**682**	**101**	**548**	**29**	**266**	**8957**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Kartuzy	3239	99	3140	214	31	192	14	80	2549
w tym miasto *of which city*	1756	76	1680	136	16	133	12	54	1272
Żukowo	3378	39	3339	291	41	220	8	64	2714
w tym miasto *of which city*	866	22	844	64	15	73	6	23	662
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Chmielno	578	19	559	24	3	10	1	15	504
Przodkowo	677	27	650	39	7	25	1	13	562
Sierakowice	1381	38	1343	44	7	40	2	21	1215
Somonino	675	27	648	34	8	23	1	24	554
Stężyca	716	30	686	28	4	28	-	36	583
Sulęczyno	328	16	312	8	-	10	2	13	276
Nowodworski	**3744**	**108**	**3636**	**139**	**19**	**170**	**18**	**103**	**3079**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Krynica Morska	455	8	447	12	4	28	3	12	382
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Nowy Dwór Gdański	1494	61	1433	60	6	78	9	50	1173
w tym miasto *of which city*	1049	46	1003	41	5	62	9	37	811

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (76). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor *Sector*		Z liczby ogółem *Of grand total number*					
		publiczny *public*	prywatny *private*	spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION GDAŃSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Nowodworski (dok.) *(cont.):*									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Ostaszewo	252	10	242	9	-	6	1	7	206
Stegna	1076	19	1057	44	6	41	4	27	917
Sztutowo	467	10	457	14	3	17	1	7	401
Pucki	**10709**	**216**	**10493**	**436**	**75**	**634**	**32**	**204**	**8945**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Hel	597	33	564	12	1	34	1	11	489
Jastarnia	1079	10	1069	18	3	70	4	11	941
Puck	1362	73	1289	68	10	114	5	51	984
Władysławowo	3450	25	3425	104	15	230	7	43	2998
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Kosakowo	1493	11	1482	93	17	82	1	19	1275
Krokowa	928	26	902	69	12	39	6	35	727
Puck	1800	38	1762	72	17	65	8	34	1531
Wejherowski	**19822**	**422**	**19400**	**1089**	**189**	**1165**	**50**	**358**	**16231**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Reda	2374	32	2342	128	22	119	6	34	2013
Rumia	5313	65	5248	302	47	349	13	70	4387
Wejherowo	5429	208	5221	307	39	407	20	114	4191
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Choczewo	432	15	417	17	5	14	-	15	348
Gniewino	468	18	450	34	8	17	2	20	346
Linia	332	23	309	9	1	9	-	12	273
Luzino	1117	14	1103	45	8	42	3	14	987
Łęczyce	786	16	770	31	14	30	2	19	666
Szemud	1461	21	1440	100	26	78	3	28	1206
Wejherowo	2110	10	2100	116	19	100	1	32	1814

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (76). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor *Sector*		Z liczby ogółem *Of grand total number*					
		publiczny *public*	prywatny *private*	spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**49420**	**2031**	**47389**	**2433**	**563**	**3427**	**209**	**1451**	**37372**
POWIATY: *POWIATS:*									
Bytowski	**6083**	**229**	**5854**	**244**	**76**	**290**	**32**	**268**	**4620**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Bytów	2272	73	2199	97	27	128	10	81	1661
w tym miasto *of which city*	1742	68	1674	81	21	108	8	67	1198
Miastko	1750	49	1701	68	22	90	10	50	1364
w tym miasto *of which city*	1135	32	1103	46	15	61	8	29	872
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Borzytuchom	189	10	179	5	2	7	1	9	153
Czarna Dąbrówka	372	18	354	11	3	15	4	22	290
Kołczygłowy	248	13	235	10	3	6	3	21	189
Lipnica	302	18	284	11	2	10	-	20	233
Parchowo	214	12	202	7	4	9	-	20	159
Studzienice	231	15	216	9	1	10	-	13	178
Trzebielino	244	9	235	13	5	8	1	11	199
Tuchomie	261	12	249	13	7	7	3	21	194
Chojnicki	**8100**	**238**	**7862**	**336**	**62**	**341**	**38**	**257**	**6550**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Chojnice	3854	100	3754	198	34	216	12	97	3013
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Brusy	1142	25	1117	18	6	23	3	43	998
w tym miasto *of which city*	586	15	571	13	2	16	2	17	509
Czersk	1759	77	1682	60	9	49	15	42	1476
w tym miasto *of which city*	961	58	903	32	5	37	12	15	778
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Chojnice	1213	27	1186	58	13	45	8	66	964
Konarzyny	132	9	123	2	-	8	-	9	99
Człuchowski	**5015**	**264**	**4751**	**185**	**39**	**306**	**29**	**155**	**3735**
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Człuchów	2261	90	2171	93	13	153	11	54	1716
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Czarne	590	75	515	10	-	34	7	22	377
w tym miasto *of which city*	464	71	393	4	-	29	5	14	281
Debrzno	642	39	603	10	5	35	3	17	470
w tym miasto *of which city*	467	35	432	7	4	30	3	12	324

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (76). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor *Sector*: publiczny *public*	Sektor *Sector*: prywatny *private*	Z liczby ogółem *Of grand total number*: spółki handlowe *commercial companies*: razem *total*	spółki handlowe: w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*	spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
PODREGION SŁUPSKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Człuchowski (dok.) *(cont.):*									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Człuchów	640	19	621	37	10	28	2	20	522
Koczała	268	11	257	5	2	24	2	10	200
Przechlewo	368	15	353	19	5	15	2	24	265
Rzeczenica	246	15	231	11	4	17	2	8	185
Lęborski	**8151**	**357**	**7794**	**319**	**83**	**585**	**32**	**163**	**6337**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Lębork	4507	278	4229	205	48	375	16	78	3286
Łeba	1405	11	1394	36	4	124	6	22	1178
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Cewice	449	17	432	12	4	22	4	18	353
Nowa Wieś Lęborska	1118	36	1082	43	21	51	5	26	928
Wicko	672	15	657	23	6	13	1	19	592
Słupski	**8752**	**294**	**8458**	**446**	**136**	**660**	**37**	**288**	**6642**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Ustka	2386	82	2304	106	33	219	12	51	1793
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Kępice	738	48	690	25	8	36	1	20	553
w tym miasto *of which city*	337	21	316	6	2	16	1	7	257
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Damnica	320	25	295	11	6	14	2	15	248
Dębnica Kaszubska	719	18	701	34	11	53	4	38	532
Główczyce	522	25	497	33	13	25	5	24	393
Kobylnica	1184	17	1167	75	16	120	3	37	883
Potęgowo	386	15	371	26	12	24	3	16	295
Słupsk	1383	32	1351	82	21	72	5	42	1090
Smołdzino	263	12	251	8	3	16	1	18	197
Ustka	851	20	831	46	13	81	1	27	658
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:									
CITY WITH POWIAT STATUS:									
Słupsk	**13319**	**649**	**12670**	**903**	**167**	**1245**	**41**	**320**	**9488**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (76). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor *Sector*		Z liczby ogółem *Of grand total number*					
		publiczny *public*	prywatny *private*	spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION STAROGARDZKI	**43170**	**1909**	**41261**	**2010**	**359**	**2218**	**234**	**1160**	**33120**
SUBREGION									
POWIATY: *POWIATS:*									
Kościerski	**5425**	**232**	**5193**	**197**	**25**	**178**	**30**	**172**	**4398**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kościerzyna	2306	97	2209	108	12	103	12	58	1828
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Dziemiany	277	13	264	9	4	12	3	13	219
Karsin	370	18	352	10	4	8	2	18	302
Kościerzyna	1116	32	1084	36	1	20	2	31	966
Liniewo	280	15	265	7	1	8	2	13	222
Lipusz	257	15	242	10	-	4	2	9	210
Nowa Karczma	393	19	374	8	2	11	4	15	312
Stara Kiszewa	426	23	403	9	1	12	3	15	339
Kwidzyński	**7770**	**321**	**7449**	**346**	**66**	**438**	**39**	**216**	**5752**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Kwidzyn	4590	203	4387	252	51	309	21	122	3220
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Prabuty	1051	60	991	23	3	44	9	20	792
w tym miasto *of which city*	864	56	808	17	2	39	8	16	636
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Gardeja	490	18	472	10	3	14	1	16	420
Kwidzyn	932	12	920	47	8	47	2	24	752
Ryjewo	439	17	422	11	1	13	3	22	344
Sadlinki	268	11	257	3	-	11	3	12	224
Malborski	**6097**	**398**	**5699**	**271**	**54**	**419**	**27**	**156**	**4395**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Malbork	4371	292	4079	208	41	338	12	102	3148

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (76). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor *Sector*: publiczny *public*	Sektor *Sector*: prywatny *private*	Z liczby ogółem *Of grand total number*: spółki handlowe *commercial companies*: razem *total*	spółki handlowe: w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*	spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (cd.):									
POWIATS (cont.):									
Malborski (dok.) *(cont.):*									
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Nowy Staw	555	61	494	23	7	18	7	20	336
w tym miasto *of which city*	416	60	356	13	1	15	4	15	223
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Lichnowy	257	18	239	13	4	10	2	12	191
Malbork	398	6	392	12	1	32	-	8	323
Miłoradz	219	9	210	8	-	5	2	7	169
Stare Pole	297	12	285	7	1	16	4	7	228
Starogardzki	**10761**	**396**	**10365**	**439**	**79**	**492**	**43**	**262**	**8742**
Gminy miejskie:									
Urban gminas:									
Czarna Woda	241	19	222	9	1	13	2	11	168
Skórcz	366	30	336	17	2	14	3	12	277
Starogard Gdański	5302	137	5165	235	48	280	16	91	4378
Gmina miejsko-wiejska:									
Urban-rural gmina:									
Skarszewy	941	64	877	49	3	41	7	28	720
w tym miasto *of which city*	537	42	495	32	1	30	4	11	399
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bobowo	174	9	165	1	-	6	-	5	145
Kaliska	390	12	378	9	4	9	2	9	333
Lubichowo	405	12	393	6	3	13	2	16	341
Osieczna	164	13	151	4	2	8	-	15	117
Osiek	198	10	188	3	1	4	1	12	157
Skórcz	231	8	223	5	-	8	1	10	187
Smętowo Graniczne	260	19	241	10	2	5	2	15	189
Starogard Gdański	1208	33	1175	63	10	48	5	19	1003
Zblewo	881	30	851	28	3	43	2	19	727
Sztumski	**3217**	**166**	**3051**	**168**	**28**	**146**	**33**	**122**	**2305**
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Dzierzgoń	855	51	804	53	7	35	4	31	585
w tym miasto *of which city*	630	44	586	39	6	27	4	19	438
Sztum	1640	75	1565	84	14	84	22	64	1183
w tym miasto *of which city*	1085	58	1027	51	10	56	13	38	779

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (76). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor *Sector*		Z liczby ogółem *Of grand total number*					
		publiczny *public*	prywatny *private*	spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):									
SUBREGION (cont.):									
POWIATY (dok.):									
POWIATS (cont.):									
Sztumski (dok.) *(cont.):*									
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Mikołajki Pomorskie	186	17	169	11	5	3	3	6	136
Stary Dzierzgoń	232	10	222	6	-	13	1	10	181
Stary Targ	304	13	291	14	2	11	3	11	220
Tczewski	**9900**	**396**	**9504**	**589**	**107**	**545**	**62**	**232**	**7528**
Gmina miejska:									
Urban gmina:									
Tczew	5720	229	5491	387	71	365	28	105	4294
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Gniew	1167	51	1116	53	9	50	7	44	876
w tym miasto ..... *of which city*	606	41	565	30	2	34	4	24	415
Pelplin	1197	64	1133	59	11	59	14	36	891
w tym miasto ..... *of which city*	717	48	669	36	6	47	3	20	512
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Morzeszczyn	214	11	203	18	6	2	1	8	156
Subkowy	409	13	396	14	1	15	2	14	334
Tczew	1193	28	1165	58	9	54	10	25	977
PODREGION TRÓJMIEJSKI	**108884**	**2604**	**106280**	**15314**	**2758**	**7793**	**424**	**2726**	**73184**
SUBREGION									
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:									
CITIES WITH POWIAT STATUS:									
Gdańsk	**65332**	**1846**	**63486**	**8913**	**1516**	**4618**	**290**	**1649**	**43674**
Gdynia	**35200**	**495**	**34705**	**4882**	**971**	**2546**	**98**	**779**	**24844**
Sopot	**8352**	**263**	**8089**	**1519**	**271**	**629**	**36**	**298**	**4666**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*						
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**258197**	**5581**	**29081**	**27618**	**32539**	**60053**	**17169**	**13198**	**8718**	**18073**
PODREGION GDAŃSKI ***SUBREGION***	**56723**	**1597**	**7451**	**7131**	**9519**	**12669**	**3549**	**5593**	**1497**	**1807**
POWIATY: *POWIATS:*										
Gdański	**11476**	**222**	**1711**	**1638**	**1741**	**2681**	**1007**	**269**	**348**	**535**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Pruszcz Gdański	3873	21	501	486	552	1053	319	88	137	234
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Cedry Wielkie	449	24	76	71	76	91	50	23	8	7
Kolbudy	1852	25	232	217	242	373	144	40	58	131
Pruszcz Gdański	2991	57	469	447	416	681	289	74	89	124
Przywidz	465	32	80	76	91	99	35	13	8	8
Pszczółki	905	12	191	185	176	183	98	16	26	10
Suchy Dąb	296	13	65	63	45	65	23	3	10	8
Trąbki Wielkie	645	38	97	93	143	136	49	12	12	13
Kartuski	**10972**	**482**	**1522**	**1445**	**2443**	**2497**	**622**	**324**	**229**	**186**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Kartuzy	3239	136	369	355	680	793	161	73	89	105
w tym miasto *of which city*	1756	41	165	158	294	466	72	42	54	93
Żukowo	3378	123	538	510	564	771	244	86	82	54
w tym miasto *of which city*	866	20	123	112	133	208	76	22	17	10
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Chmielno	578	33	82	76	151	110	22	36	10	4
Przodkowo	677	25	107	104	167	154	41	15	11	3
Sierakowice	1381	79	214	202	384	342	45	34	13	12
Somonino	675	37	89	88	217	121	38	29	7	5
Stężyca	716	31	89	82	191	126	58	37	14	3
Sulęczyno	328	18	34	28	89	80	13	14	3	-
Nowodworski	**3744**	**174**	**433**	**404**	**449**	**838**	**168**	**728**	**74**	**103**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Krynica Morska	455	36	15	11	15	81	6	238	5	4
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*										
Nowy Dwór Gdański	1494	45	163	154	202	419	99	61	52	60
w tym miasto *of which city*	1049	12	105	98	131	320	64	46	36	49

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*						
PODREGION GDAŃSKI (dok.):										
SUBREGION (cont.):										
POWIATY (dok.):										
POWIATS (cont.):										
Nowodworski (dok.) *(cont.):*										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Ostaszewo	252	17	70	65	28	42	13	3	6	5
Stegna	1076	46	129	123	143	231	36	289	7	18
Sztutowo	467	30	56	51	61	65	14	137	4	16
Pucki	**10709**	**408**	**885**	**843**	**1156**	**1881**	**557**	**3550**	**168**	**271**
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Hel	597	32	27	20	32	128	49	183	7	30
Jastarnia	1079	91	21	19	26	131	17	673	6	25
Puck	1362	8	120	120	140	321	71	179	21	88
Władysławowo	3450	101	114	104	204	466	135	1963	43	52
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Kosakowo	1493	34	213	211	196	340	136	134	45	31
Krokowa	928	66	96	89	158	125	34	256	13	19
Puck	1800	76	294	280	400	370	115	162	33	26
Wejherowski	**19822**	**311**	**2900**	**2801**	**3730**	**4772**	**1195**	**722**	**678**	**712**
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Reda	2374	12	406	401	406	554	162	96	89	66
Rumia	5313	32	781	766	757	1300	419	172	241	200
Wejherowo	5429	24	698	679	954	1329	257	229	209	337
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Choczewo	432	28	57	50	88	92	16	43	8	11
Gniewino	468	22	51	41	116	80	28	23	15	25
Linia	332	17	66	61	98	60	13	8	3	2
Luzino	1117	28	166	160	329	299	53	27	19	7
Łęczyce	786	36	133	128	236	178	26	25	16	7
Szemud	1461	58	217	205	232	361	110	28	40	29
Wejherowo	2110	54	325	310	514	519	111	71	38	28

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles [Δ]*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering [Δ]*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*						
PODREGION SŁUPSKI ***SUBREGION***	**49420**	**2254**	**5168**	**4812**	**5968**	**12494**	**2930**	**3196**	**1383**	**3525**
POWIATY: *POWIATS:*										
Bytowski	**6083**	**482**	**813**	**759**	**911**	**1319**	**340**	**148**	**117**	**368**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Bytów	2272	69	289	277	302	511	116	48	46	234
w tym miasto *of which city*	1742	30	213	209	217	388	81	36	40	222
Miastko	1750	135	220	207	220	424	115	49	41	112
w tym miasto *of which city*	1135	31	126	121	152	303	73	29	30	85
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Borzytuchom	189	21	39	37	36	31	12	-	2	1
Czarna Dąbrówka	372	46	40	33	78	83	12	18	6	5
Kołczygłowy	248	30	40	38	40	47	16	3	4	4
Lipnica	302	53	35	31	60	58	13	6	2	1
Parchowo	214	29	35	29	40	28	16	3	3	-
Studzienice	231	29	28	26	48	38	13	7	3	6
Trzebielino	244	35	32	28	42	57	15	10	6	-
Tuchomie	261	35	55	53	45	42	12	4	4	5
Chojnicki	**8100**	**377**	**1034**	**1004**	**1156**	**2120**	**450**	**221**	**189**	**367**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Chojnice	3854	39	402	390	484	1048	212	84	111	248
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Brusy	1142	116	208	203	240	234	62	26	28	9
w tym miasto *of which city*	586	17	95	93	118	158	37	12	16	5
Czersk	1759	112	270	263	230	523	100	54	29	69
w tym miasto *of which city*	961	18	147	143	102	319	60	23	16	59
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Chojnice	1213	92	142	136	178	286	68	53	20	40
Konarzyny	132	18	12	12	24	29	8	4	1	1
Człuchowski	**5015**	**316**	**493**	**453**	**610**	**1273**	**281**	**145**	**170**	**398**
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Człuchów	2261	34	182	178	257	632	133	74	108	156
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Czarne	590	39	60	49	53	147	27	5	9	108
w tym miasto *of which city*	464	20	49	39	33	118	16	5	6	101
Debrzno	642	31	69	59	92	170	29	22	22	81
w tym miasto *of which city*	467	7	42	37	64	124	22	16	17	73

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles [Δ]*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering [Δ]*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*						
PODREGION SŁUPSKI (dok.):										
SUBREGION (cont.):										
POWIATY (dok.):										
POWIATS (cont.):										
Człuchowski (dok.) *(cont.):*										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Człuchów	640	73	85	80	84	156	45	14	8	11
Koczała	268	58	31	30	43	42	12	9	4	15
Przechlewo	368	36	31	27	51	78	24	10	14	26
Rzeczenica	246	45	35	30	30	48	11	11	5	1
Lęborski	**8151**	**264**	**790**	**734**	**1087**	**2065**	**394**	**1150**	**161**	**552**
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Lębork	4507	63	463	439	598	1304	210	221	120	465
Łeba	1405	43	60	52	52	248	66	739	8	27
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Cewice	449	42	54	50	95	87	15	17	6	18
Nowa Wieś Lęborska	1118	68	149	136	225	282	71	43	18	37
Wicko	672	48	64	57	117	144	32	130	9	5
Słupski	**8752**	**684**	**957**	**885**	**974**	**2110**	**518**	**914**	**220**	**483**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Ustka	2386	98	189	174	146	553	127	542	68	200
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Kępice	738	98	86	78	98	156	41	26	20	64
w tym miasto *of which city*	337	18	34	29	48	74	24	16	14	34
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Damnica	320	28	41	39	39	74	25	8	7	9
Dębnica Kaszubska	719	80	85	73	99	164	38	19	24	37
Główczyce	522	66	63	53	90	137	29	15	15	9
Kobylnica	1184	82	160	154	135	358	66	46	26	53
Potęgowo	386	37	44	38	64	101	31	13	7	7
Słupsk	1383	82	187	178	172	335	110	36	40	73
Smołdzino	263	22	32	30	44	52	17	17	2	6
Ustka	851	91	70	68	87	180	34	192	11	25
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:										
CITY WITH POWIAT STATUS:										
Słupsk	**13319**	**131**	**1081**	**977**	**1230**	**3607**	**947**	**618**	**526**	**1357**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*						
PODREGION STAROGARDZKI	**43170**	**1294**	**4850**	**4601**	**6458**	**11119**	**3091**	**1081**	**1329**	**2852**
SUBREGION										
POWIATY: *POWIATS:*										
Kościerski	**5425**	**179**	**682**	**648**	**1163**	**1154**	**381**	**180**	**105**	**151**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Kościerzyna	2306	15	228	218	415	563	157	62	65	117
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Dziemiany	277	16	43	42	71	44	22	12	1	5
Karsin	370	27	62	58	65	75	24	30	6	2
Kościerzyna	1116	38	170	160	284	199	103	43	17	13
Liniewo	280	17	49	47	54	66	11	5	5	5
Lipusz	257	10	27	26	75	46	33	3	1	4
Nowa Karczma	393	27	38	35	105	75	16	10	7	3
Stara Kiszewa	426	29	65	62	94	86	15	15	3	2
Kwidzyński	**7770**	**229**	**804**	**759**	**820**	**1918**	**776**	**191**	**272**	**740**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Kwidzyn	4590	44	416	398	420	1111	453	121	184	538
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Prabuty	1051	43	114	105	138	300	50	20	26	135
w tym miasto *of which city*	864	19	93	84	110	250	36	16	22	127
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Gardeja	490	63	63	61	59	113	56	21	13	4
Kwidzyn	932	41	133	123	103	236	137	15	26	44
Ryjewo	439	24	49	46	54	107	56	8	14	18
Sadlinki	268	14	29	26	46	51	24	6	9	1
Malborski	**6097**	**123**	**662**	**632**	**694**	**1561**	**390**	**159**	**201**	**650**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Malbork	4371	28	441	428	465	1166	253	126	168	469

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles [Δ]*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering [Δ]*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*						
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):										
SUBREGION (cont.):										
POWIATY (cd.):										
POWIATS (cont.):										
Malborski (dok.) ***(cont.):***										
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Nowy Staw	555	18	57	49	65	101	38	6	17	127
w tym miasto *of which city*	416	4	34	29	46	74	24	5	13	123
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Lichnowy	257	12	49	49	36	56	17	4	3	11
Malbork	398	27	51	43	45	123	36	10	6	12
Miłoradz	219	22	25	24	31	45	19	5	3	15
Stare Pole	297	16	39	39	52	70	27	8	4	16
Starogardzki	**10761**	**418**	**1120**	**1068**	**1687**	**3286**	**694**	**236**	**354**	**351**
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Czarna Woda	241	6	26	23	45	52	13	6	5	21
Skórcz	366	11	37	34	59	93	40	9	9	16
Starogard Gdański	5302	48	496	479	689	1816	350	117	205	206
Gmina miejsko-wiejska:										
Urban-rural gmina:										
Skarszewy	941	47	116	105	199	230	55	18	23	49
w tym miasto *of which city*	537	10	67	60	106	141	31	11	13	45
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Bobowo	174	14	21	21	23	58	9	1	3	1
Kaliska	390	40	38	37	75	110	31	8	9	3
Lubichowo	405	31	38	35	81	121	20	11	11	1
Osieczna	164	19	26	24	29	33	5	1	3	-
Osiek	198	37	21	21	25	28	9	10	10	1
Skórcz	231	23	25	25	48	62	16	2	2	5
Smętowo Graniczne	260	14	33	31	37	70	13	5	9	4
Starogard Gdański	1208	60	127	121	205	380	85	25	37	21
Zblewo	881	68	116	112	172	233	48	23	28	23
Sztumski	**3217**	**140**	**326**	**307**	**541**	**732**	**163**	**68**	**121**	**303**
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Dzierzgoń	855	29	79	72	197	191	36	17	18	115
w tym miasto *of which city*	630	10	58	52	141	149	29	12	13	83
Sztum	1640	43	164	157	189	383	88	41	84	146
w tym miasto *of which city*	1085	11	87	82	119	258	52	27	62	120

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (77). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
			razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*						
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):										
SUBREGION (cont.):										
POWIATY (dok.):										
POWIATS (cont.):										
Sztumski (dok.) *(cont.):*										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Mikołajki Pomorskie	186	13	25	23	24	49	12	4	4	8
Stary Dzierzgoń	232	36	17	14	65	56	8	1	6	3
Stary Targ	304	19	41	41	66	53	19	5	9	31
Tczewski	**9900**	**205**	**1256**	**1187**	**1553**	**2468**	**687**	**247**	**276**	**657**
Gmina miejska:										
Urban gmina:										
Tczew	5720	37	684	646	794	1428	366	141	204	462
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Gniew	1167	37	158	149	182	313	73	37	23	89
w tym miasto	606	6	69	64	77	178	32	12	11	79
of which city										
Pelplin	1197	33	166	156	236	288	102	21	15	76
w tym miasto	717	4	104	96	117	196	50	10	10	66
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Morzeszczyn	214	20	48	47	28	41	12	1	5	8
Subkowy	409	23	53	52	89	88	39	5	9	1
Tczew	1193	55	147	137	224	310	95	42	20	21
PODREGION TRÓJMIEJSKI	**108884**	**436**	**11612**	**11074**	**10594**	**23771**	**7599**	**3328**	**4509**	**9889**
SUBREGION										
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:										
CITIES WITH POWIAT STATUS:										
Gdańsk	**65332**	**249**	**7019**	**6690**	**6482**	**14113**	**4427**	**1811**	**2605**	**6295**
Gdynia	**35200**	**164**	**3969**	**3799**	**3424**	**8065**	**2733**	**1131**	**1593**	**2289**
Sopot	**8352**	**23**	**624**	**585**	**688**	**1593**	**439**	**386**	**311**	**1305**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 3 (78). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Spółki kapitałowe *Capital companies*			Spółki osobowe *Partnerships*	
		razem *total*	akcyjne *joint stock*	z ograniczoną odpowiedzialnością *with limited liability*	razem *total*	w tym jawne *of which unlimited partnerships*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**23051**	**20672**	**798**	**19874**	**2379**	**1701**
Podregion gdański	**3294**	**2834**	**67**	**2767**	**460**	**374**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
gdański	948	809	27	782	139	105
kartuski	682	588	10	578	94	77
nowodworski	139	122	-	122	17	14
pucki	436	370	10	360	66	53
wejherowski	1089	945	20	925	144	125
Podregion słupski	**2433**	**2121**	**51**	**2070**	**312**	**269**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
bytowski	244	214	11	203	30	25
chojnicki	336	290	9	281	46	34
człuchowski	185	158	3	155	27	27
lęborski	319	277	5	272	42	36
słupski	446	393	7	386	53	48
Miasto na prawach powiatu:						
City with powiat status:						
Słupsk	903	789	16	773	114	99
Podregion starogardzki	**2010**	**1752**	**55**	**1697**	**258**	**221**
Subregion						
Powiaty:						
Powiats:						
kościerski	197	177	7	170	20	18
kwidzyński	346	297	4	293	49	46
malborski	271	230	10	220	41	39
starogardzki	439	368	14	354	71	57
sztumski	168	150	3	147	18	16
tczewski	589	530	17	513	59	45
Podregion trójmiejski	**15314**	**13965**	**625**	**13340**	**1349**	**837**
Subregion						
Miasta na prawach powiatu:						
Cities with powiat status:						
Gdańsk	8913	8087	354	7733	826	518
Gdynia	4882	4493	199	4294	389	250
Sopot	1519	1385	72	1313	134	69

TABL. 4 (79). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwatwerowanie i gastromia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**189788**	**21328**	**27751**	**46898**	**15391**	**11172**	**7859**	**2276**
PODREGION GDAŃSKI *SUBREGION*	**46112**	**5841**	**8584**	**10586**	**3248**	**5130**	**1391**	**374**
POWIATY: *POWIATS:*								
Gdański	**8900**	**1295**	**1488**	**2116**	**925**	**223**	**325**	**85**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Pruszcz Gdański	2842	370	444	773	284	68	122	30
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Cedry Wielkie	340	54	72	76	46	19	7	2
Kolbudy	1463	173	207	298	139	31	56	20
Pruszcz Gdański	2343	332	357	544	259	63	85	24
Przywidz	397	73	81	90	33	13	8	3
Pszczółki	758	156	154	148	95	15	25	1
Suchy Dąb	235	56	41	63	23	3	10	3
Trąbki Wielkie	522	81	132	124	46	11	12	2
Kartuski	**8957**	**1143**	**2278**	**2107**	**557**	**264**	**216**	**60**
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kartuzy	2549	283	613	636	146	60	84	17
w tym miasto *of which city*	1272	119	253	350	66	33	49	14
Żukowo	2714	368	503	613	209	69	77	30
w tym miasto *of which city*	662	76	121	164	65	19	14	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Chmielno	504	65	149	104	19	33	10	2
Przodkowo	562	84	156	137	40	14	11	2
Sierakowice	1215	179	376	310	43	30	11	5
Somonino	554	70	210	113	35	19	6	2
Stężyca	583	70	183	118	52	29	14	2
Sulęczyno	276	24	88	76	13	10	3	-
Nowodworski	**3079**	**367**	**420**	**742**	**159**	**673**	**67**	**8**
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Krynica Morska	382	9	10	72	5	219	5	1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Nowy Dwór Gdański	1173	140	192	355	91	54	47	5
w tym miasto *of which city*	811	89	124	264	59	42	31	5

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 4 (79). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles [Δ]*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwatwerowanie i gastromia [Δ] *accommodation and catering [Δ]*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
PODREGION GDAŃSKI (dok.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (dok.):								
POWIATS (cont.):								
Nowodworski (dok.) *(cont.):*								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Ostaszewo	206	59	26	40	13	3	6	-
Stegna	917	112	134	213	36	270	5	1
Sztutowo	401	47	58	62	14	127	4	1
Pucki	**8945**	**676**	**1030**	**1613**	**503**	**3347**	**153**	**50**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Hel	489	15	28	116	43	175	7	-
Jastarnia	941	13	24	110	16	641	6	2
Puck	984	99	115	259	62	164	18	11
Władysławowo	2998	80	166	395	123	1849	35	11
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Kosakowo	1275	176	176	288	121	121	43	16
Krokowa	727	50	148	106	30	244	11	5
Puck	1531	243	373	339	108	153	33	5
Wejherowski	**16231**	**2360**	**3368**	**4008**	**1104**	**623**	**630**	**171**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Reda	2013	345	356	471	149	86	86	20
Rumia	4387	646	648	1079	388	152	226	53
Wejherowo	4191	594	847	1035	238	192	186	54
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Choczewo	348	45	88	84	15	42	8	4
Gniewino	346	31	107	76	25	16	11	3
Linia	273	55	97	58	12	8	3	2
Luzino	987	139	310	272	50	22	18	2
Łęczyce	666	111	223	164	23	19	16	-
Szemud	1206	151	221	300	100	24	40	19
Wejherowo	1814	243	471	469	104	62	36	14

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 4 (79). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwatwerowanie i gastromia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
PODREGION SŁUPSKI	**37372**	**3717**	**5384**	**10519**	**2694**	**2806**	**1310**	**405**
SUBREGION								
POWIATY: *POWIATS:*								
Bytowski	**4620**	**607**	**848**	**1178**	**323**	**127**	**113**	**20**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Bytów	1661	222	272	437	112	42	43	12
w tym miasto *of which city*	1198	166	192	320	77	32	37	9
Miastko	1364	160	207	380	104	43	41	5
w tym miasto *of which city*	872	92	141	266	64	24	30	4
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Borzytuchom	153	29	35	31	12	-	2	-
Czarna Dąbrówka	290	29	75	76	12	17	6	1
Kołczygłowy	189	32	37	44	16	3	4	-
Lipnica	233	28	58	55	12	5	2	-
Parchowo	159	25	37	27	15	2	2	-
Studzienice	178	19	45	36	13	4	3	2
Trzebielino	199	20	42	52	15	8	6	-
Tuchomie	194	43	40	40	12	3	4	-
Chojnicki	**6550**	**853**	**1092**	**1881**	**410**	**186**	**181**	**41**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Chojnice	3013	313	446	893	189	68	105	30
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Brusy	998	192	238	218	57	25	28	3
w tym miasto *of which city*	509	85	117	146	33	11	16	-
Czersk	1476	232	221	483	96	49	27	2
w tym miasto *of which city*	778	122	97	291	57	20	14	1
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Chojnice	964	106	164	262	60	40	20	6
Konarzyny	99	10	23	25	8	4	1	-
Człuchowski	**3735**	**357**	**573**	**1122**	**264**	**122**	**161**	**19**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Człuchów	1716	140	230	542	125	63	101	15
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Czarne	377	41	49	130	26	4	9	2
w tym miasto *of which city*	281	33	30	102	15	4	6	2
Debrzno	470	51	89	151	28	17	22	-
w tym miasto *of which city*	324	29	61	109	22	12	17	-

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 4 (79). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastromia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
PODREGION SŁUPSKI (dok.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (dok.):								
POWIATS (cont.):								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Człuchów	522	57	83	144	40	11	8	2
Koczała	200	26	43	41	12	8	4	-
Przechlewo	265	21	50	72	23	8	12	-
Rzeczenica	185	21	29	42	10	11	5	-
Lęborski	**6337**	**569**	**991**	**1746**	**357**	**1057**	**155**	**19**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Lębork	3286	341	525	1058	190	192	116	17
Łeba	1178	36	44	213	56	685	6	-
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Cewice	353	37	89	84	15	13	6	-
Nowa Wieś Lęborska	928	107	221	251	65	40	18	2
Wicko	592	48	112	140	31	127	9	-
Słupski	**6642**	**629**	**879**	**1820**	**473**	**790**	**213**	**77**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Ustka	1793	137	115	456	115	483	64	30
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Kępice	553	57	93	144	37	23	18	-
w tym miasto *of which city*	257	23	45	67	22	15	12	-
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Damnica	248	32	38	67	23	6	7	2
Dębnica Kaszubska	532	54	96	143	34	14	24	1
Główczyce	393	44	84	124	26	15	15	2
Kobylnica	883	107	113	291	60	40	26	13
Potęgowo	295	25	57	90	28	10	7	2
Słupsk	1090	108	164	300	106	30	40	14
Smołdzino	197	25	41	46	17	15	1	2
Ustka	658	40	78	159	27	154	11	11
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:								
CITY WITH POWIAT STATUS:								
Słupsk	**9488**	**702**	**1001**	**2772**	**867**	**524**	**487**	**229**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 4 (79). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwatwerowanie i gastromia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
PODREGION STAROGARDZKI	**33120**	**3704**	**5981**	**9620**	**2893**	**881**	**1251**	**208**
SUBREGION								
POWIATY: *POWIATS:*								
Kościerski	**4398**	**569**	**1114**	**1029**	**352**	**158**	**100**	**23**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Kościerzyna	1828	188	387	479	139	53	61	19
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dziemiany	219	35	68	40	20	11	1	-
Karsin	302	50	65	69	24	26	6	-
Kościerzyna	966	146	276	188	98	38	17	3
Liniewo	222	41	52	64	10	5	4	-
Lipusz	210	20	71	44	32	3	1	-
Nowa Karczma	312	32	104	67	15	10	7	-
Stara Kiszewa	339	57	91	78	14	12	3	1
Kwidzyński	**5752**	**596**	**749**	**1629**	**722**	**142**	**258**	**36**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Kwidzyn	3220	295	365	895	419	85	176	28
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Prabuty	792	89	132	273	48	16	24	5
w tym miasto *of which city*	636	69	106	229	34	13	20	5
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Gardeja	420	57	59	109	52	17	13	1
Kwidzyn	752	95	97	208	125	11	25	2
Ryjewo	344	37	53	98	56	7	11	-
Sadlinki	224	23	43	46	22	6	9	-
Malborski	**4395**	**497**	**637**	**1299**	**357**	**121**	**188**	**44**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Malbork	3148	323	417	947	232	91	157	36

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 4 (79). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwatwerowanie i gastromia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
PODREGION STAROGARDZKI (cd.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (cd.):								
POWIATS (cont.):								
Malborski (dok.) (*cont.*):								
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Nowy Staw	336	44	60	89	36	6	15	2
w tym miasto *of which city*	223	25	42	65	22	5	11	2
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Lichnowy	191	45	36	49	15	4	3	1
Malbork	323	32	45	107	33	7	6	2
Miłoradz	169	18	30	42	18	5	3	2
Stare Pole	228	35	49	65	23	8	4	1
Starogardzki	**8742**	**869**	**1574**	**2936**	**657**	**202**	**334**	**53**
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Czarna Woda	168	17	44	46	11	5	5	1
Skórcz	277	31	56	83	38	7	7	-
Starogard Gdański	4378	407	624	1589	332	97	190	39
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Skarszewy	720	69	185	208	51	16	23	1
w tym miasto *of which city*	399	39	96	124	28	11	13	1
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobowo	145	18	23	57	8	-	3	-
Kaliska	333	32	74	105	30	8	9	-
Lubichowo	341	31	79	115	20	11	10	1
Osieczna	117	16	28	30	5	1	3	-
Osiek	157	17	25	27	9	10	10	-
Skórcz	187	21	46	59	16	2	2	2
Smętowo Graniczne	189	27	36	65	13	5	8	-
Starogard Gdański	1003	88	191	339	77	21	37	5
Zblewo	727	95	163	213	47	19	27	4
Sztumski	**2305**	**224**	**508**	**636**	**156**	**52**	**110**	**10**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Dzierzgoń	585	48	186	165	34	14	15	2
w tym miasto *of which city*	438	32	130	129	27	10	10	2
Sztum	1183	113	174	325	83	31	77	6
w tym miasto *of which city*	779	61	107	219	49	19	57	4

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 4 (79). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2011 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*						
		przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwatwerowanie i gastromia [Δ] *accommodation and catering* [Δ]	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):								
SUBREGION (cont.):								
POWIATY (dok.):								
POWIATS (cont.):								
Sztumski (dok.) *(cont.):*								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Mikołajki Pomorskie	136	20	23	46	12	2	4	1
Stary Dzierzgoń	181	11	63	52	8	1	5	1
Stary Targ	220	32	62	48	19	4	9	-
Tczewski	**7528**	**949**	**1399**	**2091**	**649**	**206**	**261**	**42**
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Tczew	4294	517	689	1160	349	117	190	30
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Gniew	876	112	169	283	70	32	22	4
w tym miasto	415	41	68	153	31	12	10	2
of which city								
Pelplin	891	131	222	244	94	16	15	-
w tym miasto	512	80	105	165	46	6	10	-
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Morzeszczyn	156	44	27	40	11	1	5	-
Subkowy	334	44	83	78	36	4	9	-
Tczew	977	101	209	286	89	36	20	8
PODREGION TRÓJMIEJSKI	**73184**	**8066**	**7802**	**16173**	**6556**	**2355**	**3907**	**1289**
SUBREGION								
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:								
CITIES WITH POWIAT STATUS:								
Gdańsk	**43674**	**4821**	**4722**	**9692**	**3951**	**1307**	**2271**	**647**
Gdynia	**24844**	**2879**	**2639**	**5530**	**2225**	**836**	**1404**	**520**
Sopot	**4666**	**366**	**441**	**951**	**380**	**212**	**232**	**122**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*